

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

9 kwietnia 1999 r., nr 15 (418)

Cena 1 zł

CZARNE CHMURY NAD SM „HUTNIK”

Członkowie Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik” winni wiedzieć, co się dzieje w ich spółdzielni. Większość z nich nie jest zorientowana, że jej przyszłość rysuje się w czarnych barwach.

Czytając ten artykuł, można się dowiedzieć o tym, co już się stało w tej spółdzielni, co może się jeszcze złego stać. Na co mogą mieć wpływ jej członkowie i jak mogą zareagować, by temu zapobiec.

WŁASNOŚĆ PRYWATNA

W czasach, kiedy wszystko stało się wspólne, art. 3 Prawa Spółdzielczego był traktowany jak jeden z wielu frazesów. Obecnie jednak należy sobie przypomnieć i zapamiętać jego brzmienie: „Majątek spółdzielni jest prywatną własnością jej członków”.

Warto wiedzieć, że majątek spółdzielni stanowią: nieruchomości w postaci budynków, infrastruktura wykonana za pieniądze spółdzielców, fundusze wpływające do spółdzielni z wynajmu lokali użytkowych i garaży.

Decyzje członków spółdzielni stanowią o tym, czy majątek ten bę-

dzie rozkładał czy będzie się chylił ku upadkowi. Żeby decyzje były korzystne, a zarządzanie efektywne – w tym celu dokonuje się wyboru organów spółdzielni, powierzając im pełnienie określonych statutowych zadań. Często jednak zapomina się, że statut określa nie tylko prawa, ale również obowiązki tych organów wobec członków spółdzielni. Członkowie nadal mają prawo i obowiązek interesować się, a nawet ingerować w to, jaka jest wartość ich majątku i jak jest on zarządzany. Zwłaszcza że na pokrycie kosztów utrzymania tego majątku, jak również organów spółdzielni – wnoszą dodatkowe opłaty.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

HURTOWNIA **MAIRAX** **PERY** **S.C.** **- ROWERY** **- KOSIARKI** Szczegóły str. III TV

WYSOKIEJ JAKOŚCI PALIWA

EUROSUPER P6 95 2,06 zł/l
E-94 2,06 zł/l ON 1,65 zł/l
gaz 0,80 zł/l

OLEJ OPALOWY z dostawą do klienta

75 gr/l brutto
dla firm ceny do negocjacji
i odroczone płatność

„SPAC-TANK” al. Jana Pawła II 37
obok Politechniki, tel. 648-62-96

MCP
PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO -
INFORMATYCZNE

31-831 KRAKÓW
ul. Fatimska 41 A
(os. Złota Jesień)
tel./fax (012) 647-53-65,
647-68-37

http://www.mcp.pl/
e-mail: mcp@mcp.pl

System Komputerowy dla Przedsiębiorstw

PRONET

FK – finanse-księgowość,
K – kadry,
P – płace,
GM – gospodarka materiałowa,
ST – środki trwałe.

Zapraszamy
na bezpłatne prezentacje !!!

Sprzedaż sprzętu komputerowego,

instalacje sieci NOVELL

radio KRAKÓW
TAXI KIM
423-62-62
**KULTURALNIE
MIŁO**

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE PROWADZI SKUP:

- złomu stalowego
- złomu kolorowego
- makulatury

os. Szkolne 21a
Tel. 642-17-61

MICROART
OPROGRAMOWANIE
DLA FIRM - CDN
INTERNETOWY SKLEP
KOMPUTEROWY
NAPRAWA KOMPUTERÓW
NA TELEFON
www.microart.com.pl

**WESELNE
PRZYJĘCIA**
TEL. 648-36-04

Jakiego koloru jest ludzki szpik? Mama Uli mówi, że wpada w bordo – Urszula upiera się, że czerwony. Ula pewno wie lepiej. Kilka dni temu przekroczyła kolejną z granic w swym 24-letnim życiu. Odliczanie rozpoczęła w dniu przeszczepu – 28 listopada ubiegłego roku, a operację tę zakwalifikowano jako „alternatywny przeszczep nr 8, w skali kraju”.

NADZIEJA MA KOLOR CZERWONY

Typowe mieszkanie w bloku, w jednym z nowohuckich osiedli. W pokoju Uli jednak nie ma kwiatów ani dywanu, gdyż te mogłyby stać się siedliskiem bakterii, niebezpiecznych dla jej zdrowia i życia. Młoda kobieta nosi na twarzy chirurgiczną maseczkę. Podaje rękę – już bez ochronnej rękawiczki. Wraca do świata mniej sterylnej niż ten, w którym żyła przez ostatnie pięć miesięcy.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

linEa
Największe w Krakowie
Przedsiębiorstwo
Usług Reklamowych
LINEA
31-957 Kraków,
os. Słoneczne 11
tel./fax (012) 644-34-64
425-95-25
e-mail: linea@kr.onet.pl

UPOMINKI
I ARTYKUŁY
REKLAMOWE
TORBY
REKLAMOWE
T'SHIRTS
z nadrukiem
USŁUGI
REKLAMOWE
I POLIGRAFICZNE

DELIKATESY ZIKO

- ✓ E.B. Jasne pełne 0,5l – 1,64
- ✓ Kurczak świeży 1 kg – 4,19
- ✓ Tuńczyk w oleju 185 g – 2,89
- ✓ Cukier Kryształ 1 kg – 1,63
- Galaretki Gelwe – 1,10

os. Piastów 60

„NOWY STYL”

★ FOTELE OBROTOWE
★ STOLIKI KOMPUTEROWE

oblachowanie,
części, akcesoria
do samochodów
zachodnich

BAJMOT
największy sklep
w Krakowie

os. Szklane Domy 1,
tel./fax 644 17 26

Raty!

części zamienne:
ŁADA, ŁADA SAMARA,
TAVRIA, WOŁGA,
SKODA FAVORIT,
ZAPOROŻEC,
UAZ, FIAT 126p,
CINQUECENTO,
POLONEZ, ŻUK,
FSO 1500, NIVA



REDUKCJA ZATRUDNIENIA

HTS S.A. oficjalnie poinformowała Powiatowy Urząd Pracy o zamiarze grupowego zwolnienia około 400 osób. Czy zmienia to wcześniejsze deklaracje Zarządu huty, że w najbliższym czasie nie przewiduje się zwolnień grupowych, tylko inne formy redukcji zatrudnienia? – czytaj na str. 4.

REFORMA EDUKACJI

Zapadły decyzje o reformie edukacji. Jednak wiele osób nie jest zorientowanych, na czym będzie polegać ta reforma. Wiedza z reguły jest ograniczona do reformy struktur. Wiemy, że podstawówki będą miały 6 klas, a potem będzie 3-letnie gimnazjum. Mało kto wie, że reforma to przede wszystkim zmiana w metodach i programie nauczania. W tym tekście postaramy się przybliżyć właśnie te sprawy oraz wiążące się z nimi zmiany organizacyjne.

NOWE PROGRAMY

Obecne programy są przeciążone encyklopedycznymi wiadomościami, regułkami do wkuć. Nowe programy mają przede wszystkim uczyć myślenia, rozumienia świata. Zostały skonstruowane według zasady sformułowanej przez pierwszych reformatorów z początku lat 90.: „Nie to, co nauka wie o świecie, tylko to,

co z tej wiedzy będzie człowiekowi w życiu potrzebne”. Z podręczników wyłutuje więc np. anatomia raka, a zamiast niej pojawia się rozdział o ochronie środowiska w jeziorze. Albo zamiast dziesiątków wzorów chemicznych wprowadza się temat poświęcony wpływowi chemikaliów na nasze zdrowie.

(CIĄG DALSZY NA STR. 11)

FIRMA PRYWATNA



os. Oświecenia 21
31-635 Kraków
tel./fax 648 77 52

ul. Na Kozłowiec 25
30-664 Kraków
tel. 0501 43 42 23

Zaopatrzenie firm i instytucji w:

- ✓ artykuły biurowe, piśmienne i papiernicze,
- ✓ papier kserograficzny i komputerowy,
- ✓ druki akcydensowe (również na zamówienie), akcesoria komputerowe i środki antystatyczne (pianki, płyny),
- ✓ taśmy barwiące, cartridge, tonery,
- ✓ środki czystości i dezynfekujące firmy Steridial (atest),
- ✓ artykuły spożywcze (soki, napoje, słodczyce itp.).

Służymy doradztwem przy zakupach

Oferujemy usługi:

- ✓ poligraficzne: wizytówki, papier i koperty firmowe, ulotki, katalogi, foldery, kalendarze listkowe, ...
- ✓ kserograficzne oraz laminowanie i bindowanie,
- ✓ stemplarskie: pieczątki, stemple,
- ✓ reklamowe: tłoczenie, nadruki, gadzety reklamowe.

Zamówienia przyjmujemy telefonicznie.
Towar dostarczamy bezpłatnie.

Naprawdę liczy się Klient!

TAXI BARBAKAN

423-80-00, 96-61,
0602-238-000,
0501-13-96-61

NAJTANIEJ!

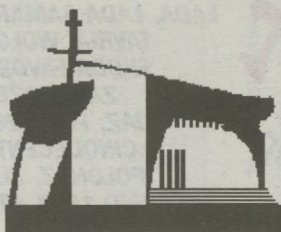
ZAKUPY NA TELEFON

BAGAŻÓWKI

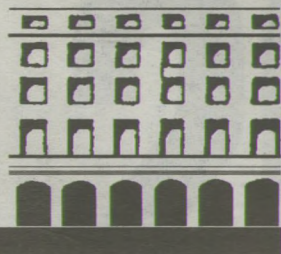
POMOC DROGOWA

F.H. SKRZAT
(Świat Dziecka)

os. Zgody 7
Tel. 644-39-53



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• Piękna słoneczna pogoda, spowodowała, że rośliny uległy przyspieszeniu. W Nowej Hucie zrobiło się żółto od kwitnących forsyj. Kwiatem pokryły się także magnolie, a nawet niektóre drzewa owocowe. Wkrótce powinno być w pełni zielono. (P)

TO BYŁ PRIMA APRILIS

W poprzednim „Głosie” ukazały się dwie informacje, które wiele osób potraktowało poważnie, a był to niestety nasz primaaprilisowy żart. Zarząd Miasta nie podjął decyzji o przeznaczeniu 500 000 zł na obchody 50-lecia Nowej Huty. Chociaż naszym zdaniem powinien. Może ten „żart” zainspiruje radnych Miasta Krakowa wybranych w nowohuckich okręgach do powalczenia o pieniądze na ten cel.

Również nie wraca Lenin wykupiony przez jednego z krakowskich biznesmenów. Chociaż i w tym żarcie było ziarno prawdy, gdyż autor informacji zna biznesmena, który podjął starania o odkupienie Lenina w celu postawienia go w jednej ze swoich nieruchomości i właśnie urządzania tam happeningów antykomunistycznych. (SP)

ZŁODZIEJE AUT

Tym razem upodobał sobie markę VW-BUS. W nocy z 4 na 5 kwietnia z parking w os. Słonecznym skradziono dwa samochody tej marki z niemieckimi numerami rejestracyjnymi. Jeden koloru białego, drugi koloru biało-czerwonego. Wraz z autami poszkodowani stracili to, co w nich pozostawi: odzież, rowery, grę telewizyjną, odtwarzacz samochodowy. Jeden z poszkodowanych straty wycenił na 11 tys. zł, drugi na 16 tys. zł. (jdz)

OBRONA CYWILNA

Pelny zakres realizacji zadań dla firm: • dokumentacja • szkolenia • organizowanie formacji OC

P.W. JASPOL 0602/190307
e-mail: ljaspol@kr.onet.pl

KSERO KOLOR LASER

A-4, A-3

Pomniejszanie, powiększanie
25 – 400%

Kraków, os. Handlowe 7
644-09-72

ZMARLI

KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

Stanisława PIELAK, lat 71
Lucjan RADUCKI, lat 73

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.

Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Fundacja „PROMETEUSZ” dziękuje za zaangażowanie w pomoc dzieciom

NA SPOTKANIU WIELKANOCNYM

Fundacja „PROMETEUSZ”, która ma siedzibę w Nowej Hucie, zaprosiła na spotkanie wielkanocne do hotelu „Royal” pod Wawelem swoich przyjaciół. Złotymi medalami „Serce za serce” oraz dyplomami podziękowano za zaangażowanie w pomoc dla dzieci niepełnosprawnych, biednych i pozbawionych ciepła rodzinnego.

Do sprawnego przebiegu uroczystości przyczynili się wolontariusze z: VIII, IX i XIII LO, Zespołu Szkół Odzieżowych nr 1 oraz nowohuckiego Policealnego Studium Pracowników Służb Socjalnych. Dyrektorka tej ostatniej szkoły, Stanisława Urbaniak, została uhonorowana medalem. Tak jak na wszystkich imprezach Fundacji „Prometeusz” byli obecni żołnierze z VI Brygady Szturmowo-Desantowej i Żandarmerii Wojskowej, ze swoimi dowódcami gen. Bronisławem Kwiatkowskim i płk. Włodzimierzem Baranowskim. Pięknymi medalami uhonorowano kilkadziesiąt osób m.in. ministrów: Tadeusza Syryjczyka, Kazimierza Kapere, Tadeusza Bachledę-Curusia i jego brata Adama burmistrza Zakopanego, profesorów Wiktora Zina i Bolesława Chromego, aktorkę Krystynę Sienkiewicz, która wystąpiła ze znakomitą programem satyrycznym.



Gratulacje wyróżnionym składali: wojewoda małopolski Ryszard Maślowski, sekretarz Miasta Krakowa Mieczysław Pieronek, szef Małopolskiej „Solidarności” Wojciech Grzeszek oraz Prezydent Fundacji „Prometeusz” Wiesław Ibek. Prof. Wiktor Zin dziękując w imieniu wyróżnionych podkreślił zaangażowanie Pana Prezydenta Fundacji w działalność na rzecz dzieci i umiejętność skupienia wokół siebie tylu zacnych ludzi, co na pewno pomaga w tym przedsięwzięciu. Pod-

czas spotkania podzielono się tradycyjnym jajkiem, które wcześniej poświęcił dyr. CARITAS-u Archidiecezji Krakowskiej, Jan Kabziński.

Dzięki zgodzie uzyskanej od Prezydenta M. Krakowa Andrzeja Gołasia, Fundacja Prometeusz, 30 maja br., zorganizuje Festyn dla dzieci w Rynku Głównym. Jest to bardzo duża impreza i już trwają przygotowania do jej organizacji. Zainteresowani wolontariusze mogą kontaktować się z fundacją pod numerem telefonu 647-30-78. (SP)

NARAZIŁ SIĘ

30 marca, wieczorem jeden z mieszkańców Nowej Huty wstąpił do piwiarni przy ul. Szybkiej. Gdy delektował się małym jasnym, mężczyźni siedzący przy sąsiednim stoliku próbowali nakłonić go, by postawił im „kolejkę piwa”. Odmówił, narażając się tym trójce podchmielonych już mężczyzn. Kiedy wyszedł z lokalu, oni wyszli za nim. Pobili go i skradli mu obrączkę, którą poszkodowany wycenił na 100 zł. Była to pierwsza, ale nie ostatnia ofiara trójki napastników. W chwilę później dokonali kolejnego rozboju na idącym ulicą mężczyźnie. Skradli mu telefon komórkowy, paszport, legitymację ubezpieczeniową. Poszkodowany straty wycenił na 600 zł. Fakt rozboju zgłosił policji pierwszy poszkodowany. Niewiele później policjanci z Komisariatu Policji Bińczyce-Grębałów zatrzymali jednego ze sprawców. Jest nim 20-letni mieszkaniec ul. Fatimskiej. Pracuje. Przedstawiono mu zarzut dwóch rozbojów i kradzieży. Sąd zastosował w stosunku do niego 3-miesięczny areszt tymczasowy. 1 kwietnia policjanci zatrzymali dwóch pozostałych podejrzanych: 31-letniego i 27-letniego, nigdzie nie pracujących mieszkańców Nowej Huty. Prokuratura i sąd zadecydują od dalszym ich losie. W czasie dochodzenia ustalono, że podejrzani wspomnianego wieczoru skradli też telefon komórkowy (wartości 499 zł) jednemu z gości piwiarni. (jdz)

DLA WYPĘDZONYCH Z KOSOWA

Towarzystwo Solidarnej Pomocy zwraca się z prośbą o pomoc dla mieszkańców Kosowa wypędzonych ze swoich domów. Ze względu na szczególnie trudne warunki, w jakich przebywają uchodźcy, TSP zamierza zakupić najbardziej potrzebne artykuły żywnościowe, lekarstwa i środki czystości. Ofiary pieniężne na ten cel można wpłacać na konto Towarzystwa: PKO II O. Kraków nr 10202906-4981-270-1 (z dopiskiem: dla ofiar z Kosowa) lub bezpośrednio w jego siedzibie: HTS, bud. „S”, pok. 108, I piętro, od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–15.00.

Wszystkim Sąsiadom, Przyjaciółom, Znajomym i Rodzinie, którzy w ciężkich dla nas chwilach łączyli się w smutku i wzięli udział w uroczystościach pogrzebowych mojej Żony i naszej Matki

śp. KRYSZTYNY ŁĘCKIEJ

swym liczny uczestnictwem i modlitwą dali wyraz Jej pamięci
składamy serdeczne podziękowania

Mąż, Córki i Syn

WOJAŻE ZPiT „NOWA HUTA”



Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta” wyjeżdża w dniach 12 do 25 kwietnia na międzynarodowe tournée. Zespół tym razem pod kierownictwem szefa organizacyjnego Adama Śliwy weźmie udział w Międzynarodowym Festiwalu Folklorystycznym w Tournai w Belgii, a następnie będzie uczestniczyć w cyklu koncertów we Francji. Życzymy zespołowi sukcesów. (p)

Na przetargach

OŻYWIENIE

W ostatnim dniu marca odbył się kolejny przetarg na komunalne lokale użytkowe. Tym razem zainteresowanie pustostanami było spore, a i ceny oferowano stosunkowo wysokie. Najwyżej licytowano lokal w os. Handlowym 5 o pow. 74 m kw., który ponownie powrócił na pod młotek. Z czterech oferentów wygrał ten, który zaproponował 40 zł za 1 m kw. Ma tutaj być otwarty sklep z bronią. Pięciu oferentów wystartowało w przetargu o lokal w os. Wandy 23 o pow. nieco powyżej 100 m kw. Zwycięzca będzie płacił 20 zł za 1 m kw. i zamierza tutaj handlować artykułami przemysłowymi i spożywczymi, a nawet myśli o prowadzeniu gastronomii. Wysoką cenę osiągnął także od dłuższego czasu stojący pusty lokal w os. Centrum A 1 położony na I piętrze. Powstanie tutaj biuro księgowe, a najemca za 11 metrowy lokal będzie płacił stawkę 21,60 zł za 1 m kw. W os. Sportowym 22 za 6-metrowy samodzielny boks o pow. 6 m kw. najemca zapłaci 12 zł za 1 m kw. i zamierza uruchomić tutaj sklep nabiałowy. Najtaniej poszedł także nie duży lokal o pow. 17 m kw. w os. Jagiellońskim 7 (pawilon), bo za 5 zł 1 m kw. Zostanie tutaj otwarty zakład usług tapicerskich. Następny przetarg odbędzie się 30 kwietnia. (SP)

ZAPROSZENIA

NA KONCERT I WYSTAWĘ

MDK im. J. Korczaka, os. Złotej Jesieni 13, zaprasza 14.04. 1999 r. z okazji obchodów 50-lecia Nowej Huty do Małej Galerii na wystawę prac plastycznych nadesłanych na konkurs „Nowa Huta – historia i teraźniejszość” oraz na koncert zespołów artystycznych MDK.

Duszpasterskie Stowarzyszenie Osób Upośledzonych Umysłowo informuje, że 10.04.99 r. (sobota) w godz. 10.00–16.00, w os. Szkłane Domy 7 (w świetlicy przy kościele) będą przyjmować bioenergoterapeuci. Odpłatność – 20 zł dla dorosłych i 10 zł dla dzieci – przeznaczona zostanie na prowadzenie świetlicy dla dzieci niepełnosprawnych.

CHARYTATYWNE

SEANSE BIOENERGOTERAPII

Znani i lubiani krakowscy bioenergoterapeuci zapraszają na uzdrawiające spotkania w godz. 9.00–13.00 do Studia Medycyny Naturalnej „PANACEUM”, Kraków-Nowa Huta, ul. Szybka 19 (przecznica z ul. Kocmyrzowskiej). Wstęp – wolne datki. Najbliższe spotkania: 10 kwietnia 1999 r., 8 maja 1999 r. Informacja telefoniczna: 643-64-13 lub 647-76-12.

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Grupa Bosch

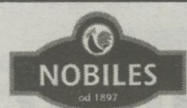
PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:
tel. 647-83-44,
pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman
os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usł.
naprzeciw kościoła Arka)



Włocławek

SKLEPY PATRONACKIE:

- ★ Kraków, os. Szkolne 14, tel./fax 643-59-55
- ★ Kraków, os. Kombatantów 7e, tel. 641-56-13



FARBY EMULSJE

DOBÓR LAKIERÓW SAMOCHODOWYCH



SYSTEM „TINTORAMA” – kolorowanie farb i emulsji

EMULSJE: „Salon”, „Pokój”, „Klasycznie biała”, „Fasadowa Extra Nobilit”

BĘDZIE JAŚNIEJ



Z wiosną co prawda mamy dłuższy dzień, ale uliczne lampy nadal są potrzebne do oświetlania jezdni i chodników nocą. Korzystając ze sprzyjającej aury, na wielu nowohuckich ulicach można spotkać ekipy wymieniające spalone żarówki i renowujące obudowy reflektorów. Nasz reporter spotkał taką ekipę przy ul. Obrońców Krzyża nieopodal pl. Bieńczyce.

(sp) fot. autor

Sukces nowohuckiej modelki

INTERNETOWA MISS

Duży sukces w marcowym konkursie na internetową dziewczynę miesiąca (organizowanym przez RORES MODELS i BCI) odniosła 15-letnia Katarzyna Karczewska, uczennica I klasy Liceum Ekonomicznego w Nowej Hucie. Katarzyna, zdobywając 140 głosów, uporała się z uznanymi już modelkami m.in. Sylwią Lach (Kraków) i Katarzyną Cieślą (Katowice). Katarzyna ma również warunki na dobrze zapowiadającą się modelkę (174 cm wzrostu). Brała już udział w finale ogólnopolskiego konkursu DEBIUTY podczas ostatnich Targów Mody w Poznaniu. Już wkrótce weźmie udział w castingu do najbardziej renomowanej agencji FASHION MODELS z Mediolanu, w maju wystąpi w finale konkursu MISS KRAKOWA NASTOLATEK. W kwietniowym konkursie w internecie nowohuckie dziewczyny reprezentuje Ewelina Antas, uczennica XI Liceum Ogólnokształcącego.

Nowohuccy Internauci mogą ją wesprzeć swoimi głosami pod adresem www.idm.bci.pl.

(sp)

Na placu „PIAST”
i w „BAJMOCIE”

LOSOWANIA NAGRÓD

Przez ostatnie 11 tygodni w „Głosie” ukazywały się kupony przy reklamach placu targowego „PIAST” oraz sklepu motoryzacyjnego „BAJMOT”. Klienci odwiedzający te miejsca czyniąc tam zakupy mogą teraz dodatkowo wygrać nagrody wśród których jest telewizor kolorowy. Losowanie nagród odbędzie się w piątek 9 bm. na placu „PIAST” o godz. 11.00, a w „BAJMOCIE” w os. Szklane Domy 1 o godz. 15.30. (P)

Straż Miejska przestrzega

NIE WYPALAJMY TRAW

W wielu miejscach Nowej Huty pojawiły się dymy i ogień. Pochodzą one z bezmyślnej działalności osób podpalających uschnięte trawy i bądle. Takie pożary widać było np. za Nowohuckim Centrum Kultury, gdzie zresztą zmuszona była interweniować Straż Pożarna.

Straż Miejska natomiast przypomina, że wypalanie traw jest wykroczeniem prowadzącym do: * degradacji gleby, poprzez zanik mikroflory i mikrofauny następuje zmiana jej struktury, przepuszczalności i gleba ulega spopieleniu; * obumierania

owadów pożytecznych, drobnych zwierząt żyjących na powierzchni gleby oraz zimujących w przypowierzchniowej jej warstwie; * poparzeń lub spalenia drzew i krzewów; * pożarów lasów i parków.

Zgodnie z art. 45 ustawy o ochronie przyrody z 16 października 1991 (Dz. U. nr 114 poz. 492): kto wypala roślinność na łąkach, pastwiskach, nieużytkach, rowach, pasach przydrożnych, szlakach kolejowych, w strefie oczeretów lub trzcin, podlega karze aresztu albo grzywny”.

Konsekwencją tego przepisu mate-

rialnego jest przepis karny ujęty w art. 59 wyżej cytowanej ustawy, a czyn jest zagrożony bardzo surowymi karą o wykroczeniach, tj. do 3 miesięcy aresztu lub karą grzywny w maksymalnych wysokościach.

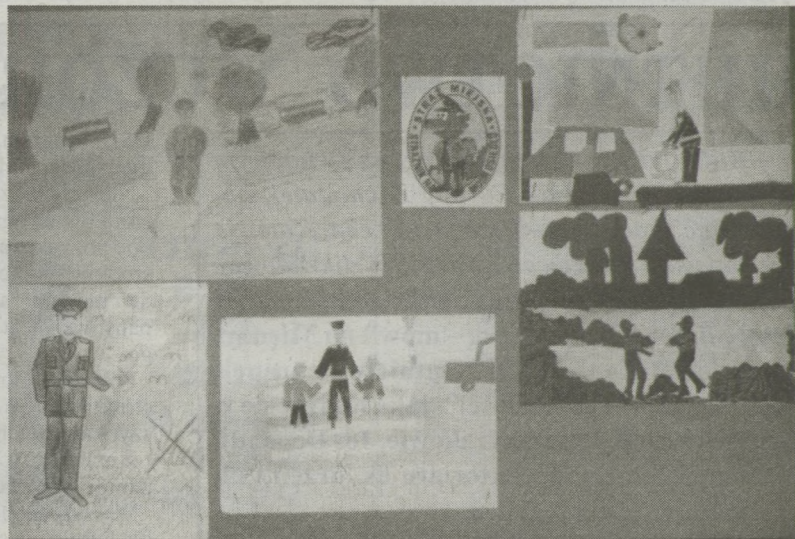
Obok art. 59 ustawy o ochronie przyrody pozostał w mocy art. 82 § 1 kodeksu wykroczeń, który oznacza, że sprawcy wypalania traw należy udowodnić jedynie sam fakt wypalania.

Wyżej cytowane kary wymierzają kolegia ds. wykroczeń. Natomiast oskarżycielem może zostać nie tylko oskarżyciel publiczny, ale także pokrzywdzony, instytucja państwowa lub społeczna, a także każda osoba fizyczna.

Biorąc to wszystko pod uwagę, Straż Miejska przestrzega przed bezmyślnym wypalaniem traw. (SP)

Strażnik miejski w moim osiedlu

KONKURS DLA DZIECI



Nagrodzone prace uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 103 w os. Kolorowym.

Straż Miejska w Krakowie jest coraz bardziej widoczna w pozytywnym tego słowa znaczeniu. Istotną rolę w tych działaniach odgrywa strażnicy Oddziału Nowa Huta. Ostatnio pisaliśmy w „Głosie” o akcji ostrzegania specjalnie przygotowanymi ulotkami, przy niebezpiecznych skrzyżowaniach oraz o prowadzonej edukacji w szkołach podstawowych. Tym razem przybliżamy konkurs „Strażnik miejski w moim osiedlu”. Jest on organizowany w różnych formach. Jedną z nich jest konkurs plastyczny dla dzieci ze szkoły podstawowej. Niedawno taki konkurs rozstrzygnięto w Szkole Podstawowej nr 103 w os. Kolorowym. Konkurs przeprowadzono w najmłodszych klasach. Napłynęło przeszło 60 prac wykonanych różną

techniką. Jury miało trudny orzech do zgryzienia, gdyż wszystkie prace były bardzo ładne i ciekawe. Dlatego wszystkie dzieci otrzymały drobne upominki. Jednak ostatecznie zdecydowano, że w klasie I a miejsca od I do III zdobyli Julian Kosiba, Arkadiusz Swat i Joanna Łudzik, a w klasie I b: Paulina Nawara, Violetta Nowak i Małgorzata Tyrko (dwa II miejsca) oraz Marta Szyndera. Nagrodzone prace zawisły w siedzibie Oddziału Straży Miejskiej w Nowej Hucie. Jak mnie poinformował Andrzej Dadał naczelnik nowohuckiego oddziału, straż miejska jest otwarta na wszelkie propozycje współpracy z nowohuckimi szkołami. W tej sprawie można kontaktować się pod nr tel. 644-17-81.

(SP) Fot. autor

PADŁA „ROZBIERALNIA”

Policjanci z Komendy Powiatowej w Krakowie wpadli na ślad jednej z największych „rozbieralni” kradzionych samochodów. Znajdowała się ona w zabudowaniach gospodarczych, niedaleko miejscowości Pielgrzymowice, w gminie Zielonki. Ponieważ posesja ta znajduje się na odludziu, „rozbieralnia” była dobrze zakonspirowana i wszystko wskazuje na to, że działać mogła nawet kilka lat. Właśnie kilka lat temu, właściciel tej posesji wynajął ją 33-letniemu mężczyźnie, którego policja teraz poszukuje. „Rozbierano” tam auta dobrych marek.

Rankiem, 1 kwietnia, policjanci przeszli do tych zabudowań. Odnaleźli nie naruszonego Chylera, który został skradziony pod koniec ubiegłego roku w Bukowinie Tatrzańskiej. W trakcie przemalowywania z koloru szarego na jasnoniebieski był samochód Isuzu. Pojazd ten został skradziony w listopadzie ubiegłego roku z Krowodrzy.

Ponadto znaleziono bardzo dużo części samochodowych, silników, pociętych karoserii, drzwi, kół pochodzących z co najmniej kilkunastu aut głównie marek BMW i Audi.

Prawdopodobnie interesem kierował poszukiwany 33-letni mieszkaniec Krakowa, znany wcześniej policji z działalności przestępczej w „branży samochodowej”.

Prawdopodobnie po to, by zmylić policję, występował ostatnio pod innym nazwiskiem, które przyjął od żony.

On sam jeździł maluchem, którego zresztą też mu skonfiskowano.

Aktualnie policjanci ustalają, kto wchodził w skład grupy, a przede wszystkim kto dostarczał skradzione samochody i kto je stamtąd odbierał.

(jdz)

FACHOWA I MIŁA
OBSŁUGA

SKLEP „WOLTEL”
OS. NIEPODLEGŁOŚCI 3
(PAWILON)
TEL. 649-90-20

★ KUCHNIE ★ LODÓWKI
★ PRALKI

OSZCZĘDNE PIECE ŁAZIENKOWE:
VAILLANT; JUNKERS

SPRZĘT DO ZABUDOWY I WOLNOSTOJĄCY.
MONTAŻ KUCHNI, TRANSPORT – GRATIS!!!

Przed samymi świętami w redakcji zjawił się jeden z mieszkańców Nowej Huty. Nie przyszedł jednak z życzeniami, lecz z listą pretensji pod adresem krakowskiej Rady Miasta. Lista była długa: dziurawe ulice, oplakany stan techniczny oddziału dermatologii w szpitalu Żeromskiego, brud w całej dzielnicy, fatalny stan ogródków jordanowskich, żalosne resztki pięknego kiedyś boiska w os. Stalowym od strony ul. Bułwatowej... – I cożecie panowie w tej Radzie dla Nowej Huty zrobili? – zakończył retorycznie.

Tydzień

Będzie się
czym pochwalić?

Cóż. Trudno nie zauważyć wszystkich mankamentów, o których wspominał rozsierdzony mieszkaniec. Sam mógłbym zresztą jego listę wydłużyć o zaniedbane tereny nad nowohuckim zalewem, o fatalne otoczenie placu Centralnego, o dziesiątki mieszkań wymagających pilnego zakończenia remontów instalacji gazowej czy wreszcie o remonty wielu innych, poza wspomnianą dermatologią, budynków najstarszego nowohuckiego szpitala.

To wszystko trzeba zrobić. Ale jak mówi stare polskie przysłowie: „Nie od razu Kraków zbudowano”. Nie od razu też da się usunąć wszystkie braki i zaniedbania, które narastały przez dziesięciolecia. Na to wszystko trzeba pieniędzy. Niekiedy ogromnych. A czasy, w których pieniądze załatwiało się „na telefon” niestety, bezpowrotnie minęły. Pomimo to Nowa Huta będzie modernizowana. Mam też nadzieję, że za trzy lata, pod koniec obecnej kadencji, będzie się czym pochwalić.

Są oczywiście zaniedbania, które powinny być usuwane „od ręki”. Taką sprawą jest na pewno czystość ulic, skwerów i osiedli (a są miejsca w Nowej Hucie, w których trudno przejść tak, by się na śmieciach nie potknąć). W tej akurat sprawie radni będą interweniować. I jak zapowiadają – skutecznie.

Jan L. FRANCZYK

HTS S.A. oficjalnie poinformowała Powiatowy Urząd Pracy o zamiarze grupowego zwolnienia około 400 osób. Czy zmienia to wcześniejsze deklaracje Zarządu huty, że w najbliższym czasie nie przewiduje się zwolnień grupowych, tylko inne formy redukcji zatrudnienia?

REDUKCJA ZATRUDNIENIA

– Zarząd huty, chcąc w najbliższej przyszłości umożliwić pracownikom przechodzenie na świadczenia przedemerytalne w ramach Hutniczego Pakietu Socjalnego, był zmuszony do uruchomienia procedury koniecznej do rozwiązywania umów o pracę z pracownikami z przyczyn leżących po stronie zakładu pracy, a więc powiadomienia Powiatowego Urzędu Pracy – wyjaśnia **Andrzej Mazurek**, dyrektor administracyjno-pracowniczy HTS S.A.

Przypomnijmy, że Hutniczy Pakiet Socjalny, który w jednej swej części przewiduje rozwiązywanie umów o pracę z przyczyn dotyczących pracodawcy z pracownikami, którzy będą posiadali lub posiadają prawo do świadczeń przedemerytalnych, został podpisany 7 stycznia br.

Świadczenia przedemerytalne, o których mowa w Pakiecie, byłyby przyznawane na zasadach i warunkach określonych w art. 37 K Ustawy z dnia 14.12.1994 r. o zatrudnianiu i przeciwdziałaniu bezrobociu (tekst jednolity: Dziennik Ustaw z 1997 r. nr 25, poz. 128 wraz z późniejszymi zmianami). Jednocześnie, zgodnie również z podpisanym Hutniczym Pakietem Socjalnym, Rada Ministrów – w drodze rozporządzenia – ma (w najbliższym czasie), w stosunku do osób spełniających warunki do świadczenia przedemerytalnego, a zwolnionych z przyczyn dotyczących zakładu pracy podwyższyć świadczenia przedemerytalne (które byłyby wypłacane osobom zwalnianym) do 100 proc. kwoty emerytury, określonej w decyzji organu rentowego.

Powyższa sytuacja określona zarówno w Hutniczym Pakiecie Socjalnym, jak i w Ustawie o zatrudnianiu i przeciwdziałaniu bezrobociu, dotycząca pracowników, którzy chcieliby skorzystać ze świadczenia przedemerytalnego, wypłacanego im w wysokości przyszłego świadczenia emerytalnego powoduje, że Huta im. T. Sendzimira chcąc faktycznie „przenieść” pracowników na wyżej wymienione świadczenia, jest zmuszona zastosować procedurę wynikającą z Ustawy z dnia 28.12.1989 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn dotyczących zakładu pracy (Dz. U. Z 1990 r., nr 4, poz., 19 wraz z późniejszymi zmianami).

– Innymi słowy Zarząd huty, chcąc w najbliższej przyszłości umożliwić pracownikom przechodzenie na świadczenia przedemerytalne w ramach Hutniczego Pakietu Socjalnego, był zmuszony do uruchomienia wymaganej Ustawą procedury. O takiej, a nie innej sytuacji, związanej z realizacją Hutniczego Pakietu Socjalnego poinformowaliśmy związki zawodowe huty, wyraźnie zaznaczając, że proponowani do zwolnienia pracownicy będą mogli na swój wniosek przejść na świadczenia przedemerytalne. Dlatego należy przyjąć, że uruchomienie procedury zwolnień pracowników z przyczyn leżących po stronie zakładu pracy i tym samym powiadomienie Powiatowego Urzędu Pracy o zamiarze rozwiązania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn dotyczących HTS S.A., nie przesądza o zwolnieniach grupowych w rozumieniu powszechnym, bowiem zwalniani pracownicy nie będą skazani na pobieranie zasiłku dla bezrobotnych, gdyż będą otrzymywali świadczenia przedemerytalne równe w 100 proc. należnemu świadczeniu emerytalnemu – poinformował nas dyrektor A. Mazurek.

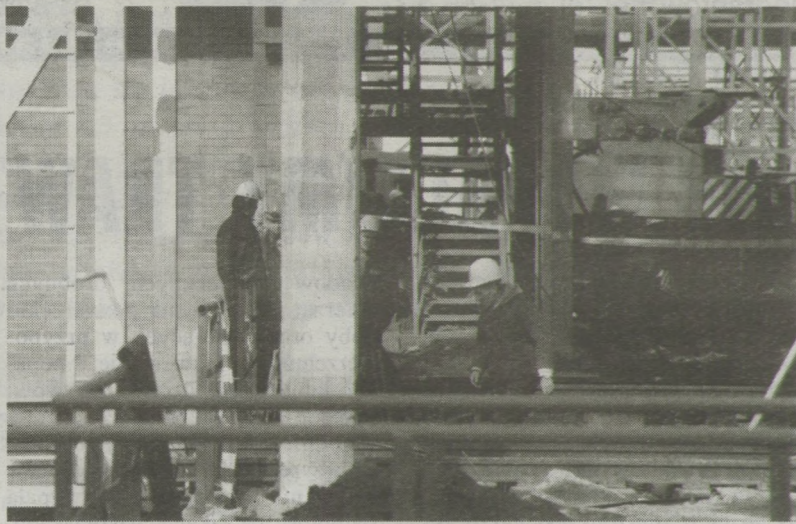
Według szacunków z takiej formy przedemerytalnych świadczeń w ramach Hutniczego Pakietu Socjalnego mogłoby skorzystać około 800 osób, z najdłuższym stażem pracy.

Zarząd HTS S.A. zakłada w tym roku ograniczenie zatrudnienia o około 1800 osób. Z końcem 1998 r. w hucie pracowało 17 021 osób, a tegoroczny biznesplan zakłada zmniejszenie liczby pracowników do 15 250 osób. W ciągu pierwszego kwartału stan załogi ograniczono o 155 osób. Jednocześnie wstrzymano przyjęcia nowych pracowników. (1)



Investor dla siłowni?

„SENDZIMIR” SZUKA PIENIĘDZY



Huta Sendzimira potrzebuje około 2,4 mld zł (600 mln USD) na inwestycje dotyczące części przetwórczej zakładu. Na razie – wobec wycofania się inwestora – huta stara się o kredyty.

Tegoroczny biznesplan HTS przewiduje, że na cele inwestycyjne zostanie przeznaczonych 329 mln zł. 140 mln zł firma uzyska z odpisów amortyzacyjnych, resztę pokryją pożyczki z NFOŚ i kredyty bankowe.

Obecnie „Sendzimir” negocjuje z zagranicznymi bankami kredyt na rozpoczęcie drugiego etapu modernizacji walcowni gorącej blach.

Jak się dzisiaj ocenia wszystkie niezbędne hucie inwestycje wymagają nakładu około 2,4 mld zł. Równocześnie z inwestowaniem w nowe instalacje, huta musi spłacać kredyty zaciągnięte na finansowanie wcześniejszych inwestycji. Sposobem na ograniczenie wydatków, mogłaby być

prywatyzacja hutniczej siłowni. Zarząd HTS szuka dla niej inwestora.

Wprowadzenie inwestora do siłowni jest sposobem pozyskania pieniędzy na jej modernizację, a modernizacja jest niezbędna.

– „Sendzimir” nadal szuka inwestora strategicznego, chociaż przy obecnych uwarunkowaniach jest to zadanie bardzo trudne. Dlatego też bierzemy pod uwagę także poszukiwanie inwestora pasywnego, nie zaangażowanego bezpośrednio w produkcję stali. Istotnym wzmocnieniem pozycji HTS byłoby powiązanie prywatyzacji „Sendzimira” z prywatyzacją Huty „Florian”. Ta ostatnia jest jednym z większych odbiorców blach walcowanych na zimno i produkuje blachy cynkowane ogniowo. Odrębna prywatyzacja tej huty spowodowałaby obok utraty rynku zbytu, powstanie – naszym zdaniem – nadmiernej konkurencji na rynku polskim. Chciałbym także przypomnieć, że równocześnie minister Skarbu Państwa zamierza w najbliższym czasie uruchomić procedury prywatyzacyjne HTS S.A., których pierwszym etapem jest wybór doradcy prywatyzacyjnego – mówi **Tomasz Pyré** dyrektor strategii i rozwoju HTS S.A.

HUTNICTWO WCZORAJ I DZIŚ

– Kilka lat temu, kiedy kryzys na światowym rynku stali dotarł do Europy Zachodniej, powodując znaczny spadek popytu i cen, Komisja Europejska nie zawahała się, by zlikwidować nawet te przedsiębiorstwa, które zainstalowały nowe linie technologiczne – mówił na Międzynarodowej Konferencji „Hutnictwo europejskie dzisiaj i w przyszłości”, jaka odbyła się w listopadzie ub. roku w Krakowie, **Jos Depondt**, szef generalnego dyrektoriatu ds. przemysłu Unii Europejskiej.

By uniknąć groźby bezrobocia, Unia Europejska wyasygnowała środki w wysokości 1,4 mld ecu na pokrycie społecznych skutków przekształceń w hutnictwie. Dzięki temu możliwa była redukcja zatrudnienia o 600 tys. osób. Najważniejszą sprawą była jednak prywatyzacja sektora stalowego. I tak jeszcze w latach 1992–1995 dwanaście największych przedsiębiorstw hutniczych w Europie było kontrolowanych przez państwo: obecnie – tylko trzy.

Tymczasem w okres zmian gospodarczych polskie hutnictwo weszło z nadmiernie rozbudowanymi zdolnościami produkcyjnymi i zatrudnieniem, nie przystosowaną do potrzeb rynku strukturą asortymentową oraz wysoką materiałochłonnością i energochłonnością wyrobów. W 1992 roku przyjęto program restrukturyzacji sektora, mający doprowadzić do osiągnięcia międzynarodowej konkurencyjności przy zapewnieniu ekonomicznej efektywności produkcji oraz zabezpieczeniu środowiska naturalnego. Założenia te mogły być zrealizowane przy ograniczeniu zdolności produkcyjnych z 19,5 do 12,3 mln ton stali, zwiększeniu udziału ciągłego odlewania stali z 8 do 75 proc. oraz redukcji zatrudnienia ze 147 do 43 tys. W ostatnich latach możliwości produkcyjne polskiego hutnictwa spadły o 7 mln ton, zatrudnienie o 60 tys. Huty unowocześniły proces technologiczny, instalując kilkanaście linii ciągłego odlewania stali, co pozwoliło na zwiększenie produkcji stali z cos do 70 proc.

Dotąd wydano na restrukturyzację sektora około 2 mld

USD. Program zaś całkowitej modernizacji zakłada konieczność wydania na ten cel 4,5 mld zł.

Niestety możliwości hut w inwestowaniu z własnych środków są ograniczone. Większość pieniędzy muszą one pozyskiwać z innych źródeł: kredytów, pożyczek, środków pomocowych. Realizacja podstawowych zadań modernizacyjnych musi się odbywać bez pomocy państwa – jest to wymóg Układu Stowarzyszeniowego.

Polskim hutom brakuje też środków na skuteczną restrukturyzację zatrudnienia. Szansą dla hutnictwa jest szybka prywatyzacja.

Nie będzie to łatwe, gdyż na światowym rynku stali panuje dekonunktura.

Według ocen ekspertów przyszłościowym sektorem dla hutnictwa stanie się budownictwo, które w najbliższych latach powinno przejąć blisko 40 proc. wszystkich dostaw, także przemysł samochodowy, konsumujący dzisiaj około 20 proc. ogólnej produkcji stali. W najbliższym czasie zwiększy się także zapotrzebowanie na produkty stalowe w przemyśle elektronicznym. Nadal dużym odbiorcą stali pozostanie przemysł konstrukcji stalowych (rocznie zużywający do 300 mln ton).

Polskie hutnictwo, chcąc sprostać rosnącym wymaganiom rynku musi przede wszystkim dokończyć proces inwestycyjny, pozwalający na zwiększenie udziału wyrobów płaskich, głębokoprzetworzonych. Na polskim rynku działa wiele zagranicznych firm, które nie mogą skorzystać z oferty krajowych producentów. Do importu zmuszają je braki asortymentowe. Jest to szczególnie widoczne w przemyśle samochodowym. Brakuje na naszym rynku blach powlekanych (powłoki cynkowe i cynkowo-niklowe). Na rynku istnieje duże zapotrzebowanie na blachy z pokrywami organicznymi oraz blachy ocynkowane i ten element powinni wykorzystać krajowi producenci.

Polski rynek należy do jednych z bardziej rozwijających się rynków – to stwarza przed polskimi hutami szansę na sprzedaż wyrobów. Jeśli jednak producenci krajowi nie obniżą kosztów produkcji i nie poprawią jakości, firmy zagraniczne nadal korzystać będą z importu. (opr. na podstawie wydawnictwa „Hutnik”)

NIE ZREZYGNUJEMY!

– Nie zrezygnujemy ani z prowadzenia głódówki, ani z walki o przekreślenie porozumienia pomiędzy „Sendzimirem” a „Katowicami” z 17 lutego, ponieważ jego konsekwencją mogą być zwolnienia hutników z pracy. Nie chcemy, by Nowa Huta stała się slumsami Krakowa! – zapowiedział 31 marca br., podczas kolejnego wiecu przed bramą huty Mieczysław Kucharski, przewodniczący „Solidarności’80”.

Członkowie osiemdziesiątki nadal

kontynuują rozpoczęty w lutym protest głódowy.

W wiecu przed bramą huty uczestniczyli także przedstawiciele krakowskich zakładów, których pracownicy zagrożeni są zwolnieniami. Przypomnijmy, że zwolnienia grupowe zapowiedział HPR (600 osób), a ze spółek hutniczych: „Belmer (400 osób), Przedsiębiorstwo Materiałów Ogniотrwałych (200 osób) i Centrum Medyczne Nowa Huta (100 osób).

Za trudną sytuacją na rynku pracy

wieczący (obok S’80 do wiecu włączyli się także przedstawiciele NSZZ Pracowników HTS S.A., a także Autonomicznego Związku Zawodowego HTS S.A.), obwiniali ministra L. Balcerowicza oraz cały rząd, który nie zajmuje się sytuacją gospodarczą w kraju i nie dba o ochronę polskiego rynku przed napływem wyrobów hutniczych. Zarzucano premierowi Buzkowi brak odzewu na rezolucję Rady Miasta Krakowa dotyczącą sytuacji huty i zwracano uwagę, że władze samorządowe także powinny poczynić kroki przeciwdziałające wzrostowi bezrobocia w Krakowie. (1)

KIEROWNICY KOMÓREK KADROWYCH:

Edward Bartczak, Stefan Kalarus, Tadeusz Jędrasz, Jan Judaszewski, Tadeusz Grochal, Kazimierz Skupień, Mieczysław Kloryga, Marcin Andrzejewski, Stanisław Słaba, Józef Kasprowski, Andrzej Nowicki, Tadeusz Krupa, Władysław Żolnierkiewicz, Bohdan Rubiniak, Wacław Kmita, Marek Stalmachowski.

Pół wieku za nami

JUBILEUSZ SŁUŻB KADROWYCH

29 marca br. w siedzibie nowohucyjskiego oddziału NOT na spotkaniu z okazji jubileuszu 50-lecia służb kadrowych huty spotkali się byli i obecni pracownicy działu kadr. Datę wybrano nieprzypadkowo. Dokładnie przed pół wiekiem, tego właśnie dnia, ówczesny minister przemysłu i handlu, w porozumieniu z ministrem skarbu i prezesem Centralnego Urzędu Planowania, wydał zarządzenie o utworzeniu przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Nowa Huta”.



Marek Stalmachowski – kierownik działu kadr. Historię działu poznał nie tylko z dokumentów, ale także z opowiadań mamy, która pracowała kiedyś „w kadrach”.

Dla ówczesnych kadrowców oznaczało to podjęcie trudnego wyzwania, gdyż każdy zakład przemysłowy to nie tylko obiekty, urządzenia, ale przede wszystkim ludzie i ich w pierwszym rzędzie należało pozyskać do budowy huty, a później do produkcji.

Niewielu wśród zaproszonych byłych pracowników pamiętało zapewne czasy pierwszych werbunków

ochotników z biednych małopolskich wsi, czasy informowania, uświadamiania – czym ma być ta największa w powojennej historii Polski inwestycja pod Krakowem. Historię działu, z koleżeńskimi podpowiedziami i uzupełnieniami z sali, z pasją historyka przedstawił kierownik działu kadr – Marek Stalmachowski. Wspominał pierwszą lokalizację służb kadrowych w budynku przy ul. Oleandry 4, pierwsze samodzielne pomieszczenia w Nowej Hucie w baraku nr 4 i wreszcie docelową lokalizację – w budynku administracyjnym „Z” – na początku na II piętrze, a obecnie na parterze. W pierwszych miesiącach istnienia huty stan zatrudnienia załogi wynosił zaledwie 95 pracowników, co przy rekordowym roku 1979, kiedy załoga liczyła 38 674 osób, wydaje się wręcz kroplą w morzu. Wraz ze wzrostem liczebności załogi i zwiększaniem się produkcji zmieniały się też zadania i zakres działalności służb kadrowych. Pojawiały się nowe zagadnienia jak chociażby psychologia i socjologia pracy, tematy związane z ochroną zdrowia czy uprawnieniami emerytalno – rentowymi. Wspomnienia dotyczyły też byłych kolegów i szefów, a miał ich dział kadr w owym półwieczu aż 15. Pierwszym kierownikiem działu personalnego był Edward Bartczak, a jego zastępcą Mieczysław Witlik. Dział dzielił się na oddział personalny i sekcję ewidencji. Najdłużej, bo prawie dziewięć lat, szefował działowi Wacław Kmita, ale pobicie tego rekordu zapowiedział już ówczesny kierownik działu kadr Marek Stalmachowski, któremu brakuje do tego „wyczynu” jedynie pięciu miesięcy. Będzie to tym łatwiejsze, że w prowadzeniu działu dzielnie go wspomaga pierwsza w historii „kadr” kobieta na stanowisku zastępcy kierownika – pani Elżbieta Kułacz.

Jednym z zadań służb kadrowych było pozyskiwanie fachowców i czuwanie nad ich rozwojem, a nawet awansem. Także z tego zespołu wywodzi się wielu znakomitych specjalistów, którzy zasilili swym doświadczeniem i wiedzą inne działy w hucie. Przykładem może być chociażby zespół radców prawnych huty, który w znakomitej większości „terminował” w kadrach. Do związków z kadrąmi przyznawali się też inni zaproszeni na uroczystość goście. *Tu można było zdobyć podstawy rzetelnej wiedzy i w imieniu tych wszystkich, którzy tu pracowali – za lata solidnej nauki i pracy – pragnę dziś podziękować oraz pogratulować tak wspaniałego jubileuszu* – mówił szef działu wojskowego Leszek Jasiewicz, niegdyś pracownik działu kadr. Podziękowania i gratulacje złożyli także, reprezentujący Zarząd HTS S.A. – dyrektor ds. administracyjno-pracowniczych Andrzej Mazurek i dyrektor fi-



Tradycyjne, pamiątkowe zdjęcie do albumu.

nansowy – Władysław Presak oraz w imieniu Biura Zarządu – Stanisław Senderek. Gorące podziękowania za współpracę przekazali także obecni na spotkaniu przedstawiciele organizacji związkowych. Nie było w tych słowach oficjalnych banałów, gdyż całość jubileuszu to okazja raczej do przyjacielskich wspomnień o tych, którzy nie mogli już przybyć na spotkanie oraz rozmowy o tym, czym

i 15 kierowników działu kadr. Najczęściej stanowiska dyrektorskie zajmował Bolesław Szkutnik, ale za to, te najważniejsze – obecny prezes HTS S.A. Jerzy Knapik. W trakcie swojej kadencji obecnemu dyktorowi ds. pracowniczo-administracyjnych – Andrzejowi Mazurkowi – aż 6 razy zmieniano nazwę stanowiska, pozostawiając te same obowiązki. Długowiecznym, jak na warunki huty



Kierowniczy „klan” – od lewej: Marek Stalmachowski, Elżbieta Kułacz, Tadeusz Krupa, Stanisław Słaba, Bohdan Rubiniak, Janusz Engel i Wacław Kmita.

dział kadr zajmuje się obecnie. W pogodny nastrój swymi opowieściami o pracy „kadrowców” tradycyjnie wprowadził wszystkich uczestników znakomity gawędziarz, były zastępca dyrektora pracy – Władysław Sadowski. Żartobliwie podana przez Marka Stalmachowskiego „statystyka dyrektorska” wywołała na sali powszechny aplauz. Któż lepiej od szefa kadr może znać takie tajemnice, tego przecież nie można przeczytać w żadnych monografiach huty.

Otóż najdłużej dyrektorem pracy, a więc bezpośrednim pryncypałem kadrowców był Stefan Olszowski (12 lat). W historii huty było 10 dyrektorów naczelnych, 8 dyrektorów pracy

dyrektorem naczelnym (13 lat), był Bogdan Kołomyjski. Przez kombinat w ciągu tego półwiecza „przewinęło” się około 132 tysięcy pracowników. W dziale kadr pracuje obecnie 41 osób, w większości kobiety. Działają tu cztery zespoły: osobowy, psychologii pracy, statystyki i informacji oraz zespół pracowniczy.

Kolejny jubileusz działu kadr już za pięćdziesiąt lat, gdyż – jak wykazuje lektura ogłoszeń o pracy to dział z przyszłością, a kadrowiec – czy jak kto woli bardziej „po światowemu” human researcher – to zawód niezwykle poszukiwany i modny, a własne „kadry kadr” mamy w hucie na doskonałym poziomie od pół wieku.



Miły moment, tuż po wręczeniu pamiątkowych medali.

WĘDRUJ Z HUTNICZYM PTTK

Wraz z nadejściem wiosny warto pomyśleć o naszym zdrowiu, a nic nie ma tak dobroczynnego wpływu na nie, jak ruch na świeżym powietrzu. W najbliższym czasie Koło PTTK przy HTS S.A. zaprasza na następujące imprezy:

– wycieczkę do Doliny Chocholowskiej, gdzie o tej porze roku kwitną krokusy – 17 kwietnia br. – organizator Klub Tatrzański Oddziału PTTK przy HTS

– wycieczkę krajoznawczą „Szlakiem majora Henryka Dobrzańskiego-Hubala”, termin 30.04–2.05. 1999 roku, trasa wiedzie przez takie miejscowości jak Kielce,

Hucisko Borkowickie, Poświętne, Tomaszów Mazowiecki, Piotrków Trybunalski, Wolbórz, Opoczno, Józów. Przewidzane są także piesze wycieczki.

– 34. Wiosenny Złot Turystów Pieszych, termin 9.05.99. Tym razem zabawa i festyn odbywać się będą wokół ruin zamku w Tęczynku, na boisku tamtejszego klubu sportowego.

Zapisy i zgłoszenia przyjmowane są w siedzibie Oddziału PTTK przy HTS, os. Stalowe 16/2 (wejście od ul. Bulwarowej), informacja telefoniczna: 643-79-05 lub telefon hutniczy: 23-26.

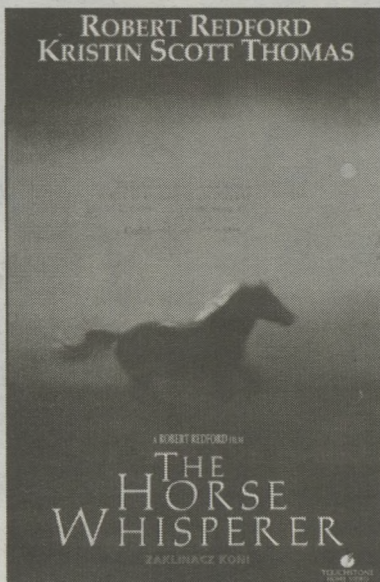


„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

GŁOS video

„ZAKLINACZ KONI” – reż. Robert Redford, wyst. Robert Redford, Kristin Scott Thomas, Sam Neill, Diane Wiest.

Tom Booker zdobył sławę legendarnego „zaklinacza koni” dzięki umiejętności tworzenia niezwykle więzi między ludźmi i zwierzętami. Właśnie do niego wybrała się pewna nowojorska business woman Annie MacNeal, której córka Grace uległa tragicznemu wypadkowi podczas konnej przejażdżki. Film Roberta Redforda jest adaptacją powieści Nicholasa Evansa, będącą jednym z największych bestsellerów ostatnich lat. Ten film na prawdę was wzruszy!



1. (7) Mortal Kombat 2
2. (9) Maska Zorro
3. (1) Rewolwer i melonik
4. (3) Zagubieni w kosmosie
5. (6) Zaklinacz koni
6. (2) Gatunek 2
7. (4) Godzilla
8. (8) Lolita
9. (P) Kod Merkury
10. (5) Sześć dni, siedem nocy

| HITY '99 | | |
|---------------------------|----|--|
| 1. Zabójcza broń 4 | 57 | |
| 2. Armageddon | 53 | |
| 3. Blues Brothers 2000 | 49 | |
| 4. Titanic | 47 | |
| 5. Kod Merkury | 46 | |
| 6. Godzilla | 46 | |
| 7. Dzień zagłady | 45 | |
| 8. Sześć dni, siedem nocy | 44 | |
| 9. Gatunek 2 | 39 | |
| 10. Miejski obłąd | 37 | |



PlayStation SEGA Nitendo 64 SEGA Saturn

„Legend” – Jeśli lubicie baśniowe opowieści z rycerzami na pierwszym planie, to ta gra będzie dla was w sam raz. Witajcie w baśniowej krainie, która nazywa się Tokavia. Brat króla został wyjęty spod prawa, a więc domyślcie się, że w tej grze bardziej chodzi o walkę o tron, niż zbieranie ziół na polach. A więc do mieczy.

HITY WŚRÓD GIER:

1. UEFA Champions League
2. Need for speed III
3. Duke Nukem: time to kill
4. FIFA '99
5. Runing wild
6. GEX 3D II
7. Wing over 2
8. Motorhead
9. Frenzy
10. Premier manager 98

**WESELA
ZE ZNAKIEM Q!**

WODZIREJ I DISC JOCKEY,
WSZYSTKIE RODZAJE MUZYKI.
TEL. 0602 625-059.

Nowohucka
ZŁOTA
10

Notowania cenowe

NOWALIKOWE

Co prawda pojęcie nowalijek coraz bardziej traci sens, gdyż większość warzyw i zieleniny jest do nabycia przez cały rok, ale my przybliżamy tradycyjnie ich ceny wczesną wiosną. Ceny odnotowałem na kolorowym i znakomicie zaopatrzonym stoisku państwa Myszków na pl. Bieńczyce. Dorodne pomidory importowane z Hiszpanii kosztują 10 zł/kg. Ogórki krajowe ostatnio tanieją i można je kupić już po 6 zł/kg. Na stoisku są różne sałaty krajowe w cenie ok. 2,50 zł główka, pekińska ubiegłoroczna z przechowywania w zależności od główki kosztuje 2–3,50 zł. Pani Ala poleca na sałatkę seler naciowy po 4 zł opakowanie. Pojawiła się już rzodkiewka krajowa w cenie 2 zł główka i jest tańsza od importowanej, która kosztuje 3 zł. Biała podłużna rzodkiew kosztuje 4 zł/kg. Oczywiście na stoisku nie brakuje przeróżnej zieleniny w następujących cenach: szczypior cięty wiązka 0,60 zł, szczypior w doniczce 2 zł, cebulka młoda wiązka 1 zł, koper wiązka krajowy 0,80 zł, a importowany 1 zł, natka pietruszki 0,80 zł. Nieco podrożała importowana papryka, której cena sięga 12 zł. Natomiast nadal stabilna jest cena pieczarek, które kosztują 4,5–5 zł/kg.

Warto na tym placu zaglądnąć także na stoisko pani Teresy Wolak. Zawsze można tutaj kupić okazynie tanio jakiś ciekawy towar. W tym tygodniu były np. czerwone winogrona po jedyne 6 zł/kg. Tanie też były pyszne pomidory włoskie w cenie 6–8 zł/kg. (sp)

WALUTA

Po dłuższym okresie zwyżkowania dolara, w tym tygodniu nieco obniżył on loty i potaniał ok. 5 groszy w stosunku do złotych.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 425-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,95–4,00 zł, DEM: 2,17–2,20 zł, ATS: 0,308–0,313 zł.

RATY CENY BRUTTO GRATIS TRANSPORT

PANELE:

MDF > 1m² / od 10,99 zł
PCF > 1m² / od 15,20 zł

PODŁOGI:

MDF > 1m² / 29,99 zł

SUCHE TYNKI:

9 mm > 1m² / 4,65 zł
12,5 mm > 1m² / 5,13 zł
12,5 mm > 1m² / 7,28 zł

OKNA PCV:

1m² / 268,0 zł (K-2,55)

TANIE PROFILE

ceny uzależnione są od ilości zakupionego towaru

„DREWOS”, Kraków,
tel. 0501 180-793
ul. Kocmyrzowska 5

piast PLAC TARGOWY

os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16

**ZAPRASZA
NA UDANE ZAKUPY**

- PARKING STRZEŻONY CAŁODOBOWO – DO WYNAJĘCIA
- PARKING DLA KLIENTÓW

DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 17, 21 oraz autobusami linii 153 i 159

RESTAURACJA I DRINK BAR „TITANIC”



**ZAPRASZAJĄ SZANOWNYCH GOŚCI NA SWÓJ
POKŁAD CODZIENNIE OD 12 DO 24
OSIEDLE CENTRUM C1**

ORGANIZACJA WESEŁ, BANKIETÓW I PRZYJĘĆ OKOLICZNOŚCIOWYCH

(zarówno dużych, jak i kameralnych)
w pięknych salach dawnego DMR,

„REDA”

Kraków, os. Stalowe 16,
tel. 644-57-38.

Przyjmujemy zamówienia garmażerki bankietowej. Zorganizujemy przyjęcie w miejscu wskazanym przez klienta. Zapraszamy także na pyszną smażoną rybkę.

Uwaga! Znakomity amerykański program odżywiania. Chcesz przytyć, schudnąć lub utrzymać swoją wagę, dostarczyć organizmowi niezbędnych składników – zadzwoń 012/643-76-92.

BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH

tel. 643-44-33
pon.–pt. 9.00–15.00

EXPRES TAXI
6444-111
96-29
0501-44-96-29
40% TANIEJ

TELEFON + WCZASY Z Liberty GSM

Przy zakupie telefonu z aktywacją otrzymasz dwuosobowy bon na wczasy* w dowolnie wybrane miejsce w Polsce, Czechach lub Słowacji wykorzystując do tego bogatą ofertę dołączonego do bonu katalogu informacyjnego.



Liberty GSM

31-933 Kraków os. Centrum D7
tel: 644-19-67, fax: 644-27-42

Liberty **NAJWIĘKSZA SIĘ SPRZEDAŻY TELEFONÓW KOMÓRKOWYCH PLUS GSM**

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL
Plus
GSM

Trzymaj
rękę
na Plusie

JEAN-LUC GODARD W „KROPCE”

Dyskusyjny Klub Filmowy „Kropka”, Kino Studyjne „Sfinks”, os. Górali 5, zaprasza w dniach 13–16 kwietnia na pokaz czterech filmów najsłynniejszego przedstawiciela francuskiej nowej fali, **Jan-Luc Godarda**. Wszystkie seanse będą się rozpoczynać o godz. 19.00. Od wtorku do piątku będą mogli Państwo obejrzeć:

◆ **13.04. „Do utraty tchu” (1959).** Pierwszy pełnometrażowy film Godarda, który przyniósł mu międzynarodową sławę oraz lawinę nagród, między innymi nagrodę za reżyserię oraz nagrodę niemieckiej krytyki za najlepsze zdjęcia na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Berlinie. W rolach głównych wystąpili Jean-Paul Belmondo oraz Jean Seberg.

◆ **14.04. „Kobieta jest kobietą” (1961).** Barwna, szerokoekranowa komedia, której sens streszcza fragment jednego z kluczowych dialogów filmu:

– *Angelo, jesteś bezwstydną.*
– *Nie, po prostu jestem kobietą.*

W roli głównej wystąpił po raz kolejny Jean-Paul Belmondo, a partnerowała mu, nagrodzona na festiwalu w Berlinie za najlepszą kreację aktorską, Anna Karina.

◆ **15.04. „Alphaville” (1965).** Film, którego po Godardzie trudno się było spodziewać. Sciencefiction w najczystszej postaci. Reżyser daje tu obraz zautomatyzowanego, zdalnie kierowanego społeczeństwa, umieszczonego co prawda na dalekiej planecie, ale liczne aluzje do systemów totalitarnych nie pozostawiają żadnych wątpliwości, o jakiej planecie mowa...

◆ **16.04. „Męski, żeński” (1966).** Film zdumiewający na tle innych obrazów Godarda spokojem i klarownością. Mówi o tym, jak trudno wstrząsnąć społeczeństwem ludzi sytych i martwiących się wyłącznie o utrzymanie własnego dobrobytu. W takiej atmosferze sytości i obojętności nawet desperackie akty protestu nabierają charakteru niepoważnej zabawy. Nagroda za najlepszą kreację męską na MFF w Berlinie.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 12.04, godz. 13 – „Polska czerwona księga zwierząt”. Spotkanie dla nauczycieli z redaktorem naukowym książki **prof. Zbigniewem Głowacińskim**.
- 12.04, godz. 18 – „Wiosna” – wernisaż wystawy malarstwa grupy twórczej „Natura”.
- 12.04, godz. 18 – Spotkanie redakcyjne „Makulatury” – Autorskiego Pisma Młodych, po wydaniu 17. numeru.
- 13.04, godz. 10.15 – „Kwiaty proszą o ciszę”. Program teatralno-muzyczny dla dzieci.
- 14.04, godz. 10 – Pokazy taneczne w wykonaniu Grupy Estradowej i Grupy Rewiowej Studia Tańca O.K. Prowadzi **Hubert Dąbrowski** (impreza odbędzie się w Sali Tańca, os. Górali 4).

KLUB „KUŹNIA”, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 9.04, godz. 11 – W ramach Klubu Przyjaciół Zwierząt o hodowli i pielęgnacji królika miniatutki mówi **Mieczysław Garstka**.
- 9.04, godz. 18 – Koncert muzyki alternatywnej w wykonaniu zespołów: „Neversead” i „Lacrima”.
- 10 i 11.04, w godz. 10–16 – Wiosenny kiermasz kwiatów, sadzonek i sprzętu ogrodniczego (szerzej o imprezie piszemy obok).
- 12.04, godz. 10 i 11.30 – Z cyklu: Co tak pięknie gra – „Malowane dźwięki”. Spotkanie muzyczne dla przedszkolaków prowadzi **Anna Malinowska**. W trakcie imprezy wystąpią uczniowie Szkoły Muzycznej im. M. Karłowicza w Krakowie. Zgłoszenia grup przedszkolnych w godz. 10–20 pod tel. 648-08-86.
- 13.04, godz. 18 – „Osteoporoza – zapobiegać czy leczyć” – mówi **dr M. Rzeszutko-Makowska**.
- 14.04, godz. 9.30 – „Ale cyrk”. Przedstawienie dla przedszkolaków.
- 14.04, godz. 18.30 – Otwarte spotkanie po wydaniu piątego numeru „Kontrastów” prowadzi **Artur Bednarz**.




30-716 Kraków, ul. Przewóz 34a

Salon: tel. 653-20-04, 0601 403-800, fax 653-18-58.

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny: tel. 653-21-53.

| | | | |
|---------|--------|---------|--------|
| TICO | 19 300 | LANOS | 29 500 |
| MATIZ | 23 400 | LEGANZA | 56 500 |
| POLONEZ | 21 600 | NEXIA | 27 100 |
| NUBIRA | 39 300 | ESPERO | 31 000 |

TYLKO W KWIETNIU OFERTA SPECJALNA

- UPUSTY
- NAJNIŻSZY PAKIET UBEZPIECZEŃ
- KREDYT DO 6 LAT

30.04.99 LOSOWANIE ATRAKCYJNYCH NAGRÓD DLA KWIETNIOWYCH KLIENTÓW

W najbliższą sobotę i niedzielę w Klubie „Kuźnia”

WIOSENNY KIERMASZ KWIATÓW, SADZONEK I SPRZĘTU OGRODNICZEGO

W najbliższą sobotę i niedzielę, w godz. 10.00 do 16.00, Klub „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 zaprasza na tradycyjny wiosenny kiermasz kwiatów, sadzonek i sprzętu ogrodniczego. W trakcie trwania kiermaszu po atrakcyjnych cenach będzie można kupić mnóstwo roślin doniczkowych, nasion i cebulek oraz niezbędny na wiosnę sprzęt ogrodniczy. Dla uczestników kiermaszu przygotowano również stoiska firm kosmetyki naturalnej oraz punkt poradniczy terapii kwiatowej dr Bacha. (f)

„JAK CIESZYĆ SIĘ KAŻDĄ CHWILĄ ŻYCIA”

Elżbieta Krajewska, żona znanego kompozytora Seweryna Krajewskiego po tragicznej śmierci dziecka przeżyła ogromne załamanie psychiczne i fizyczne. Szukając pomocy dla siebie zajęła się medytacją, poznała różne metody leczenia stresu. Dopiero gdy zetknęła się ze Szkołą Sztuki Życia poczuła, że odnalazła swoje miejsce. Teraz pomaga innym. Jest psychoanalitykiem alternatywnym i nauczycielem Szkoły Sztuki Życia. Prowadzi warsztaty uzdrawiającego oddechu. Dział Oświatowy NCK zaprasza na spotkanie z Elżbietą Krajewską „Jak cieszyć się każdą chwilą życia” w NCK, 8 kwietnia o godz. 17.00 w sali 203. (P)

SZANSA DLA WYSOKICH DZIEWCZYN

Już wkrótce, 17.04, w Krakowie gościć będzie jedna z najbardziej renomowanych agencji **FASHION MODELS z Mediolanu**. Pracuje z talentami, głównie nastolatkami z całego świata. Ponadto reprezentuje supermodelki m.in. Kate Moss, Naomi Campbell. Z Krakowa już 4 modelki (RORES MODELS), pracują w tej agencji. Nowohuckie dziewczyny, które pragną spróbować szansy kariery profesjonalnej modelki mogą się zgłosić do dnia 13 kwietnia w Galerii Mody MIASTO KOBIET przy ul. Jagiellońskiej lub Siennej 3. Wymagany jest jednak wysoki wzrost – min. 174 cm. (sp)

W TEATRZE LUDOWYM

Duża Scena, os. Teatralne 34

- 9, 10 i 11.04 (piątek, sobota i niedziela), godz. 18 – Wesołe kumoszki z Windsoru, reż. Jerzy Stuhr.
- 12.04 (poniedziałek), godz. 9 i 11.30 – Zemsta, reż. Henryk Giżycki.
- 13, 14 i 15.04 (wtorek, środa i czwartek), godz. 18 – Macbeth, reż. Jerzy Stuhr.

Scena Nurt, os. Teatralne 23

- 13, 14 i 15.04 (wtorek, środa i czwartek), godz. 11 – Bici biją, reż. Inka Dowlasz.

Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1

- 10, 11, 13, 14 i 15.04 (sobota, niedziela, wtorek, środa i czwartek), godz. 19.30 – Sex. Prochy. Rock&roll, reż. Tomasz Obara (w sobotę 10.04 przedstawienie premierowe).

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8–15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświetlenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywidzów 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

- ● **9.04 (piątek):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- **10.04 (sobota):** chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynarska 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegórzecka 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- **11.04 (niedziela):** chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 421-40-46, chirurgia dziecięca oraz laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44.
- **12.04 (poniedziałek):** chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- **13.04 (wtorek):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- **14.04 (środa):** chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynarska 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 211, tel. 421-37-43, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegórzecka 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- **15.04 (czwartek):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca oraz laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 4211-42-30, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

DYŻURY APTEK

- ● **Od piątku do niedzieli:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Kombatantów 8, tel. 649-70-00.
- **Od poniedziałku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Teatralne 16, tel. 643-22-13.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

- Codziennie w godz. 19.00–7.00 (w soboty, niedziele i święta przez całą dobę): Centralne ambulatorium w Przychodni Rejonowej nr 6, os. Jagiellońskie 1, tel. 648-00-44.
- W soboty w godz. 7.00–19.00: Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, tel. 644-19-00 i 644-19-30; Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, tel. 645-27-77, Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, tel. 648-00-44 i Przychodnia Rejonowa nr 11, os. Piastów 40, tel. 647-31-57.
- W niedziele i święta w godz. 7.00–14.00: Przychodnia nr 1, os. Na Skarpie i Przychodnia nr 6, os. Jagiellońskie 1.

KINA

ŚWIT Duża Sala: ● 9.04 (piątek): poranki dla szkół – „Ogniem i mieczem” (polski, 12 lat), godz. 16.00, 18.15, 20.30 – „Masz wiadomość” (USA, 15 lat). ● 10 i 11.04 (sobota i niedziela): godz. 12.30 – „Ogniem i mieczem”, godz. 16.00, 18.15, 20.30 – „Masz wiadomość” ● od 12.04 (od poniedziałku): poranki dla szkół – „Ogniem i mieczem”, godz. 16.00, 18.15, 20.30 – „Masz wiadomość”.

Mała Sala: ● 11.04 (piątek): godz. 17.00 – „Ogniem i mieczem”. ● 10 i 11.04 (sobota i niedziela): godz. 16.15, 19.30 – „Ogniem i mieczem”. ● od 12.04 (od poniedziałku): godz. 17.00 – „Ogniem i mieczem”.

SFINKS ● 9 i 10.04 (piątek i sobota): godz. 17.00 – „Powódź” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Ulotna nadzieja” (USA, 15 lat). ● 11.04 (niedziela): godz. 17.00 – „Ulotna nadzieja”, godz. 19.00 – „Powódź”. ● 13.04 (wtorek): godz. 17.00 – „Powódź”, godz. 19.00 – DKF: „Do utraty tchu” (francuski, 15 lat). ● 14.04 (środa): godz. 17.00 – „Powódź”, godz. 19.00 – DKF: „Kobieta jest kobietą” (francuski, 15 lat). ● 15.04 (czwartek): godz. 17.00 – „Powódź”, godz. 19.00 – DKF: „Alphaville” (francuski, 15 lat).

DKF „ZGAGA” Nowohuckie Centrum Kultury ● 14.04 (środa): godz. 18.00 – „Negocjator” (USA, 1998 r.), reż. G. Grey.

CZARNE CHMURY NAD SM „HUTNIK”

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Wysokość tych opłat zależy od wielu czynników, między innymi od stanu technicznego obiektów i związanych z tym kosztów przewidywanych na remonty i modernizacje, liczebności administracji i wysokości jej uposażenia oraz prowadzonej przez spółdzielnię działalności gospodarczej.

Wszystko, co wiąże się z finansami, podlega rozliczeniu!

Zasady rachunku ekonomicznego dotyczą również spółdzielni i mają na celu zapewnić korzyści członkom spółdzielni (art. 77 statutu SM „Hutnik”). Tylko świadomi swoich praw członkowie mogą skutecznie dbać nie tylko o swój majątek spółdzielczy, ale również o stan swojej kieszeni.

Pamiętajmy jednak, że zasada „maksimum korzyści – minimum nakładów” wymaga od nas zainteresowania oraz znajomości zasad podstawowych przysługujących nam praw. Tylko wtedy będziemy w stanie skutecznie sprawować kontrolę nad władzami spółdzielni, domagać się jasnych i ścisłych rozliczeń, kontrolować przestrzeganie ustanowione przez nas zakresu uprawnień do dysponowania naszymi pieniędzmi. Pamiętajmy, że spółdzielnia odpowiada za swoje zobowiązania całym majątkiem (art. 78 statutu), to znaczy, że dzisiaj bierność, nieświadomość, brak kontroli – **opłacamy z własnej kieszeni!**

MOŻNA ZYSKAĆ, MOŻNA STRACIĆ

Najwyższym organem spółdzielni jest Zebranie Przedstawicieli, w którym udział biorą przedstawiciele wybrani na zebraniach Grup Członkowskich.

Rada Nadzorcza wybrana spośród członków spółdzielni przez Zebranie Przedstawicieli sprawuje kontrolę i nadzór nad działalnością spółdzielni.

Zarząd składa się z 3–5 członków w tym z prezesa i jego zastępcy, wybranych przez Radę Nadzorczą spośród członków spółdzielni (par. 63 statutu). Zarząd kieruje działalnością spółdzielni oraz reprezentuje ją na zewnątrz (par. 62 statutu).

Jak z tego wynika, nasz spółdzielczy świat zaczyna się od Grup Członkowskich. Udział w nich dowodzi naszego zainteresowania, a świadomość zgłaszanych i wybieranych kandydatów na przedstawicieli do zgromadzenia świadczy o trosce o własne interesy. Nie zapominajmy, że ci ludzie będą nas reprezentować, w naszym imieniu podejmować decyzje i w naszym imieniu zarządzać i wydawać nasze pieniądze. Pamiętajmy też, że nieuczciwość, brak kompetencji, etyki, zaangażowania – to najkrótsza droga do strat, a „straty bilansowe spółdzielni pokrywa się z funduszu zasobowego, a w części przekraczającej ten fundusz – z funduszu udziałowego i innych funduszy własnych spółdzielni” (par. 92 statutu).

Zgodnie z prawem spółdzielnie można też postawić w stan likwidacji lub ogłosić jej upadłość.

WŁADCY ABSOLUTNI

W SM „Hutnik”, 7. 04. 1995 r. „zebranie grupy członków oczekujących jest wadliwie udokumentowane i przeprowadzone” – to zdanie z opinii lustratora, który kontrolował spółdzielnię.

Co z tego wynika?! Skoro wybory zostały źle przeprowadzone, powstaje pytanie, kto obecnie reprezentuje spółdzielnię, kto stanowi jej władzę, kto i na jakiej podstawie podnosi nam czynsz, stawkę eksploatacyjną o 300 proc. (od 1.01.95 r. stawka 0,25 zł

wzrosła do 0,90 zł w 1999 r.), kto zdecydował o podwyżce funduszu remontowego o 600 proc. (w 1995 r. wynosił on 0,10 zł do 0,70 zł w 1999 r.), kto i na jakiej podstawie rozlicza nadpłaty za centralne ogrzewanie i czemu od minionego roku rozliczenie z członkami drastycznie się zmniejszyło, kto zawiera w naszym imieniu umowy z przedsiębiorstwami, bankami i wykonawcami.

Mimo że wybory do władz spółdzielni są sprawą wewnątrzorganizacyjną jej członków, to przecież nie jesteśmy bezsilni. Członkom spółdzielni jako zainteresowanym służy powództwo o unieważnienie uchwał, w tym źle przeprowadzonego 7.04. 1995 r. zebrania, jak i uchwał podjętych przez kwestionowane władze. Tutaj każdemu nasunie się pytanie, skąd mam wiedzieć, czy zawiadomienie o mającej nastąpić podwyżce, na którym widnieje przecież czyjś podpis, jest ważne?

Każde pismo wychodzące ze spółdzielni winno zawierać dwa podpisy. Jest to tzw. oświadczenie woli i za spółdzielnię, zgodnie z art. 66 statutu, takie oświadczenie składają przynajmniej dwaj członkowie zarządu. Żeby jednak takie podpisy, czyli oświadczenie woli, złożyć, „imiona i nazwiska pełnomocników, którym udzielono pełnomocnictwa do dokonywania czynności związanych z bieżącą działalnością gospodarczą spółdzielni...” (art. 10, par. 8 Prawa Spółdzielczego) winien stwierdzić sąd w wydanym postanowieniu o wpisaniu do rejestru. Rejestr jest jawny, znajduje się w Sądzie Rejestrowym w Krakowie i każdy ma prawo wglądu. Tylko w ten sposób możemy sprawdzić, czy interesujące nas przedsiębiorstwo istnieje naprawdę, kto nim zarządza i jakie przepisy określają jego działalność. Czytajmy ten rejestr uważnie, żeby się nie okazało, iż podpisy składa nie ten, kto powinien. W naszym własnym interesie warto o tej instytucji pamiętać i korzystać z niej w czasie zawierania wszelkich umów nawet tych prywatnych.

Jeśli chodzi o reprezentację władz naszej spółdzielni, to nie posiada ona prawomocnego wpisu do rejestru.

Kto zatem podejmuje wyżej wymienione decyzje?!

A przecież działalność spółdzielni obejmuje również (par. 3 pkt 3 statutu) nabywanie i zagospodarowywanie terenów, budowę nowych lokali, gospodarkę istniejącymi zasobami. Jak z tych zadań wywiązywali się ludzie występujący dotychczas w naszym imieniu?

★★★

W os. Bieńczyce Wieś spółdzielnia dzierżawiła tereny, które postanowiła przeznaczyć pod zabudowę, zleciła więc opracowanie projektu zagospodarowania.

Bardzo chwalebny zamiar. Ale konkretne, podjęte działania wymagają już finansowania. A gdy w grę wchodzi finanse, należy to robić z głową i zgodnie z przepisami. Zlecono projektowanie i należało za wykonaną pracę zapłacić. Ale gdzie są tego efekty? Brak ich i to z prozaicznych powodów. Teren zagospodarowania obejmuje zlokalizowaną w jego środkowej części własność prywatną.

Przed wydaniem naszych pieniędzy nikt w spółdzielni nie ustalił praw własności tych terenów.

★★★

Inwestycja w os. Boh. Września miała być prowadzona ze środków przyszłych lokatorów. Jednak władze spółdzielni przyjęły inny scenariusz. W 1995 r. zdecydowały się na rozpoczęcie cyklu projektowo-inwestycyjnego, mimo że nie było nawet 80 proc. chętnych na te mieszkania. W pierwszej wersji zaprojektowano obiekt 12-kondygnacyjny z garażami

mi i częścią usługową o szacunkowej wartości ok. 100 mld starych złotych.

Podpisano umowę z wykonawcą PBP „Budostal-2” SA i przystąpiono do urządzenia placu budowy, a następnie do realizacji fundamentów. Po zablokowaniu i wylaniu fundamentów wykonawca zakończył pracę. Jak należy sądzić, powodem tego było niezapłacenie faktur, a w dalszej konsekwencji zapłata kar umownych. Zejście z budowy to również koszty jej zabezpieczenia.

Jeśli weźmiemy pod uwagę to, że brak było przyszłych lokatorów finansujących tę inwestycję, decyzja wykonawcy, który nie otrzymał należnych rozliczeń jest uzasadniona.

Przestój w budowie trwał od lipca 1997 r. do marca 1999 r., kiedy to przez Radę Nadzorczą (w tym samym składzie co poprzednio) został wybrany następny wykonawca, firma „Ambud”, i organizacja placu budowy zaczęła się od nowa.

W tym czasie okazało się jednak, że został zmieniony projekt obiektu z 12-kondygnacyjnego na 4-kondy-



Plac budowy z fundamentami.

Fot. Sławomir Pietrzyk

gnacyjny. I znowu pieniądze wyrzucane „w błoto”.

Należy postawić pytanie – z jakich środków sfinansowano wykonanie i zabezpieczenie fundamentów, podwójne projektowanie, podwójną (jak już wspomnieliśmy) organizację placu budowy?

Kto zapłaci za stal i beton, które znalazły się w wykopie jako fundamenty budynku 12-kondygnacyjnego, kiedy wiadomo, że koszt i sposób wykonania budowli wysokich (12 kondygnacji) i niskich (4 kondygnacje) jest zasadniczo różny?!

Wykonanie projektu budynku 12-kondygnacyjnego ocenia się na 1,5 mld (starych złotych), wartość wykonanych robót fundamentowych w nim na 10 mld (starych zł).

Pozostaje pytanie – ile kosztowało zabezpieczenie wykonanych fundamentów na czas przerwania robót?

Wobec znikomego zainteresowania inwestycją przyszłych lokatorów dotychczasowe jej koszty ponoszą członkowie mieszkający, czyli my sami.

– Czy ktoś z władz spółdzielni w ciągu tych lat poinformował nas o tym, czy w przedkładanych do zatwierdzenia bilansach istnieje pozycja – finansowanie nowej inwestycji z funduszy przyszłych lokatorów, czy widnieją tam kwoty dokonanych wpłat na tę inwestycję oraz kwoty na nią wydane?

Rodzi się też kolejne pytanie – czy przyszli lokatorzy tego budynku zgodzą się zwrócić spółdzielni, to jest nam, jej aktualnym członkom finansującym jego budowę (zresztą bez naszej zgody), podwyższone o 200–300 mld (starych zł) za lokal, koszty spowodowane niekompetencją i brakiem fachowości obecnych władz spółdzielni?

Czy może w tych trudnych czasach, gdy każdy z nas boryka się z trudnościami, mamy zostać dobrymi wujkami finansującymi tym przyszłym lokatorom ich mieszkania?

Czy wspólnie, my i oni, zgadzamy się finansować budowę „zarezerwowanych na konkretne osoby” lokali – za które na razie nikt nie wpłaca należnych rat?!

Czy znowu są równi i równiejsi?

★★★

Odzwierciedlenie prywatnych ambicji niektórych członków Zarządu i Rady Nadzorczej przejawia się również w korzystaniu z naszych pieniędzy na opłacanie sobie:

– różnego rodzaju kursów służących prywatnemu interesowi ich uczestników. Od kierownika spółdzielni czy przewodniczącego Rady Nadzorczej nie wymaga się znajomości wyceny nieruchomości ani zasad prowadzenia lustracji. Zresztą gdyby nawet, to nie mogą oni pełnić tych czynności na rzecz własnej spółdzielni. Natomiast za wykonywanie tych czynności na rzecz innych jednostek (np. przedsiębiorstw, osób prywat-

Przydzielenie w ten sposób i za tę cenę wymienionych lokali naraziło spółdzielnię na straty szacowane na ok. 900 mld (starych złotych). Do chwili obecnej Rada Nadzorcza nie wyciągnęła żadnych konsekwencji w stosunku do Zarządu.

Warto wspomnieć, że ostatnio w „Biuletynie Informacyjnym Spółdzielni”, ta sama Rada (po zaspokojeniu własnych potrzeb) ustaliła cenę 1m.kw. przy wykupie na 19 mld (starych złotych).

Wracając jeszcze do tych bezprawnie przydzielonych mieszkań – członkowie oczekujący od lat na własne mieszkanie, czy wiecie, że możecie wystąpić z uzasadnionym roszczeniem do sądu.

JAK POWSTAJĄ SLUMSY?

Według całokształtu przedstawionych nieprawidłowości zadajemy sobie pytania: kto i w czym imieniu zarządza SM „Hutnik” od 1995 r. czy wobec zaistniałego stanu rzeczy umowy podpisane na realizację inwestycji w os. Boh. Września są prawnie skuteczne, czy umowy podpisane z przyszłymi lokatorami inwestycji w os. Boh. Września rodzą jakiegokolwiek skutki prawne, czy zgodnie z prawem następował przepływ finansów wewnątrz i na zewnątrz spółdzielni (przyjmowanie pieniędzy, płacenie faktur i innych należności)?

Wszyscy pragniemy zysków, nikt natomiast nie chce myśleć o likwidacji czy upadłości. Tak naprawdę nie wszyscy wiedzą, co to oznacza dla członków spółdzielni, zwłaszcza tych posiadających mieszkania na prawie lokatorskim.

Są dwie możliwości: część majątku (poszczególne budynki) wykupują prywatni ludzie lub majątek spółdzielni przechodzi na własność gminy.

W takiej sytuacji – chcąc mieć dach nad głową – należy rozpatrzyć możliwość wykupu mieszkania. A jeśli nas nie stać? Musimy przyjąć warunki nowego właściciela. Teraz on będzie decydował o wszystkim, mając na uwadze swój zysk i swoje dobro. Tak więc nowy właściciel określi nam swoje warunki: wysokość czynszu, funduszu remontowego, koszty administracji bez względu na możliwości naszej kieszeni. Z czasem musimy zalegać z opłatami, po jakimś czasie – na tej podstawie – na żądanie właściciela, zgodnie z prawem zostaniemy wyekskmitowani na bruk!

Pamiętajmy: nowy właściciel nie ma względem nas żadnych zobowiązań ani obowiązku zapewnienia nam lokalu zastępczego w przypadku eksmisji.

Zbliżają się wybory do władz spółdzielni. Nie bojkotujmy ich. W naszym własnym interesie przyjdźmy na zebrania i zażądajmy wyjaśnień i rozliczeń. Nie dajmy się zwodzić kwiecistym, ale pustym słowom. Wysłuchajmy, co mają do powiedzenia nasi sąsiedzi. Żądajmy odpowiedzi na stawiane przez nich pytania. My przecież też mamy wątpliwości. Niech nam je Zarząd i Rada Nadzorcza wyjaśnią. Mamy do tego pełne prawo.

★★★

Płacimy, a tak na dobrą sprawę nie wiemy, za co i na co wydawane są nasze pieniądze. Informacje zawarte w tym artykule mogą również posłużyć członkom innych spółdzielni mieszkaniowych, by uniknęły podobnych problemów.

Ten artykuł napisano na podstawie informacji członków SM „Hutnik”.

My również czekamy na ustosunkowanie się władz spółdzielni do poruszonych spraw.

JANINA DZIURO

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Najpierw wydawało się, że to banalne zapalenie oskrzeli. Mimo leczenia objawy nie ustępowały. Dostawała coraz mocniejsze lekarstwa. – *Byłam bardzo osłabiona. Szybko się męczyłam. Wypadały mi włosy. Na moim ciele powstawały siniaki. Dzisiaj już wiem, że to były typowe objawy białaczkowe. Prosiłam w przychodni, by zrobiono mi różne badania, gdyż źle się czuję. Przez długi czas bezskutecznie – wspomina Ula.*

W czerwcu zaczęła odwiedzać przychodnię, w listopadzie ostatecznie postawiono diagnozę. Jeszcze do października była przekonana, że ma zapalenie oskrzeli. Dopiero Mama wymogła na lekarzu skierowanie na badanie krwi. Liczba leukocytów była niepokojąca. Mama poprosiła o skierowanie do szpitala.

Uszkodzenie szpiku – brzmiała wstępna diagnoza. Szpital wystąpił o udostępnienie kartotek z przychodni. Okazało się, że te zaginęły. Ula pamięta, że gdy robiła badania przed przyjęciem się do pracy, wszystkie wyniki były zadowalające.

„R-ka” jest sterylnym miejscem na bloku intensywnej opieki medycznej. Mogą tam wejść tylko osoby, które tam pracują – pielęgniarki, lekarze. Wchodzą tam w jednorazowych ubraniach, maseczkach i rękawiczkach. Pacjenci leżą w pokojach jednoosobowych. Żywność podawana jest w opakowaniach jednorazowych, szczelnie zamkniętych i jeszcze raz zapakowanych w folię. Pacjent ma na miejscu toaletę, natrysk, telewizor, telefon, przyrządy gimnastyczne, ale wytrwał odcięcie od świata przez trzy miesiące jest rzeczywiście trudno.

Przeszczep może odbyć się wówczas, gdy pacjent jest maksymalnie „zdrowy”.

– *Zaczęło się odliczanie przed zabiegiem. Najpierw dostałam „chemię”. Przez pierwsze cztery dni lekarstwa podawano mi – doustnie. Przeszłam to spokojnie, choć inni pod koniec „kuracji” nie mogli wprost patrzeć na lekarstwo mające postać różowego płynu: wymiotowali, mieli biegunki. W dniu piątym dostałam „chemię” dożylnie. W dziesiątym dniu było płukanie organizmu, a w dziesiątym, dla mnie „zerowym”,*

nawet zza granicy dzwonił, pytał się, co słychać – wspomina Urszula.

PIENIĄDZE

Na przeszczep czekają ludzie w różnym wieku: i dwudziestolatkowie pełni życia, i dzieci, i osoby starsze. Przeszczep kosztuje 150 tys. zł, gdyż pieniędzy starczyć musi na leczenie po zabiegu.

– *Na początku ukrywaliśmy stan Uli przed nią. Nadrabialiśmy minami. Pierwszy miesiąc po usłyszeniu diagnozy był dla nas koszmarem. Chodziliśmy od ściany do ściany przytłoczeni problemem: skąd wziąć pieniądze? W końcu przyszło opamiętanie: kto jej pomoże, jak nie my? To nas zmobilizowało. Zaczęliśmy walczyć, by ją uratować – wspominają rodzice Urszuli.*

Nie było łatwo. Nie wiedzieli, od czego zacząć. Zwracali się do różnych instytucji charytatywnych. Otrzymywali pieniądze, ale o radę było trudno. I tak sami przecierali szlak zbierających fundusze na operacje medyczne.

– *Udało nam się to nagłośnić w całej Polsce. Z całej Polski też przychodziły wpłaty. Do tej pory zebraliśmy około 130 tys. zł, jakkolwiek sprawa jeszcze nie jest zamknięta. Co jakiś czas dawaliśmy dyspozycje i szkoła przysyłała pieniądze na konto fundacji. By mogły być użyte w razie potrzeby. Gdy nie zostaną wydane na leczenie Uli, wesprą leczenie kogoś innego, równie potrzebującego. My do pieniędzy nie mieliśmy dostępu i nie mamy – podkreśla Tata Urszuli.*

Rodzice Uli chcieliby pomóc innym ludziom, dotkniętym takim problemem, zagubionym... Ostatnio ktoś przyjechał do nich z Bochni, osoba zupełnie zagubiona, nie wiedząca, co ma robić. Ciekawość i wścibstwo ludzkie, gesty nic tu nie pomogą. Trzeba było podwinąć rękawy i pracować – mówią.

– *Człowiek nigdy nie spodziewa się, że znajdzie się w potrzebie. Jesteśmy bardzo wdzięczni, bo ludzie włączyli się w tę akcję, pokazując swoje serce – mówią rodzice Urszuli.*

Widzą potrzebę stworzenia stowarzyszenia ludzi mających za sobą przeszczep szpiku, by

NADZIEJA MA KOLOR CZERWONY

Słowo „białaczka” uderzyło w rodziców Uli gromem 28 listopada 1997 roku. Powiedziano, na pocieszenie, że jest niezłośliwa.

– *Diagnozę przekazano nam bez ogródek. Była dla nas szokiem: leczenie farmakologiczne i chemoterapia da przedłużenie życia do trzech–czterech lat. Szansą na życie jest przeszczep szpiku, ale to kosztuje... Powiedziano, że jeżeli ktoś z nas nie zostanie dawcą, to zrobienie przeszczepu będzie niemożliwe, ponieważ w Polsce tylko w dwóch klinikach wykonują przeszczep, korzystając z dawców światowego banku szpiku. Po badaniach okazało się, że żadne z nas nie ma identycznego szpiku jak Ula. Wtedy przeżyliśmy drugi szok. Dopiero potem dowiedzieliśmy się o wykonywanych we Wrocławiu przeszczepach alternatywnych – wspomina Mama Uli.*

Encyklopedyczna informacja brzmi lakonicznie: „szpik kostny, gąbczasta tkanka wewnątrz kości, szpik kostny czerwony – narząd krwiotwórczy wytwarzający erytrocyty, niektóre leukocyty, płytki krwi”.

Co roku około 3 tys. osób dorosłych i dzieci zapada na białaczkę i inne nowotworowe choroby szpiku. Dla wielu z nich jedyną szansą na życie jest przeszczep szpiku od innego dawcy. Dawcą może być brat lub siostra, a wyjątkowo inny członek rodziny. O tym, czy ktoś może być dawcą szpiku, decydują antygeny zgodności tkankowej. Dla właściwego doboru dawca i biorca powinni mieć jednakowe antygeny zgodności tkankowej. Niestety, nie zawsze jest to możliwe. Wielu chorych nie ma rodzeństwa, a często zdarza się, że mimo posiadania kilku braci lub sióstr żadne z nich nie może być dawcą. Czy oznacza to dla chorych brak szansy? Nie. Wrocławscy immunolodzy z Oddziału Immunoterapii i Przeszczepiania Szpiku Polskiej Akademii Nauk opracowali kilka metod leczenia choroby. Kieruje nimi prof. dr hab. Andrzej Lange – on tę klinikę otworzył i pierwszy zaczął robić przeszczepy. Współpracuje też z klinikami w Stanach Zjednoczonych.

Już wiedzieli, że przeszczep jest możliwy, ale drogi. Samo badanie szpiku kosztuje 250 dolarów od osoby.

– *Skontaktowaliśmy się z Wrocławiem. Tamtejszy lekarz zapytał, dlaczego nie przyjeżdżamy. Dlatego, że nie mamy pieniędzy – odrzekliśmy. Lekarz stwierdził, że to nie jest najważniejsze. Umówiliśmy się na termin – mówi Tato Uli.*

BEZ ODWROTU

To był ósmy alternatywny przeszczep w kraju. Dawniej podobne przeprowadzano tylko za granicą. Przeszczep szpiku to krok, po którego zrobieniu nie ma odwrotu (na miarę taką, jakie są dziś możliwości medycyny).

Ważną rolę w przeszczepach odgrywa zgodność antygenów szpiku. Przeszczep alternatywny to taki gdzie nie ma zgodności wszystkich antygenów. Tak było u Uli i jej brata – dawcy. Wszystko było w rękach immunologów z Wrocławia.

– *Zaczęłam dostawać lekarstwo przygotowujące mnie do przeszczepu. Musiałam zachować odpowiednią dietę. Po dwóch tygodniach musiałam ogolić włosy, wykapać się w specjalnym płynie i weszłam na „R-kę” – wspomina Urszula. Zadziałano przez zaskoczenie – pożegnała się z rodzicami, którzy tego dnia ją odwiedzili, a wieczorem dowiedziała się o decyzji od lekarki. Wcześniej założono na jej klatkę piersiową duży wenflon dochodzący do głównej żyły.*

nastąpił dzień przeszczepu. Od tej daty liczę dni po przeszczepie... – opowiada Ula.

Rano 27 listopada ubiegłego roku pobrano szpik od jej brata.

Mówi Brat: – *Zabieg pobrania szpiku z kości biodrowych odbywał się pod narkozą. Obudziłem się na bloku operacyjnym. Po przewiezieniu na oddział odpoczywałem. Podano mi krew, którą wcześniej przed pobraniem oddałem. I kroplówki z glukozą. O czwartej godzinie wstałem. Czułem się bardzo dobrze. Byłem bardzo głodny – jak nigdy. Nie mogłem jednak jeść niczego, czym mógłbym się zachłysnąć. Podobnie picie. Do tej pory czuje się bardzo dobrze.*

Uli szpik zaczęto podawać około 11, przez wkłucie wykonane wcześniej. To było jak kroplówka.

Mówi Ula: – *Nie chciałam przyjąć tego szpiku. Nie wiem, dlaczego. Nigdy wcześniej nie miałam do czynienia ze szpitalami, z lekarzami. Zaczęłam bać się, że może to być dla mnie niebezpieczne. Ale innego rozwiązania nie było. Dostałam szpik. I bardzo dobrze.*

Wszystko odbywało się w sterylnym pokoju, w którym do tej pory przebywała. Potem zaczął się czas kroplówek. Rozmaitych. Wszystkie dokładnie wyliczone, dozowane za pomocą specjalnej pompy. Stojak z kroplówkami można było porównać do choinki. Do tego dochodziły jeszcze zastrzyki.

Reakcja organizmu na leki bywa różna. Przyszł czas, kiedy Ula nie mogła na nie patrzeć.

Dziękuję wszystkim, którzy chcieli mi pomóc. Nie spodziewałam się, że będzie was tak wielu. Dziękuję za datki i serduszka. Na oddziale odwiedzili mnie muzycy z „Lombardu” i „Formacji Nieżywych Schabuff”, wcześniej wystąpili na koncercie, na którym zbierano pieniądze na mój przeszczep. Dziękuję!

Ula

– *Trwała walka szpiku starego z nowym. Mój organizm bronił się przed przeszczepem, bronił i poddawał niełatwo. Skutkowało to przykrymi objawami. Oprócz cierpienia fizycznego przeżywałam ogromny stres: co dalej? Nie wiem, co było gorsze: ból czy samotność, czy cała mieszanina... – wspomina dzisiaj Urszula.*

Po przeszczepie nastąpił okres względnie dobrego samopoczucia. Kryzys nastąpił w święta Bożego Narodzenia.

– *Od tego momentu czułam się coraz gorzej i fizycznie, i psychicznie. Dostawałam bardzo dużo krwi. Łuszczył mi się naskórek, schodziły paznokcie.*

Mama była przy mnie przez dwa miesiące. Potrzebowałam tego... Wymiotowałam tak mocno, że miałam oczy przekrwione. Od grzybicy będącej skutkiem brania leków miałam rany w przełyku. Potem zaczęła się biegunka. Trwała dwa miesiące. Grzyb zszedł mi z przełyku, ale nie mogłam patrzeć na jedzenie. Mój stan lekarze określali jako „drugi Graft”. Najgorszy, śmiertelny jest „czwarty”, ale słyszałam, że ktoś miał „czwarte Grafta” i wyszedł z tego... Wreszcie, pod koniec lutego, zaczęłam się czuć lepiej. Wyniki też były coraz bardziej pozytywne. Po miesiącu wyszłam na oddział. Na spacer. Wychodząc i wchodząc, przebieierałam się. To było łagodne wyjście z tej sterylności. Przetrawałam dzięki mamie i życzliwości tych, którzy mnie otaczali: sióstr, salowych... Profesor

Szukali wsparcia i sponsorów. Zaczęli od sporządzenia listy ludzi ze „świecznika” zarówno krajowego, jak i krakowskiego. Potem przygotowali apel. Pisała go sama Ula, wyjaśniając, że przeszczep jest dla niej jedynym ratunkiem i prosząc o wsparcie. Wiele firm odwiedzał Tato Uli osobiście, tłumacząc, przedstawiając zaświadczenia o wiarygodności, prosząc... Dyrektor Urzędu Pracy Andrzej Martynuska pomógł wiele od strony technicznej: udostępnił ksero i mogli powielić dokumenty, pisma, apele. Były tego setki sztuk. Radio „Plus” dało apel Uli za darmo, Telewizja Kraków też. Apel ukazał się też w „Głosie Wielkopolskim”.

Konieczne było założenie konta. By je założyć, potrzebne było zaświadczenie stwierdzające konieczność przeszczepu. Nie bardzo było wiadomo, kto miał je wystawić. Wreszcie udało się. 1 czerwca ub. roku otworzono subkonto przy Radzie Rodziców Zespołu Szkół Mechanicznych nad Zalem. Było to możliwe dzięki uprzejmości szkoły i temu, że mama Uli działa w Radzie Rodziców. Do szkoły chodzą bowiem jej młodszy synowie.

ILE SERCA?

Kogóż nie było wśród adresatów! Od prezesa Giełdy Warszawskiej począwszy poprzez prezydentową Kwaśniewską i prezes Hannę Gronkiewicz-Waltz. Apel poparł prezydent Krakowa, poseł na Sejm i krakowski radny. Dom Kultury,

umożliwić kontakt z osobami, rodzinami osób, które przeżyły ten dramat. By nawzajem się wspierać i dzielić doświadczeniami.

ODLICZANIE

Wreszcie na początku marca Ula mogła wrócić do domu. Ale ciągle musi zachowywać określone środki ostrożności. Dom wyposażono w lampę bakteriobójczą, konieczne są codzienne zmiany pościeli, oddzielnie przygotowywane sterylne posiłki, energetyczne, łatwo strawne, nie ciężkostrawne

– *Na początku nie było to łatwe, ale jakoś dajemy sobie radę. Ulę też wciągamy, żeby nie nudziła się. Nie może jeszcze kontaktować się z dziećmi, ze zwierzętami. Dywan i kwiaty wyrzuciliśmy do innych pokoi. Nie możemy dopuścić do zaistnienia stanu zapalnego – mówi Mama.*

Minęło sto dni. Wyniki są coraz lepsze, ale badania muszą być prowadzone regularnie i często, przynajmniej w tym pierwszym roku.

– *Jest wszystko dobrze... Już nie noszę rękawiczek, ale muszę unikać zbiorowisk ludzi. Kiedyś miałam długie włosy. Przed zabiegiem obcięto mi je na jeża. Po jakimś czasie zaczęły mi ten język wypadać – zaczęłam go skubać. Po chemoterapii włosy wypadają, ale teraz już zaczynają odrastać. Na oddziale nawet młodzi ludzie sięgają w tym czasie po perukę. Łudzą się, że peruka zatuszuje chorobę... Ja wybrałam chustkę – mówi Ula.*

Marzy, że kiedyś będzie mogła wrócić do pracy i normalnego życia. Może już za rok?

POST SCRIPTUM – MINISTER ZAPOMNIAŁ

W ciągu 11 lat lekarze prof. Langego uratowali ponad 100 chorych ludzi.

Przeszczepy alternatywne uratowały życie wielu osobom, a teraz Ministerstwo Zdrowia nie wpisało ich na listę zabiegów finansowanych z budżetu państwa. W tym roku, w zreformowanej służbie zdrowia nie przyznano dotacji na ten typ przeszczepu. Alternatywny przeszczep jest dużo droższy od zwykłego. Pani minister nawet nie wiedziała, co to jest ten przeszczep – napisano w artykule w prasie.

Poszukiwanie szpiku za granicą, skorzystanie z danych Światowego Banku Szpiku, kosztuje 50 tys. zł. Krajowy Bank Dawców Szpiku mieści się przy Oddziale Immunoterapii i Przeszczepiania Szpiku Kostnego we Wrocławiu, przy ul. Grabiszyńskiej 105. Tel: 362-10-29, dyrektor Tomasz Pacuszek.

Dawca powinien być osobą zdrową oraz mieć od 15 do 50 lat. Po zgłoszeniu się, z pobranej rwi będą wykonane badania antygenów, a wynik badania zostanie wprowadzony do komputera. Jeżeli okaże się, że ktoś potrzebujący danego szpiku nie ma dawcy rodzinnego, będzie istniała możliwość skorzystania ze szpiku osoby zarejestrowanej w banku. Dopiero wtedy będzie szpik pobrany. Czy to bezpieczne? Tak. Pobranie szpiku nie boli. Odbywa się w znieczuleniu ogólnym, a następnego dnia po pobraniu dawca wraca do domu. Szpik podlega ciągłej regeneracji, więc po jakimś czasie odradza się i dawca nic nie traci. Pozostaje świadomość ocalenia życia drugiemu człowiekowi.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

W pierwszym kwartale roku odbywają się zebrania wspólnot mieszkaniowych. Zapadają na nich ważne dla współwłaścicieli decyzje. Następuje rozliczenie kosztów za miniony rok i są przyjmowane plany gospodarcze na bieżący rok. W wyniku podejmowanych uchwał ustalane są ryczałtowe zaliczki na pokrycie kosztów zarządu nieruchomością oraz zakres ewentualnych remontów, warunkujący wysokość płaconych zaliczek na ten cel. Podejmowane uchwały dotyczą współwłaścicieli nieruchomości, albowiem lokatorzy płacą czynsz regulowany, który powinien pokryć koszty zarządu oraz planowane remonty. W razie, gdy pieniędzy wpłacanych przez lokatorów nie wystarczy, resztę musi dopłacić Gmina, czyli wszyscy podatnicy. Pieniądze płacone za zarządzanie i administrowanie mieszkaniem są coraz większe, a zatem wzbudzają coraz większe emocje. W tym artykule przedstawiam echa jednego z zebrań wspólnoty mieszkaniowej w os. Jagiellońskim, które dają dużo do myślenia.

Z problemów wspólnot mieszkaniowych

ECHA JEDNEGO Z ZEBRAŃ

Swoje rozważania opieram na relacji przedstawicieli właścicieli oraz własnych doświadczeniach. Do sprawy zamierzam powrócić po zapoznaniu się z pracami komisji, której celem jest wyjaśnienie licznych wątpliwości zgłoszonych do protokołu zebrania. Przedstawię wówczas stanowisko zarządcy.

★★★

Zanim przejdę do meritum, należy odnotować, że we wspólnocie mieszkaniowej, o której pisze większość udziałów posiadają indywidualni współwłaściciele. Na 105 mieszkań 61 jest już wykupionych i stanowi to pod względem powierzchni blisko 60 procent udziału we współwłasności. Gmina ma w dyspozycji jedynie 44 mieszkania i nieco powyżej 40 procent udziałów. Zatem zgodnie z ustawą o własności lokali właściciele indywidualni mogą sami zdecydować, kto będzie zarządzał nieruchomością wspólną, gdyż posiadają większość udziałów. Na razie korzystają z usług Zarządu Budynków Komunalnych. Czy są usatysfakcjonowani?

★★★

Na jednym z poprzednich zebrań wspólnoty mieszkaniowej współwłaściciele indywidualni wybrali trzech swoich przedstawicieli, panów Bolesława K., Mariana Ż. i Adama Ch. Wśród nich znaleźli się ludzie, którzy posiadali doświadczenie zawodowe dające możliwości fachowego wglądu w prowadzone prace remontowe. Swoją bezinteresowną pracę potraktowali bardzo poważnie. Na bieżąco starali się korzystać ze swoich uprawnień. Chcieli dokładnie przyjrzeć się, jak wydatkowane są ich i pozostałych współwłaścicieli pieniądze.

★★★

Od samego początku – ich zdaniem – napotykali trudności w dokładnym dotarciu do sedna. Nie do przyjęcia jest odpowiedź przedstawiciela zarządcy, który na prośbę o udostępnienie umowy na wykonanie prac z wykonawcą przeglądu gazowego zasłania się tajemnicą handlową. Z analizy kosztorysów wynikało, że były one zawyżone. Przedstawiciele mieli także krytyczne uwagi do kosztorysów powykonawczych. Potwierdzeniem zgłoszonych przez nich wątpliwości było przyznanie się jednej z firm

go mieszkania. Stwierdzono nie uwzględnienie wytycznych głównego inspektora nadzoru budowlanego dotyczących szczelności instalacji gazowych. Zarzucono zarządcy niewłaściwą kontrolę i weryfikację kosztorysów powykonawczych do szczelnienia instalacji gazowej i nieuwzględnienie uwag przedstawicieli właścicieli mieszkań.

★★★

Odpowiedzi i wyjaśnienia przedstawiciela zarządcy nie satysfakcjonowały przedstawicieli właścicieli. Ich zdaniem były one pozbawione

wiem wpływ na przebieg zebrania miała informacja przedstawiciela zarządcy o nadpłatach poniesionych przez mieszkańców za rok 1998. Jak wynikało ze sprawozdania, kilkadziesiąt groszy zwrotu w skali miesiąca należnych indywidualnym właścicielom mieszkań tak ich ucieszyło, że już bardzo mało się interesowali tym, że te zwroty nadpłat może mogłyby być znacznie większe.

★★★

W efekcie rozżaleni takim obrotem sprawy dotychczasowi przed-

wych budynku. Najpierw trwał spór o to, którą ścianą ocieplić. Potem były wątpliwości, dlaczego za nasze pieniądze mamy komuś ocieplać mieszkanie? Niestety, niekompetentny przedstawiciel zarządcy nie umiał albo nie chciał mądrze uzasadnić potrzeby ocieplenia ścian szczytowych. Może jeżeli powiedziałby, że ocieplenie tych ścian zmienia zapotrzebowanie mocy na budynek i każdy mieszkaniec na tym zarobi, byłoby inne podejście do sprawy. Może jeżeli przedstawiłoby się alternatywny kosztorys proponowanych prac nie w cenach zawyżonych, ale

★★★

Na przykładzie tego zebrania wspólnoty mieszkaniowej widać, jak trudno rodzi się idea współodpowiedzialności za wspólną własność. Na razie większość współwłaścicieli myśli kategoriami „jak tu najmniej zapłacić na dzisiaj”. Brak jest perspektywy spojrzenia w przyszłość i gospodarskiego myślenia. Jeżeli dzisiaj poniosę pewne koszty, to przyniesie mi to wymierne efekty. Zupełnie niezrozumiała jest dezakceptacja w stosunku do ludzi, którzy bezinteresownie poświęcają swój czas i chcą zadbać o wspólne interesy.

★★★

Ostatecznie zebranie wspólnoty mieszkaniowej uchwaliło jednomyślnie miesięczną zaliczkę na pokrycie kosztów zarządu w wysokości 1,09 zł za 1 m kw. oraz także miesięczną zaliczkę 0,11 zł na doszczelnienie instalacji gazowej. Nie przyjęto, minimalną liczbą głosów, uchwały dotyczącej wykonania projektu technicznego uporządkowania przewodów kominowych. Natomiast zdecydowanie odrzucono propozycję ocieplenia ścian szczytowych. Zatem właściciele będą płacić opłaty niższe niż lokatorzy wnoszący czynsz regulowany. I tym optymistycznym akcentem mógłbym skończyć ten artykuł. Tylko budzą się wątpliwości, o których wspominałem wcześniej. Być może właściciele mogliby płacić jeszcze mniej, jeżeli ktoś pilnowałby wykonawców robót i dobierał tych rzetelnych i stosunkowo tanich? Być może, jeżeli wykonano by ocieplenia ścian, to wszyscy mieszkańcy, nie tylko właściciele płaciliby mniej za centralne ogrzewanie? Pytań jest więcej. Zamierzam do nich powrócić w kolejnym artykule.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor



wykonujących przeglądy gazowe do błędu?! i obniżenie o 500 zł wystawionego rachunku.

★★★

Idąc za ciosem pokazywali kolejne błędy. Niektóre zostały skorygowane, jak np. opłaty za dojeżdżanie pracowników wykonujących naprawy. Ich radość była jednak krótka – w zamian za to wprowadzono inne dodatkowe koszty. Wszystkie wątpliwe, ich zdaniem, sprawy związane z zarządzaniem nieruchomością rzetelnie przedstawili na marcowym zebraniu wspólnoty mieszkaniowej.

★★★

Znalazło to swój wyraz w dyskusji i protokole z zebrania. Odzwierciedleniem tego było zapisanie w wolnych wnioskach podstawowych uwag. Zarzucano zarządcy brak kontroli nad rozliczeniem robót konserwacyjno-remontowych. Zdaniem przedstawicieli ok. 30 procent rozliczeń budzi zastrzeżenia. Wskazano na nadmierną podwyżkę cen kosztorysowych brutto w stosunku do roku 1998 o 23 procent. Wytknięto brak wglądu do umów na sprawdzenie i doszczelnienie instalacji gazowych. Jako przykład pokazano nadmierny wzrost kosztów sprawdzenia i doszczelnienia jedne-

go merytorycznego uzasadnienia i tym samym stawały się typowym „zbyciem” rozmówców. W związku z powyższym przedstawiciele właścicieli zawnieśli warunkowe podpisanie absolutorium oraz powołanie komisji składającej się z dotychczasowych przedstawicieli i kompetentnych reprezentantów zarządcy, która w terminie do 30 kwietnia br. dokona wyjaśnienia spornych spraw oraz skoryguje ewentualnie rozliczenia kosztorysów za rok 1998.

★★★

Przedstawiciele właścicieli po starannym spełnieniu swoich obowiązków i należytych, ich zdaniem, reprezentowaniu pozostałych współwłaścicieli oczekiwali przynajmniej akceptacji zebranych. Nie chcieli jakiś specjalnych podziękowań, ale przynajmniej mieli nadzieję usłyszeć dobre słowo o swojej aktywności. I co?

★★★

Okazało się, że nie tylko nie spotkali się z akceptacją swoich działań u wszystkich zebranych, ale nawet usłyszeli pozakuluarowo wygłaszane negatywne opinie w stylu: co oni tak to zebranie przedłużają, czego ci panowie chcą? Istotny bo-

stawiciele właścicieli złożyli rezygnację ze swoich funkcji. Nikogo nie zgłoszono na ich miejsce. Żal pogłębiło pytanie zadane przez jednego z sąsiadów ile oni z tego mają? Wykazało to zupełny brak zrozumienia pełnionej funkcji. Funkcje przedstawicieli są społeczne. Z tego tytułu nie pobiera się żadnego wynagrodzenia. Jeden z przedstawicieli powiedział mi, że nie udzielał się społecznie w poprzednim systemie. Teraz jednak doszedł do wniosku, że może warto przypilnować wydatkowania własnych pieniędzy, a przy okazji sąsiadów. Nie liczył na jakieś specjalne podziękowania, ale sądził, że praca którą wykonuje, spotka się z ich akceptacją. W zaistniałej sytuacji, chce dokończyć rozpoczętego dzieła, ale nie zamierza się szarpać wbrew woli innych...

★★★

Frustracje pogłębił przebieg zebrania. Gdy mówiono o planie remontów, to wszyscy akceptująco kiwali głowami. Jednak, gdy dochodziło do analizy kosztów remontów i wyraźnie pokazywano, że ich część będą musieli ponieść właściciele indywidualni, to atmosfera akceptacji brutalnie się kończyła. Tak odrzucono np. możliwość ocieplenia ścian szczyto-

REFORMA EDUKACJI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

ZRÓŹNICOWANIE PROGRAMÓW

Nauczyciele będą mieli wybór. MEN obiecuje po dwa programy do każdego przedmiotu. Jeden ma być bardziej tradycyjny (np. język polski, który literaturę współczesną opiera głównie na twórczości pozytywistów i utworów dotyczących II wojny światowej), a drugi nowocześniejszy (np. zaznajamiający z językiem reklam i współczesną literaturą młodzieżową). Ponadto najbystrzejsi nauczyciele będą mogli przygotowywać programy autorskie.

Jest jeden warunek: każdy program musi zawierać wszystkie elementy zapisane w tzw. podstawach programowych.

CO TO JEST PODSTAWA PROGRAMOWA?

Podstawa to jakby esencja programu. Opisuje nauczanie każdego przedmiotu na każdym etapie edukacyjnym (klasy I–III, klasy IV–VI, gimnazjum). Wymienia, jakie należy wtedy osiągnąć „cele edukacyjne”, jakie są „zadania szkoły”, podaje spis kilkunastu podstawowych „treści” do przyswojenia i spis „osiągnięć”, którymi uczeń powinien się umieć wykazać. Przykładową listę „osiągnięć”, którymi uczeń powinien się umieć wykazać. Podstawy do języka polskiego zawierają jeszcze spis lektur. Często jednak o wyborze konkretnej pozycji – np. nowelki pozytywistycznej czy powieści realistycznej – będzie decydował autor programu.

OD KIEDY OBOWIĄZUJĄ NOWE PROGRAMY?

Nowe programy będą w tym roku obowiązkowe w klasach: I, II, III, IV szkoły podstawowej oraz w I klasie gimnazjum. W klasie V i VI podstawówki szkoła zdecyduje, czy przejść na nowe programy czy pozostać przy starych. Jeśli wybierze nowe – to automatycznie dla wszystkich przedmiotów dla danej klasy.

Inną kwestią jest, czy nauczyciele – zwłaszcza obciążeni wieloletnią rutyną – będą umieli przestawić się na nauczanie po nowemu. Prawdopodobnie jeszcze przynajmniej przez parę miesięcy będą obciążeni starymi nawykami.

NAUCZANIE ZINTEGROWANE

Całe nauczanie początkowe będzie prowadzone według zasady „nauczania zintegrowanego”. Zamiast grona nauczycieli dzieci będą miały „swoją panią”, która nauczy je zarówno polskiego, jak i matematyki.

Podział na przedmioty staje się zresztą czysto umowny. W nauczaniu zintegrowanym chodzi bowiem właśnie o to, by łączyć zagadnienia z różnych dziedzin. Np. dzieci, rozwiązując zadanie z matematyki, jednocześnie uczą się czytać. Albo przetwarzają czytanek (język polski), która dotyczy roślin (przyroda).

PRZYRODA

To przedmiot, którego dzieci będą uczyły się od IV do VI klasy szkoły podstawowej: połączy biologię, geo-

grafię, a także fizykę i trochę chemii. Te cztery przedmioty osobno będą nauczane dopiero w gimnazjum.

Jest to jednak niebezpieczeństwo dla reformy. Nie ma bowiem w Polsce ani jednego nauczyciela, który zostałby przygotowany do nauczania takiego przedmiotu. Tymczasem od września potrzebnych będzie aż 14 tys. nauczycieli przyrody.

MEN dopuszcza więc w przejściowym okresie, żeby przyrody uczyło w tej samej klasie dwóch nauczycieli – np. biolog i geograf. Ale to może znaczyć, że początkowo nic się nie zmieni – uczniowie po staremu będą mieli trochę biologii i trochę geografii.

SKALA OCEN

Szkoła będzie mogła wprowadzić własną skalę – literową, opisową, inną skalę cyfrową. Ale na świadectwach i tak będzie musiała wystawić oceny w jednolitej, ogólnopolskiej skali: od 1 do 6.

Zmieni się nazwa oceny „miernej” – dwójki (uważanej przez niektórych za obraźliwą). Nie jest jeszcze przesądzone, czy zastąpi ją ocena „dopuszczająca” czy „zaliczająca”. Minister ma podpisać odpowiednie rozporządzenie.

Natomiast dzieci z klas I–III w ogóle nie będą miały na świadectwach ocen w sześciostopniowej skali. Będą dostawały – tak jak dziś pierwszaki – opisowe charakterystyki swoich umiejętności.

EGZAMIN CZY SPRAWDZIAN?

Uczniowie kończący szkołę podstawową nie będą mieli egzaminu, tylko sprawdzian. Nie będzie go można

nie zdać. Ma on dać informację – uczniowi, jego rodzicom, jego podstawówce i gimnazjum, do którego idzie – o stanie wiedzy zdającego. Nie będzie selekcionował dzieci, bo gimnazja będą rejonowe i będą musiały przyjmować dzieci ze swojego rejonu.

Natomiast najlepsi uczniowie będą mogli – z wynikiem sprawdzianu – ubiegać się o miejsce w renomowanych gimnazjach, poza swoim rejonem. Sprawdzian na koniec podstawówki ma być obiektywny. Będzie w dużej mierze testowy i sprawdzany częściowo przez komputer (pytania zamknięte), a częściowo przez nauczycieli specjalnie przeszkolonych w ocenianiu (pytania otwarte, kilku-, kilkunastozdaniowe wypowiedzi pisemne). Nie wiadomo jeszcze, czy ocena będzie punktowa czy tradycyjna. Szczegółowe zasady ustali Centralna Komisja Egzaminacyjna.

Pierwszy taki sprawdzian czeka obecnych trzecioklasistów (w roku szkolnym 2001/02). Wcześniej gminy, ośrodki metodyczne, nawet same szkoły, mogą organizować sprawdziany „na próbę”.

CZY BĘDĄ POPRAWKI?

Tak – w klasach IV–VI. Jeżeli uczniowi grozi ocena niedostateczna – czyli nie zdałby do następnej klasy – może zdawać w sierpniu egzamin poprawkowy z jednego przedmiotu (a jeśli rada pedagogiczna się zgodzi, to z dwóch). Zostaną zniesione za to tzw. egzaminy sprawdzające (komisyjne) – uczeń mógł je zdawać w czerwcu z ilu chciał przedmiotów, jeśli tylko uznał ocenę za niesprawiedliwą (nawet jeśli wolał mieć

piątkę zamiast czwórki).

Egzaminów poprawkowych nie będzie można zdawać tylko w ostatnim roku nauczania w każdej ze szkół.

Natomiast w klasach I–III wszystkie dzieci będą przechodziły do następnej klasy. Rada pedagogiczna będzie mogła zostawić kogoś na drugi rok tylko w absolutnie wyjątkowej sytuacji. W ogóle zatrzymanie promocji ma się stać czymś wyjątkowym. MEN chce, by sytuację, w której uczeń nie zdaje, szkoła uznawała też za swoją porażkę. Dlatego przedtem będzie musiała mu zapewnić zajęcia wyrównawcze.

EGZEKWOWANIE WIEDZY

Oficjalnie sprawdziany i egzaminy (na koniec podstawówki i gimnazjum) dotyczyć będą tylko tego, co jest w podstawie programowej. Jeśli pytanie dotyczy lektury, musi być wariantowe – aby uczeń mógł odpowiadać z tej książki, która była „przerabiana” w jego szkole. Ponadto przynajmniej na dwa lata przed kończącym szkołę sprawdzianem (lub egzaminem) uczniowie mają mieć dostęp do informatorów opisujących, czego mogą dotyczyć pytania. Ponieważ w pierwszym roku reformy nie sposób spełnić tego warunku, w przyszłym roku nie będzie jeszcze egzaminów.

Inaczej jest ze „zwykłym” odpytywaniem w szkolnej klasie. Nauczyciel ma prawo odpytywać nie tylko z podstawy programowej, ale z całego programu, według którego uczy. Musi jednak przygotować i już na początku roku obwieścić uczniom swoje tzw. wymagania edukacyjne. Takim wymaganiem może być np. „porównanie bohaterów literackich,

których będziemy omawiać” albo „wy tłumaczenie przyczyn wojen, o których będziemy mówili”.

PODRĘCZNIKI

MEN informuje, że wydawnictwa już drukują podręczniki. Wiele wydawnictw opłaciło nawet specjalnie tworzenie programów, żeby móc wydrukować do tego programu podręcznik.

Ale nikt nie jest w stanie obiecać na 100 proc., jakie książki będą w księgarniach przed 1 września, a jakie pojawią się zaraz po rozpoczęciu roku szkolnego. Można się więc w tym roku spodziewać rekordowego bałaganu podręcznikowego.

Największy wydawca podręczników – WSiP – szykuje nowe podręczniki do „prawie wszystkich” przedmiotów w rozpoczynających reformę klasach. Wydawnictwo zapewnia, że wszystkie książki znajdą się w księgarniach przed 1 września. Ale WSiP nie może obiecać, czy będzie to dzień, tydzień czy miesiąc wcześniej.

Nauczyciele będą mogli też zalecić uczniom korzystanie z książek już istniejących. MEN planuje wydanie dla nauczycieli spisu programów – z krótką charakterystyką i adnotacją, czy można skorzystać z obecnych podręczników.

OKRES PRZEJŚCIOWY

Obecni szóstoklasiści od września pójdą do I klasy gimnazjum. Obecni ósmoklasiści – do I klasy liceum, technikum lub zawodówki.

Natomiast obecni siódmoklasiści trafią do ósmej klasy. I będą „zamykać” stary system edukacyjny. Rok później pójdą do liceów, techników lub zawodówek i do końca będą ostatnią klasą tych szkół.

Jeśli obecny siódmoklasista nie zda do ósmej klasy – znajdzie się (razem ze swoimi kolegami z obecnej klasy VI) w I klasie gimnazjum. Gorzej, jeśli nie zda za rok (w klasie VIII), bo nie będzie już za nim klasy idącej w starym systemie. Początkowo MEN chciał stworzyć dla repetentów zbiorcze ósme klasy, ale ostatecznie zdecydowano, że trafią oni do II klasy gimnazjum.

Nie wiadomo natomiast, co stanie się z obecnymi siódmoklasistami, jeśli nie zdadzą później (w technikum, liceum, zawodówce). Nowe licea będą bowiem krótsze o rok i wchłoną technika (które zrobią się dwa lata krótsze), zawodówki też skrócą się o rok. Pewnie w tej sytuacji nieszczęśnicy trafią do klasy zbiorczej. Więc, jeśli ktoś z obecnych siódmoklasistów ma zamiar w przyszłości nie zdać – to lepiej zrobić to szybko.

SŁAWOMIR PIETRZYK

PS. Uzupełniamy artykuł „Reforma oświaty” z 13 numeru „Głosu”, w którym zamieściliśmy sieć szkół w nowohuckiej aglomeracji. Pominęliśmy w tym wykazie SP nr 140 z ul. Prawocheńskiego 7. Przepraszamy. Ponadto w uchwale Rady Miasta, z której korzystaliśmy, podano błędnie wszystkie bloki w obwodzie SP nr 101. Dodatkowo do tego obwodu należą bloki w os. Kazimierzowskim, od 18 do 33 (bez 22 i 23), z ul. Zakładowej oraz całe osiedle Jagiellońskie.

CO MUSI WIEDZIEĆ SZÓSTOKLASISTA

Fragment ministerialnego rozporządzenia o podstawach programowych – spis osiągnięć z języka polskiego i matematyki, jakimi powinien się wykazać uczeń na koniec szóstej klasy w nowej podstawówce.

JĘZYK POLSKI

1. Mówienie:

A) do rzeczywistych i wyobrażonych słuchaczy, z przejrzystością intencji, z uwzględnieniem różnorodnych sytuacji, ról i kontaktów międzyludzkich (oficjalnych i nieoficjalnych).

B) na temat otaczającej rzeczywistości, własnych zainteresowań, literatury, innych (niewerbalnych i mieszanych) tekstów kultury,

C) na temat zaobserwowanych zjawisk językowych (z zastosowaniem elementarnej terminologii językoznawczej wprowadzonej zależnie od możliwości uczniów),

D) z precyzją znaczeniową, ze świadomością emocjonalnego nacechowania wypowiedzi oraz próbami ich oceny (zwłaszcza etycznej),

E) płynne, z poprawną i wyraźną artykulacją oraz dykcją, akcentowaniem, intonacją, pauzowaniem i tempem (w tym wygłaszanie tekstów z pamięci).

2. Słuchanie:

A) uważnie i ze zrozumieniem,

B) rozmaitych wypowiedzi, w różnych celach i sytuacjach,

C) z rozróżnieniem mowy i tła akustycznego w przekazach audiowizualnych.

3. Czytanie:

A) głośne i wyraziste z uwzględnieniem zasad kultury żywego słowa,

B) ciche ze zrozumieniem,

C) różnych rodzajów tekstów z uwzględnieniem celu (np. dla informacji, przeżycia, perswazji itp.),

4. Pisanie:

A) tekstów kierowanych do różnych adresatów i w różnorodnych celach,

B) w związku z potrzebami codziennej komunikacji, ekspresji własnych doznań, z literaturą i tekstami kultury wysokiej oraz masowej,

C) w różnych prostych formach,

D) z troską o kompozycję (plan, tytuł, akapit), sprawność stylistyczną oraz poprawność gramatyczną, interpunkcyjną i ortograficzną, a także estetykę tekstu.

5. Odbiór tekstów kultury:

A) z dążnością do odkrycia ich dosłownych, przenośnych i symbolicznych sensów,

B) z uwzględnieniem obserwacji swoistości ich tworzywa,

C) ze wskazywaniem na różne elementy świata przedstawionego,

D) z odróżnieniem fikcji artystycznej od rzeczywistości,

E) z próbami określenia funkcji różnych elementów tekstu z zastosowaniem odpowiedniej terminologii (wprowadzanej zależnie od możliwości uczniów),

F) z uwzględnieniem swoistości regionalnej i etnicznej.

MATEMATYKA

1. Uzyskanie sprawności w prostym rachunku pamięciowym, szacowaniu wyników, stosowaniu algorytmów działań sposobem pisemnym, dokonywaniu obliczeń za pomocą kalkulatora.

2. Rozwiązywanie prostych zadań wymagających użycia liczb lub wykorzystania właściwości figur geometrycznych.

3. Odczytanie w języku matematyki prostych problemów spotykanych w środowisku uczniów.

RATUJMY ZABYTKI

W Nowej Hucie i jej okolicach znajdują się cenne zabytki. Niestety, ich stan jest często opłakany. Nic nas nie zwalnia z odpowiedzialności za dobra kultury, które są cennym świadectwem przeszłości i powinny być zachowane dla potomnych. Dzisiaj prezentujemy dwa zdjęcia Adama Gryczyńskiego zrobione w odstępie kilkunastu lat. Pierwsze przedstawia

pomnik w parku pałacowym w Kościelnikach wybudowany z okazji przyjazdu króla Stanisława Augusta Poniatowskiego u schyłku XVIII wieku. Pomnik tak jeszcze wyglądał w latach osiemdziesiątych XX wieku, czyli przetrwał blisko 200 lat. Drugie zdjęcie zostało zrobione w marcu 1999 roku. Rozbity pomnik wygląda żałośnie. Sytuacja nie jest

jednak beznadziejna. Najprawdopodobniej leżące elementy kamienne pomnika można jeszcze złożyć i odtworzyć pomnik. Jeżeli w Kościelnikach grożą pomnikowi wandalizm, to może pomnik przenieść w inne miejsce publiczne lub do muzeum. Jedno jest pewne, nie można czekać na dalsze, już chyba bezpowrotne zniszczenie cennego zabytku. (SP)



Kościelniki – pomnik. Stan z marca 1999 r.



Pomnik w parku pałacowym w Kościelnikach wybudowany z okazji przyjazdu króla Stanisława Augusta Poniatowskiego. Lata 90., XVIII w. Stan z lat 80. XX w.

Fotografie wykonał Adam Gryczyński.

CENTRUM ROWEROWE

31-979 Kraków - Nowa Huta, ul. Klasztorna 31
tel. (012) 425 84 30, 644 47 53; fax (012) 425 84 31
www.tomar.rover.com

Największy salon rowerowy w Krakowie
ponad 150 modeli do wyboru
ponad 200 m² ekspozycji
serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

tomar



chcesz kupić rower, wstap do nas

ROWERY:

MAGNUM

KROSS

SHIMANO
TEST CENTER

ROCK
MACHINE



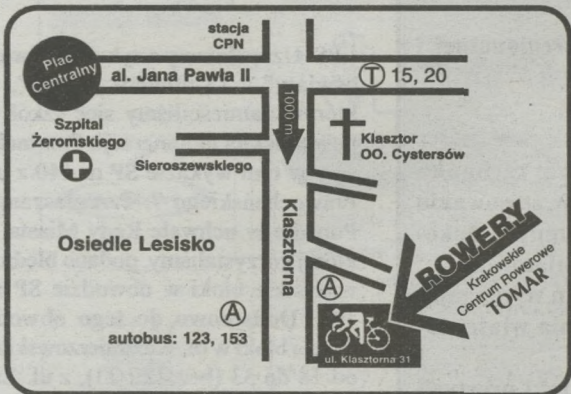
CL4
sprzedaż na
raty

DEBICA

GIANT

RAVEN

UNIBIKE



KUPON RABATOWY

5% upustu na części

2% upustu na rowery

OFERTA WAŻNA DO KOŃCA KWIETNIA '99

100 lat Ziem TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

09.04

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.55 „Karine i Ari” – francuski serial komedii 8.45 „Przygody Skippy” – serial anim. 9.10 „Mama i ja” 9.30 „Kolory” 9.55 „Ekstradycja” – polski serial sensacyjny 10.55 „O co chodzi?” – teleturniej dla dzieci 11.20 „Na ziemskim globie” – australijski serial dok. 11.30 „U progu XXI wieku” – „Co czują zwierzęta?” – serial dok. USA 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.25 „Magazyn notowań” 12.50 „Klan” – serial 13.15 „Planeta Ziemia” – „Pogoda i klimat – opady” – serial dok. 13.25 „Polska czeka na papieża” 13.50 „Szanśa nie bez ryzyka” – „Giełda papierów wartościowych” 14.15 „Z Polski rodem” – magazyn 14.35 „Po prostu życie” – kanadyjski serial obyczajowy 15.05 „Twarzą w twarz z Europą” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błażeja” 16.30 „Moda na sukces” – serial obyczajowy 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „Gość Jedyński” 18.05 „Ranka w ciemno” 18.50 „Tata, a Marcin powiedział...” 19.00 „Wieczorynka” – „Smerfy” 19.30 Wiadomości 20.10 „Regiment majora Sharpe’a” – angielski film przygodowo-kostiumowy (1996), reż. Tom Clegg, wyk.: Sean Bean, Abigail Cruttenden 21.40 „W centrum uwagi” – program publicystyczny 22.00 „Mdm” – program rozrywkowy 22.35 „Przeboje Grammy ’98” 22.50 „Wieczorynka pod śledzikiem” – „Pomnik wieszczów” 23.00 „Wiadomości” 23.15 „Jazz top ’98” 0.10 „Kobieta odrzucona” – thriller erotyczny USA (1993), reż. Andrew Stevens, wyk.: Shannon Tweed, Stephen Young, Kim Morgan Green 1.50 „Mroczne dziedzictwo” – serial obyczajowy

TVP 2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” – serwis informacyjny 7.50 „Studio urody” – program sportowo-rekreacyjny 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Radio Romans” – polski serial obyczajowy 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 „Panorama” (w przerwie obrad) 14.50 „Ojczyzna polszczyzna” 15.10 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial komedii USA 16.00 „Panorama” 16.10 „Teleadwokat” – teleturniej 16.40 „Nasza fantastyczna przyszłość” – „Całkiem nowe ciało” – angielski serial dok. 17.10 „Weekend kulturalny w Dwójce” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.05 „Ekspres reporterów” 19.40 „Mogę wszystko” – program dla młodych widzów 20.00 „Noce i dnie” – polski serial obyczajowy 21.05 „Badziewiakowie” – polski serial komedii 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.40 „Wywiad z Moniką Lewińską” – film dok. 23.35 „Szaleńczy pościg” – western USA (1994), reż. P. J. Pesce, wyk.: Sam Elliott, Craig Sheffer 0.10 „Muzyka rozrywkowa”

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dom” 7.50 „Grajmy w szachy” 8.00 „Szkoła na wesoło” – „Koncert wielkanocny” 8.30 „Trzy dni, aby wygrać” – serial 9.00 „Wiadomości” 9.10 „Zaproszenie” 9.30 „Ptaszka” – dramat polski 10.45 „Jarmark na pograniczu” – reportaż 11.05 „Złotopolscy” – serial 12.00 Wiadomości 12.15 „Ludzie listy piszą” 12.30 „Polski dom” 13.05 „Polska piosenka” – „Ludzie, zjawiska, epizody” 13.25 „Dialogi z przeszłością” 13.55 „Pegaz” 14.20 „Rewizja nadzwyczajna – Edward Osóbka-Morawski” 14.50 „Danie na weekend” 15.00 „Panorama” 15.30 „Credo” 16.00 „Polski dom” 16.30 „Ala i As” 16.50 „Kolorowe nutki” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Hity z satelity” 17.35 „Paer” 18.00 „Fitness Club” – serial obyczajowy 18.30 „Kult kina” – magazyn 19.00 „Tata, a Marcin powiedział...” 19.10 „Danie na weekend” 19.20 „Dobranocka” – „Kaszaniaki” 19.30 Wiadomości 20.05 „Matki, żony i kochanki” – serial obyczajowy 21.05 „Alfabet Józefowicza” – koncert galowy 22.00 „Przegląd publicystyczny” 22.30 „Panorama” 23.05 „Ze sztuką na ty” – „Paweł Jocz” 23.35 „Zakręty starych kościołów” – „Zakręty w Bazylice Mariackiej” 23.50 „Akademia wiersza” 0.05 „Porozmawiajmy” 0.55 „W labiryncie” – serial 1.20 „Kaszaniaki” 1.30 Wiadomości 2.00 „Matki, żony i kochanki” – serial 2.55 „Alfabet Józefowicza” – koncert galowy 3.40 „Zakręty starych kościołów” 4.00 „Przegląd publicystyczny” 4.30 „Panorama” 5.00 „Fitness Club” – serial 5.30 „Kult kina” – magazyn 6.00 „Danie na weekend” 6.10 „W labiryncie” 6.40 „Hity satelity”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Układanka” – serial kukielkowy USA 7.30 „Był sobie człowiek” – serial popularnonaukowy 8.00 „Kronika” 8.10 „Rola” – magazyn 8.35 „Gorzkie dziedzictwo” – serial obyczajowy 9.30 „To jest temat” 10.00 „Gwiazdy srebrnego ekranu” – francuski serial dok. 10.30 „Pionierzy intelektu” – niemiecki film dok. 11.05 „Coronation Street” – angielski serial obyczajowy 12.00 „Podwodne spotkania” – francuski serial dok. 12.25 „Przychodnia w Cardale” – angielski serial obyczajowy 13.20 „Rozmowy prezydenta” – angielski serial dok. 14.10 „Na granicy ryzyka” – serial dok. USA 14.35 „Gorzkie dziedzictwo” – serial obyczajowy 15.40 „Kronika” 15.45 „Euromagazyn” 16.15 „Impreza na 5+” 16.30 „Msza św. dla chorych” 17.30 „Rekomendacje kulturalne” 17.50 „Ludzie i wydarzenia” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Autostrada” 18.45 „Z medycyną na ty” – program publicystyczny 19.00 „Marimar” – meksykański serial obyczajowy 20.00 „Coronation Street” – angielski serial obyczajowy 21.00 „Teleturniej sportowy” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Buty z krokodyli skóry” – angielski serial obyczajowy 22.55 „Siostry” – serial obyczajowy USA 23.40 „Terra X – wyprawy w nieznane” – niemiecki serial dok.

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstać?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Zwierzęta z zielonego lasu” 8.30 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 9.30 „Zar młodości” – serial 10.30 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny 11.30 „Ally McBeal” – serial obyczajowy 12.30 „Tok Szok w Polsce” 13.30 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 14.00 „Talent za talent” 14.30 „Kalambury” 15.00 „Magiczny kapelusz” – serial anim. 15.30 „Strzał w dziesiątkę” – gra 16.00 Informacje 16.15 „Piramida” – gra 16.45 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 17.40 „Życie jak poker” – serial 18.10 „Allo, allo” – angielski serial komedii 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny 20.00 „Najemnicy” – serial sensacyjny 20.50 „Lotto” 21.00 „Hitman” – film sensacyjny USA 22.40 „Lotto” 22.45 Informacje 23.05 „Biznes tydzień” 23.20 „Polityczne graffiti” – program publicystyczny 23.30 „Komisarz Rex” – austriacki serial sensacyjny 0.25 „Prawnik z Manhattanu” – serial sensacyjny USA 1.15 „Miłość w niebezpiecznych miejscach” – film erotyczny USA 2.20 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Disco Polo Live” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Sally czarownica” – serial 9.00 „Skrzydła” – serial 9.30 „Real TV” – serial dok. 10.35 „Drużyna A” – serial 11.30 „Zar młodości” 12.30 „Micaela” 13.30 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 14.00 „Link New Look” 14.30 „Na topie” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Micaela” – serial 17.00 Informacje 17.10 „Kapitan Jastrząb” – serial 17.35 „Drużyna A” – serial 18.35 „Skrzydła” – serial komedii 19.00 „Domek na preri” – serial obyczajowy 19.50 Informacje 20.00 „Sekrety gwiazd – Alan Alda” 21.00 „Idź na całość” 22.00 „Szczęśliwi” – horror USA 0.00 „Lukrecja Borgia” – francusko-włoski film kostiumowy 1.40 „Przytul mnie” 2.40 „Piosenka na życzenie”

tvn

Telewizja Nova

6.40 „Telesklep” 6.55 „Kropka nad i” 7.15 „Opowieści z Zielonego Lasu” 7.45 „Troskliwe misie” 8.10 „Lebski Harry” 8.35 „Przygody kapitana Simiana” 9.00 „Paulina” 9.50 „Złota klatka” – serial 10.40 „Rozwinąć skrzydła” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00 „Maria Izabela” – serial 12.30 „Automaniak” 13.00 „Gotuj z Kuroniem” 13.35 „Opowieści z Zielonego Lasu” – serial anim. 14.00 „Troskliwe misie” – serial anim. 14.25 „Lebski Harry” – serial anim. 14.45 „Przygody kapitana Simiana” – serial anim. 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.45 „Mr Rhodes” – serial 16.15 „Bajer w Bel-Air” – serial dla młodzieży 16.45 „Zwariowana forsa” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Paulina” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – serial obyczajowy 20.00 „Obcy – ósmy pasażer Nostromo” – film sf. USA 22.10 „Obłędne bazy Gloria” – film wojenny USA 0.00 „Telewizjer” 0.30 „Magazyn NBA” 1.00 „Mecz NBA” (Phoenix Suns – Utah Jazz) 3.30 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Och la la” – magazyn mody 7.30 „Prawo ziemi” – serial 8.30 „Dallas” – serial 9.25 „Oprah Winfrey przedstawia” 10.15 „Inny świat” – serial obyczajowy 11.05 „Port Charles” – serial obyczajowy 11.30 „Drobie świętoszki” – serial dla młodzieży 12.00 „Sąsiedzi” – serial obyczajowy 12.25 „Aby do jutra” – serial 12.55 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.45 „Wakacje miłości” – serial 14.45 „Prawo ziemi” – serial 15.45 „Berkeley Square” – serial 16.45 „Dallas” – serial obyczajowy 17.40 „Och la la” – magazyn mody 18.10 „Drobie świętoszki” – serial 18.40 „Oprah Winfrey przedstawia” – talk show 19.30 „Faceci do zadań specjalnych” – serial 20.00 „Jedną nogą w grobie” – serial komedii 20.30 „Grace w opałach” – serial 21.00 „Kanciarze” – komedia angielska 23.05 „Barwy widma” – serial dok. 0.05 „Babski wieczór” – dramat angielski 2.00 „Krzyk ciszy” – dramat USA

RTL 7

6.20 „Świat pana trenera” – serial 6.45 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 7.30 „Słodką dolina” – serial 7.50 „Odjazdowe kreskówki” 9.05 „Wieczór z wampirem” 10.15 „Zróbcie mi zdjęcie” – dramat kryminalny USA 12.00 „Zoom” 12.30 „Świat dzikiej przyrody” – „W krainie niedźwiedzi” 13.00 „Teleskupy” 13.30 „Klan McGregorów” – serial obyczajowy 14.20 „Ukryta kamera” 14.45 „Słodką dolina” – serial dla młodzieży 15.05 „Odjazdowe kreskówki” 16.15 „Wszystko się kręci” – serial dla młodzieży 16.40 „Czy boisz się ciemności?” – serial 17.10 „Szczury nabrzeża” – serial kryminalny 18.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Świat pana trenera” – serial komedii 20.00 „Bastion” (2) – film sf. USA 21.45 „Strażnik czasu” – serial sf. 22.35 „7 minut” 22.50 „Prezent urodzinowy” – thriller USA 0.25 „Szczury nabrzeża” – serial kryminalny 1.10 „Strażnik czasu” – serial sf. 1.55 „Prezent urodzinowy” – thriller USA 3.25 „Teleskupy”

Nasza TV

7.30 „Voltron – obrońca wszechświata” 7.50 „Studio Agnes” 8.15 „Lekarz domowy” – serial 9.20 „Studio Agnes” 9.25 „Diabelska miłość” – telenowela 10.10 „Studio Agnes” 10.20 „Rycerz nie zawsze bez skazy” – serial komedii 11.10 „Studio Agnes” 11.20 „Pułapki losu” – serial 12.15 „Nasz sklep” 13.15 „Zwariowana rodzinka” – serial 13.40 „City” – serial 14.10 „Pułapki losu” – serial obyczajowy 15.00 „Voltron – obrońca wszechświata” – serial anim. 15.30 „Po drugiej stronie lustra” – serial sf. 16.00 „Zwariowana rodzinka” – serial 16.25 „Tajemnice wybrzeża” – serial przygodowy 16.55 „Diabelska miłość” – serial obyczajowy 17.45 „Rycerz nie zawsze bez skazy” – serial komedii 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” – magazyn 19.30 „Świat pana trenera” – serial 20.00 „Bastion” (2) – film sf. USA 21.45 „Strażnik czasu” – serial sf. 22.35 „Nasze wiadomości” 22.55 „W cztery oczy” 23.15 „Obyczaj” – film obyczajowy USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **OBCY – ÓSMY PASAŻER NOSTROMO** – film sf. USA. Na pokład kosmicznego transportera „Nostromo” przedstawia się istota z obcej cywilizacji. Zagnieżdża się w ciałach załogi. Wkrótce nieomal wszyscy giną.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **REGIMENT MAJORA SHARPE’A** – angielski film przygodowy. Na początku XIX wieku major Sharpe jedzie do Londynu werbować ludzi do swojego regimentu. Zostaje wezwany na dwór księcia. Wkrótce odkrywa wielką aferę korupcyjną w kręgach oficerskich, którą postanawia zdemaskować.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **HITMAN** – film sensacyjny USA. Cliff Garret, bezkompromisowy gmina odkrywca, że jego młodszy partner jest zamieszany w brudne interesy. Dochodzi do strzelaniny. Ciężko ranny Cliff dostaje propozycję nie do odrzucenia. Zostaje oficjalnie uznany za zmarłego i dzięki tej mistyfikacji przenika w szeregi mafii.

PROGRAM II, GODZ. 22.40

● **WYWIAD Z MONIKĄ LEWINSKI** – najślynniejsza stażystka świata udzieliła niedawno wywiadu stacji Channel 4. Po raz pierwszy widzowie poznali jej wersję wydarzeń, które doprowadziły do skandalu w Białym Domu i zachwiały pozycją Billa Clintona.

RTL 7, GODZ. 22.50

● **PREZENT URODZINOWY** – thriller USA. Szanowany lekarz, jego żona i przyjaciel wybierają się jachtem na morską wycieczkę. Rozpętuje się burza, podczas której kobieta usiłuje zamordować swojego męża.

PROGRAM II, GODZ. 23.35

● **SZALEŃCZY POŚCIG** – Szeryf Speakes eskortuje piękną Sarę, oskarżoną o morderstwo. Na jachcie z nimi dyktans napadają bandyci. Szeryfowi udaje się rozprawić z napastnikami, ale w zamieszaniu Sara zdobywa pistolet i zmusza Speakesa, by ją uwolnił.

PROGRAM I, GODZ. 0.10

● **KOBIETA ODRZUCONA** – thriller erotyczny USA. Patricia i Truman pragną osiągnąć sukces. Kiedy Truman zostaje wyrzucony z pracy, jego żona pragnie zabić męża, który się do tego przyczynił. Do jego domu dostaje się jako korepetytorka i przystępuje do zemsty. Pierwszym jej krokiem jest uwiedzenie nastoletniego syna...

LOMBARD

TEATRALNE 10

Budynek kina ŚWIT

644-58-44

TVP1

7.00 „Samo życie” – reportaż 7.15 „Agrolinia” – magazyn gospodarczo-ekonomiczny 7.45 „Wszystko o działce i ogrodzie” 8.10 „Rynek” – magazyn 8.30 Wiadomości 8.45 „Współcześni wojownicy” – „Cicha wojna” – serial dok. USA 9.05 „Ziarno” – magazyn katolicki 9.30 „5-10-15” – program dla dzieci 9.55 „Bliskie spotkania z historią” 10.25 „Walt Disney przedstawia” – „Kaczka paczka” – serial anim., „Kochanie, zmniejszylem dzieciaki” – serial komediowy 11.40 „NATO bez ograniczeń” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Bądź gotowy dziś do drogi – Hiszpania” – teleturniej 12.35 „Zabawy językiem polskim” – teleturniej 13.00 „Ala R-M” – talk show 13.30 „Zwierzozbliżenia” – „Wielkie żarcie” 14.00 „Studio Sport” – I liga koszykówki mężczyzn (półfinały) 15.40 „Twoja gwiazda – Anita Lipnicka” 16.25 „Fraser” – serial komediowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz muzyczny 17.50 „To jest telewizja” 18.05 „Napoleon i Józefina” – serial historyczny USA 19.00 „Wieczorynka” – „Mapeciątka” 19.30 Wiadomości 20.05 „Przypadkowy turysta” – film obyczajowy USA (1988), reż. Lawrence Kasdan, wyk.: William Hurt, Kathleen Turner, Geena Davis, Amy Wright 22.10 „Droзда show-show” – program artystyczny 23.00 „Sportowa sobota” 23.20 „Szaleństwo” – film sensacyjny USA (1992), reż. William Friedkin, wyk.: Michael Biehn, Alex McArthur, Nicholas Campbell 0.50 „Klan” – serial obyczajowy 2.00 „Narkotyk miłości” – thriller USA (1991), reż. Jeffrey Reinier, wyk.: Billy Zane, Jennifer Beals, Darren McGavin

TVP 2

7.00 „Nie tylko w koszarach” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Tacy sami – w świecie cisy” 8.00 „Sandokan” – hiszpański film anim. 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Życie obok nas” – „Kangurzy serial” – australijski film dok. 10.00 „Dla ludzi mam zawsze twarz pogodną – Grażyna Bacewicz” – film dok. 11.00 „Ginące cywilizacje” – „Pomakowie z Tracji” – polsko-francuski serial dok. 12.00 „Kino bez rodziców” – „Spotkanie z Hanna Barbera” – filmy anim. 12.30 „Cudowne lata” – serial dla młodzieży USA 13.05 „Ballykissangel” – angielski serial obyczajowy 13.55 „Projekt X w Klubie Tango” – reportaż 14.00 „Telewizyjne wiadomości literackie” 14.30 „Animals” – magazyn 15.00 „Familiada” – teleturniej 15.30 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 16.00 „Wielka gra” – teleturniej 17.00 „Kariera Nikodema Dyzmy” – polski serial obyczajowy 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Duety do mety” – teleturniej 19.05 „M.A.S.H.” – serial komediowy USA 19.35 „Ale heca!” – program dla dzieci 20.00 „Andrzej 98” – program artystyczny 21.25 „Projekt X” – „Samochody terenowe – Bieszczady” – film dok. 21.50 „Słowo na niedzielę” 22.00 „Panorama” 22.40 „Wele Muriel” – australijska komedia obyczajowa (1994), reż. P. J. Hogan, wyk.: Toni Collette, Bill Hunter, Rachel Griffiths 0.20 „Studio Sport” – „Puchar Francji”

TV POLONIA

7.05 „Klan” – polski serial obyczajowy 7.50 „Madonny Europy” 8.20 „Liga przebojów – Szczęśliwa trzynastka” 9.00 Wiadomości 9.10 „Zaczarowany ołówek” 9.15 „Duszek George” 9.30 „Ala i As” 9.50 „Szafiki” 10.20 „Zwierzolub” 10.40 „Brawo, bis” 12.00 Film na życzenie: „Szczęśliwego Nowego Roku”, „Ucieczka z kina” „Wolność” lub „Zbrodniarz i panna” 13.30 „Skarbiec” 14.00 „Gwiezdny pirat” – serial 14.30 „Piraci” – teleturniej 15.00 „Magazyn polonijny z Holandii” 15.30 „Muzyka łagodzi obyczaje” – „Sekrety skrzypiec” 16.00 „Więści polonijne” 16.15 „Mówi się...” 16.35 „Ludzie listy pisa” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Sport z satelity” – półfinał EHF w piłce ręcznej kobiet: Piotrcovia – Gyeori Eto (Węgry) 18.15 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 19.05 „Teledyski” 19.15 „Dobranocka” – „Tajemnica szyfru Marabuta” 19.30 Wiadomości 20.00 „Wielka Gala Polskiego Kabaretu i Estrady” (1), wyk.: Alina Janowska, Stanisława Celińska, Bohdan Łazuka, Wiktor Zborowski 21.20 „Balanga” – dramat polski 22.40 „Panorama” 23.15 „U pana Krzysia” – „Uczucia” 0.20 „Złotopolscy” – serial obyczajowy 1.10 „Teledyski” 1.20 „Tajemnica szyfru Marabuta” 1.30 Wiadomości 2.00 „Wielka Gala Polskiego Kabaretu i Estrady” (1) 3.15 „Balanga” – dramat polski 4.35 „Panorama” 5.05 „U pana Krzysia” – „Uczucia” 5.50 „Teledyski” 6.00 „Sport z satelity”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Skrzydłaci tancerze” – serial anim. USA 7.25 „Przygód kilka wróbla Cwirka” – polski serial anim. 7.35 „Blagusie” – holenderski serial anim. 8.00 „Podróże z małą gwiazdką” – kanadyjski serial kukielkowy 8.30 „Kronika” 8.40 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej 9.10 „Podpowiedzi w plenerze” – magazyn krajoznawczo-turystyczny 9.30 „Ivanhoe” – serial anim. 10.00 „Niebezpieczna zatoka” – kanadyjski serial przygodowy 10.30 „Świat ogrodów” – angielski serial dokumentalno-poradnikowy 11.00 „Rajd Pekin-Paryż” – francuski serial dok. 11.25 „Zawody zwykłe i niezwykłe” – francuski serial dok. 11.40 „Dynastia z Durtwater” – australijski serial obyczajowy 12.30 „Portrety” – program publicystyczny 13.00 „Filmy Festiwalu »U siebie«” – „Trzy pokolenia Ewenków” – chiński film dok. 13.30 „Koncert Orkiestry Europeen Parlament” 14.30 „Piraci” – teleturniej 15.00 „Nasz świat” – reportaż z koncertu 15.20 „Sztuka patrzenia” – program Wiktora Zina 15.30 „Wyprawy do królestwa zwierząt” – niemiecki serial popularno-naukowy 16.05 „Nasz dom” – serial obyczajowy USA 17.00 „Pasaż, czyli magazyn nie całkiem kulturalny” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Pełna kultura – Ireneusz Dudek” 19.00 „Marginalia” – program kabaretowy 19.15 „Mały jazz” – program muzyczny 19.30 „Czerwony karzeł” – angielski serial komediowy 20.00 „Ekstradycja” – polski serial sensacyjny 21.00 „Sport” – I liga siatkówki 21.30 „Kronika” 21.45 „Wiadomości sportowe” 22.00 „Świat ogrodów” – angielski serial dokumentalno-poradnikowy 22.30 „Gdzie jest Sara Blake” – dramat obyczajowy USA 0.00 „Ludwig van Beethoven – Koncert skrzypcowy D-dur”



POLSAT

6.00 „Disco Relaks” 7.00 „Oskar” – magazyn filmowy 7.30 „W drodze” – program redakcji katolickiej 8.00 „Facetti w czerni” – serial anim. 8.25 „Power Rangers” – serial anim. USA 8.50 „Kalambury” – program dla dzieci 9.20 „Talent za talent” – teleturniej 9.50 „Owocmocna lista przebojów” – program muzyczny 10.00 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny USA 10.55 „Randka z Marilyn Monroe” – film obyczajowy USA 12.35 „SOS Titanic” – film katastroficzny USA 14.30 „Gospodarz” 15.00 „Magazyn” 15.30 „Oskar” – magazyn filmowy 16.00 Informacje 16.10 „Zepster Sport Magazyn” 16.20 „Człowiek, którego nie ma” – serial sensacyjny USA 17.15 „Młody Indiana Jones” – serial przygodowy USA 18.10 „Xena, wojowniczka księżniczka” – serial przygodowy USA 19.05 „Disco Polo Live” 20.00 „Idź na całość” 20.50 „Lotto – szczęśliwy numer” 21.00 „Nocny patrol” – serial sensacyjny USA 21.50 „X-tro 3” – film sf. USA 23.35 „Wyniki Lotto” 23.40 „Opowieści z krypty” – serial grozy USA 0.10 „Playboy” – magazyn erotyczny 1.10 „Jane Street” – film erotyczny USA 2.50 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

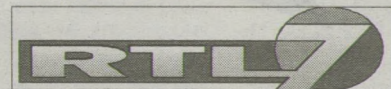
6.00 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 6.30 „Dyżurny satyryk kraju” – program satyryczny 7.00 „Życie jak poker” – telenowela polska 7.30 „100% dla stu” – telenowela 8.00 „Kojak” – serial kryminalny USA 9.00 „Bonanza” – serial przygodowy USA 10.00 „Spiderman” – serial anim. USA 10.30 „Przygody Hucka Finna” – serial anim. USA 11.00 „Tajemnicza wyspa” – serial przygodowy USA 11.25 „Pacific Blue” – serial sensacyjny USA 12.30 „Micaela” – włoski serial obyczajowy 13.30 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 14.00 „Superstar” – program satyryczny 14.30 „Junior Show” 15.00 „Disco Polo Live” 16.00 „Ruscy na Florydzie” – komedia USA 17.40 „Magazyn” 18.00 „Kojak” – serial kryminalny USA 19.00 „Pacific Blue” – serial sensacyjny USA 19.50 Informacje 20.05 „Szczęśliwy 2” – horror USA 22.05 „Idź na całość” – show z nagrodami 23.05 „Tajemnicze morderstwo Thelmy Todd” – film kryminalny USA 0.40 „Zaufać Beatrice” – film obyczajowy USA 2.05 „Disco Relax”

Telewizja Nova

7.00 „Telesklep” 8.00 „Omer” – serial anim. 8.30 „Latarnia Solusia” – serial anim. 8.45 „De De reporter” – program dla dzieci 9.00 „Twój problem – nasza głowa” – program dla dzieci 10.00 „Magazyn NBA” 10.30 „Mecz NBA Phoenix Suns – Utah Jazz” (skrót) 11.15 „Szalony świat” – serial dla młodzieży 11.45 „Babilon V” – serial sf. 12.45 „Nie z tego świata” – film przygodowy USA 14.15 „Big Star Party” 15.15 „Buffy – postrach wampirów” – serial dla młodzieży USA 16.15 „Multikino” 16.45 „Czas to pieniądź” – teleturniej 17.15 „Maraton uśmiechu” 17.45 „Ale plama!” – program rozrywkowy 18.00 „Wszystko albo nic” – teleturniej 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Fryderyki 98” – transmisja wręczenia nagród polskiego przemysłu fonograficznego 21.30 „Lęk wysokości” – komedia USA 23.45 „W kręgu podejrzeń” – serial sensacyjny USA 0.40 „Ibisekcja” – talk show 1.40 „Granie na zawołanie”



7.00 „Z przygodą przez wieki” – serial anim. 7.30 „Przygody słonika Mumfie” – serial anim. 8.00 „Przygody Papirusa” – serial anim. 8.30 „Sprawa Wernera” – niemiecki film anim. 10.00 „Przymierzalnia” 10.30 „Minty” – australijski serial dla dzieci 11.00 „Piłkarska gorączka” – magazyn sportowy 13.00 „Drogie świętoszki” – serial dla młodzieży 15.30 „Madison” – serial dla młodzieży 16.00 „Statek miłości” – serial 17.00 „Motowizja” 18.00 „WWF Superstars” 19.00 „999” – serial dok. 20.00 „Lexx” – kanadyjski serial sf. 21.00 „Marco Polo” – kanadyjsko-angielsko-ukraiński film przygodowy 22.45 „Rok z życia” – komedia szwedzka 0.50 „Bienvenido, witamy” – dramat marokańsko-meksykański 2.35 „Czy to ty, czy to ja?” – komedia USA



6.00 „Telezakupy” 7.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy 7.25 „Świat pana trenera” – serial komediowy 7.50 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 8.35 „Słodka dolina” – serial dla młodzieży 9.00 „Odjazdowe kreskówki” 11.25 „My i inne zwierzęta” – serial przyrodniczy 11.55 „Gwiazdy Hollywood – Clark Gable” – serial dok. 12.20 „Bastion” (2) – film sf. USA 14.00 „Ukryta kamera” 14.25 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy USA 14.50 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy USA 15.15 „Legenda Wilhelma Tella” – serial przygodowy USA 16.15 „Czynnik PSI 2” – kanadyjski serial sf. 17.05 „W cudzej skórze” – serial sensacyjny USA 17.55 „Komando Maolat” – niemiecki serial sensacyjny 18.50 „7 minut” 19.00 „Extra Zoom” 19.35 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny USA 20.00 „Bez wsparcia” – amerykańsko-kanadyjski film sensacyjny 21.45 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial sf. USA 22.35 „Dom” – horror USA 0.10 „W cudzej skórze” – serial sensacyjny USA 1.00 „Czynnik PSI” – serial sf. 1.45 „Bez wsparcia” – amerykańsko-kanadyjski film sensacyjny 3.10 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial sf. USA 3.55 „Dom” – horror USA

Nasza TV

7.00 „Nasz sklep” 8.00 „Czterech muzyków z Bremy” – serial anim. 8.30 „Chris Cross” – serial anim. 9.00 „Wygraj! Wyśpiewaj!” 9.45 „Być matką” – poradnik 10.00 „Ziele, zioła, ziółka” – „Przejedzenie” 10.25 „Diabelska miłość” – telenowela 11.10 „Ręce do góry” 11.40 „W poszukiwaniu szczęścia” – francuski serial obyczajowy 12.30 „Melanzeria” 13.00 „Gillette Sport” – magazyn sportowy 13.30 „Pułapki losu” – serial meksykański 14.15 „Klub 1001 podróży” – magazyn turystyczny 14.45 „Sekrety Indii” – angielski serial dok. 15.15 „Popeye” – serial anim. 15.45 „Historie niesamowite” – serial sf. 16.15 „Komputerowy świat” – serial sf. USA 17.00 „VIP” – magazyn 17.30 „Horoskop na tydzień” 17.45 „Zbrodnie w obiektywie” – serial dok. 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Extra Zoom” 19.35 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny USA 20.00 „Bez wsparcia” – amerykańsko-kanadyjski film sensacyjny 21.45 „Kabaret PAKA” 22.05 „Wydanie specjalne” – „Na marginesie prawa” 23.25 „Nieznanymi” – serial obyczajowy USA 23.50 „Obyczaj” – film obyczajowy USA 1.20 „Adax Techno Party”

PROPOZYCJE NA SOBOTE

NASZA TV, GODZ. 20.00

• **BEZ WSPARCIA** – Donnie McAndrew po powrocie z Wietnamu nie jest już tym pełnym energii człowiekiem, którego poślubiła Mary. Kobieta nie odpowiada rolę wiecznej opiekunki. Postanawia doprowadzić Donniego do samobójstwa i odziedziczyć jego majątek.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

• **PRZYPADKOWY TURYSTA** – film obyczajowy USA. Macon Leary jest znanym autorem przewodnika dla podróżujących po świecie biznesmenów. Gdy pewnego dnia wraca do domu z kolejnej podróży, jego żona Sarah oświadcza, że żąda rozwodu. Ta wiadomość jest dla niego zaskoczeniem, mimo że już od jakiegoś czasu ich małżeństwo przeżywa poważny kryzys.

TV POLONIA, GODZ. 21.20

• **BALANGA** – dramat polski. W prowincjonalnym miasteczku ginie nauczyciel, potrącony nocą przez taksówkę. Śledztwo doprowadza do dwóch nastolatków, Świętego i Snajpera. Rzuca światło na okoliczności życia środowiska, w którym się obracali.

TVN, GODZ. 21.30

• **LEK WYSOKOŚCI** – komedia USA. Richard ma objąć stanowisko ordynatora w zakładzie psychiatrycznym. Jego poprzednik zginął z rąk dr. Charlesa Montague i siostry Diesel, sprawujących tutaj władzę. Czy uda się mu uniknąć podobnego losu?

TV POLSAT, GODZ. 21.50

• **XTRO-3** – horror USA. Porucznik Kim, ekspert od materiałów wybuchowych, otrzymuje zadanie rozminowania opustoszałego wyspiarki na Pacyfiku. Jego ekipa natrafia na grób pełen ludzkich kości. Komandosi znajdują ślady świadczące o tym, że na wyspie przebywa jakaś żywa istota. Jest to przybysz z kosmosu.

PROGRAM II, GODZ. 22.40

• **WESELE MURIEL** – australijska komedia obyczajowa. Gruba, zaniedbana Muriel nie potrafi sobie znaleźć miejsca w życiu. Nie ma ani chłopaka, ani przyjaciół, ani nawet pracy. Dlatego od przynębiającej rzeczywistości ucieka w świat fantazji, marząc o ucieczce z bajki, którego poślubi i wreszcie udowodni wszystkim, że nie jest od nich gorsza.

PROGRAM I, GODZ. 23.20

• **SZALEŃSTWO** – film sensacyjny USA. Na przedmieściach pewnego kalifornijskiego miasta pada strach – w okolicy pojawia się maniakalny morderca. Policja jest bezradna. Do śledztwa w tej sprawie zostaje przydzielony Anthony Fraser.

633-33-33

KRAKÓW

taxi osobowe
taxi bagażowe
LOTERIA FANTOWA

tel. kom. 0604-412-333
z telefonu i abonamentu TANIEJ

96-62



DAEWOO

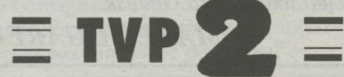
AUTO PARTNER

Kraków Nowa Huta
os. Kolorowe 16a
tel. 643 50 86, 643 76 01

| | | |
|---------|---|-----------|
| TICO | ⇒ | 19 300 zł |
| ESPERO | ⇒ | 30 000 zł |
| POLONEZ | ⇒ | 20 100 zł |
| NUBIRA | ⇒ | 36 300 zł |
| LANOS | ⇒ | 29 500 zł |
| LEGANZA | ⇒ | 56 500 zł |
| NEXIA | ⇒ | 27 100 zł |



7.00 „Rolnictwo na świecie” 7.10 „Nasza gmina” 7.20 „Proszę o odpowiedź” 7.30 „Notowania” 8.00 „Poranek filmowy” 8.25 „Teleranek” 8.55 „Elza z afrykańskiego buszu” – serial przygodowy 9.50 „Wiadomości naukowe” 10.00 W starym kinie: „Tu rządzi humor” – komedia muzyczna USA (1934), reż. Ryszard Bolesławski, wyk.: Stan Laurel, Oliver Hardy 11.15 „Gość w domu” – „Wizyta w Kazimierzu Dolnym” 11.45 „Zaproszenie do Teatru TV” – „Pies ogrodnika” 12.00 „Anioł Pański” 12.15 „Czasy” 12.25 „Salomon” 12.50 „Tańce polskie” 13.00 „Wiadomości” 13.10 „Tydzień” 13.40 „Moc” – magazyn motoryzacyjny 14.00 „O co chodzi?” 14.30 „20 000 mil podmorskiej żegluga” – serial fantastyczno-przygodowy USA 15.30 „Zwierzęta świata” – „Żyjąca Europa” – „Góry i wrzosowiska” (2) – film dok. 16.00 „Poczet regionów Polski” – „Świątokrzyskie” 16.40 „Czytadło” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Śmiechu warte” 17.50 „Dziennik TV” 18.10 „Akademia policyjna” – serial komediowy 19.00 „Wieczorynka” – „Gumisie” 19.30 „Wiadomości” 20.05 „Dwie panie Grenville” – serial obyczajowy USA 21.10 „Taksówka Jedyńki” – „Cel matrymonialny” 21.25 „Rozwiązanie audiotape” 21.30 „Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...” 22.10 „Sportowa niedziela” 22.40 „Kwartet” – angielsko-francuski dramat psychologiczno-obyczajowy (1981), reż. James Ivory, wyk.: Isabelle Adjani, Alan Bates, Maggie Smith 0.25 „Archiwum gwiazd” – „Janusz Łętowski in memoriam” 0.45 „Nie odwracaj wzroku” – francuski film dok. 1.45 „Koncert Barbary Hendricks” (1)



7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 6.55 Film dla niesłyszących: „Dwie panie Grenville” – serial obyczajowy USA 8.25 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących) 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Klasztory polskie” – „Karmelici na Piasku” 10.05 „Szalone liczby” 10.35 „Krećcioła” 11.00 „Stulecie zwykłych ludzi” – „Rok 1968. Rewolucja młodych” – angielski serial dok. 12.00 „Asteriks kontra Cezar” – francuski film anim. 13.15 „U pana Krzysia” – „Do NATO marsz” – program rozrywkowy 13.50 „Ulica Sezamkowa” 14.30 „30 ton!” – lista, lista” – lista przebojów 15.05 „Familiada” – teleturniej 15.35 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 16.05 „Lekcja tańca” – „Tango” – program artystyczny 17.00 „Chłopi” – „Zrękowiny” – polski serial obyczajowy 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Duety do mety” – teleturniej 19.05 „7 dni – świat” 19.30 „Dlaczego to my?” 20.00 „Wszystko gra – telewizyjne variétés” – program rozrywkowy 21.00 „Nowojorscy gliniarze” – serial kryminalny 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.30 „Gustawa Herlinga-Grudzińskiego rozważania o cnotach” – „Miłość” 22.40 Studio Teatralne Dwójki: Lidia Amejko – „Farrago”, reż. Jarosław Żamojda, wyk.: Cezary Pazura, Marek Walczewski, Wiktor Zborowski 23.40 „Mieszane uczucia” – „Ona starsza, on młodszy” – widowisko 0.30 „Maski” – francuski thriller psychologiczny (1987), reż. Claude Chabrol, wyk.: Philippe Noiret, Robin Renucci, Bernadette Lafont 2.05 „Studio Sport” – Turniej Pięciu Narodów w rugby (Walja – Anglia)

TV POLONIA

7.05 „Droga zabranego czasu” – reportaż 7.20 „Śpiewające Kaszuby” – reportaż 7.35 „Słowo na niedzielę” 7.40 „Złotopolscy” – serial 8.30 „Przez lady i morza” – „Te Pito Te Henua – pępek świata” 8.50 „Dzień dobry na dzień dobry” 9.50 „Panteon” 10.05 „W labiryncie” – serial 11.00 „Hulaj dusza” – magazyn folklorystyczny 11.30 „Mała księżniczka” 12.00 „Polskie ABC” 12.30 „Magazyn polonijny z Ukrainy” 13.00 „Msza św.” 14.05 Teatr Familijny: Anna Onichimowska – „Walizka” 14.45 „Podwieczorek z Polonią” 15.30 „Biografie” – „Widziałem wielu bogów – Roman Brandstaetter” 16.25 „Czy nas jeszcze pamiętasz?” 16.50 „Teledyski”

17.00 „Teleexpress” 17.15 „Hrabia Kaczula” 17.40 „Zabawka” – polski melodramat archiwalny (1933) 19.15 „Dobranocka” – „Bajki Bolka i Lolka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Kamienne tablice” – dramat polski 22.15 „Taksówka Jedyńki” – „Wydąło się” 22.30 „Panorama” 23.05 „Dzieje kultury polskiej” – „Królestwo bez korony” 0.05 „Teledyski na życzenie” 0.20 „Matki, żony i kochanki” – serial obyczajowy 1.20 „Bajki Bolka i Lolka” 1.30 Wiadomości 2.00 „Kamienne tablice” – dramat polski 4.15 „Taksówka Jedyńki” – „Wydąło się” 4.30 „Panorama” 5.00 „Zabawka” – polski melodramat archiwalny 6.30 „Hulaj dusza”



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Miś Rupert” – angielski serial anim. 7.25 „Ja i moje zwierzęta” – francuski cykl reportaży 7.40 „Księżniczka Szeherezada” – serial anim. 8.05 „Animaniacy” – serial anim. USA 8.30 „Przeboje TV Kraków” 9.00 „Kalejdoskop sportowy” 9.30 „Wielki świat piłki nożnej” – „Transferowe szaleństwo” 10.00 „Opowieści antykaryczne” – program poradnikowy 10.30 „Sztuka i rzemiosło” – francuski serial dok. 11.00 „Świat bliski i daleki” – kanadyjski serial dok. 11.25 „Tajniki niemieckiego tenisa” – serial dok. 11.40 „Europejskie rodowody” – austriacki serial dok. 12.30 „Rola” – magazyn dla rolników 12.50 „Gazdówka” – magazyn zakupiański 13.10 „Z plecakiem i walizką” – magazyn 13.35 „Kinomania” – teleturniej 14.10 „Kufer babci Aliny” 14.30 „Budujemy mosty” – teleturniej 15.00 „Był sobie człowiek” – francusko-kanadyjski serial popularnonaukowy 15.30 „Drużyna marzeń” – serial dla młodzieży 16.00 „Nasz dom” – serial obyczajowy USA 17.00 „Inxs” – koncert na Wembley 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Sport” – I liga koszykówki mężczyzn 20.05 „Prawda o Juliet” – film obyczajowy USA 21.30 „Kronika” 21.45 „Gość TV Kraków” 22.00 „Sprawozdawczy magazyn sportowy” 22.30 „Rokendrol i inni” 23.00 „Na ratunek” – australijski serial sensacyjno-przygodowy 23.50 „Muzyczne spotkania” – „Czesław Niemen w Operze Leśnej”



POLSAT

6.00 „Disco Polo Live” 7.00 „Magazyn” 7.30 „Jesteśmy” – magazyn katolicki 8.00 „Faceli w czerni” – serial anim. 8.30 „Power Rangers” – serial 9.00 „Kalambury” 9.30 „Dyżurny satyryk kraju” 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Oni, ona i pizzeria” – serial komediowy 11.30 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial 12.00 „Spytajcie Harriet” – serial komediowy 12.30 „Komputer w tenisówkach” – komedia USA 14.25 „Klub Polsatu” 14.35 „Młody Indiana Jones” – serial przygodowy 15.30 „Perła” – serial komediowy 16.00 Informacje 16.10 „Zepster Sport Magazyn” 16.20 „100% dla stu” 16.45 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 17.20 „Xena, wojowniczka księżniczka” – serial fantasy 18.15 „W słońcu Kalifornii” – serial obyczajowy USA 19.05 „Idź na całość” 20.05 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny USA 20.50 „Lotto” 21.00 „Angie” – film obyczajowy USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 „Na każdy temat” 0.05 „Magazyn sportowy” 1.35 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Talent za talent” – teleturniej 6.30 „Oskar” – magazyn filmowy 7.00 „Życie jak poker” – telenowela 7.30 „Świat według Kiepskich” – serial 8.00 „Kojak” – serial sensacyjny USA 9.05 „Bonanza” – serial przygodowy 10.00 „Spiderman” – serial 10.30 „Przygody Hucka Finna” – serial 11.00 „Tajemnicza wyspa” – serial przygodowy 11.30 „Pacific Blue” – serial 12.30 „Miasteczko Evening Shade” – serial obyczajowy 13.00 „Dajcie nam święty spokój” – serial 13.50 „Rusey na Florydzie” – komedia USA 15.30 „Magazyn” 16.00 „Orbitalny posterunek” – serial sf. 17.00 „Co piszczy w sporcie?” 17.30 „Benny Hill” – serial komediowy 18.00 „Kojak” – serial kryminalny 19.00 „Pacific Blue” – serial 19.50 Informacje 20.05 „Scarlett” – serial kostiumowy USA 21.00 „Matlock” – serial 21.50

„Pierwsza fala” – serial sf. 22.45 „Tajemnicze morderstwo Thelmy Todd” – film kryminalny USA 0.25 „Makakofonia” 1.25 „Soundtrack” 1.55 „DJ Club” 2.25 „Disco Polo Live”

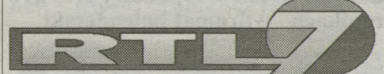


Telewizja Nova

7.00 „Telesklep” 8.00 „Nudnik” – serial anim. 8.30 „Mandy i zwierzęta” – serial dla dzieci 9.00 „Twój problem, nasza głowa” – program dla dzieci 10.00 „Tarzan” – serial anim. 11.10 „Lęk wysokości” – komedia USA 12.45 „Studio Tramwaj” 13.20 „Gotuj z Kuronim” – magazyn kulinarny 13.50 „Sport” – mecz I ligi piłki nożnej (Wisła Kraków – Ruch Radzionków) 16.00 „Ale plama!” 16.15 „Teleplotki” 16.45 „Czas to pieniądz” 17.15 „Zwariowana forsa” 17.45 „Zostań gwiazdą” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Criminal Law” – film sensacyjny USA 21.45 „Pod napięciem” – program publicystyczny 22.15 „Telewizjer” 22.45 „Ale plama!” 23.00 „XX wiek według Davida Frosta” – serial dok. USA 0.00 „Mecz koszykówki NBA” (Detroit Pistons – Minnesota Timberwolves) 2.30 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Z przygodą przez wieki” – serial anim. 7.30 „Przygody słonika Mumfie” – serial anim. 8.00 „Przygody Papirusa” – serial anim. 8.30 „Król dzikich koni” – australijski film przygodowy 10.00 „Minty” – serial dla dzieci 10.30 „Madison” – serial dla młodzieży 11.00 „Sarah Ferguson – Rozbitkowie” 12.00 „Lot 001” – serial komediowy 12.30 „Nie do wiary” – serial dok. 13.30 „Zabawy na śniegu” – magazyn narciarski 14.00 „Motowizja” 15.00 „Transworld Sport” 16.00 „Magazyn żużlowy” – transmisja z zawodów 18.30 „Czarownica z osłej ławki” – serial dla młodzieży 19.00 „Nie do wiary” – serial dok. 20.00 „Nocny rycerz” – serial 21.00 „Falszywy trop” – film sensacyjny USA 22.35 „Zbrodnia w Devil's Glen” – dramat obyczajowy USA 0.10 „Rozmawiając, obmawiając” – komedia angielsko-amerykańska 1.40 „Świadek koronny” – thriller USA



6.10 „Telezakupy” 7.10 „Komando Małolat” – niemiecki serial sensacyjny 8.00 „Legenda Wilhelma Tella” – serial przygodowy 9.00 „Odjazdowe kreskówki” 11.20 „Wyprawy z National Geographic” – serial przyrodniczy 12.10 „Abott i Costello w szkole dla dziewcząt” – komedia USA 13.45 „Autostrada do nieba” – serial familijny 14.40 „Siódme niebo” – serial komediowy USA 15.35 „Savannah” – serial obyczajowy 16.25 „Zbawca ludzkości” – serial komediowy 16.50 „Zróbmy sobie dobrze” – serial komediowy 17.15 „Wspaniałe wakacje” – komedia USA 18.50 „7 minut” 19.05 „McCall” – serial sensacyjny 20.00 „Niewłaściwy człowiek” – komedia sensacyjna USA 22.00 „Wieczór z wampirem” 23.15 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny 0.00 „Pogoda dla bogaczy” – serial obyczajowy 0.50 „McCall” – serial sensacyjny 1.40 „Z ostatniej chwili” – dramat USA 3.10 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny

Nasza TV

7.00 „Nasz sklep” 8.00 „Wygraj! Wyśpiewaj!” – program muzyczny dla dzieci 8.45 „Popeye” – serial anim. 9.15 „Lucky Luke” – serial anim. 10.15 „Komputerowy świat” – serial sf. 11.00 „Gillette Sport” 11.30 „Zbrodnia w obiektywie” – serial dok. 12.25 „Na afiszu” 12.40 „Muzyczny regał” 13.20 „Życie zwierząt” – serial przyrodniczy 13.45 „Cinema” – magazyn filmowy 14.15 „Lista przebojów podwórkowych Bohdana Łazuki” 14.45 „Podróż Penelopy” – komedia francuska 16.15 „Żywioty Ziemi” – serial dok. USA 16.45 „Piękni i sławni, czyli nasza wizyta u...” – serial dok. 17.15 „Opowieści niesamowite według Edgara Allana Poe” – serial 17.45 „Max i przyjaciele” – serial 18.45 „Powtórka z kabaretu” 19.05 „McCall” – serial sensacyjny USA 20.00 „Niewłaściwy człowiek” – komedia USA 22.00 „Wieczór z wampirem” – talk show 23.15 „Na afiszu” 23.30 „Horoskop na tydzień” 23.40 „Eskimosce jest zimno” – węgierski film obyczajowy

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

PROGRAM I, GODZ. 10.00

● **TU RZĄDZI HUMOR** – komedia USA ze S. Laurelem i O. Hardym z 1934 roku. Popularność Schnarzana, bohatera filmów o władcy dżungli, coraz bardziej spada. Aby odzyskać popularność, jego impresario postanawia jak najszybciej kupić nowe, energiczne i groźnie wyglądające zwierzęta.

TVN, GODZ. 19.30

● **CRIMINAL LAW** – film sensacyjny USA. Pochodzący z bogatej bostońskiej rodziny Martin jest oskarżony o zamordowanie dziewczyny. Dzięki błyskotliwości swego adwokata zostaje uniewinniony. Wkrótce prawnik z przerwaniem stwierdza, że wybrowił od odpowiedzialności cynicznego mordercę.

RTL 7, GODZ. 20.00

● **NIEWŁAŚCIWY CZŁOWIEK** – film sensacyjny USA. Podróżujący po Meksyku Amerykanin Alex, jest poszukiwany przez miejscową policję. Mężczyzna poznaje pewne małżeństwo. Między nim a Philippem i Missy powstaje dziwny trójkąt wzajemnych zależności.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **ANGIE** – film obyczajowy USA. Młoda i piękna Angie jest kobietą sukcesu. Zamierza za wszelką cenę pozostać niezależna, dlatego też zrywa ze swoim długoletnim przyjacielem, gdy okazuje się, że jest z nim w ciąży. Dziecko przychodzi na świat ciężko

chore na skutek upadku, jakiego Angie doznała będąc w ciąży. Młoda kobietę dręczą wyrzuty sumienia i zaczyna poddawać analizie całe swe dotychczasowe życie.

PROGRAM I, GODZ. 22.40

● **KWARTET** – francusko-angielski dramat psychologiczno-obyczajowy. Stephen Zell, handlujący dziełami sztuki biznesmen, za pokątne interesy trafia do więzienia. Jego żona Marya zostaje bez żadnych środków do życia. Jedyną pomoc oferują jej Heidlerowie, bogaci Anglicy w średnim wieku, dobrze znani w artystycznych kręgach. Ale za ich propozycją kryje się coś jeszcze...

NASZA TV, GODZ. 23.40

● **ESKIMOSCE JEST ZIMNO** – węgierski film obyczajowy. Do rodzinnego Budapesztu przybywa Laci, ceniony pianista mieszkający w Londynie. Od pierwszej chwili otacza go tłum wielbicieli. Jego uwagę przyciąga piękna Mari. Niestety, dziewczyna jest mężatką.

PROGRAM II, GODZ. 0.30

● **MASKI** – francuski thriller psychologiczny. Roland Wolf, młody dziennikarz zgłasza się do znanego prezentera i producenta telewizyjnego Legagneura z propozycją napisania o nim książki. Ten zgadza się i zaprasza Wolfa na tydzień do swojej wiejskiej posiadłości. Jednak owa kurtuazyjna wizyta szybko zmienia się w śmiertelnie niebezpieczną grę.

PTK REKOMENDUJE

W Polskiej Telewizji Kablowej rekomendujemy cały pakiet WIZJI. W tej rubryce przybliżamy program WIZJI 1, w którym prawie przez całą dobę emitowane są seriale, telenowele, magazyny, relacje sportowe i filmy. Niektóre z nich polecamy. W piątek o godz. 21.00 komedia brytyjska z 1997 r. „Kanciarze” o dwóch osieroconych przyjaciół, którzy postanawiają wykorzystać każdy dostępny sposób, aby się wzbogacić. Po północy o godz. 0.05 dramat brytyjski „Babski wieczór” tym razem o dwóch kobietach, które wygrywają pieniądze na loterii. Jedną z nich chce zmienić swoje życie, ale dowiaduje się, że jest śmiertelnie chora... W sobotę trzy magazyny sportowe: O godz. 11.00 „Piłkarska gorączka”, o godz. 17.00 Motowizja i o godz. 18.00 WWF Superstars. O godz. 21.00 film przygodowy produkcji kanadyjsko-brytyjsko-ukraińskiej „Marco Polo”. Film opowiada o pełnych przygód podróżach braci Polo. O godz. 22.45 komedia szwedzka „Rok z życia” jest to beztróskie spojrzenie na życie i perypetie miłosne grupy przyjaciół we współczesnej Szwecji. Po północy o godz. 0.50 film marokańsko-meksykański „Bienvenido witamy”. W niedzielę o godz. 16.00 „Żużel na żywo”. O godz. 21.00 dramat USA „Falszywy trop” o tym jak policjant zmusza ławę przysięgłych do zmiany swojego werdyktu. O godz. 22.35 dramat USA „Zbrodnia w Devil's Glen” o spotkaniu szkolnym kolegów po latach. Wspominają oni zabójstwo dziewczyny, a tym razem dochodzi do kolejnej tragedii... Po północy o godz. 0.10 komedia brytyjsko-amerykańska „Obmawiając, rozmawiając”. W poniedziałek o godz. 0.00 powtórka filmu „Marco Polo”, a o godz. 1.45 dramat holenderski „W tropikach”. We wtorek o godz. 21.00 dramat polski z 1979 r. „Kliniec” opowiadający o ciemnych stronach świata bokserskiego. O godz. 23.00 kolejny dramat polski „Historia niemoralna” ze znakomitymi aktorami: Dorotą Stalińską, Teresą Budzisz-Krzyżanowską, Michałem Bajorem, Henrykiem Bisłą i Stanisławą Celińską w reż. Barbary Sass. W środę o godz. 23.00 thriller USA z 1995 r. „Crying Freeman: Wybrany” młody bohater zostaje porwany przez tajemniczą organizację chińską i staje się maszynką do zabijania. W czwartek o godz. 22.00 trzecia część thrilleru „Bilans grzechu”. O godz. 23.00 brytyjski film obyczajowy „Zimowy gość”.

KUPUJ TAM, GDZIE NAJTANIEJ – W HURTOWNI

- KOSIARKI – elektryczne i spalinowe (50 modeli!!!)
- ROWERY GÓRSKIE – już od 360 zł (30 modeli)
- URZĄDZENIA GRZEWCZE – grzejniki c.o., kotły

HURTOWNIA: F.H.U. MARAX S.C.
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24, tel. 643-66-01; 644-13-12; 0601 45-81-53

BETON

NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ

WŁASNY TRANSPORT ORAZ POMPA STETTER

PPU „VICAT”

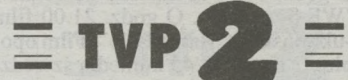
Kraków, ul. Na załączku 1
(Budostal 5)

Tel. 644-55-30, 644-85-44 w. 281

PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM



6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Pan Złota Rączka” – serial 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Bajki dla Jasia i innych dzieci” – serial anim. 9.15 „Mama i ja” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.10 „Raven” – serial sensacyjny 11.00 „Śmiechu warte” 11.25 „Katarzyna Kobro – rzeźbiarka” – reportaż 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze” 12.30 „Wielkie sprzątanie” 12.40 „Chcemy pomóc” 12.50 „Taksówka Jedyński” – „Gwiazdor” 13.05 „Dzieje kultury polskiej” – „Edukacja i upadek (XVIII w.)” 14.00 „Sto lat” 14.10 „Tik-Tak” 14.40 „Po prostu życie” – serial obyczajowy 15.05 „Tydzień prezenta” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błażeja” 16.30 „Moda na sukces” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Forum” 18.50 „Reporter” 19.00 „Wieczorynka” – „Zwierzaki-cudaki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Gliniarz z dżungli” – serial kryminalny 21.00 Teatr TV: Lope de Vega – „Pies grodnika”, reż. Jacek Gąsiorowski, wyk.: Anna Korcz, Wojciech Malajkat, Agnieszka Sitek 22.15 „Goniec kulturalny” 22.30 „W centrum uwagi” 22.45 „Jednostka GROM” – program publicystyczny 23.20 Wiadomości 23.35 „Kulisy PRL-u” – reportaż 0.10 Mistrzowie kina: Fritz Lang – „Bannion” – film kryminalny USA (1953), wyk.: Glenn Ford, Gloria Grahame, Jocelyn Brando, Alexander Scourby 1.35 „Zapomniane pracownice” – „Organomistrzostwo” 1.55 „Mistrzowie” – prof. dr hab. Juliusz Domański



7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Świat kobiet” 9.30 „Krok za krokiem” – serial komediowy 10.00 „Walka o przetrwanie” – „Pierwsza dama przyłaski Horn” – serial dok. 10.30 „Duety do mety” 11.00 „Jake i Ben” – serial przygodowy 11.50 „Szczęście na telefon” – „Prohibicja” 12.10 „Podróże sentymentalne po statucie” – „Wychowanie młodego człowieka w duchu socjalizmu” 12.30 „Familiada” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „W krainie władcy smoków” – serial 14.10 „Pascha Chrystusa” – pr. ekumeniczny 15.10 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial komediowy 16.00 „Panorama” 16.10 „Krzyżówka szczęścia” 16.40 „Gol” – magazyn 17.05 „Małe ojczyzny” – „U nas w Ejszyskach” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Va banque!” 19.05 „Wydarzenie tygodnia” 19.35 „Krzyżówka trzynastolatków” 20.05 „Czy jest tu panna na wydaniu?” – polski film obyczajowy (1977), reż. Janusz Kondratiuk, wyk.: Roman Kłosowski, Krzysztof Kowalewski, Jan Wrona 21.20 „Märchenbilder – obrazy z bajek” – film anim. 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 23.35 „Sport telegram” 22.40 „Wielcy Polacy na koniec wieku” – „O sumieniu” 23.00 „Ogród sztuk” – „Lekcja z Gombrowicza” 23.30 „Encyklopedia sztuki XX wieku” – „Świadkowie” – „Heinrich Böll” 0.15 „Telewizyjne wiadomości literackie” 0.45 „Vukovar poste restante” – dramat cypryjsko-włoski (1994), reż. Boro Draskovic, wyk.: Mirjana Jokovic, Boris Isakovic

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Uczmy się polskiego” 8.00 „Szafiki” 8.30 „Gwiezdny pirat” – serial 9.00 „Wiadomości” 9.10 „Czas” 9.25 „Kamienne tablice” – dramat polski 11.40 „Droga zabranego czasu” – reportaż 12.00 „Wiadomości” 12.15 „Więści polonijne” 12.30 „Klan” – serial 12.55 „Panteon” 13.10 „Czy nas jeszcze pamiętasz?” 13.30 „Magazyn polonijny z Holandii” 14.00 „Fitness Club” – serial 14.30 „Kult kina” 15.00 „Panorama” 15.30 „Auto-Moto-Klub” 15.40 „Spojrzenia na Polskę” 16.00 „Klan” – serial 16.30 „Teleprzegląd” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Sportowy tydzień” 17.35 „Krzyżów-

ka szczęścia” 18.00 „Pogranicze w ogniu” – serial sensacyjny 19.00 „Dziennik TV” 19.10 „Gość Jedyński” 19.20 „Dobranoc” – „Pomysłowy Dobromir” 19.30 Wiadomości 20.05 „Róg Brzeskiej i Capri” – polski film obyczajowy 21.15 „Mała rzecz, a cieszy” – filmy anim. 21.30 „Znaki czasu” – „Sprawiedliwi” 22.20 „Teledyski” 22.30 „Panorama” 23.00 „Okna” – „Nałóg” 23.45 „Magazyn Chopinowski” 0.05 „W centrum uwagi” 0.30 „Klan” – serial 0.55 „Krzyżówka szczęścia” 1.20 „Pomysłowy Dobromir” 1.30 Wiadomości 2.00 „Róg Brzeskiej i Capri” – polski film obyczajowy 3.10 „Mała rzecz, a cieszy” 3.25 „Znaki czasu” 4.20 „Teledyski” 4.30 „Panorama” 5.00 „Pogranicze w ogniu” – serial 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Klan” – serial 6.40 „Sportowy tydzień”



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Skrzydłaci tancerze” 7.25 „Przygód kilka wróbla Cwirka” 7.35 „Niebezpieczna zatoka” – serial kanadyjski 8.00 „Kronika” 8.10 „Z medycyną na ty” 8.35 „Gorzkie dziedzictwo” – serial 9.30 „Hobby” – magazyn z pasją 9.45 „To jest temat” 10.00 „Afrykańscy królowie” – niemiecki serial dok. 10.45 „Zawody zwykłe i niezwykle” – francuski serial dok. 11.00 „Coronation Street” – angielski serial obyczajowy 12.00 „Siła ognia” – „Wojna pancerna” – serial dok. USA 12.30 „Blisko, coraz bliżej” – polski serial obyczajowy 13.50 „Szlakiem odkrywców” – hiszpański serial dok. 14.20 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 14.35 „Gorzkie dziedzictwo” – serial 15.40 „Kronika” 15.45 „Up with people” – koncert 16.40 „Kundel bury i kocury” 16.55 „Magazyn rodzinny” – serial 17.15 „Temat dnia” 17.30 „Załatwmy to razem” 17.50 „Ludzie i wydarzenia” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „ABC reformy” 18.45 „Motoekspert” 19.00 „Marimar” – serial meksykański 20.00 „Coronation Street” – angielski serial obyczajowy 21.00 „To jest temat” 21.15 „Wasz Edmund emeryt” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Siła ognia” – „Wojna pancerna” – serial dok. USA 22.30 „Nowodworek” – reportaż 23.00 „Społeczeństwo informacyjne” – program publicystyczny 23.30 „Blisko, coraz bliżej” – serial polski



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstać?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Czarodziejka z Księżycy” 8.30 „Dziedziczna nienawiść” 9.30 „Żar młodości” – serial 10.30 „Słoneczny patrol” – serial 11.30 „Ochrona absolutna” – serial sensacyjny 12.30 „Życie jak poker” 13.00 „Idź na całość” 14.00 „Disco Polo Live” 15.00 „Magiczny kapelus” – serial anim. 15.30 „Ręce, które leczą” 16.00 Informacje 16.15 „Piramida” – gra 16.45 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela brazylijska 17.40 „Pomoc domowa” – serial komediowy 18.10 „Allo, allo” – angielski serial komediowy 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy 20.00 „Rambo 1 – Pierwsza krew” – film sensacyjny USA 20.50 „Lotto” (w przerwie filmu) 21.50 „Ally McBeal” – serial obyczajowy 22.45 „Lotto” 22.50 „Informacje i biznes informacyjne” 23.10 „Polityczne graffiti” 23.25 „Życie jak poker” – telenowela polska 23.55 „Zbrodnia” – francuski dramat psychologiczny 1.15 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Na topie” 7.30 „Link New Look” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Kapitan Jastrząb” – serial 9.00 „Skrzydła” – serial 9.30 „Scarlett” – serial 10.30 „Drużyna A” – serial 11.35 „Żar młodości” – serial 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „Makakofonia” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Dżana Music” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Micaela” – serial 17.00 Informacje 17.10 „Kapitan Jastrząb” – serial 17.45 „Drużyna A” – serial 18.35 „Skrzydła” – serial 19.00 „Domek na preri” – serial 19.50 „Informacje” 20.05 „Gliniarz i prokurator” – serial 21.00 „Pierwsza fala” – serial sf. 21.50 Film fabularny 23.00 „Ostatni z wampirów” – serial 0.40 „Przytul mnie” 1.40 „Piosenka na życzenie”

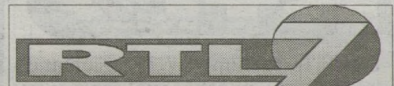


Telewizja Nova

6.40 „Telesklep” 6.55 „Magazyn NBA” 7.15 „Opowieści z Zielonego Lasu” 7.45 „Troskliwe misie” 8.10 „Lebski Harry” 8.35 „Conan” – serial anim. 9.00 „Paulina” – serial 9.50 „Złota klatka” – serial 10.40 „Rozwinać skrzydła” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00 „Maria Izabela” – serial meksykański 12.30 „Maraton uśmiechu” 13.00 „Czas to pieniądź” – teleturniej 13.35 „Opowieści z Zielonego Lasu” – serial anim. 14.00 „Troskliwe misie” – serial anim. 14.25 „Lebski Harry” – serial anim. 14.45 „Conan” – serial anim. 15.15 „Szkola złamanych serc” – serial dla młodzieży 15.45 „Mr Rhodes” – serial dla młodzieży 16.15 „Mecz koszykówki NBA Phoenix Suns – Utah Jazz” (skróty) 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Paulina” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – serial 20.00 „Gwiazdne wrota” – serial 21.00 „Portret zabójcy” – serial 22.00 „Supergliny” 22.30 „Fakty, ludzie, pieniądze” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „Telewizjer” 0.00 „Prawnicy z Miasta Aniołów” – serial obyczajowy 0.50 „Dekameron” – włoski film kostiumowy 2.40 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Stylowe wnętrza” 7.30 „Prawo ziemi” 8.30 „Dallas” – serial 9.25 „Oprah Winfrey przedstawia” 10.15 „Inny świat” 11.05 „Port Charles” – serial 11.30 „Drogi świętoszki” – serial 12.00 „Sąsiedzi” – serial 12.25 „Aby do jutra” – serial 12.55 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.45 „Wakacje miłości” – serial 14.45 „Prawo ziemi” – serial 15.45 „Berkeley Square” – serial 16.45 „Dallas” – serial 17.40 „Stylowe wnętrza” 18.10 „Drogi świętoszki” – serial 18.40 „Oprah Winfrey przedstawia” 19.30 „Faceci do zadań specjalnych” – serial 20.00 „Jedną nogą w grobie” – serial 20.30 „Grace w opałach” – serial 21.00 „Narkotyki” – serial 22.00 „Rytmy życia” – serial 23.00 „Takie jest życie” – serial 0.00 „Marco Polo” – kanadyjsko-angielsko-ukraiński film przygodowy 1.45 „W tropikach” – dramat holenderski



6.00 „Zbawca ludzkości” – serial 6.25 „Zróbmy sobie dobrze” – serial 6.45 „Siódme niebo” – serial 7.35 „Savannah” – serial 8.25 „Wspaniałe wakacje” – komedia USA 10.00 „Niewłaściwy człowiek” – komedia sensacyjna USA 11.55 „Zoom” 12.25 „Świat dzikiej przyrody” – serial 12.50 „Telezakupy” 13.30 „Klan McGregorów” – serial 14.20 „Ukryta kamera” 14.45 „Słodka dolina” – serial 15.05 „Odjazdowe kreskówki” 16.15 „Wszystko się kręci” – serial 16.40 „Czy boisz się ciemności?” – serial 17.10 „Szczury nabraża” – serial 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Świat pana trenera” – serial komediowy 20.00 „Angel Falls” (1) – film obyczajowy USA 21.45 „Ludzie tacy jak my” – serial sensacyjny 22.40 „7 minut” 22.55 „Z ostatniej chwili” – dramat obyczajowy USA 0.30 „Szczury nabraża” – serial 1.15 „Świat Audobona” – serial dok. 2.05 „W kręgu ciemności” – thriller psychologiczny USA 3.35 „Telezakupy”

Nasza TV

7.30 „Popeye” 7.55 „Studio Agnes” 8.15 „Życie zwierząt” – serial 8.45 „Być matką” – poradnik 9.00 „Podróż Penelopy” – komedia francuska 10.35 „Max i przyjaciele” – serial 11.35 „Wytrychy damski” 12.10 „Studio Agnes” 12.15 „Nasz sklep” 13.15 „Piękni i sławni, czyli nasza wizyta u...” 13.40 „City” – serial 14.10 „Pułapki losu” – serial 15.00 „Voltron – obrońca wszechświata” 15.30 „Po drugiej stronie lustra” – serial 16.00 „Zwariowana rodzinka” – serial 16.25 „Tajemnice wybrzeża” – serial 16.55 „Diabelska miłość” – serial 17.45 „W poszukiwaniu szczęścia” – serial 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” 19.30 „Świat pana trenera” – serial 20.00 „Angel Falls” (1) – film obyczajowy USA 21.45 „Ludzie tacy jak my” – serial 22.40 „Nasze wiadomości” 23.00 „Ręce do góry!” 23.20 „Eskimos jest zimno” – węgierski film obyczajowy

Rzut oka

Lęk przed wojną

Badania socjologiczne dotyczące interwencji wojsk NATO w Jugosławii pokazują, że Polacy są raczej za bombardowaniem Belgradu oraz okolic i za obaleniem rządów Miloszevicza. Kiedy jednak zapytano ich, czy nasi żołnierze powinni uczestniczyć w tej operacji, albo w planowanej wojnie lądowej, większość odpowiada zdecydowanie – nie.

Obrazki pokazywane przez CNN i inne stacje telewizyjne z granicy Kosowa z innymi krajami pokazują, jak funkcjonuje serbski mechanizm czystek etnicznych, realizowany zresztą już od wielu lat. Tysiące Albańczyków pozbawionych swego dobytku i domu, proszą Europę o pomoc. I o ile reakcje organizacji humanitarnych i mieszkańców są pozytywne, o tyle wypuszczenie emigrantów do siebie zdaje się już sporym problemem. Widać to także po naszych rodakach. Dla nich Albańczycy to nie tylko mieszkańcy najbardziej niebezpiecznego kraju Europy, spadkobiercy komunizmu autorstwa Envera Hodży, ale przede wszystkim poważne zagrożenie dla coraz bardziej technokratycznego świata.

Jedni mówią, że biedni powinni mieszkać z biednymi. Umysławianie obu stronom tych dysproporcji nie służy ani jednemu, ani drugiemu. Co wynika z takiego zderzenia cywilizacyjnych dysproporcji widać zresztą po niewielkiej akceptacji przejeżdżających do Polski Rumunów. Z drugiej jednak strony pojawiły się głosy, że Kosowianie, to nie tylko ofiary, ale także znajomi naszej policji. Kilka lat temu krakowscy funkcjonariusze nie ukrywali, że istnieje poważne zagrożenie ze strony bałkańskich grup przestępczych, których trzon stanowili właśnie Albańczycy z Prisztiny.

Jak zatem trzeba się teraz zachować? Czy współczuć, czy współczuć i pomagać finansowo, czy może zaoferować pomoc i przyjąć kilka tysięcy uchodźców. To wszystko to problem naszych sumień czy poglądów? Pewnie jasnego rozstrzygnięcia nie będzie, chociaż na pewno nasi rodacy nie poskapią wsparcia i kilka konwojów z żywnością oraz innymi towarami dotrze do obozów uchodźców. Trudno się jednak spodziewać tworzenia w kraju nad Wisłą osiedli dla Albańczyków. Tak czy siak, byłoby to tylko getta.

Jednak pomoc charytatywna to jedno, a wsparcie militarne to drugie. Jak wynika z badań, Polacy chcieliby, aby naloty NATO były bardziej aktywne, ale nie godzą się specjalnie, żeby w akcjach tych uczestniczyli nasi żołnierze. Po niedawnym zatrzymaniu czterech amerykańskich marines, wygląda na to, że poparcie dla naszej większej aktywności wojskowej jeszcze zmaleje.

O ile podobne badania wśród innych nacji natowskich pokazują raczej, że respondenci są za interwencją lądową, o tyle raczej nie można spodziewać się takiego nastawienia także u nas. Szczególnie wśród średniego i starszego pokolenia. Ale przecież trudno się dziwić – przecież gdzie jak gdzie, ale w Polsce lęk przed wojną ma historyczne oparcie. Z drugiej jednak strony wielu z nas pamięta przecież o takich, którzy w 1939 roku nie chcieli umierać za Gdańsk.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

BAŁKAŃSKIE WOJNY

Ci wszyscy, którzy obawiają się, że konflikt w Kosowie może przekształcić się w wojnę europejską lub nawet światową, powołują się na historyczne doświadczenia z początku XX wieku. Rzeczywiście, wojny na Bałkanach poprzedziły I wojnę światową, a ponadto do jej wybuchu przyczynił się serbski nacjonalista, strzelając do austriackiego następcy tronu.

Serbia, po wielowiekowym ucisku tureckim, uzyskała niepodległość w 1878 roku. Już w kilkanaście lat później ambicją jej mieszkańców stało się stworzenie Wielkiej Serbii, jednoczącej ziemie zamieszkane przez południowo-wschodnich Słowian. Serbowie zamierzali więc podporządkować sobie niepodległą Czarnogórę, następnie Macedonię, blisko związaną z Bułgarią, wreszcie katolicką Chorwację oraz Bośnię i Hercegowinę, gdzie ludność w równych częściach wyznawała katolicyzm, prawosławie i islam. Z tych planów niewiele udało się zrealizować. W 1908 roku wbrew protestom Serbii i Rosji, Austro-Węgry zaanektowały Bośnię i Hercegowinę; Czarnogóra zachowała niepodległość; Macedonia otrzymała autonomię w ramach państwa tureckiego; Chorwacja pozostała autonomiczną częścią cesarstwa Austro-Węgier.

W 1912 roku wybuchła wojna na Bałkanach. Wojska przymierza, złożonego z Grecji, Bułgarii, Serbii i Czarnogóry, zaatakowały posiadłości tureckie w Macedonii. Turcja została pobita i w maju 1913 roku podpisano traktat, przyznający Bułgarii większą część terenów macedońskich. Takie zakończenie konfliktu nie zadowoliło Serbów i jeszcze w tym samym roku wybuchła kolejna wojna, tym razem pomiędzy Bułgarią z jednej, a Serbią i Grecją z drugiej strony. Na pomoc Serbii podeszły Rumunia, Czarnogóra oraz pokonana poprzednio Turcja. Bułgaria poniosła klęskę i dokonano nowego podziału Macedonii, głównie pomiędzy Serbię i Grecję. W wyniku tej drugiej wojny bałkańskiej Albania, pozostająca dotąd pod protektorem tureckim, uzyskała niepodległość.

Ponieważ Serbowie, korzystając z rosyjskiego poparcia, podsycałi antyaustriackie niepokoje w Bośni i Chorwacji, zamach w Sarajewie na arcyksięcia Franciszka Ferdynanda i jego żonę, dokonany 28 czerwca 1914 roku przez Gavrilo Principa, serbskiego nacjonalistę z Bośni, stał się dla Austro-Węgier pretekstem do poskromienia serbskich ambicji na Bałkanach. Do rządu Serbii skierowano ultimatum, a następnie uznano serbską odpowiedź za niewystarczającą. 28 lipca Austro-Węgry wypowiedziały wojnę Serbii, wywołując reakcję łańcuchową wśród innych mocarstw. W odpowiedzi na zagrożenie Serbii, Rosja ogłosiła mobilizację, co z kolei wykorzystały Niemcy, wypowiadając wojnę Rosji. Tak zaczęła się wojna światowa, w której uczestniczyło 28 państw, a zginęło ponad 10 milionów żołnierzy.

Rozszerzenia obecnego konfliktu obawiają się przede wszystkim państwa sąsiadujące z Serbią. W Macedonii znajdują się oddziały ONZ, które mogą zostać zaatakowane przez serbskich desperatów. W Albanii lądują oddziały włoskie (do ochrony uchodźców z Kosowa) i amerykańskie (do osłony śmigłowców, przygotowywanych do ataku na wojska serbskie). Sąsiednie kraje, Grecja i Turcja, są członkami NATO. Od niedawna do NATO należą również Węgry. Czarnogóra, która wraz z Serbią tworzy federację nowej Jugosławii, sprzeciwia się pacyfikacji Kosowa i nie wiadomo, czy nie zostanie zaatakowana przez Serbię. Rosja wysłała swoje okręty wojenne na Adriatyk, a więc na morze, na którym roi się od okrętów NATO. W operacjach przeciwko Serbii, obok samolotów amerykańskich, biorą również udział siły powietrzne Wielkiej Brytanii, Francji i Niemiec. Wszystko to razem może niepokoić nawet największych optymistów.

A jednak przywódcy NATO uważają, że ich działania doprowadzą do zawarcia sprawiedliwego pokoju. Na ten pokój czeka ponad pół miliona albańskich uchodźców z Kosowa. Czy Europa może ich zawieść?

RYSZARD TERLECKI



6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Pan Złota Rączka” – serial komediowy USA 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Przygody Bystrego Billa” – serial anim. 9.10 „Mama i ja” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.05 „Milagros” – włoski serial obyczajowy 10.55 „Aukcja” – teleturniej 11.15 „Nasz wszechświat” – „Życie na orbicie” – angielski serial dok. 11.25 „Zdobycy Karpat” – Maciej Siedziński 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn notowań” 12.50 „Klub samotnych serc” 13.15 „Japonia” – „Tradycja” – polsko-japoński serial dok. 13.45 „Patrz w serce” – „Przykrywka” 13.55 „Dom pełen zwierząt” 14.10 „Ciuchcia” – program dla dzieci 14.35 „Po prostu życie” – serial kanadyjski 15.05 „Magazyn parlamentarny” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Raj” 16.05 „Rower Błażeja” 16.30 „Moda na sukces” – serial obyczajowy 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy USA 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Miliard w rozumie” – teleturniej 18.30 „360 stopni dookoła ciała” – „Osteoporoza” 18.50 „Reporter” 19.00 „Wieczorynka” – „Wieczór ze starym miesiem” 19.30 Wiadomości 20.10 „Szpital Dobrej Nadziei” – serial obyczajowy USA 21.00 „W centrum uwagi” 21.20 „Przed Pielgrzymką” – „Gdańsk, Elbląg, Pelplin” 21.45 „Czas na dokument” – „Żyło sobie siedmiu Symeonów” (2) – film dok. ZSRR 22.30 „Pop kanał” 22.50 „Euroexpress” 23.05 Wiadomości 23.30 „Reportaż międzynarodowy” 23.50 „Bachor” – francuski film obyczajowy (1995, reż. Claude Mouriéras, wyk.: Anouk Grinberg, Axel Lingée, Alberto Gimignani 1.15 „Co orzeknie sąd?” 1.30 „Pogotowie twórczości, czyli jak lepiej rozwiązywać problemy”



7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Świat kobiet” 9.35 „Krok za krokiem” – serial komediowy 10.00 „Walka o przetrwanie” – „Szetlandy – czy bywa gorzej?” – angielski serial dok. 10.30 „Duety do mety” 11.00 „Zerwać się do lotu” – włoski serial obyczajowy 11.50 „Gwiazdy tamtych lat – Zbigniew Kurtyc” 12.30 „Familiada” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „W krainie władcy smoków” – polsko-australijski serial fantastyczny 14.10 „Wszystko gra – telewizyjne variétés” – program artystyczny 15.10 „Dooogie Howser, lekarz medycyny” – serial komediowy 16.00 „Panorama” 16.10 „Krzyżówka szczęścia” 16.40 „Gwiazdzbior polskiego sportu” 17.10 „W okolicie Stwórcy” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Va banque” 19.05 „Seans filmowy” 19.35 „Bądź mistrzem – Zbigniew Smalcerz” 20.00 „Linia specjalna” 21.00 „Z archiwum X” – serial sensacyjny 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.40 „Szpital Dzieciątka Jezus” – „Przeszczep” – telenowela dok. 23.15 „Konwój” – film dok. 0.00 „Wieczór artystyczny” – „Wybór imienia – poezja Julii Hartwig” – program artystyczny 0.25 „Wieczór artystyczny” – „Malta '97 – Hybryd” – program artystyczny 0.55 „Peter Gunn” – serial sensacyjny

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Wielka historia małych miast – Tykocin” 8.00 „Południk 19” 8.25 „Z dziecięcej półki” 8.30 „Mała księżniczka” – serial anim. 9.00 Wiadomości 9.10 „Spojrzenia na Polskę” 9.30 „Róg Brzeskiej i Capri” – polski film obyczajowy 10.40 „Mała rzecz, a cieszy” 10.55 „U pana Krzysia” 11.35 „Zakrycie starych kościołów” 12.00 Wiadomości 12.10 „Sportowy tydzień” 12.30 „Klan” – serial obyczajowy 12.55 „Auto-Moto-Klub” 13.05 „Krzyżówka szczęścia” 13.30 „Magazyn polonijny z Ukrainy” 14.00 „Pogranicze w ogniu” – serial sensacyjny 15.00 „Panorama” 15.30 „Swój” – reportaż 16.00 „Klan” – serial obyczajowy 16.25 „6 milionów sekund” – se-

rial dla młodych widzów 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Zaproszenie” 17.35 „Liga przebojów – Szczęśliwa trzynastka” 18.00 „Liga przebojów – Propozycje” 19.00 „Więści polonijne” 19.10 „Gość Jedyński” 19.20 „Dobranocka” – „Reksio” 19.30 Wiadomości 20.05 „Umarłem, aby żyć” – dramat polski 21.35 „Pętla czasu” – „Lech Janerka” – koncert 22.00 „Wieczór reporterski” – „Łukasz” 22.30 „Panorama” 23.05 „Pamięci Romana Maciejewskiego” – „Outsider, czyli portret Romana Maciejewskiego, kompozytora osobnego” 0.10 „W centrum uwagi” 0.30 „Klan” – serial 0.55 „Liga przebojów” 1.20 „Reksio” 1.30 Wiadomości 2.00 „Umarłem, aby żyć” – dramat polski 3.30 „Pętla czasu” 4.10 „Łukasz” – reportaż 4.30 „Panorama” 5.00 „Liga przebojów” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Klan” – serial 6.40 „Zaproszenie”



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Zuzia i jej przyjaciele” – kanadyjski serial kukielkowy 7.35 „Podróż z mamą” – kanadyjski serial dok. 8.00 „Kronika” 8.10 „Cyklomotoabecadło” 8.35 „Gorzkie dziedzictwo” – serial obyczajowy 8.55 „To jest temat” 9.30 „Poradnik ekonomiczny” 9.45 „To jest temat” – reportaż 10.00 „Ratujmy przyrodę” – angielski serial popularnonaukowy 10.30 „Sto niemieckich lat” – niemiecki serial dok. 11.00 „Coronation Street” – angielski serial obyczajowy 12.00 „Kobiety w Państwie Środka” (2) – szwajcarski film dok. 12.55 „Bluszcz” – polski film obyczajowy 14.35 „Gorzkie dziedzictwo” – wenezuelski serial obyczajowy 15.40 „Kronika” 15.45 „Up with people” (2) – koncert 16.40 „Legenda krakowskiej piłki nożnej” 16.55 „Pan Butler podróżuje” – angielski magazyn turystyczny 17.15 „Temat dnia” 17.30 „Pejzaż regionalny” – program publicystyczny 17.50 „Ludzie i wydarzenia” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Portrety” – program publicystyczny 19.00 „Marimar” – serial meksykański 20.00 „Coronation Street” – angielski serial obyczajowy 21.00 „To jest temat” 21.15 „Poradnik ekonomiczny” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Gorzkie dziedzictwo” – serial 23.35 „Sentymenty” – „Opole '97”



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstać?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Czarodziejka z Księżycą” – serial anim. 8.30 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela brazylijska 9.30 „Żar młodości” – kanadyjski serial obyczajowy 10.30 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny 11.30 „Najemnicy” – serial sensacyjny USA 12.30 „Życie jak poker” – telenowela polska 13.00 „Idź na całość” 14.00 „Link Journal” 14.30 „100% dla stu” 15.00 „Projekt Geeker” – serial anim. 15.30 „Podróżka gorąco poleca” – magazyn 16.00 Informacje 16.15 „Piramida” – gra 16.45 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela brazylijska 17.40 „Pomoc domowa” – serial komediowy USA 18.10 „Allo, allo” – angielski serial komediowy 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny USA 20.00 „Miodowe lata” – polski serial komediowy 20.35 „Szybcy i martwi” – western USA 20.50 „Lotto” (w przerwie filmu) 22.35 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 23.05 „Wyniki Lotto” 23.10 „Informacje i biznes informacja” 23.35 „Polityczne graffiti” 0.15 „Motowiadomości” 0.45 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Dżana Music” 7.30 „Szkol-blok” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Kapitan Jastrząb” 9.00 „Skrzydła” 9.30 „Gliniarz i prokurator” – serial 10.30 „Drużyna A” – serial 11.30 „Żar młodości” – serial 12.30 „Micaela” 13.30 „Superstar” 14.00 „Szkol-blok” 14.30 „Dżana Music” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Micaela” – serial 17.00 Informacje 17.10 „Sally czarownica” – serial 17.35 „Drużyna A” – serial 18.35 „Skrzydła” – serial 19.00 „Domek na prairii” – serial 19.50 Informacje 20.05 „Szogun” – serial 21.00 „Podszepty śmierci” – thriller USA 22.35 „Ostatni z wampirów” – serial kryminalny 0.20 „Przytul mnie” 1.20 „Piosenka na życzenie”

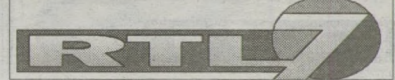


Telewizja Nova

6.40 „Telesklep” 6.55 „Kropka nad i” 7.15 „Opowieści z Zielonego Lasu” – serial anim. 7.45 „Troskliwe misie” – serial anim. 8.10 „Lebski Harry” – serial anim. 8.35 „Conan” – serial anim. 9.00 „Paulina” – serial 9.50 „Złota klatka” – serial 10.40 „Rozwinać skrzydła” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00 „Maria Izabela” – serial 12.30 „Fakty, ludzie, pieniądze” 13.00 „Czas to pieniądz” – teleturniej 13.35 „Opowieści z Zielonego Lasu” – serial anim. 14.00 „Troskliwe misie” – serial anim. 14.25 „Lebski Harry” – serial anim. 14.45 „Conan” – serial anim. 15.15 „Szkola złamanych serc” – serial 15.45 „Mr Rhodes” – serial dla młodzieży USA 16.15 „Bajer w Bel-Air” – serial dla młodzieży 16.45 „Nie do wiary – opowieści niesamowite” – serial grozy 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Paulina” – serial meksykański 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – serial obyczajowy 20.00 „Czas zabijania” – dramat obyczajowy USA 22.45 „Telewizjer” 23.15 „TVN Fakty” 23.20 „Kropka nad i” 23.45 „Prawnicy z Miasta Aniołów” – serial obyczajowy 0.35 „Supergliny” – magazyn 1.05 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Moda TV” 7.30 „Prawo ziemi” – serial 8.30 „Dallas” – serial 9.25 „Kilroy” – talk show 10.15 „Inny świat” – serial 11.05 „Port Charles” – serial 11.30 „Drogi świętoszki” – serial 12.00 „Sąsiedzi” – serial 12.25 „Aby do jutra” – serial 12.55 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.45 „Wakacje miłości” – serial 14.45 „Prawo ziemi” – serial 15.45 „Berkeley Square” – serial 16.45 „Dallas” – serial 17.40 „Moda TV” 18.10 „Drogi świętoszki” – serial 18.40 „Kilroy” 19.30 „Faceci do zadań specjalnych” – serial 20.00 „Bez przedawnienia” – serial 21.00 „Klincz” – polski dramat obyczajowy 22.30 „Lot 001” – serial komediowy 23.00 „Historia niemoralna” – polski dramat psychologiczny 0.30 „Falszywy trop” – dramat sensacyjny USA 2.15 „Pod znakiem Skorpiona” – włoski dramat obyczajowy



6.20 „Świat pana trenera” – serial 6.45 „Świat Discovery” – „Lew” – serial 7.30 „Słodka dolina” – serial 7.50 „Odjazdowe kreskówki” 9.05 „Ludzie tacy jak my” – serial 10.00 „Angel Falls” (1) – film obyczajowy USA 11.40 „Zoom” 12.10 „Świat dziękuję przyrodzie” – serial 12.50 „Teleszakupy” 13.30 „Klan McGregorów” – serial 14.20 „Ukryta kamera” 14.45 „Słodka dolina” – serial 15.05 „Odjazdowe kreskówki” 16.15 „Wszystko się kręci” – serial 16.40 „Czy boisz się ciemności?” – serial 17.10 „Szczury nabrzeża” – serial 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Świat pana trenera” – serial komediowy 20.00 „Urodzony we wschodnim Los Angeles” – komedia USA 21.35 „Wieczór z wampirem” 22.45 „7 minut” 23.00 „W kręgu ciemności” – thriller psychologiczny USA 0.35 „Szczury nabrzeża” – serial kryminalny 1.20 „Murder Call” – serial 2.05 „Teleszakupy”

Nasza TV

7.30 „Voltron – obrońca wszechświata” 7.55 „Studio Agnes” 8.15 „Lekarz domowy” – serial 9.20 „Studio Agnes” 9.25 „Diabelska miłość” – serial 10.10 „Studio Agnes” 10.20 „W poszukiwaniu szczęścia” – serial 11.15 „Studio Agnes” 11.25 „Pułapki losu” – serial 12.10 „Studio Agnes” 12.15 „Nasz sklep” 13.15 „Zwariowana rodzinka” – serial 13.40 „City” – serial 14.10 „Pułapki losu” – serial 15.00 „Voltron – obrońca wszechświata” 15.30 „Po drugiej stronie lustra” – serial 16.00 „Zwariowana rodzinka” – serial 16.25 „Tajemnice wybrzeża” – serial 16.55 „Diabelska miłość” – serial 17.45 „Pogromcy zła” – serial 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” 19.30 „Świat pana trenera” – serial 20.00 „Urodzony we wschodnim Los Angeles” – komedia USA 21.35 „Wieczór z wampirem” 22.45 „Nasze wiadomości” 23.05 „Niebezpieczny pościg” – dramat obyczajowy USA 0.50 „Muzyczny regał” 1.20 „Adax Techno Party”

WIOSENNIE I... BRUDNO

W drugi dzień świąt, po obiedzie, wybrałem się nad jezioro rożnowskie. Nawet nie po to, by połowić, ale by zobaczyć jak ta wyjątkowo bogata w rybę woda wygląda po tegorocznej zimie. Byłem w Rożnowie, zająłem też do Gródka. Z pewnej odległości widok wspaniały. Wzgórza pokryte lasem. Trawa. Małe grupy owocowych drzew. W dole lustro ogromnej, połyskującej w słońcu wody. Widok staje się jednak mniej wspaniały, gdy znajdziemy się nad brzegiem rożnowskiego zalewu. W zatoczkach sterty śmieci. Plastikowe butelki, kartonowe pudła, sterty gałęzi i gruby kożuch ziemisto-brązowej zawieszyny. Gminie brakuje ponoć pieniędzy na radykalne oczyszczenie zbiornika. Ale patrząc na to z drugiej strony, taki stan największej w tych okolicach wody, nie będzie specjalną zachętą dla spragnionych wypoczynku wczasowiczów, którzy przecież w tej gminie zostawiali by swoje wakacyjne oświeczoności.

Późnym popołudniem wróciłem do Porąbki Uszewskiej, miejscowości położonej nad potokiem Niedźwiedź. Wieś należy do stowarzyszenia miejscowości agroturystycznych. Nastawia się na gościnę spragnionych kontaktu z przyrodą turystów. Plusem miejscowości jest przepływający przez wieś potok, który zaliczony został do wód górskich – krainy pstrąga i lipienia. Lipienia co prawda od ostatniej wojny światowej nikt tam żywego nie widział, ale pstrągi są. Zresztą kilka lat temu potok został tą rybą ponownie zarybiony. Wpadający do Uszwicy Niedźwiedź płynie w głębokim na kilka metrów jarze. Jeszcze kilka lat temu brzegi obrośnięte były starymi drzewami, a gąszcz roślinności schodził niemal nad samą wodę. Dziś, po ostatnich powodziach, wiele drzew się wycina. Ale nie to jest najsmutniejsze, bo niektórzy gospodarze sadzą już nowe. Najsmutniejsze jest to, że w wielu miejscach potok służy za najbardziej naturalne wysypisko. Co kilkadziesiąt metrów kawałki plastikowej folii, stare garnki, koła, puszk... I pewno musi jeszcze upłynąć parę lat, by miejscowi gospodarze zrozumieli, że agroturyści będą przyjeżdżać przede wszystkim dla pięknych lasów i czystej malej rzeki, a nie po to, by skosztować wiejskiego jedzenia. Bo w dzisiejszych czasach wiejskie jedzenie można mieć także w mieście.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

WYCIERACZKI

Mało kto wie, że pomysł wycierania szyby samochodowej z kropel deszczu zrodził się na drogach... Galicji! Oto 11 czerwca 1909 roku licząca ponad 100 samochodów kawalkada pojazdów biorących udział w rajdzie samochodowym Prinz Heinrich Fahrt poruszała się w strugach ulewnego deszczu na trasie z Wrocławia do Tatrzńskiej Łomnicy. Na czele, 15 minut przed innymi zawodnikami, jechał za kierownicą swojego „benza” sam protektor imprezy, książę Henryk Pruski, brat cesarza Wilhelma II i zarazem prezes Automobilklubu Pruskiego, właściciel – jak wtedy mawiano – czyli honorowy dowódca 56. pułku piechoty stacjonującego w Wadowicach. Ulewny deszcz, utrudniający widoczność przez przednią szybę samochodu, bardzo się dawał we znaki księciu panu, który podróżując wyboistymi i błotnistymi trasami Galicji rozmyślał, jak rozwiązać ten problem. Efektem tych przemyśleń była gumowa wycieraczka przedniej szyby, poruszana ręcznie, niczym wycieraczki spotykane do niedawna w tramwajach. Pojawiła się ona na szybie „benza” księcia Henryka Pruskiego, którym wyruszył on 5 lipca 1911 roku w podróż kołową z Hamburga do Anglii. Natomiast pierwsze automatyczne wycieraczki przedniej szyby samochodu zastosowali Amerykanie w 1916 roku jako serijne wyposażenie samochodu „willys knight”.

Tak więc pomysł gumowej wycieraczki szyb samochodowych liczy sobie lat dziewięćdziesiąt, zaś jej zastosowanie jest o dwa lata młodsze. I od tego czasu wycieraczka niewiele się zmieniła, jeżeli nie liczyć stale doskonalonego mechanizmu jej napędu. To samo gumowe pióro – jedno na przednich szybach w niektórych modelach „mercedesów” i w „fiacie uno” oraz na szybach tylnych lub dwa w większości pojazdów – które – jak obliczyli fachowcy z firmy BOSCH – musi w ciągu swego żywota wykonać gigantyczną pracę usunięcia zanieczyszczeń z powierzchni równoważnej obszarowi dwóch boisk piłkarskich. Jednak w Polsce w niektórych samochodach wycieraczki dawno już oczyściły nie tylko te dwa boiska piłkarskie, ale nawet 10 takich powierzchni i nadal rozmazują kropel deszczu na szybie, przez które to smugi kierowca niewiele widzi, zwłaszcza podczas nocnej jazdy.

Wycieraczka szyby ma ogromny wpływ na bezpieczeństwo jazdy i dlatego powinna być utrzymywana w dobrym stanie. Tak po prawdzie, to piórka wycieraczek powinno się wymieniać – podobnie jak olej w silniku – raz w roku. Najlepiej w okresie wiosennym, kiedy po zimowej eksploatacji wycieraczka szorująca po zamrożonych na szybie kroplach wody jest już nieco postrzępiona. Niedługo nabycie gumek do wycieraczki graniczyło z cudem. Latami zatem eksploatowano wycieraczki poprawiając jakość stwardniałej gumy przylegającej do szyby za pomocą pilnika do paznokci. Dzisiaj takie zabiegi nie są potrzebne. W każdym sklepie motoryzacyjnym można kupić wycieraczki do dowolnego modelu samochodu. Trzeba jednak ostrzec przed nabywaniem kompletów wycieraczek u przepukniowatych oferujących swój towar na parkingach przed supermarketami. Ich jakość jest marna.

Kto jeździ samochodem niewiele i w takie dni roku, kiedy nie trzeba wycierać przedniej bądź tylnej szyby z kropel wody może dokonywać wymiany piór wycieraczek rzadziej niż raz w roku. Niemniej na wiosnę należy gumki wycieraczek umyć. Dotyczy to także wycieraczki tylnej szyby, którą można jednak wymieniać rzadziej, bo choć pracuje ona w trudniejszych warunkach to jednak bywa włączana nie tak często, jak wycieraczka przedniej szyby.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „A teraz Susan” – serial obyczajowy 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Wesołych zwierzątów świat” 9.10 „Mama i ja” 9.25 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.05 „Milagros” – serial obyczajowy 10.50 „Zabawy językiem polskim” 11.25 „Doktryna i sztuka” – program edukacyjny 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn notowań” 12.50 „Klan” – polski serial obyczajowy 13.15 „Pisarze – świadkowie epoki” – „Beaumarchais” – francuski film dok. 13.25 „English and Arts” – „Sztuka filmowania” 13.40 „360 stopni dookoła ciała” 14.00 „Kwitające okienko” – „Śliwa” 14.10 „Król zwierząt” – teleturniej dla dzieci 14.35 „Po prostu życie” – serial kanadyjski 15.05 „Rzeczpospolita samorządowa” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błażeja” 16.30 „Moda na sukces” – serial obyczajowy 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.45 „Studio Sport” – liga polska koszykówki mężczyzn (półfinały play off) 19.20 „Wieczorynka” – „Muminki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Wojna i miłość” – dramat USA (1983), reż. Moshe Mizrahi, wyk.: Sebastian Kenneas, Kyra Sedgwick, David Spielberg 22.05 „W centrum uwagi” 22.20 „Kronika kryminalna” 22.45 „Kwadrat” – dwutygodnik nie tylko dla młodzieży 23.05 Wiadomości 23.25 „Rozmowy na koniec wieku” 0.00 „Przełamać strach” – film obyczajowy USA (1984), reż. Mel Damski, wyk.: Paul Michael Glaser, Linda Kelsey, Kevin Conway 1.35 „Piąta pora roku” 1.55 „Program pod różą”

TVP 2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Radio Romans” – serial polski 9.00 „Świat kobiet” 9.35 „Krok za krokiem” – serial USA 10.00 „Na krańcach świata” – „Wyspa Bożego Narodzenia – marsz krabów” – angielski serial dok. 10.30 „Doniczkowce” – serial anim. 11.00 „Doktor z alpejskiej wioski” – serial obyczajowy 12.00 „To co dał mi los” (2) – jubileusz Krzysztofa Krawczyka 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Wyspa przygód” – australijski serial przygodowy 14.10 „Lekcja tańca” – „Tango” – program artystyczny 15.10 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial komediowy USA 16.00 „Panorama” 16.10 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej 16.40 „Jeden na jeden” 17.10 „Małe ZOO” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.05 „Reporterzy Dwójki przedstawiają” 19.35 „Po rozum do głowy” 20.00 „Auto” 20.30 „Roman Polański” – film dok. USA 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.45 Kocham kino: „Moderniści” – dramat obyczajowy USA (1988), reż. Alan Rudolph, wyk.: Keith Carradine, Linda Fiorentino, Genevieve Bujold, Geraldine Chaplin 0.50 „Laureaci I nagród Międzynarodowych Konkursów Skrzypcowych im. Henryka Wieniawskiego” – koncert 1.35 „Peter Gunn” – serial USA

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Mistrzowie” – prof. Antonina Rumińska” 8.00 „Koszałek Opałek” 8.20 „Tęczowa bajeczka” 8.30 „Hrabia Kaczula” 9.00 Wiadomości 9.10 „Aukcja, czyli jak kupić van Gogha” – teleturniej 9.30 „Umarłem aby żyć” – dramat polski 11.00 „Alfabet Józefowicza” – koncert 11.45 „Teledyski” 12.00 Wiadomości 12.10 „Zaproszenie” – program krajowonawczy 12.30 „Klan” – serial 12.55 „Więści polonijne” 13.00 „Liga przebojów – Szczęśliwa trzynastka” 13.30 „Oto Polska” 14.00 „Liga przebojów – Propozycje” 15.00 „Panorama” 15.30 „Madonny polskie” – „Pani ziemi żywieckiej” 16.00 „Klan” – serial 16.30 „Małe musicale” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Przegląd prasy polonijnej” 17.35 „Krzyżówka szczęścia” 17.55 „Kome-

diantka” – serial obyczajowy 18.55 „Polska – świat 2000” – „Janusz Tazbir” 19.10 „Gość Jedynki” 19.20 „Dobranocka” – „Pies, kot i...” 19.30 Wiadomości 20.05 „Kobieta samotna” – polski film obyczajowy 21.40 „Piosenki z autografem” 22.30 „Panorama” 23.05 „Linia specjalna” 23.55 „Teledyski” 0.05 „W centrum uwagi” – program publicystyczny 0.30 „Klan” – serial 0.55 „Krzyżówka szczęścia” 1.20 „Pies, kot i...” 1.30 Wiadomości 2.00 „Kobieta samotna” – polski film obyczajowy 3.35 „Piosenki z autografem” 4.30 „Panorama” 5.00 „Komediantka” – serial obyczajowy 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Klan” – serial 6.45 „Przegląd prasy polonijnej”



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Miś Rupert” – angielski serial anim. 7.25 „Przygód kilka wróbla Cwirka” 7.35 „Podróż kota Madisonsa” 8.00 „Kronika” 8.10 „Kufer babci Aliny” 8.35 „Gorzkie dziedzictwo” – serial obyczajowy 9.30 „Bywaj zdrów” 9.45 „To jest temat” 10.00 „Arka dwudziestego pierwszego wieku” – angielski serial popularnonaukowy 11.00 „Coronation Street” – angielski serial obyczajowy 12.00 „Petra – czerwona cisza” – francuski serial dok. 12.50 „Przesyłka z Murmańska” – fiński serial obyczajowy 13.40 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 14.00 „Drogi wodne” – „Kanał Sueski” – niemiecki serial dok. 14.35 „Gorzkie dziedzictwo” – serial obyczajowy 15.40 „Kronika” 15.45 „Myslovitz live” (2) – koncert 16.40 „Dzieło, arcydzieło” 16.55 „Gazdówka” 17.15 „Temat dnia” 17.30 „9 i 1/2” – magazyn reporterów 17.50 „Ludzie i wydarzenia” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Universitas” 18.45 „Kocham cię życie” 19.00 „Marimar” – serial meksykański 20.00 „Coronation Street” – angielski serial obyczajowy 21.00 „To jest temat” 21.15 „Bywaj zdrów” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Przesyłka z Murmańska” – fiński serial obyczajowy 23.30 „Pozory mylą. Czym jest rasa?” – serial dok. 0.15 „Sto niemieckich lat” – niemiecki serial dok.



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstać?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Czarodziejka z Księżycy” – serial anim. 8.30 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela brazylijska 9.30 „Żar młodości” – kanadyjski serial obyczajowy 10.30 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny 11.30 „Nocny patrol” – serial sensacyjny USA 12.30 „Miodowe lata” – polski serial komediowy 13.00 „Disco Relaks” 14.00 „Motowiadomości” 14.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – serial 15.00 „Magiczny kapelusz” – francuski serial anim. 15.30 „Link Journal” 16.00 Informacje 16.15 „Piramida” – gra 16.45 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela brazylijska 17.40 „Pomoc domowa” – serial komediowy USA 18.05 „Allo, allo” – angielski serial komediowy 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny USA 20.00 „Ochrona absolutna” – serial sensacyjny USA 20.50 „Lotto” 21.00 „Nikita” – serial sensacyjny USA 21.55 „Tok szok w Polsacie” 22.55 „Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacje” 23.20 „Polityczne graffiti” – program publicystyczny 23.30 „Miodowe lata” – polski serial komediowy 0.00 „Układ” – dramat obyczajowy USA 2.15 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Dżana” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Sally czarownica” 9.00 „Skrzydła” – serial 9.30 „Szogun” – serial 10.30 „Drużyna A” – serial 11.30 „Żar młodości” – serial 12.30 „Micaela” – serial 13.30 „Junior” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Dżana” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Micaela” – serial 17.00 Informacje 17.10 „Kapitan Jastrząb” – serial 17.40 „Drużyna A” – serial 18.35 „Skrzydła” – serial 19.00 „Domek na prerii” – serial 19.50 Informacje 20.05 „Kulisy władzy” – serial 21.00 „Paszport dyplomatyczny” – film sensacyjny USA 22.45 „Horror Express” – film sensacyjny USA 0.20 „Przytul mnie” 1.20 „Piosenka na życzenie”

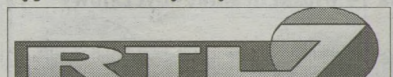


Telewizja Nova

6.40 „Telesklep” 6.55 „Kropka nad i” 7.15 „Opowieści z Zielonego Lasu” 7.45 „Troskliwe misie” 8.10 „Kucyki i przyjaciele” 8.35 „Conan” 9.00 „Paulina” – serial 9.50 „Złota klatka” – serial 10.40 „Rozwinać skrzydła” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00 „Maria Izabela” – serial 12.30 „Wszystko albo nic” – teleturniej 13.35 „Opowieści z Zielonego Lasu” – serial anim. 14.00 „Troskliwe misie” – serial anim. 14.25 „Kucyki i przyjaciele” – serial anim. 14.45 „Conan” – serial anim. 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.45 „Mr Rhodes” – serial 16.15 „Bajer w Bel-Air” – serial 16.45 „Teleplotki” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Paulina” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – serial 20.00 „Beverly Hills 90210” – serial 21.00 „Melrose Place” – serial obyczajowy 22.00 „Nie do wiary” – serial 22.30 „Automaniak” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” – pr. publicystyczny 23.30 „Telewizjer” 0.00 „Prawnicy z Miasta Aniołów” – serial 0.50 „Beverly Hills 90210” – serial 1.40 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Przymierzalnia” 7.30 „Prawo ziemi” 8.30 „Dallas” 9.25 „Oprah Winfrey przedstawia” 10.15 „Inny świat” 11.05 „Port Charles” 11.30 „Drogi świętoszki” 12.00 „Sąsiedzi” 12.25 „Aby do jutra” – serial 12.55 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.45 „Wakacje miłości” – serial 14.45 „Prawo ziemi” – serial 15.45 „Berkeley Square” – serial 16.45 „Dallas” – serial 17.40 „Przymierzalnia” 18.10 „Drogi świętoszki” – serial 18.40 „Oprah Winfrey przedstawia” 19.30 „Faceci do zadań specjalnych” – serial 20.00 „Lot 001” – serial 20.30 „Nie ma to jak siostra” – serial komediowy 21.00 „McCallum” – angielski serial kryminalny 22.00 „Tajemnica starej lodowni” (2) – angielski film kryminalny 23.00 „Crying Freeman: Wybrany” – thriller amerykańsko-kanadyjsko-japońsko-francuski 0.50 „Druga miłość” – dramat USA 2.35 „Kamasutra” – indyjski film erotyczny



6.20 „Świat pana trenera” – serial 6.45 „Sunset Beach” – serial 7.30 „Słodka dolina” – serial 7.50 „Odjazdowe kreskówki” 9.05 „Wieczór z wampirem” 10.15 „Urodzony we wschodnim Los Angeles” – komedia USA 11.45 „Zoom” 12.10 „Świat dzięki przyrodzie” – serial 12.50 „Teleszakupy” 13.30 „Klan McGregorów” – serial 14.20 „Ukryta kamera” 14.45 „Słodka dolina” – serial 15.05 „Odjazdowe kreskówki” 16.15 „Wszystko się kręci” – serial 16.40 „Czy boisz się ciemności?” 17.10 „Szczury nabrzeża” – australijski serial kryminalny 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Świat pana trenera” – serial 20.00 „Dotrzymać słowa” – kanadyjski film obyczajowy 21.40 „Meandry sprawiedliwości” – serial 22.30 „7 minut” 22.45 „Murder Call” – serial kryminalny 23.30 „City Life” – serial obyczajowy 0.20 „Szczury nabrzeża” – serial kryminalny 1.05 „Cobra – oddział specjalny” – serial 1.55 „City Life” – serial 2.40 „Teleszakupy”

Nasza TV

7.30 „Voltron – obrońca wszechświata” 7.55 „Studio Agnes” 8.15 „Lekarz domowy” – serial 9.20 „Studio Agnes” 9.25 „Diabelska miłość” – serial 10.10 „Studio Agnes” 10.20 „Pogromcy zła” – serial 11.15 „Studio Agnes” 11.25 „Pułapki losu” – serial 12.10 „Studio Agnes” 12.15 „Nasz sklep” 13.15 „Zwariowana rodzinka” – serial 13.40 „City” – serial 14.10 „Pułapki losu” – serial 15.00 „Voltron – obrońca wszechświata” – serial 15.30 „Po drugiej stronie lustra” – serial sf. 16.00 „Zwariowana rodzinka” – serial 16.25 „Tajemnice wybrzeża” – serial 16.55 „Diabelska miłość” – serial 17.45 „Pogromcy zła” – serial 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” 19.30 „Świat pana trenera” – serial 20.00 „Dotrzymać słowa” – kanadyjski film obyczajowy 21.40 „Meandry sprawiedliwości” – serial 22.30 „Nasze wiadomości” 22.50 „Wytrych damski” 23.20 „Przerwany eksperyment” – film sensacyjny USA

Prawnik radzi

ODPOWIEDZI LOKALOWE

Coraz więcej pytań napływa do naszej redakcji z prośbą o porady prawne. Tym razem zgrupowaliśmy odpowiedzi dotyczące spraw mieszkaniowych.

Kto płaci za remont balkonu? Właściciel mieszkania czy cała wspólnota mieszkaniowa? Czy balkon jest częścią należącą do mieszkania, czy częścią wspólnej elewacji?

Balkony są elementami elewacji budynku i jeżeli budynek jest nieruchomością wspólną, są one również przedmiotem współwłasności. Zatem wydatki na remont balkonów należą do kosztów zarządzania nieruchomością wspólną.

Zajmuję lokal komunalny. Chciałbym zmienić w nim sposób ogrzewania. Z piecowego na elektryczny „listwami grzewczymi”. Oczywiście zapłacę sam za wymianę ogrzewania. Kto powinien podjąć decyzję w tej sprawie?

Zmiana sposobu ogrzewania budynku lub jego części wymaga zgody właściciela nieruchomości. W przypadku nieruchomości wspólnej zgodę taką powinni wyrazić, w formie uchwały, jej współwłaściciele.

Czy wszyscy lokatorzy powinni płacić za windę? Nawet ci, co mieszkają na parterze?

Oplaty za windę mają charakter umowny. Wynajmujący może zrezygnować z obciążania nimi tych najemców, którzy ze względu na położenie swych mieszkań nie muszą korzystać z windy. Właściciele mieszkań nie płacą odrębnie za windę. Wydatki związane z funkcjonowaniem, konserwacją i naprawami windy są wliczane do kosztów zarządu nieruchomością wspólną, które ponoszą wszyscy właściciele lokali.

Czy wspólnota mieszkaniowa może przyjąć uchwałę o jednakowym obciążeniu właścicieli mieszkań kosztami remontu budynku, niezależnie od wielkości zajmowanego mieszkania?

Nie, gdyż właściciele mają obowiązek ponoszenia kosztów zarządu nieruchomością wspólną proporcjonalnie do ich udziału we współwłasności. Mówi o tym art. 12 ust. 2 ustawy z 24 czerwca 1994 r. o własności lokali. W razie podjęcia przez właścicieli, większością głosów, uchwały stanowiącej, że wszyscy płacą jednakowo bez względu na wysokość udziałów, każdy z właścicieli może taką uchwałę zaskarżyć do sądu z powodu jej niezgodności z prawem.

Czy ktoś, komu zostało użyczone mieszkanie, ma również prawo do dodatku mieszkaniowego?

Zgodnie z art. 710 Kodeksu cywilnego umowa użyczenia polega na tym, że użyczający oddaje rzecz biorącemu do bezpłatnego używania. Dlatego też osoba zajmująca lokal, na podstawie umowy użyczenia, nie może uzyskać dodatku mieszkaniowego, który jest przeznaczony na częściowe pokrycie wydatków na mieszkanie. (SP)

CAŁODOBOWY PARKING STRZEŻONY

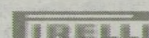
AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KARCHER

FUH „WAAM” ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

WULKANIZACJA

Profesjonalny serwis opon
Komputerowe wyrównywanie kół
Autoryzowany przedstawiciel:



Zapewniamy
szybką,
fachową
i miłą
obsługę

OPONY ZAKUPIONE na MIEJSCU
MONTUJEMY, WYWAŻAMY
i ODKRĘCAMY GRATIS

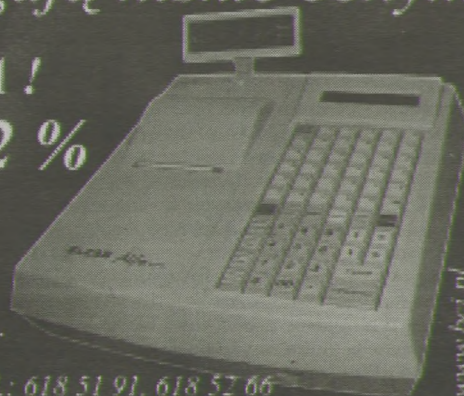
KRAWAL Kraków – Nowa Huta, ul. Kocmyrzowska
tel./fax: (012) 425-70-08, 0-601-40-77-68
czynne 8-17, soboty 8-14

Nadciągają niskie ceny...

OBNIŻKA!
do 20,22 %



Pl. Matejki 1, Kraków, tel.: 618 51 91, 618 52 66





6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Inny świat” – serial komediowy 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Ja ci jeszcze pokażę”, „Krecik” – filmy anim. 9.10 „Mama i ja” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.05 „Anno Domini” – serial historyczny USA 11.05 „Miliard w rozumie” – teleturniej 11.35 „W rajskim ogrodzie” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.50 „Klan” – serial 13.15 „Zwierzęta świata” – „Żyjąca Europa” – „Góry i wrzosowiska” – angielski serial dok. 13.45 „Dom” 14.10 „Małe musicale” 14.35 „Po prostu życie” – kanadyjski serial obyczajowy 15.05 „Diariusz rządowy” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błażeja” 16.30 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Magazyn olimpijski” 18.25 „Credo” – magazyn katolicki 18.50 „Reporter” 19.00 „Wieczorynka” – „Przygody kota Filemona” 19.15 „Jutro weekend” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Ekstradycja III” – polski serial sensacyjny 21.10 „W centrum uwagi” – program publicystyczny 21.30 „Sprawa dla reportera” 21.55 „Automania” – magazyn motoryzacyjny 22.05 „Czas na dokument” – „Próba pojednania” – polski film dok. 22.35 „Pegaz” – magazyn kulturalny 23.05 Wiadomości 23.20 „Dzikusy” – dramat USA (1970), reż. James Ivory, wyk.: Louis Stadlen, Anne Francine, Thayer David 1.05 „Grajmy w szachy” 1.15 „Wieża Babel” 1.35 „Fatum, czyli tajemnice Bursztynowej Komnaty” – reportaż

TVP 2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Radio Romans” – serial obyczajowy 9.05 „Po prostu żyć” – „Zagrożenia dla młodzieży” 9.35 „Krok za krokiem” – serial komediowy 10.00 „Na krańcach świata” – „Galapagos – wyspy żółwi” – angielski serial dok. 10.30 „Doniczki” – serial anim. 11.00 „Czarodziejski portret” – rosyjsko-chińska baśń filmowa (1997) 12.30 „Nowodworek” – reportaż 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Wyspa przygód” – australijski serial przygodowy 14.15 „Kabaret z miłością w tle” – program rozrywkowy 15.10 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial komediowy 16.00 „Panorama” 16.10 „5x5 – wygramy razem” 16.40 „Studio Sport” – „Europejski przegląd piłkarski” 17.10 „Wieczera Pańska” – program ekumeniczny 17.30 „Program TV Kraków” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” 19.05 „Polaków portret własny” 19.35 „Klub pana Rysia” 20.00 „Na dalekim południu” – francusko-szwajcarsko-belgijski serial obyczajowy 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.40 „997” – magazyn kryminalny 23.15 „Świadkowie XX wieku” – „Wychodzili nocami” – film dok. 0.05 „Tańcząc w ciemnościach” – dramat obyczajowy USA (1995), reż. Bill Corcoran, wyk.: Victoria Principal, Nicholas Campbell 1.35 „Peter Gunn” – serial USA 2.00 „Studio Sport” – „Światowa piłka”

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Historia obyczaju” – „Jam dwór polski” 7.50 „Warownie pogranicznych szlaków” – „Golub-Dobrzyń” 8.00 „Krasnal Tymoteusz” 8.30 „6 milionów sekund” – serial dla młodych widzów 9.00 Wiadomości 9.10 „Przegląd prasy polonijnej” 9.30 „Kobieta samotna” – polski film obyczajowy 11.05 „Piosenki z autografem” 12.00 Wiadomości 12.15 „Czy nas jeszcze pamiętasz?” 12.30 „Polska '99” – magazyn 13.00 „Teledyski” 13.10 „Krzyżówka szczęścia” 13.35 „Skarbiec” 14.05 „Komedianka” – serial obyczajowy 15.00 „Panorama” 15.30 „Zapomniane pracownice” – „Perukarstwo” 15.40 „W wiedeńskim nastroju” – koncert 16.00 „Polska '99” – magazyn 16.30 „Trzy dni, aby wygrać” – serial polsko-francuski 17.00 „Tele-

express” 17.15 „Polska piosenka” 17.35 „Sport z satelity” – I liga koszykówki mężczyzn (półfinały play off) 19.10 „Gość Jedyński” 19.20 „Dobranocka” – „Miś Uszatek” 19.30 Wiadomości 20.05 Teatr TV: Wiesław Myśliwski – „Drzewo” 21.35 „Klejnoty” – „Herb Nałęcz” 21.55 „Mdm” – program rozrywkowy 22.30 „Panorama” 23.05 „Cześć kapitanie” – polski film obyczajowy 0.05 „W centrum uwagi” 0.30 „W labiryncie” – serial 0.55 „Polska piosenka” 1.20 „Miś Uszatek” 1.30 Wiadomości 2.00 Teatr TV: Wiesław Myśliwski – „Drzewo” 3.55 „Mdm” 4.30 „Panorama” 5.00 „Biografie” – „Widziałem wielu bogów” – Roman Brandstaetter 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „W labiryncie” – serial 6.40 „Polska piosenka”



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Księżniczka Szeherazada” 7.25 „Przygód kilka wróbla Cwirka” 7.35 „Mieszkańcy wesołego lasu” 8.00 „Kronika” 8.10 „Autostrada” 8.35 „Gorzkie dziedzictwo” – serial wenezuelski 9.30 „Integracja” – poradnik 9.45 „To jest temat” 10.00 „Przyszli lekarze” – angielski serial popularnonaukowy 10.50 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 11.05 „Coronation Street” – angielski serial obyczajowy 12.00 „Medycyna tradycyjna” – niemiecki serial dok. 12.30 „Zupa z dzikich ziół” – serial obyczajowy 14.05 „Obszary Niemiec” – niemiecki serial dok. 14.35 „Gorzkie dziedzictwo” – wenezuelski serial obyczajowy 15.45 „Z plecakiem i walizką” – program podróżników 16.15 „Marzenia i kariery” – reportaż 16.30 „Tak było. Jak jest?” – program publicystyczny 17.15 „Temat dnia” – reportaż 17.30 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych 17.50 „Ludzie i wydarzenia” 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” 18.30 „Zapraszamy” 19.00 „Marimar” – meksykański serial obyczajowy 20.00 „Coronation Street” – angielski serial obyczajowy 21.00 „To jest temat” – reportaż 21.15 „Integracja” – poradnik 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Zupa z dzikich ziół” – serial obyczajowy 23.30 „Przyszli lekarze” – angielski serial popularnonaukowy



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Kto się boi wstąpi?” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Czarodziejka z Księżyca” – serial anim. 8.30 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 9.30 „Żar młodości” – serial kanadyjski 10.30 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny 11.30 „Nikita” – serial sensacyjny 12.30 „Dziśny satyryk kraju” 13.00 „Oscar” – magazyn filmowy 13.30 „Magazyn” 14.00 „Gospodarz” 14.30 „Kalambury” 15.00 „ReBoot” – serial anim. 15.30 „Drzewko szczęścia” 16.00 Informacje 16.15 „Piramida” – gra 16.45 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela brazylijska 17.40 „Życie jak poker” – telenowela 18.10 „Allo, allo” – angielski serial komediowy 18.45 Informacje 19.05 „Słoneczny patrol” – serial sensacyjny USA 20.00 „Gorący towar” – komedia sensacyjna USA 20.50 „Losowanie Lotto” (w przerwie filmu) 21.50 „Ostry dyżur” – serial obyczajowy 22.50 „Wyniki Lotto” 22.55 „Informacje i biznes informacje” 23.15 „Polityczne graffiti” 23.30 „Bumerang” – magazyn publicystyczny 0.00 „Czas na biznes” 0.30 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 1.00 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Dżana Music” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Kapitan Jastrząb” 9.00 „Skrzydła” 9.30 „Kulisy władzy” 10.30 „Drużyna A” – serial 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Micaela” – serial 13.30 „Afficionado” 14.00 „DJ Club” 14.30 „Soundtrack” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Micaela” – serial 17.00 Informacje 17.10 „Sally czarownica” – serial 17.40 „Drużyna A” – serial 18.35 „Skrzydła” – serial 19.00 „Domek na preri” 19.50 Informacje 20.05 „Real TV” – serial 21.00 „Paszport dyplomatyczny” – film sensacyjny USA 22.45 „Horror Express” – film sensacyjny USA 0.20 „Przytul mnie” 1.20 „Piosenka na życzenie”

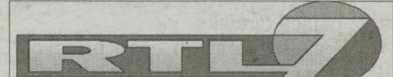


Telewizja Nova

6.40 „Telesklep” 6.55 „Kropka nad i” 7.15 „Opowieści z Zielonego Lasu” 7.45 „Troskliwe misie” 8.10 „Kucyki i przyjaciele” 8.35 „Conan” 9.00 „Paulina” 9.50 „Złota klatka” 10.40 „Rozwinąć skrzydła” 11.30 „Telesklep” 12.00 „Maria Izabela” 12.30 „Big Star Party” 13.35 „Opowieści z Zielonego Lasu” – serial anim. 14.00 „Troskliwe misie” – serial anim. 14.25 „Kucyki i przyjaciele” – serial anim. 14.45 „Conan” – serial anim. 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial dla młodzieży 15.45 „Mr Rhodes” – serial obyczajowy 16.15 „Bajer w Bel-Air” – serial dla młodzieży 16.45 „Maraton uśmiechu” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Telewizjer” 18.00 „Paulina” – meksykański serial obyczajowy 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Maria Izabela” – meksykański serial obyczajowy 20.00 „Skryta namiętność” – melodramat USA 22.00 „Ibisekcja” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” – pr. publicystyczny 23.30 „Telewizjer” 0.00 „Prawicy z Miasta Aniołów” – serial obyczajowy 0.50 „Melrose Place” – serial obyczajowy 1.40 „Granie na zawołanie” 4.00 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Stylowe restauracje” 7.30 „Prawo ziemi” – serial 8.30 „Dallas” – serial 9.25 „Kilroy” 10.15 „Inny świat” – serial 11.05 „Port Charles” – serial 11.30 „Drogi świętoszki” – serial 12.00 „Sąsiedzi” – serial 12.25 „Aby do jutra” – serial 12.55 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.45 „Wakacje miłości” – serial 14.45 „Prawo ziemi” – serial 15.45 „Berkeley Square” – serial 16.45 „Dallas” – serial obyczajowy 17.40 „Stylowe restauracje” 18.10 „Drogi świętoszki” – serial komediowy 18.40 „Kilroy” 19.30 „Faceci do zadań specjalnych” – serial 20.00 „Ambasador” – serial obyczajowy 21.00 „Na boisku” – serial obyczajowy 22.00 „Bilans grzechu” – serial obyczajowy 23.00 „Zimowy gość” – angielski film obyczajowy 0.55 „Babski wieczór” – angielski film obyczajowy 2.50 „Zabójcza namiętność” – thriller USA



6.20 „Świat pana trenera” 6.45 „Sunset Beach” – serial 7.30 „Słodka dolina” – serial 7.50 „Odjazdowe kreskówki” 9.00 „Meandry sprawiedliwości” – serial 9.50 „Dotrzymać słowa” – kanadyjski film obyczajowy 11.30 „Zoom” 12.00 „Świat dziękuję przyrody” – serial 12.50 „Telezakupy” 13.30 „Klan McGregorów” – serial 14.20 „Ukryta kamera” 14.45 „Słodka dolina” – serial 15.05 „Odjazdowe kreskówki” 16.15 „Wszystko się kręci” – serial dok. 16.40 „Czy boisz się ciemności?” – serial 17.10 „Szczury nabrzeża” – serial 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Świat pana trenera” – serial 20.00 „Powrót komisarza Ironside’a” – film kryminalny USA 21.40 „Cobra” – oddział specjalny – serial 22.35 „7 minut” 22.50 „Prawo i bezprawie” – serial 23.40 „Airwolf” – serial sensacyjny 0.30 „Szczury nabrzeża” – serial sensacyjny 1.15 „Prawo i bezprawie” – serial 2.00 „Airwolf” – serial 2.45 „Telezakupy”

Nasza TV

7.30 „Voltron – obrońca wszechświata” 7.55 „Studio Agnes” 8.15 „Lekarz domowy” – serial 9.15 „Studio Agnes” 9.25 „Diabelska miłość” – serial 10.10 „Studio Agnes” 10.20 „Pogromcy zła” – serial 11.15 „Studio Agnes” 11.25 „Pułapki losu” – serial 12.10 „Studio Agnes” 12.15 „Nasz sklep” 13.15 „Zwariowana rodzinka” – serial 13.40 „City” – serial 14.10 „Pułapki losu” – serial 15.00 „Voltron – obrońca wszechświata” 15.30 „Po drugiej stronie lustra” – serial 16.00 „Zwariowana rodzinka” – serial 16.25 „Tajemnice wybrzeża” – serial 16.55 „Diabelska miłość” – serial 17.45 „Pogromcy zła” – serial 18.40 „Nasze wiadomości” 19.00 „Zoom” 19.30 „Świat pana trenera” – serial 20.00 „Powrót komisarza Ironside’a” – film kryminalny USA 21.40 „Cobra” – oddział specjalny – serial 22.35 „Nasze wiadomości” 22.55 „Na ryby” 23.20 „Przerwany eksperyment” – film sensacyjny USA 0.50 „ADAX Techno Party”

ROWERY

HURT I DETAL

kosiarki, peleryny, kurtki i płaszcze przeciwdeszczowe
F.H. „JASTA”, TOMEX, Bieńczycka 168/657
tel. 425-76-66 w. 102, fax 645-94-20.



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

WANNY, KABINY, BATERIE, MEBLE ŁAZIENKOWE, FLIZY

RABAT 5% (z ogłoszeniem)

SUPER KOMFORT S.C.

© os. Wandy 30 © plac targowy Mogiła
Tel. 643-21-09, wew. 20

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU Z WYROBAMI Z DREWNA PRZY UL. SZYBKIEJ 11 (przy pl. targowym Bieńczyce), tel. 644-17-32

CENY PROMOCYJNE – POLECAMY:

◆ boazeria (14,00 zł/m²) ◆ karnisze (15,50 zł/mb) ◆ parapety (30,00 zł/mb) ◆ listwy ◆ deski ◆ drzwi harmonijkowe ◆ parkiet ◆ łóżka ◆ szafki ◆ komody ◆ kwietniki ◆ stoły ◆ krzesła ◆ sanki ◆ regały ◆ progi ◆ półki ◆ kasetony ◆ oraz duży wybór galanterii drzewnej.

DLA MONTAŻYSTÓW (PRZY WIĘKSZYCH ZAKUPACH) ZNIŻKI

MPT ★ PAMIĘTAJ TEN NUMER? ★ MPT



Można Pojechać 40% Taniej

NABÓR KIEROWCÓW

Za przejazdy wystawiamy faktury VAT lub rachunek uproszczony.

Przychodnia Lekarska

Przychodnia czynna w godz. 7.00–17.00
Wizyty domowe do 21.00

“PROMOS” ul. Ujastek 7, w budynku MOSTOSTALU
Rejestracja: tel. 643-31-09

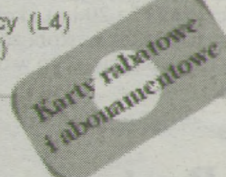
Oferujemy między innymi:

- leczenie oraz orzekanie o niezdolności do pracy (L4)
- badania okresowe i wstępne (dla pracowników)
- badania kierowców

Lekarze:
- internista
- neurolog
- laryngolog
- okulista
- stomatolog

Pracownia analityczna
EKG komputerowe
Rehabilitacja

Wystawiamy rachunki uproszczone
(możliwość odliczenia od podatku dochodowego)



Z „UNI HUT” S.A. na wakacje!!



Rimini 999 zł, Szkoła Przetrwania 749 zł
Słoneczne Rimini '99 (10–18 lat) 12 dni, cena: 1099 zł.

Jeżeli wykupisz imprezę do 15.04.99 r. zapłacisz tylko 999 zł!! W cenie: transport, noclegi w ośrodku wczasowym, wyżywienie – 3 posiłki dziennie i prowiant na drogę powrotną, ubezpieczenie NW i KL, opieka pilota, wychowawców, bezpłatnie w obiekcie: żagłówki, deski surfingowe, leżaki, parasole, basen, korty tenisowe, rowery górskie...

Szkoła Przetrwania w Wierchomli Małej (10–14 lat).

Termin: 5–19.07.99 r., cena: 799 zł. Jeżeli dokonasz pełnej wpłaty do 15.04.99 r. zapłacisz tylko 749 zł!! W cenie: transport, noclegi w ośrodku wczasowym, wyżywienie – 4 posiłki dziennie, ubezpieczenie NW i KL. Elementy szkoły przetrwania – zjazdy na linie ze skałek, przechodzenie przez „most tybetański”, strzelanie z broni pneumatycznej, oraz wiele innych atrakcji...

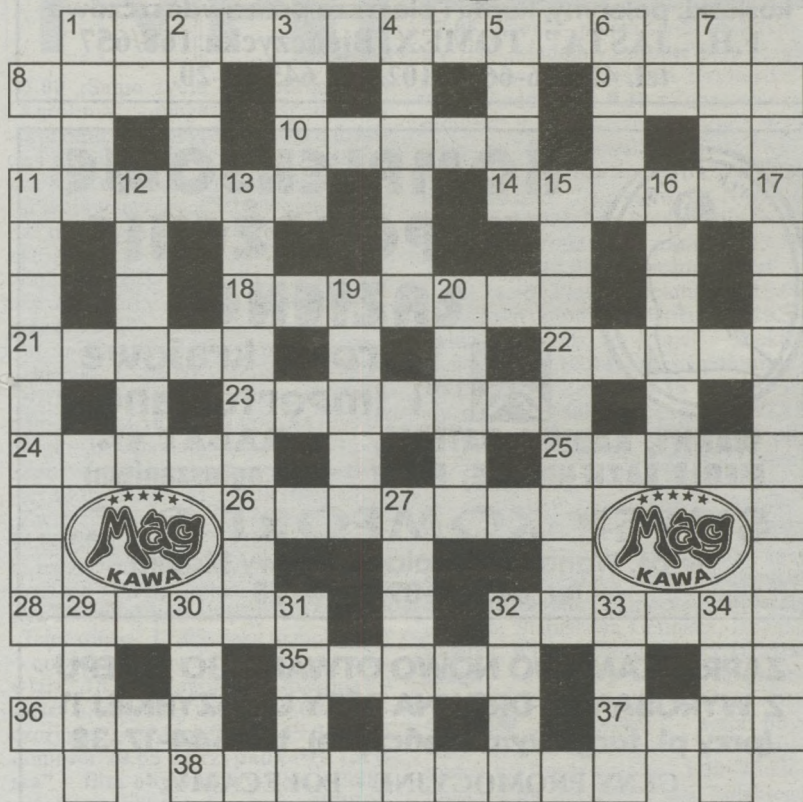
Nie zwlekaj!!! Centrum Adm. HTS, bud. „S”, pok. 125A,
tel./fax (012) 644-68-16.

KRZYŻÓWKA

z kawą



15



Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 15 kwietnia br.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 13 wylosowała **Maria Kaleciak, os. Kazimierzowskie 18/317**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

POZIOMO: 2. błąd odczytu podziałki wynikający z niewłaściwego ustawienia oka, 8. uderzenia mechaniczne lub hydrauliczne, 9. gwałtowne zwiększenie prędkości, 10. skrzynia umożliwiająca pracę na dnie zbiornika wodnego, 11. kółka pod butami, 14. dziki, wytopiony już koń, 18. wybitny malarz francuski zbliżony do impresjonizmu (1883-1955), 21. rozum świata w filozofii greckiej, 22. łączyła roślin okopowych, 23. postać z „Krzyżaków”, 24. miasto we Francji nad Kanałem Marna-Ren, 25. tropikalna, smaczna roślina z rodziny dyniowatych, 26. fajki wodne z muzułmańskiego Wschodu, 28. sieć przewodów podziemnych służących do osuszania gleby, 32. chrząszcz, groźny szkodnik ziemniaka, 35. sprzęt dla moczki, 36. żołnierz piechoty ze strażniczych oddziałów powstania styczniowego, 37. szef ZUS-u, 38. pogląd głoszący, że istnieje wiedza niezależna od doświadczenia i nie wymagająca uzasadnienia.

PIONOWO: 1. wielki smród, 2. ukraiński lewy dopływ Dunaju, 3. buty na lodowce, 4. za Kryspinowem w drodze na Oświęcim, 5. hrabstwo w Anglii nad kanałem La Manche, 6. mieszkaniec państwa na Zakaukaziu, 7. stary wyjadacz, 11. tytułowa postać poematu Mickiewicza, 12. stan w USA nad Pacyfikiem, 13. maleńki kawałek chleba, 15. stała opłata za prawo korzystania, 16. złota moneta hiszpańska z XVI-XVIII wieku, 17. gwałtowna burza, 19. pedałowaty jednośląd, 20. miejscowość koło Warszawy z franciszkańskim ośrodkiem dla ociemniałych, 27. miasto nad Niemnem, 29. uroczyste spotkanie towarzyskie, 30. część kościoła, 31. luźna skała osadowa używana do wyrobu betonu, 32. owocowe ogrody, 33. halucynacja, przywidzenie, 34. drzewo, którego liść jest w gośle Kanady.

Rozwiązanie krzyżówki świątecznej nr 14

POZIOMO: 1-A. pilotaż, 1-P. Szwedka, 2-G. amortyzacja, 3-A. antymon, 3-P. Marmara, 4-G. dysharmonia, 5-A. husaria, 5-P. rozpacz, 6-F. BRT, 6-O. wig, 7-A. synonim, 7-I. Hanower, 7-P. Armenia, 9-A. Kandia, 9-H. bliźniaki, 9-R. Mietek, 11-A. leprozorium, 11-L. stratosfera, 12-K. era, 13-A. rewizja, 13-I. akt, 13-L. gad, 13-P. kaktusy, 14-G. szkarlatyna, 15-A. Arkona, 15-R. sylaba, 16-K. Ubu, 17-A. dziury, 17-R. rozeta, 18-F. organoleptyka, 19-A. Santer, 19-R.

kalina, 20-G. prerażenie, 21-A. Legnica, 21-P. biedota, 23-A. Motława, 23-P. Ostrawa, 25-A. Szczyrk, 25-P. trąska, 27-A. szantaż, 27-P. rozmach, 29-A. sprinty, 29-P. parkiet, 31-A. parawan 31-P. Sapieha, 33-A. Łukasze, 33-P. opalacz, 35-A. pijawka, 35-P. floreny, 37-A. krzaczek, 37-O. batyskaf, 38-I. Karelia, 39-A. Bretania, 39-O. koalicja, 40-I. loteria, 41-F. ASA, 41-O. bis, 42-A. doktorant, 42-N. Tatarstan, 43-H. Kora, 43-M. oryl, 44-A. Wespazjan, 44-N. kształtka, 45-H. rafineria, 46-A. patronka, 46-O. Marakesz, 47-I. akolita, 48-A. Rosjanka, 48-O. stadnina, 49-K. fok, 50-A. trabant, 50-P. jarzyna, 51-H. misterium, 52-A. piperonal, 52-N. tyraliera, 53-H. zieleniak, 54-A. keratyna, 54-O. włosińca, 55-nasturcja.

PIONOWO: A-1. piach, A-9. kategoria, A-19. szlem, A-29. supeł, A-37. Kuba, A-46. poryt, B-5. uryna, B-15. różga, B-23. oszczep, B-33. umiar, B-41. polewa, B-50. Reiner, C-1. lotos, C-9. napiwek, C-19. Nogat, C-29. Ruryk, C-37. zlew, C-46. tusza, D-5. akord, D-15. obrót, D-23. łazanki, D-33. Adana, D-41. stoper, D-50. biedak, E-1. Timor, E-9. iloczyn, E-19. epika, E-29. nawis, E-37. cham, E-46. Osaka, F-5. Ibiza, F-15. autor, F-23. wariant, F-33. zakaz, F-41. arszyn, F-50. neodym, G-1. żandarm, G-11. opas, G-20. papa, G-29. Yonne, G-37. elipsa, G-46. kikut, H-8. zbór, H-17. ugór, H-41. Ankara, H-51. Mazan, I-1. Morse, I-11. Irak, I-42. tona, I-51. Ili, J-6. karibu, J-13. kac, J-17. unie, J-37. balon, J-45. fuks, J-53. Eos, K-1. Atlas, K-11. metr, K-42. raki, K-49. fotel, L-6. różno, L-14. libella, L-37. lelek, L-45. Nullo, L-53. emu, L-1. Czuma, L-11. saga, L-42. Kobe, L-49. Koran, M-6. pedant, M-13. ATP, M-17. ople, M-37. pinia, M-45. ruta, M-53. IKC, N-1. ocena, N-11. rady, N-42. tyki, N-51. Uta, O-8. FIFA, O-17. Ryki, O-41. balsam, O-51. mykwa, P-1. Samaria, P-11. teka, P-20. Ebro, P-29. pasmo, P-37. amonit, P-46. Altaj, R-5. ogrom, R-15. serak, R-23. Sorbona, R-33. polot, R-41. Santer, R-50. Aragon, S-1. wyraz, S-9. in-sekty, S-19. atest, S-29. rupia, S-37. Yale, S-46. Addar, T-5. piece, T-15. lizol, T-23. rosomak, T-33. Leros, T-41. osilek, T-50. zmiana, U-1. Drawa, U-9. tresura, U-19. ikona, U-29. Izera, U-37. Koch, U-46. elity, W-5. Chile, W-15. beton, W-23. wakacje, W-33. cynia, W-41. barkas, W-50. Narocz, Z-1. Apacz, Z-9. klasyka, Z-19. Akaba, Z-29. tracz, Z-37. fiat, Z-46. zwada.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

– Spokojnie minęły święta w podległym nam rejonie. Nie było nawet zatrzymanych. Było kilka zgłoszeń o uszkodzeniach samochodów. Zanotowaliśmy uśmiałe włamań do kiosku i sklepu spożywczego – taką informację otrzymaliśmy z Komendy Policji Bieńczyce-Grębałów.

– W starej części Nowej Huty też było w świąteczne dni spokojnie – mówią policjanci z KP Kraków-Nowa Huta.

– W porównaniu z poprzednimi latami było wyjątkowo spokojnie nawet w lany poniedziałek – stwierdzają policjanci z KP Czyżyny-Mistrzejowice.

ZATRZYMANO

W nocy, 31 marca, na gorącym uczynku włamania do poloneza parkującego w os. Niepodległości zatrzymano pijanego mężczyznę. Odwieziono go do Izby Wytrzeźwień.

1 kwietnia, o godz. 0.50, policjanci zatrzymali złodzieja, który skradł samochód parkujący przy ul. Czyżyńskiej. Jest nim 19-letni mieszkaniec Krakowa.

Tego samego dnia o godz. 4.00 nad ranem, zatrzymano dwóch młodych mężczyzn (17 i 20 lat) i kobietę podejrzanych o kradzież koła zapasowego z fiata 125p, parkującego w os. Dywizjonu 303.

DLA KAWAŁU?

1 kwietnia, o godz. 19.00, nieznany sprawca skradł kasownik elektroniczny (wartości 800 zł) z drugiego wagonu tramwaju linii nr 10. Skradziono go między przedostatnim a ostatnim przystankiem przy pętli w os. Piastów.

MŁODOCIANY WANDAL

O godz. 11.00, 1 kwietnia, w samochodzie audi stojącym na parkingu w os. Szkolnym wybito tylną szybę. Właściciel straty wycenił na 1,5 tys. zł. Jak się okazało auto uszkodził 14-letni wychowanek Domu Dziecka, który rzucił w nie kubkiem na napoje.

WYRWAŁ SIĘ

26 marca, o godz. 19.00, w podcieniu między blokami nr 4 i nr 5 w os. Stalowym, zaczepiony został przechodzień. Jak zeznał policji, nie znany mu mężczyzna podszedł do niego i zaczął nim nagle szarpać. Wyrwał się napastnikowi i uciekł. Złodziejowi udało się jednak skraść mu telefon komórkowy i kartę aktywacyjną.

POBIŁ MŁODSZEGO

1 kwietnia, o godz. 18.00, w os. Zielonym, 15-letni chłopiec pobity został przez znanego mu 17-latka. Doznał złamania kości nosowej z przemieszczeniem oraz ogólnych obrażeń. Twierdzi, że pobity został bez powodu. (jdz)

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 76 interwencji. Pouczono 28 osób. Ukarano mandatem karnym 8 sprawców wykroczeń na kwotę 350 zł.

NA STRAŻY MIASTA

• W os. Teatralnym pouczono młodzież palącą ognisko.

• W czasie kontroli osób pijących alkohol na ławkach, placach zabaw i innych miejscach strażnicy stosowali pouczenia. Po wejściu w życie uchwały Rady Miasta Krakowa spożywanie alkoholu, oprócz miejsc wyznaczonych, będzie zabronione i stosowane będą sankcje karne przewidziane w Ustawie o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi.

• Przy Szpitalu Rydygiera dla kierowców nieprawidłowo parkujących swoje pojazdy wystawiono pod ich nieobecność wezwania do stawienia się w Straży Miejskiej. (sp)

SPRZEDAM DOM

240 m², pięknie
wykończony wewnątrz.
Okolice Kocmyrzowa,
działka 74 ary.
Cena do uzgodnienia.
Tel. 0-603-742-776

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 15 kwietnia 1999 roku.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca książkę Jonathana Carrolla „Zaślubiny patyków” wydaną przez Rebis. Jest to druga część trylogii. W książce realizm przeplata się z magią. Dziwności i groza dopadają bohaterów na każdym kroku. Nikt już nie wie co jest prawdą, złudzeniem i nierzeczywistością.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książek, które są promowane obok z 5-procentową bonifikatą. Kupon jest ważny do 15 kwietnia 1999 roku.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

BIURO OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
TEL. 643-44-33, pon.-pt. w godz. 9-15

**SKLEPY
FABRYCZNE**

Kraków, os. Willowe 30
tel. 643-33-37

AGD - PRALKI, CHŁODZIARKI, KUCHNIE

polar

SIEDMIOLETNIA GWARANCJA

Mastercook
WROZAMET S.A.

BEZPŁATNY MONTAŻ KUCHNI

Serwis fabryczny: 644-40-69, 644-87-64

**Bankowe
Centrum
Informatyki**
Sp. z o.o.

30-960 Kraków
pl. Matejki 1
tel. 618 52 14, 618 52 52
fax 421 66 60

ISDN
(PIERWSZY W KRAKOWIE)
**NAJLEPSZY
INTERNET**

BCI

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- ♦ **SPECJALISTA PEDIATRA**, tel. 647-21-80.
- ♦ **LEKARZE SPECJALIŚCI. WIZYTY:** pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, reumatologów, dermatologów. Odtruwanie poalkoholowe. Pielęgniarki. Tel. 658-56-64, 0601 4852 62.
- ♦ **PSYCHOLOG** – porady, terapia. 647-17-72.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- ♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 641-59-84 lub 648-20-22, w. 296.
- ♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystula) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.
- ♦ **ORTOPEDIA** (lek. W. Mierniczek) – leczenie bólu laserem w schorzeniach reumatologicznych i neurologicznych.
- ♦ **GINEKOLOGIA** (lek. M. Korab-Chrzanowski) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.
- ♦ **STOMATOLOGIA** (specj. stom. zachowaw., lek. stom. Monika Trystula) – stomatologia zachowawcza, protetyka.

- ♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon. – piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
- ♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 648-94-60 po południu.

- ♦ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02.
- ♦ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: środy 17–19, tel. 644-57-99.
- ♦ **QUANTRONIC** – materac leczniczy, os. Szklane Domy (pawilon koło kościoła), tel. 655-14-89.

- ♦ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, poniedziałek i wtorek w godz. 10–18. Tel. 644-43-80.
- ♦ **REZONANS MAGNETYCZNY** – leczenie wszystkich schorzeń. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00).
- ♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** – bioterapia, akupresura. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00)
- ♦ **USŁUGI MEDYCZNE „IZAMED”**, os. Strusia 6, kl. I, parter, 0602-826-147 – badania analityczne • szczepienia • konsultacje lek. specj. • zabiegi pielęgniarstwa.

- ♦ **GABINET ZIOŁOLECZNICTWA** – leczenie prostaty i inne. Tel. 642-11-36, os. Szklane Domy 7, przy kościele.
- ♦ **CITO-TEST**, Centrum B, bl. 11, p. 22 (przychodnia), od poniedziałku do czwartku 17–18, tel. 657-54-40 w godz. 8–13. HORMONY TARCZYCY, PŁCIOWE, PSA, HELICOBACTER, KAŁ NA LAMBLIE ORAZ PASOŻYTY I INNE.

- ♦ **ALERGIA**. Testy na 126 alergenów aparatem BICOM-BRT, bez pobierania krwi, klucza. Odczulanie. AMED. Włóczków 20, rej. 634-31-26, (0501) 188 149.
- ♦ **STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ „ROSA”**.

- SAUNA, SOLARIUM, ŁAZNIA, HYDROMASAŻ, BODY-THERM (redukcja tkanki tłuszczowej), os. Młodości 8, tel. 642-11-11 (NON STOP 9⁰⁰–21⁰⁰).

- ♦ **„NEFRONUM” – USG, EKG** – os. Złota Jesień 15c. Gabinet internistyczny, choroby nerek i wątroby. Rejestracja: tel. 644-10-49 (9.00–21.00).
- ♦ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNO-EDUKACYJNA N. HUTA:** poradnictwo i terapia nerwic, problemów rodzinnych i wychowawczych, zaburzeń i problemów seksualnych. Zgłoszenia: tel. 644-38-37.

- ♦ **PROTETYKA**. Ekspresowe wykonywanie protez niełamiwych. Naprawy na poczekaniu. Wizyty domowe. Centrum B 7, 643-58-83.
- ♦ **ALERGIA – testy skórne** – pediatra pulmonolog, os. Teatralne 16, tel. 648-78-41; 0603-245-765.

- ♦ **STUDIO ĆWICZEŃ SIŁOWYCH I REKREACJI „A & B”**, OS. SPORTOWE 24. Tel. 643-01-93 – ćwiczenia siłowe, aerobik, BPU.
- ♦ **SOLARIUM „RÓŻOWA PANTERA” ZAPRASZA**, OS. SZKOLNE 17. PROMOCYJNE CENY. TEL. 644-58-79 w. 4.

- ♦ **GABINET STOMATOLOGICZNY**, os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52, 648-72-22. ■ stomatologia zachowawcza i kosmetyka ■ bezbolesne zabiegi ■ protetyka (porcelana, protezy szkieletowe i inne).

- ♦ **SPECJALISTYCZNY GABINET USG**, os. Jagiellońskie 19A (pawilon „Biedronka”), Kraków – Nowa Huta, telefon 648-99-13, badania: poniedziałek, środa – od 13.30–15.00, piątek – od 14.00–16.00.

- ♦ **MISTRZ BIOENERGOTERAPII Irena Wajda** przyjmuje w gabinecie, os. Handlowe 7, od 15–18, tel. 0601-936-887.

USŁUGI RÓŻNE

- ♦ **„MicroART” – KOMPUTERY i INTERNET** – sprzedaż, naprawa, doradztwo, zakładanie sieci, przygotowanie do roku 2000. DOJAZD GRATIS!!! Tel. 643-16-03, 0501-458-694.
- ♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO., os. Centrum B 3.** Tel. 425-75-60. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

- ♦ **PANELE BOAZERYJNE i PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.
- ♦ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.
- ♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50, godz. 10–18.
- ♦ **ZESPÓŁ „DYSONANS”** zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.

- ♦ **HYDRAULIKA, flizowanie** – solidnie. Tel. 645-32-36.
- ♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW** karcherem, Tel. 645-32-59.
- ♦ **CZYSZCZENIE KARCHEREM** – solidnie, 643-08-28.
- ♦ **PIECZĄTKI** – pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85 (10–18).
- ♦ **CZYSZCZENIE dywanów i tapicerki** – 644-65-41.
- ♦ **HYDRAULIKA, flizowanie, tynki**. Rekomendacje. 645-32-36.

- ♦ **SYSTEMY ALARMOWE, DOMOFONY**, 648-25-88.
- ♦ **PROFESJONALNY FOTOREPORTAŻ** ślubno-weselny, tel. 641-63-08 po 18⁰⁰.

AGENCJE TURYSTYCZNE

- ♦ **„ANNA TOUR”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76** ♦ kwatery ♦ ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu ♦ wczasy ♦ wycieczki krajowe i zagraniczne ♦ bilety autobusowe, promowe – Polferiees, samolotowe ♦ paszporty. Bogata oferta zagraniczna ♦ oferta Scan Holiday. Sprzedaż międzynarodowych kart telefonicznych.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

- ♦ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
- ♦ **PEŁNY zakres usług księgowych – VAT**. Tel. (012) 647-83-22.

USŁUGI RTV

- ♦ **NAPRAWY i INSTALACJE** anten. Tel. 425-92-72.
- ♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 648-97-57 i 648-20-39.
- ♦ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** u klienta. Tel. 648-13-55.
- ♦ **AUTORYZOWANY serwis** Curtisa – naprawy telewizorów, magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.
- ♦ **DOMOFONY** – montaż, naprawa. Serwis RTV-VIDEO. EL-COM, ul. Mosiężnica 1. Tel. 0601 467 544 non stop; 657-90-03 po 17.00.

ARTYKUŁY BIUROWE

- ♦ **BIURO-REX**, os. Młodości 8, tel./fax 425-77-99.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

- ♦ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż, najem, mieszkania, lokale, domy, atrakcyjna oferta. Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85, 0602-244-735, w godz. 10–18.
- ♦ **FIRMA ZAJĄCZKOWSKI** – Nieruchomości – działki, domy, lokale; kupno, sprzedaż, wynajem. Al. Jana Pawła II 158, tel. 648-66-44, 656-40-98, 0-603-79-61-42.

- ♦ **AGENCJA POŚREDNICTWA HANDLU NIERUCHOMOŚCIAMI „Rolhut” sp. z o.o.**, Kraków, ul. Wąwózowa 34b. Mieszkania – Domy – Działki – Lokale. Kupno – Sprzedaż – Wynajem. Tel. 645-16-01, 0 602 588 454, fax 645-10-07.
- ♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** zaprasza do korzystania z jej usług przy kupnie, sprzedaży, wynajmie mieszkań i domów. Szybka realizacja zleceń. Pełna obsługa prawna. Os. Alertyńskie 38, tel./fax 648-26-13, 0501-450-817.

KWIACIARNIE

- ♦ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”, Adam Nawrocki**, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 649-92-42, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10–18, soboty 8–18. Parking za kwiaciarnią.
- ♦ **KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D, bl. 1**, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty godz. 8–17, w niedziele godz. 9–13. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

UBEZPIECZENIA

- ♦ **NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA AC, OC W POLSCE**. Tel. 411-52-03.
- ♦ **UBEZPIECZENIA, II FILAR funduszy emerytalnych** – „Warta”, „Polisa”, „Compensa”, „Samopomoc”, „Filar”, „Polonia”, „Inter-Fortuna”, Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej – **DALEW s.c.**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.00–17.30.

NAUKA JAZDY

- ♦ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, w nowej siedzibie. Os. Wysokie 20 E, tel. 641-51-30 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
- ♦ **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67, 647-59-16.
- ♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).

- ♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05 w godz. 13–18.
- ♦ **AUTO SZKOŁA, UNO**. Ryszard Kundycy. Tel. 411-60-00.
- ♦ **„MAK” – PRAWO JAZDY**. 413-85-34, 0501-188-079.
- ♦ **AUTOSZKOŁA J. Kowalik & J. Czyż**, tel. 641-49-99.
- ♦ **NAUKA JAZDY „ALFA”, 632-94-17.**
- ♦ **NAUKA JAZDY – „Auto Start”, (012) 648-99-51, 641-60-40, ul. Jutrzenka 36 (obok ronda Czyżyńskiego).**

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- ♦ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej).
- TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia: „Stomil Olsztyn, Dębica”, „Michelin”, „Pirelli”. Opony zakupione w firmie – montaż gratis.

- ♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 411-68-04 i 411-66-50 w. 114.
- ♦ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.

- ♦ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 648-34-18.
- ♦ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajączkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.

- ♦ **AUTOALARMY, BLOKADY MECHANICZNE, IMMOBILIZERY, CENTRALNE ZAMKI, ZNAKOWANIE POJAZDÓW**, zniżki ubezpieczeniowe, gwarancja. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
- ♦ **AUTO-SERVICE:** autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43, czynne w godz. 8–16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.

- ♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, całonocowy parking strzeżony.
- ♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 644-37-41, 413-80-63.
- ♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całonocowy parking.
- ♦ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębałów). Tel. 090-26-17-86.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

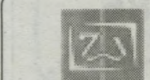
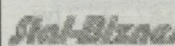
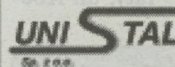
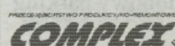
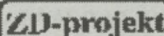
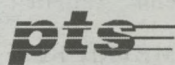
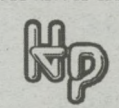
- ♦ **fiat 126p:** 98 – 9,8-10,2 tys., 97 – 9,3 tys., 96 – 7,6-8,1 tys., 95 – 7,1-7,6 tys., 94 – 6,3-7,0 tys., 93 – 5,4-6,2 tys., 92 – 5,5 tys., 91 – 4,1-5,2 tys., 90 – 4,2-4,9 tys.
- ♦ **polonez:** 97 – 14,9-15,7 tys., 96 – 12,5-13,7 tys., 95 – 11,8-12,4 tys., 94 – 9,3-10,8 tys., 93 – 8,9-9,5 tys., 92 – 8,5 tys.
- ♦ **cinquecento 700:** 97 – 14,1-14,8 tys., 96 – 13,3-14,2 tys., 95 – 12,4-13,5 tys., 94 – 11,8-12,5 tys., 93 – 11,1-11,9 tys.
- ♦ **cinquecento 900:** 97 – 17,5-18,7 tys., 96 – 14,1-15,5 tys., 95 – 14,5 tys., 94 – 13,5-14,3 tys., 93 – 12,6 tys.
- ♦ **audi 80 1.8:** 87 – 17,2 tys.
- ♦ **citroen ZX 1.9d:** 93 – 18,7 tys.
- ♦ **daewoo nexia 1.5:** 96 – 26,1 tys.
- ♦ **daewoo tico:** 96 – 17,5 tys.
- ♦ **fiat punto 55:** 96 – 24,5 tys.
- ♦ **ford sierra 2.0:** 83 – 6,1 tys.
- ♦ **honda civic 1.4:** 95 – 38,2 tys.
- ♦ **mercedes 190d:** 90 – 32,7 tys.
- ♦ **opel corsa 1.2:** 95 – 14,6 tys.
- ♦ **vw jetta 1.6:** 90 – 14,5 tys.



OKNA i DRZWI
SZYBY BEZPIECZNE K – 1,6
OKNA DACHOWE

– PCV
– DREWNIANE
– ALUMINIOWE

FHU „KRYDA”,
os. Centrum E 14.
Tel. (012) 425-89-86.
Tel. kom. 0604 405-885.



GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 94

Pracownicze programy emerytalne mają przynieść korzyści zarówno pracownikom, jak i pracodawcom. Pracownicy zyskują dodatkowe ubezpieczenie. Pracodawcy zaś mogą wliczyć sobie program w koszty działalności firmy, poprawić swoją pozycję na rynku i swobodniej zarządzać kadrami.

Pracowniczy program emerytalny jest formą nieobowiązkowego zbiorowego ubezpieczenia.

Pracownicze programy emerytalne mogą tworzyć pracodawcy spełniający określone warunki. Muszą zatrudniać minimum 5 osób lub, gdy działają nieprzerwanie przez 3 lata – 2 osoby. W programie może uczestniczyć natomiast każdy pracownik, który ma ukończone 18 lat i pracuje co najmniej 3 miesiące. Każdy pracodawca ma prawo zawrzeć w umowie inne dodatkowe warunki.

ków. Jeżeli większość pracowników stanowią ludzie młodzi z małymi dziećmi, to interesującą propozycją może być ubezpieczenie na życie z funduszem inwestycyjnym. Gwarantuje to bowiem pomnażanie składek na przyszłą emeryturę, a ich dzieciom uzyskanie świadczeń z polisy. Fundusze jednak żądają w tej opcji przeznaczania części składki na wypadek wcześniejszej śmierci ubezpieczonego.

Gdy średnia wieku pracowników jest wyższa, wskazane byłoby zaproponowanie im oszczędzania w funduszu inwestycyjnym. Podstawą negocjacji jest tu wysokość składki i sposób jej pobierania. Zawsze trzeba pamiętać, że o wysokości składki na ppe decyduje sam pracownik. Od składki wynoszącej do 7 proc. wynagrodzenia pracownika nie będzie naliczana składka na ubezpieczenie, będzie ją można zatem odliczyć od sumy będącej podstawą do ustalania ZUS-owskiej składki każdego pracowni-

Ponadto mogą obniżyć swoje należności wobec ZUS – podstawowa składka na pracowniczy program emerytalny (do 7 proc. wynagrodzenia) nie będzie brana pod uwagę przy wyliczaniu obowiązkowej składki na ZUS. Oznacza to, że choć pracodawca podniesie pracownikowi pensję o 7 proc., nie będzie musiał od tej części dochodu płacić składki na ZUS. Do tego dochodzą korzyści mniej wymierne – ppe mogą być atutem w walce o pozyskanie lepiej wykwalifikowanych pracowników, sposobem silniejszego związania ich z firmą, a ponadto umożliwiają zdobycie opinii pracodawcy wiodącego na rynku (przynajmniej w pierwszym okresie funkcjonowania reformy). Ppe umożliwiają również racjonalniejsze prowadzenie polityki kadrowej – np. w czasie recesji, gdy konieczna jest redukcja personelu, zamiast zwalniać część załogi właściciel firmy, korzystając z ppe, może wysłać starszych pra-

Dodatkowe ubezpieczenie przynosi korzyści i pracodawcom i pracownikom

III FILAR DOBRY DLA WSZYSTKICH

Zaproponowanie programu należy zawsze do pracodawcy. On zbiera oferty i proponuje pracownikom wybrany wariant, z ustalonymi stawkami i innymi warunkami. Pracownicy, a w zasadzie wybrana przez nich reprezentacja, mogą negocjować zarówno wybór firmy, jak i wysokość składek. Prawo zabrania pracodawcom narzucania pracownikom swoich koncepcji, a każdy z pracowników może indywidualnie podwyższać składkę. Wprowadzenie programu jest możliwe tylko wtedy, gdy przystąpi do niego co najmniej 50 proc. pracowników.

UMOWA

Przystąpienie pracownika do programu wymaga złożenia deklaracji. Specjalnie przygotowana musi też zostać umowa.

Umowa emerytalna musi zawierać:

- określoną formę programu, np. umowę z funduszem;
- maksymalną i minimalną składkę oraz sposób ustalania przeciętnego wynagrodzenia będącego podstawą do naliczania;
- plan emerytalny, zawierający podstawowe warunki umowy, wypłaty świad-

czeń, warunki zmiany umowy, także wypowiedzenia jej i wszelkie dodatkowe zapisy, np. dotyczące spadkobierców.

Pracownicze programy emerytalne mogą być prowadzone w ściśle określonych formach. Można wybierać między zakładem ubezpieczeń oferującym zbiorowe ubezpieczenia na życie, funduszem inwestycyjnym, towarzystwem ubezpieczeń wzajemnych. Można też stworzyć własny fundusz emerytalny. Ten ostatni wymaga jednak pewnych nakładów i doświadczeń, dlatego polecany jest raczej molochom instytucjonalnym typu koncernów międzynarodowych. Warto też wiedzieć, że ubezpieczenia te mogą być poszerzone o ubezpieczenia wypadkowe lub chorobowe.

Obecne przepisy mówią, że pracownik wpłaca składkę dobrowolnie. Są jednak propozycje, by to pracodawcy wpłacali na ppe, odprowadzając od tego należny podatek. Pojawiają się też postulaty, by w jednym zakładzie można było tworzyć kilka ppe. Na razie jednak trzeba dokończyć wyboru. Dokonując go, należy brać pod uwagę kilka czynników, najważniejszy zaś dotyczy średniej wieku pracowni-

ka. Natomiast od wszystkich składek na ppe będzie trzeba odprowadzać podatek dochodowy od osób fizycznych.

Ciekawą możliwość stwarza prawo pracodawcom małych firm, które mogą tworzyć międzyzakładowe umowy pracownicze. Ta forma ubezpieczeń może być rozważana przez pracodawców zatrudniających niewielu pracowników, w ramach tej samej branży czy gminy. Wtedy pracodawcy mogą zobowiązać się do kontynuowania programu w przypadku upadłości jednej z firm. Zwiększa to bezpieczeństwo i umożliwia prowadzenie programu także wtedy, gdy któryś z pracodawców wycofa się.

Gotowy pracowniczy program emerytalny wymaga zgłoszenia do Urzędu Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi. Tam po dokładnej analizie program zostanie zarejestrowany. UNFE nadzorować będzie ten program przez cały czas.

KORZYŚCI

Pracodawcy mogą wpisać koszty prowadzenia programu emerytalnego w koszty prowadzenia przedsiębiorstwa.

owników na wcześniejsze emerytury.

Dodatkową korzyść mogą odnieść spółki, których część akcji przypadła bezpłatnie albo po preferencyjnych cenach załódze. Z doświadczenia wiadomo, że większość pracowników po upływie dwuletniej karencji sprzedaje preferencyjne akcje, co w przypadku kilku-nastoprotentowego pakietu może obniżyć notowania spółki na giełdzie. Wnie- sienie akcji załogi do pracowniczego programu emerytalnego zapobiega takiej ewentualności. Pracodawca może uzależnić udział pracownika w programie od wniesienia przezeń akcji do pracowniczego programu emerytalnego, ale nie jest to wymóg ustawowy i musi to być wynegocjowane z załogą.

Na marginesie można dodać, że na tym rozwiązaniu korzystają też pracownicy – w przypadku wniesienia akcji do ppe zapłacą od zysku z tego tytułu zryczałtowany 20-proc. podatek, a nie progresywny, jak w przypadku sprzedaży na wolnym rynku.

(oprac. na podstawie „Prawa i Gospodarki”)



CENTRUM MEDYCZNE - NOWA HUTA

W interesie pacjentów

Centrum Medyczne – Nowa Huta podpisało umowę z Małopolską Kasą Chorych na świadczenia zdrowotne. Pacjenci posiadający skierowania do specjalistów od lekarza mającego kontrakt z Małopolską Kasą Chorych mogą bezpłatnie korzystać z konsultacji w poradniach specjalistycznych oraz hospitalizacji w Oddziale Wewnętrzny i Chirurgiczny, oferującym szeroki zakres zabiegów operacyjnych.

Nowa przychodnia lekarska

4 marca br. w osiedlu 2. Pułku Lotniczego 44 w Krakowie została otwarta nowa filia Przedsiębiorstwa Usług Medycznych „Centrum Medyczne – Nowa Huta”, przychodnia lekarska „2. Pułk Lotniczy”.

Można tu skorzystać z porady lekarskiej internistów, pediatrów i stomatologa.

Przychodnia jest czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 18.00.

Numer rejestracji telefonicznej: 647-75-45.

Całodobowa opieka

Centrum Medyczne – Nowa Huta przyjęło całodobowy plan opieki lekarskiej. Pomoc medyczną uzyskać można w siedzibie Pogotowia Ratunkowego HTS S.A. mieszczącej się w głównym budynku Centrum Medycznego przy ul. Ujastek 3,

Tel. 644 17 11 czynny jest codziennie w godz. od 19.00 do 7.00, a w soboty, niedziele i święta – całą dobę.

Pod tym numerem telefonu dyżuruje lekarz, a w ambulatorium przyjmuje lekarz rodzinny i pełnią dyżur pielęgniarki. Można także zgłaszać telefonicznie wizyty lekarskie.

W marcu nadal będą udzielane usługi ambulatoryjne i w domu chorego przez lekarzy z Pogotowia Ratunkowego „Nowa Huta”.

Artykuł 10 ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych stanowi, iż źródłem przychodu jest m.in. nieruchomości lub jej część oraz najem, podnajem, dzierżawa itp. Jeśli podatnik osiąga także przychody z innych źródeł (np. praca czy działalność gospodarcza), to oczywiście przychody z najmu łączy się z innymi dla ustalenia rocznego podatku (PIT roczny). Natomiast zaliczkę na podatek ustala się oddzielnie (PIT-5).

mujących występują rzadziej – wówczas zaliczkę ustalamy tylko w tych miesiącach, gdy nastąpił przychód). Służy do tego druk PIT-5 (część K – najem, podnajem, dzierżawa...). Jeśli prowadzimy działalność gospodarczą opodatkowaną na zasadach ogólnych, wypełnianie PIT-5 zaczynamy od 5 strony: oddzielnie wyliczamy dochód z działalności gospodarczej (część J PIT-5), oddzielnie z najmu (część K) i dopiero potem sumujemy odpowied-

chodowym od osób fizycznych, do przychodu za 1999 r. doda przychód z najmu i dopiero wówczas ewentualnie zapłaci podatek.

Przykład 3:

Podatnik wynajmuje lokal użytkowy od 1 listopada 1998 r. Miesięczny czynsz wynosi 1000 zł. Ponieważ jednak w umowie najmu został zawarty warunek, że najemca skorzysta z oferty najmu pod warunkiem dokonania drobnych prac remontowych (wymiana okna i terakoty), a remont koszt-

na podatek i złożenia PIT-5, ponieważ przychód liczony od początku roku przekroczył kwotę wolną od podatku. Jak łatwo wyliczyć z tabeli podatkowej, zaliczka na podatek za marzec wyniesie 101,10 zł (19 proc. od 2610 zł minus 394,80 zł).

OPLATA SKARBOWA

Uzyskując dochód z najmu, nie trzeba rejestrować działalności gospodarczej. Wystarczy sporządzić umowę

WSZYSTKO O PODATKACH PRZY NAJMIE

DOCHÓD

Dochód z najmu lokali stanowią przychody pomniejszone o koszt ich uzyskania. Kosztem jest zarówno amortyzacja budynku (o niej szczegółowo nieco niżej), koszty bieżących napraw i wszystkie inne koszty związane z bieżącym administrowaniem, o ile tylko służą osiągnięciu przychodu. Poważniejsze remonty, o ile tylko zwiększają wartość początkową, można zaliczać w koszty za pośrednictwem amortyzacji.

AMORTYZACJA

Od budynków mieszkalnych lub lokali mieszkalnych wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej lub wydzierżawionych albo wynajmowanych na podstawie umowy mamy prawo dokonywać odpisów amortyzacyjnych (to znaczy obniżyć o raty amortyzacji podstawę opodatkowania).

Pamiętać przy tym musimy o kilku zasadach:

1) jeżeli tylko część nieruchomości (całego budynku lub lokalu mieszkalnego) jest wykorzystywana do prowadzenia działalności gospodarczej (wynajmowania, wydzierżawiania) – odpisów amortyzacyjnych dokonuje się w wysokości ustalonej od wartości początkowej nieruchomości, odpowiadającej stosunkowi powierzchni użytkowej nieruchomości w tym budynku lub lokalu, wykorzystywanej do prowadzenia działalności gospodarczej (wynajmowania, wydzierżawiania) do ogólnej powierzchni,

2) podatnicy podatku dochodowego od osób fizycznych mogą ustalić wartość początkową budynków mieszkalnych lub lokali mieszkalnych używanych przez właścicieli na cele prowadzonej przez niego działalności gospodarczej (wynajmowanych, wydzierżawianych) na dwa sposoby:

– wedle wykazu stawek, który dla

budynków mieszkalnych przewiduje roczną stawkę 1,5 proc., a dla mieszkań spółdzielczych 2,5 proc.,

– przyjmując w każdym roku podatkowym wartość stanowiącą iloczyn metrów kwadratowych wynajmowanej, wydzierżawianej lub używanej przez właściciela powierzchni użytkowej tego budynku lub lokalu i kwoty 988 zł, przy czym za powierzchnię użytkową uważa się powierzchnię przyjętą dla celów podatku od nieruchomości.

W takim wariancie jednak także w przypadku spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego musimy stosować stawkę 1,5 proc.,

3) Podatnicy podatku dochodowego mają prawo przy ustalaniu rat amortyzacji do podwyższania stawek; dla budynków i budowli używanych w warunkach pogorszonych można stawkę amortyzacji podwyższać przy zastosowaniu współczynników nie wyższych niż 1,2, a w warunkach złych – nie wyższych niż 1,4,

4) od środków trwałych przekazanych do używania na podstawie umów najmu, dzierżawy odpisów dokonują podatnicy, którzy zaliczają te środki trwałe do składników majątku,

5) odpisów amortyzacyjnych od spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu dokonuje się z zastosowaniem rocznej stawki amortyzacyjnej w wysokości 2,5 proc. Przy ustalaniu wartości początkowej własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego podatnicy mogą stosować stawkę 988 zł na metr. Ale w takim przypadku roczna stawka amortyzacyjna wynosi tylko 1,5 proc. Przy stosowaniu tej metody ustalania wartości początkowej nie trzeba prowadzić ewidencji środków trwałych.

ZALICZKA

Co miesiąc ustalamy zaliczkę na podatek (chyba że wpłaty od wynaj-

nie kwoty, wpisując sumy w części C na stronie 1 (dochody podlegające opodatkowaniu).

Obowiązek złożenia pierwszego PIT-5 pojawia się w tym miesiącu, w którym przychód z najmu przekroczy kwotę wolną od podatku. W 1999 roku kwota ta wynosi 2077,89 zł.

PRZYKŁADY

Przykład 1:

Podatnik wynajmuje pokój we własnym mieszkaniu od 1 stycznia 1999. Miesięczny czynsz wynosi 250 zł. Obowiązek zapłacenia zaliczki na podatek 9, a tym samym złożenia w urzędzie skarbowym formularza PIT-5 pojawi się dopiero we wrześniu 1999 r. (od stycznia do sierpnia przychód z czynszu wyniesie 2000 zł, a od stycznia do września 2250 zł. Zaliczka za wrzesień (płatna do 20 października 1999 r. wyniesie 37,70 zł (według tabeli podatkowej: 19 proc. od 2250 minus 394,80 zł).

Przykład 2:

Ten sam podatnik wynajmuje to samo mieszkanie za ten czynsz. Ale od przychodów brutto odejmuje koszty uzyskania (np. 70 zł miesięcznie z tytułu amortyzacji, a w styczniu 720 z tytułu remontu). Przychód netto (do opodatkowania wynosi wówczas 180 zł, a w styczniu nawet występuje strata (przychód 250 zł, koszt uzyskania 720 plus 70, czyli 790, w sumie strata 540 zł). Oznacza to, że przychód netto (jeśli nie wystąpi już w trakcie roku inne koszty) wyniesie:

Brutto: $12 \times 250 \text{ zł} = 3000 \text{ zł}$,

Koszty: 840 zł amortyzacja + 720 zł styczniowy remont = 1560 zł,

Przychód do opodatkowania: $3000 \text{ zł} - 1560 \text{ zł} = 1440 \text{ zł}$.

Ponieważ jest to kwota niższa od kwoty wolnej od podatku, przez cały 1999 r. podatnik w takim przypadku nie będzie płacił zaliczki na podatek.

W związku z tym nie musi także składać formularzy PIT-5. Oczywiście jeśli w 1999 roku osiągnie także przychody z innych źródeł podlegające opodatkowaniu podatkiem do-

wał 2400 zł, podatnik całość prac wykonanych w listopadzie zaliczył do kosztów uzyskania przychodu. W efekcie za 1998 r. poniósł na najmie stratę. Przychód z najmu wyniósł 2000 zł, koszt uzyskania przychodu: 2400 zł remont plus 2 razy po 70 zł amortyzacji liczonej miesięcznie. Razem strata 540 zł. Zgodnie z przepisami ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych podatnik ma wówczas prawo rozliczyć tę stratę w trzech kolejnych latach od przychodów z tego samego źródła.

Jeśli w skali roku z najmu wystąpi strata, mamy prawo odliczać ją przez trzy kolejne lata od dochodu z tego samego źródła (czyli także z najmu). To samo źródło oznacza tutaj ten sam charakter przychodów; może to więc być zysk z najmu innych lokali od tych, przy których najmie wystąpiła strata. Natomiast straty z najmu nie możemy odliczyć od dochodu np. z działalności gospodarczej.

W 1999 roku (podobnie jak w latach 2000–2001, jeśli tylko wystąpi w nich przychód z najmu) może z tego tytułu odliczyć od podstawy opodatkowania 180 zł. Kwotę tę można odliczyć już w pierwszym miesiącu, w którym wystąpił przychód (a gdy jest wyższa od przychodu, odlicza się zaliczkowo część straty równą temu przychodowi). W naszym przypadku podatnik:

– od przychodu za styczeń 1999 r. odjął 180 zł straty z roku ubiegłego oraz 70 zł amortyzacji; przychód netto wyniósł więc 750 zł,

– za luty '99: przychód 1000 zł minus 70 zł z tytułu amortyzacji, przychód netto 930 zł, a razem od początku roku do opodatkowania 1680 zł (750 zł plus 930 zł),

– za marzec '99: przychód 1000 zł minus 70 zł z tytułu amortyzacji, przychód netto 930 zł; od początku roku do opodatkowania 2610 zł (750 zł plus 930 zł).

Wynika z tego, że w marcu '99 pojawia się obowiązek płacenia zaliczek

najmu, w której określony jest zarówno okres, na jaki lokal jest wynajmowany, jak i kwota czynszu. Taką umowę najmu należy zarejestrować w urzędzie skarbowym, w celu zapłacenia opłaty skarbowej od umowy najmu. Wynosi ona 1 proc. od podstawy jej obliczenia. Wylicza się ją według wzoru: liczba miesięcy najmu razy czynsz razy 1 proc. Jeżeli okres najmu w umowie nie jest sprecyzowany, traktuje się, że najem będzie trwał pięć lat i opłata skarbową jest wyliczona z okresu pięciu lat.

PODATEK VAT

Jeśli wynajmujemy lokal na cele mieszkalne, jest to czynność zwolniona z obowiązku płacenia podatku VAT. Co innego jeśli taki lokal zostanie przeznaczony na sklep, biuro czy inny cel niemieszkalny. Wówczas najem taki podlega podatkowi VAT. Oczywiście podatnik, który nie jest jeszcze płatnikiem takiego podatku (bo np. nie prowadził do tej pory działalności gospodarczej) może wybrać zwolnienie od podatku VAT. Mówiąc najprościej, nie musi płacić podatku VAT dopóki przychody nie przekroczą w skali roku 80 tys. zł. By jednak skorzystać z tej możliwości, musi przed otrzymaniem pierwszego przychodu z najmu złożyć w swoim urzędzie skarbowym wypełnione formularze: VAT-R (zgłoszenie rejestracyjne w zakresie podatku od towarów i usług) oraz VAT-6 (oświadczenie woli o wyborze zwolnienia od podatku od towarów i usług). Zaniedbanie tego obowiązku sprawi, że będziemy musieli płacić VAT od najmu lokalu na sklep NIEODWOŁALNIE. Wielu podatników niestety popełnia ten błąd, wynikający najczęściej z nieświadomości, ale przepisy są tu bezlitosne. Nie złożony w terminie VAT-6 jest uznawany za rezygnację z możliwości podmiotowego zwolnienia z VAT.

(SP)

**BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
TEL. 643-44-33, pon.-pt. w godz. 9–15**



ZARZĄD RADY DZIELNICY XVI

Przewodniczący Zarządu – Ireneusz Raś, **zastępca przewodniczącego** – Jerzy Polomski, **członkowie zarządu** – Marek Bartoszek, Halina Hałacińska, Sylwester Turbiarz.

DYŻURY ZARZĄDU: Przewodniczący Zarządu – poniedziałki w godz. 9.00–12.00, wtorki w godz. 15.30–18.00, zastępca Przewodniczącego Zarządu – poniedziałki w godz. 16.00–18.00, posiedzenia Zarządu – środy, godz. 16.30.

ODPOWIADAMY NA PYTANIA MIESZKAŃCÓW

Wielu mieszkańców zwraca się do nas telefonicznie z prośbą o interwencję. Często są to sprawy wykraczające poza nasze kompetencje, staramy się jednak w miarę naszych możliwości pomagać. Cieszy nas ta aktywność, świadczyć to tylko może o rosnącym zainteresowaniu i zaangażowaniu mieszkańców w rozwiązywanie problemów lokalnej społeczności. Poniżej przedstawiamy kilka spraw zgłoszonych w ostatnim tygodniu.

Pan Tańcula pyta o złe wyposażenie w sprzęt ambulatoryjny nocnego dyżuru lekarskiego w przychodni w os. Jagiellońskim, i dlaczego apteka w os. Kazimierzowskim nie jest czynna przez całą dobę.

Dyrektor Zespołu Lecznictwa Otwartego, dr Władysław Łętowski, poinformował nas, że w najbliższym czasie zainstalowane zostanie na dyżurze nocnym w Przychodni Rejonowej nr 6 urządzenie do badania akcji serca EKG oraz zestaw „Ambu” do sztucznego podtrzymywania oddychania. Przypominamy, że **Całodobowa Opieka Ambulatoryjna** została powołana do obsługi lekkich schorzeń, do których nie należy wzywać pogotowia. Dyżur nocny zaczyna się **od godz. 19.00 i trwa do godz. 7.00 rano, przez cały tydzień.** Można przyjść osobiście – os. Jagiellońskie 1, lub wezwać pomoc telefonicznie, pod nr tel. **648-00-44.**

Właścicielka apteki w os. Kazimierzowskim, pani **Danuta Hanik**, powiedziała, że jej apteka czynna jest do godz. 22.00. Codzienne utrzymywanie dyżuru nocnego jest z przyczyn ekonomicznych nieopłacalne. W tej chwili taki dyżur w Nowej Hucie pełni apteka „Cefarmu” w os. Centrum A, bl. 4, oprócz tego Okręgowa Izba Aptekarska wyznacza innym aptekom raz w roku obowiązkowe dyżury tygodniowe. Korzystanie w nocy z apteki jest zawsze wypadkiem losowym, i naszym zdaniem nie ma uniwersalnego rozwiązania tej uciążliwości. Otworzenie drugiej apteki nie rozwiąże tego problemu, ponieważ mieszkańcy z obrzeży naszej dzielnicy będą mieli do niej daleko. Można byłoby się zastanowić nad przeniesieniem dyżuru z apteki w os. Centrum A, która jest na uboczu, w bardziej centralne miejsce Nowej Huty, np. na os. Teatralne, czy os. Niepodległości, tak, aby sprawiedliwszy był dostęp dla mieszkańców Mistrzejowic, Bieńczyce czy Wzgórz Krzesławickich.

W związku z niedawnym okrutnym morderstwem, dokonanym przez dwójkę satanistów, pani Agata R. z os. Al-bertyńskiego pyta, dlaczego Rada

Dzielnicy nie robi nic z szerzącymi się w naszym mieście sektami.

Rada Dzielnicy w ramach swoich kompetencji nie ma możliwości walki z sektami. Uprawnionymi do tego organami są Policja, Urząd Ochrony Państwa i powołane do tego liczne stowarzyszenia. Zdajemy sobie sprawę, że sekty bezwzględnie niszczą duchowość i psychikę swoich adeptów, świadczą o tym przykłady wielu zniszczonych rodzin i osób, dla których istnienie stało się prawdziwym koszmarem. W ostatnich latach sekty stają się również coraz bardziej bezczelne. Pokazuje to głośna sprawa Związku Buddyjskiego Karma Kagyn, który korzystając z niedoskonałości polskiego prawa wygrał proces z wydawcą książki „Sekty, ekspansja zła”, czy plany zorganizowania w Krakowie środkowoeuropejskiego kongresu scientologów. Pomimo niedawnej zmiany w ustawie o rejestracji nowych związków wyznaniowych, bardzo łatwo jest uzyskać wpis do rejestru. W Poznaniu prawniczy Ruch Młodego Pokolenia, chcąc ośmieszyć i obnażyć słabość tej ustawy, przystąpił do rejestracji nowego ruchu religijnego „Riki Tiki Tak”, którego „najwyższym kapłanem” jest bóg „Bara, Bara”. Dopóki prawo mamy takie, jakie mamy, najlepszą obroną przed sektami jest wiedza na temat celów i sposobów ich działania. W związku z tym zarząd dzielnicy ma w planie zorganizowanie przed wakacjami, przy pomocy dominikanina o. **Jacka Gałuszki**, dla uczniów szkół średnich, prewencyjnych prelekcji na ten temat. Ponadto w czerwcowym numerze „Kurier Bieńczycki” omówimy niektóre metody stosowane przez sekty przy pozyskiwaniu nowych adeptów. Ostrzegamy przy okazji przed bardzo aktywnie działającymi na naszym terenie świadkami Jehowy. Pomimo swej niepozorności jest to bardzo niebezpieczna sekta, której podstawowym zadaniem jest zniewolenie swoich członków, zarówno w sferze materialnej, duchowej, jak i psychicznej. W niektórych krajach Europy Zachodniej, widząc w niej duże zagrożenie społeczne, dokonano jej delegalizacji.

Dla wszystkich, którzy zetknęli się z działalnością sekt w swoim otoczeniu i szukają pomocy, podajemy adres i telefon **Dominikańskiego Centrum Informacji o Nowych Ruchach Religijnych i Sektach** (Kraków, ul. Dominikańska 3, II p., w każdy wtorek w godz. 16–19). Tel. **423-11-81.**

Pan Zbigniew Popowicz i pani Danuta Piech w imieniu mieszkańców ul. Fatimskiej proszą o zamontowanie na tej ulicy progów zwalniających i instalację dodatkowych znaków ograniczających prędkość pojazdów. Motywują to tym, że jest to droga osiedlowa i dzieci – z powodu braku w pobliżu placu zabaw – często jeżdżą tam na łyżworolkach, grają w piłkę, bawią się, a kierowcy, pomimo ograniczenia prędkości do 40 km/godz., znacznie ją przekraczają.

Jeżeli chodzi o montaż progów, to w obecnym roku inwestycyjnym Rada Dzielnicy rozdysonowała już środki przeznaczone na tego typu zadania. Istnieje możliwość, że pod koniec roku powstaną z poszczególnych prac pewne oszczędności i będzie możliwa realizacja zgłoszonego wniosku. W przeciwnym razie mieszkańcy ul. Fatimskiej muszą poczekać do roku następnego.

O lepsze oznakowanie drogi interweniowaliśmy w Zakładzie Gospodarki Komunalnej II, gdzie obiecano nam szybkie załatwienie sprawy.

Wielu mieszkańców pyta nas o to, kiedy ukaże się kolejny numer „Kurier Bieńczycki”.

Drugi numer naszego biuletynu ukazał się w pierwszej połowie marca. Przewodniczący Komisji Promocji i Informacji **Rafał Bober** poinformował nas, że kolejny numer zostanie wydany w połowie maja. Termin ten spowodowany jest planem zamieszczenia harmonogramu, organizowanej przez naszą radę na Plantach Bieńczyckich, imprezy kulturalno-rekreacyjno-sportowej w dniach 22–23 maja.

oprac. JERZY POŁOMSKI



ZARZĄD DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Tomasz Urynowicz, **zastępca przewodniczącego:** Józef Kręzolek, **członkowie zarządu:** Władysław Kolaś, Anna Kurczynna, Stanisław Maranda, Franciszek Partyka.

Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00–17.00.

Dyżur zastępcy przewodniczącego: każdy czwartek, godz. 16.00–17.00.

Biurowa Rada i Zarząd czynne: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek – godz. 8.30–13.30, środa – godz. 13.30–18.00.

BIBLIOTEKA W ŚRODOWISKU NOWEJ HUTY

W 50-lecie Nowej Huty szczególnie zasługi położył ruch biblioteczny w szerzeniu wiedzy i kultury w naszym środowisku. Działalność ta rozpoczęła się od pierwszych dni budowy miasta, to jest od 1949 roku, poprzez utworzenie w os. Młodości filii Miejskiej Biblioteki w Krakowie.

W tym okresie, kiedy nie było radiodiodników ani telewizji, książka wypożyczana z biblioteki miała wielkie znaczenie wychowawcze. Niedługo, bo w 1951 r. filia stała się samodzielną nowohucką biblioteką, która w 1957 r. otrzymała nazwę „Dzielnicowa Biblioteka”, a w 1990 r. pod nazwą „Nowohucka Biblioteka Publiczna” uzyskała status jednostki samorządowej. Dzisiaj jest to poważna instytucja licząca dziesięć filii usytuowanych na terenie całej Nowej Huty. Dyrekcja tej biblioteki mieści się w Dzielnicy XVIII, w os. Stalowym.

W końcu 1998 r. biblioteka miała ogółem 33 157 czytelników, którzy z jej zasobów korzystali 771 659 razy, a z książek w czytelniach 46 521 razy. Biblioteka udzieliła w ciągu ubiegłego roku 85 659 informacji, zorganizowała 544 wystawy oraz 171 imprez.

Biblioteka działa dzięki funduszom pochodzącym z Wydziału Edukacji i Kultury Urzędu Miasta Krakowa oraz dzięki hojności rad dzielnicowych w Nowej Hucie, wśród których od kilku lat występuje również Rada Dzielnicy XVIII. Z tych funduszy zakupuje się corocznie około 10 000 woluminów naukowych, popularnonaukowych, literatury pięknej oraz literatury dziecięcej. Te nabytki stanowią wyposażenie wypożyczalni, a ponadto – dotyczy to szczególnie wydawnictw naukowych – są dostępne w sześciu czytelniach. Najlepiej jest wyposażona czytelnia przy Bibliotece w os. Stalowym. Z wydawnictw encyklopedycznych i naukowych korzysta młodzież, studenci oraz inne osoby zamieszkałe w Nowej Hucie oraz innych dzielnicach Krakowa. Niektóre wydawnictwa udostępnia się nawet poza czytelnią.

Poza działalnością czytelniczą ak-

tywność Biblioteki przejawia się, jak to wyżej wymieniono, w imprezach, wśród których należy wymienić spotkania autorskie, recitale autorskie, różne prelekcje, konkursy, wieczory baśni, lekcje biblioteczne, których celem jest zaznajomienie uczniów klas VII i VIII szkół podstawowych z techniką pracy bibliotecznej.

Przegląd harmonogramów imprez jest naprawdę imponujący. Wszystkie dziedziny naszych zainteresowań są ich przedmiotem. Autorami spotkań są wielokrotnie ludzie znani i cenieni w Krakowie. Duże znaczenie wychowawcze dla młodzieży mają różnego rodzaju konkursy. Stale są organizowane ekspozycje książek tematycznie dotyczących rocznic narodowych, rocznic urodzin i zgonów wielkich Polaków.

Biblioteka utrzymuje stałą więź z osiedłowymi klubami kultury, wyposażając ich podręczne biblioteki w odpowiednią literaturę.

Kto korzysta z zasobów bibliotecznych? Poza dziećmi i młodzieżą są to przeważnie mieszkańcy po czterdziestce, zaliczani do inteligencji. Cieszy fakt, że zainteresowanie książką stale wzrasta. Był taki okres w latach siedemdziesiątych, kiedy to telewizja stała się konkurencją dla czytelnictwa. Mieszkańcy, przesycaeni przeważnie mało wartościowymi programami telewizyjnymi, powracając do książki, tego wypróbowanego przyjaciela. Drugim pozytywnym przejawem jest wzrost zainteresowania dziełami naszych wielkich pisarzy, takich jak Henryk Sienkiewicz, Adam Mickiewicz, Bolesław Prus, Maria Rodziewiczówna, Maria Dąbrowska i innych. Dzieła te uczą przecież miłości ojczyzny, obrony tożsamości narodowej, umiłowania polskiej przyrody.

W Nowohuckiej Bibliotece Publicznej pracuje obecnie 69 pracowników. Z doświadczenia wiemy, że są to bez wyjątku pracownicy ofiarni, zawsze życzliwi czytelnikom, służący pomocą i informacją, troszczący się o właściwe ukierunkowanie zainteresowań naszych dzieci i młodzieży. Nowohucką Biblioteką Publiczną kieruje pani dyrektor mgr **Barbara Czerkawska.** (A. O.)

Rubryka „Głos Nowohuckich Dzielnic” redagowana jest przez przedstawicieli samorządów lokalnych.

APEL O ROZSADEK

Prasa i telewizja informują o zgubnych skutkach i wielkich kosztach ponoszonych przez straż pożarną z powodu bezmyślnego wypalania traw na łąkach i polach. Przyłączamy się do tych informacji i apeli, wzywamy gorąco mieszkańców naszej dzielnicy do zaprzestania takiego postępowania.

LISTY DO REDAKCJI

PRAWDA O ZIMNYM PRYSZNICU

W związku z artykułem Janiny Dziuro „Zimny prysznic na co dzień”, który ukazał się w numerze 10 w „Głosie – Tygodniku Nowohuckim” z dnia 5 marca 1999 r., zwracamy się z prośbą o zamieszczenie sprostowania i wyjaśnień zgodnie z prawem prasowym.

Pani redaktor Janina Dziuro, przedstawiając problemy mieszkańców budynku nr 34 przy ul. Centralnej, nie wysłuchała argumentów drugiej strony, czyli krytykowanych zarządcy oraz administratora budynku. Z fragmentu artykułu wynika, że kiedy budynek był zarządzany przez Hutnicze Przedsiębiorstwo Remontowe, to wszystko było w jak najlepszym porządku, dopiero przejęcie go na własność gminy i przekazanie go przez ZBK w administrowanie ADREM S.A. spowodowało kłopoty mieszkańców – „Dopóki blokiem administrował HPR, czyli do października 1997 r., nie było problemów z niczym...”

Chociaż autorka jest niekonsekwentna i wcześniej pisze: „To była ruina w całym budynku, w pionach i mieszkaniach trzeba było wymienić instalację elektryczną. Na własny koszt doprowadzić do budynku gaz. Wszystko trzeba było robić od zera: tynkować, malować, płytki wymienić”. W tym fragmencie red. Janina Dziuro chociaż trochę, ale nie do końca, przybliżyła prawdę o stanie technicznym budynku.

Jakie są fakty? Otóż, jak wynika z protokołu zdawczo-odbiorczego, spisane go w Krakowie w dniu 1 października 1997 r. w sprawie zarządu budynku przy ul. Centralnej 34 w Krakowie oraz zawartych tam załączników, przekazywany przez HPR gminie Kraków budynek był zdewastowany i w opłakanym stanie. Wybudowany w latach 1964–1965 w technice „domino” budynek był przeznaczony na hotel i tak służył przez lata. Jak wynika z protokołu (do wglądu), w budynku nie było żadnych sprawnych w pełni instalacji.

Trzeba zaprojektować i doprowadzić do budynku zupełnie nową instalację elektryczną, wyremontować zniszczony dach, zmodernizować i naprawić instalację centralnego ogrzewania i wodno-kanalizacyjną.

To poprzedni właściciel, przekwalifikowując hotel na mieszkania, pozbył się kłopotu, zdając sobie sprawę z ogromnych wydatków, jakie czekają przyszłych właścicieli. Piszemy świadomie przyszłych właścicieli, gdyż na 100 znajdujących się tutaj mieszkań ok. 20 osób złożyło wnioski o wykupienie od gminy swoich lokali. Trzeba mieć jednak świadomość, że wyremontowanie swojego mieszkania nie kończy procesu renowacji. Zgodnie z obowiązującym prawem właściciele partycypują proporcjonalnie do swoich udziałów w zarządzaniu i remontowaniu całej nieruchomości (np. dachu czy instalacji elektrycznej).

Na razie właścicielem jest gmina Kraków. To znaczy, że w jej imieniu zarządca, czyli ZBK, decyduje o przeznaczanych na remonty pieniądzach. ADREM S.A. od samego początku, przejmując tak zdewastowany budynek, zwracał się z pismami o zabezpieczenie odpowiednich funduszy na niezbędne remonty. I tak:

– 13 lutego 1998 r. ADREM S.A. wystąpił z pismem do ZBK z załączoną notatką służbową, inwentaryzującą usterki c.o. i c.c.w. wraz z koszt-

rysem na wykonanie prac remontowych.

– 15 kwietnia 1998 ponownie zwróceno się do ZBK o pilne podjęcie decyzji zapewniających właściwe funkcjonowanie c.c.w.

– ZBK 25.05.1998 r. poinformował ADREM S.A. o podjęciu działań zmierzających do poprawy sytuacji w budynkach w os. Kamionka i przy ul. Centralnej.

W ślad za tym MPEC podjął się modernizacji i naprawy węzła c.o. i c.c.w. Jednak w piśmie z dnia 11.05.1998 już sygnalizował o opóźnieniach planowanych prac wiążących się z modernizacją sieci magistralnej, na co nie miał wpływu ani zarządca, ani też administrator.

Z tytułu braku ciepłej wody i sprawnego c.o. mieszkańcom udzielona została należna bonifikata.

Pragniemy zwrócić uwagę, że ADREM pośredniczy w pobieraniu opłat od lokatorów, ale znaczną ich część jest przekazywana do dostawców mediów. ADREM otrzymuje jedynie kwoty na czynności administracyjne, konserwację i bieżące naprawy.

Z tych pieniędzy przeprowadzaliśmy pilne naprawy i remonty w budynku przy ul. Centralnej 34. PPU „ADREM” S.A. nie posiada funduszy na większe remonty. Te pieniądze są uchwalane przez wspólnotę mieszkaniową w ramach tzw. funduszu remontowego. W związku z tym, że przy ul. Centralnej 34 nie ma powołanej wspólnoty mieszkaniowej, to zarządca decyduje o tym, jakie pieniądze będą przeznaczane na remonty. Skala potrzeb w budynku przy ul. Centralnej jest ogromna. Wystarczy, że przytoczymy koszt projektu doprowadzenia nowej sieci energetycznej w kwocie 10 000 zł oraz jego realizację szacowaną na 300 000 zł. Roboty dekarские wymagają nakładu 128 000 zł.

Co prawda z opóźnieniem, ale MPEC zrealizował remont wymienników c.o. oraz zainstalował 2 nowe wymienniki do doprowadzenia ciepłej wody. Wydatki na ten cel sięgnęły 25 000 zł. Na najpilniejsze roboty posadzkowe trzeba przeznaczyć ok. 35 000 zł, na murarskie 2100 zł. Jak z tego wynika, potrzeby bloku nr 34 przy ul. Centralnej sięgają 500 000 zł, czyli 5 starych miliardów. Pieniądze te powinien przekazać właściciel lub właściciele.

Jak na razie, z posiadanej przez PPU „ADREM” S.A. dokumentacji wynika, że wydatki te ma finansować gmina, czyli my, wszyscy podatnicy. Warto, aby nie tylko mieszkańcy bloku przy ul. Centralnej 34, ale także czytelnicy „Głosu” mieli tego świadomość.

Reasumując powyższe, artykuł redaktor Janiny Dziuro, prezentujący w sposób jednostronny problemy w budynku przy ul. Centralnej 34, jest krzywdzący dla zarządcy i administratora.

Z poważaniem

Prezes
inż. WALDEMAR
PIERONKIEWICZ

Od autorki. Pominę napastliwy ton tej odpowiedzi. Gdy brakuje argumentów to przeważnie nasi adwersarze wyciągają z rękawa prawo prasowe. Nie zorientowanym wyjaśniam, że w tak zaatakowanym artykule spisałam skargi zirytowanych do granic możliwości lokatorów jednego z gminnych bloków, którym administruje „Adrem”. Przez prawie rok pozbawieni byli ciepłej wody. No i właśnie, zgodnie ze wspomnianym prawem prasowym, to właśnie odpowiedzialni za to winni udzielić nam

wyjaśnień. Tak więc dziękuję panu Waldemarowi Pieronkiewiczowi za reakcję na artykuł „Zimny prysznic na co dzień”. Traktuję ją jako uzupełnienie problemu i przedstawienie stanowiska administratora bloku nr 34 przy ul. Centralnej. Pan prezes potwierdził, że lokatorzy przez kilkanaście miesięcy musieli korzystać z „zimnego prysznica”, potwierdził też i inne uwagi lokatorów.

Ta odpowiedź, to już nie tylko zimny prysznic, który powinien ostudzić ich roszczeniowe pretensje. To kubły zimnej wody wylanej dla opamiętania.

Nam wydaje się jednak, że jeżeli nowy właściciel, czyli gmina Kraków, powiedział A, czyli przejął budynek od HPR, wiedząc w jaki jest stanie, powinien też powiedzieć B i przeprowadzić szybko i sprawnie remonty. Gmina przejęła budynek nieodpłatnie, w związku z czym, jeżeli weszła w posiadanie majątku, to powinna go natychmiast doprowadzić do odpowiedniego stanu technicznego. Przecież mieszkańcy, płacąc czynsz, mają prawo wymagać od zarządcy i właściciela zapewnienia im cywilizowanych warunków bytowania.

W tej odpowiedzi postraszono lokatorów bloku tym, że gminy nie stać na milionowe (500 tys. zł) nakłady na remonty. A jeżeli już chcą mieć taki standard, to pewno sami będą musieli ponieść tego koszty.

Postraszono też nas, podatników, że jeżeli nie zrobią tego oni sami, to wydatki te finansować będziemy my.

Pozostaje zatem pytanie – na co przeznaczane są czynsze? (jdz)

AKCJA CZY FIKCJA?

Niniejszym pozwalam sobie zainteresować czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” listem, jaki pod koniec marca przesłałem do dyrektora Miejskiego Zarządu Dróg w Krakowie.

Wielce Szanowny Panie Dyrektorze!

Kiedy władze Krakowa ubiegały się o mandat, rozdały po stacjach benzynowych kolorowe, zaadresowane i opłacone kartki, prosząc: *jeżeli zauważyłeś...* itd. Przezornie zabrałem 5 takich kartek.

Kiedy jesienne wichury złamały wysoką topolę stojącą na środku chodnika obok budynku nr 6 w osiedlu Handlowym w Krakowie, zaczęły się problemy.

Najpierw przyjechała ekipa, ścięła złamaną topolę na wysokości 30 cm od poziomu chodnika i pojechała. Na miejscu pozostały dziury w chodniku, połamane płyty chodnikowe, złamany betonowy słup latarni ulicznej, zmurszały kikut jabłoni oblamany przez walącą się topolę i wystający pień topoli.

Wtedy zacząłem wysyłać te kolorowe kartki z opisem stanu faktycznego. Kartki wysyłałem średnio w odstępach 2 tygodni.

Ponieważ w TV Kraków ukazywały się reklamy głoszące, że natychmiast po wysłaniu kartki, lub w krótkim czasie po tym fakcie, usterka będzie usunięta, postąpiłem następująco. Przed wysłaniem piątej kartki zrobiłem jej kserokopię i kolorową kartkę wysłałem pod wskazany adres, a na kartce z kopią napisałem kilka słów i wysłałem 21.01.99 r. do Telewizji Kraków.

Podkreślam, że ten cały bałagan dalej jest na chodniku prowadzącym do Obwodowej Komisji Wyborczej nr 374, umieszczonej w Szkole Podstawowej nr 91 w os. Handlowym 4. W związku z powyższym proszę o w miarę pilną decyzję w tej tak bardzo bulwersującej sprawie.

Łączę wyrazy szacunku.

A. RADWAŃSKI
os. Handlowe

50 LAT NOWEJ HUTY



Prezentowane zdjęcie wykonał **ROBERT KOSIERADZKI**. Podwórkowa drużyna piłkarska (proszę zwrócić uwagę na podciągnięte nogawki spodni) – sądząc po plakietkach harcerskich zdjęcie wykonano w 1969 roku. Panowie, co robicie aktualnie???

Uwaga! Zwracam się z prośbą do byłych instruktorów harcerskich. Poszukuję totemu drużyny zuchowej „WOJE WANDY” – totem wyrzeźbiony w drzewie przez rzeźbiarza, pana **PAULINA WOJTYNĘ**. Drużyna pracowała przy Szkole Podstawowej nr 85, os. Stalowe – dzisiaj 37.

Odpowiedź na pytanie konkursowe z ubiegłego tygodnia. Uczestnicy podawali nazwy kin nawet z datą otwarcia!!!

Kino STAL 26 II 1952 – dzisiaj na tym miejscu stoi sala gimnastyczna SP 83.

Kino AKTUALNOŚCI – os. Centrum C – dzisiaj to Restauracja „Titanic” i Bar Centralny.

Kino ŚWIT – 12 V 1956.

Kino ŚWIATOWID – 21 VII 1957.

Kino BALLADYNA – Grębałów.

Kino KOLOROWE – Łęg-Czyżyny.

KinoSFINKS.

WIEDZA – DMR, os. Stalowe.

Upominki z firmy LOBO TYMBARK S.A. otrzymują **ADAM STEC** i **JÓZEF HANASZ**.

A co z koncertem ZAWSZE MŁODZI? – zażartowałem sobie prima-aprilisowo. Ale jest moim marzeniem, by taki koncert był ukłonem dla wszystkich emerytów Nowej Huty, chociaż kto wie – może Zbigniew Kurtycz zaśpiewa swoją „Cichą wodę”.

Pięknie dziękuję za liczne wizyty ze zdjęciami i dokumentami. Oczywiście tradycyjnie, w poniedziałek, w Nowohuckim Centrum Kultury w godz. 16.00–19.00, oczekuję na kolejnych czytelników „Głosu”.

Wernisaż wystawy „50 LAT NOWEJ HUTY” tuż, tuż – 23 kwietnia, piątek, godz. 18.00. Zaproszenia do odbioru w NCK, bud. A.

Wszelkie informacje: tel. 644-02-66, hasło: „50 LAT NOWEJ HUTY”!

JUREK KUJAWSKI SZPINAK

ŚLADY PRZESZŁOŚCI



Ta zadaszona estrada w opłakanym stanie znajduje się nad nowohuckim zalewem. Kiedyś było tu gwarno i wesoło. Teraz straszy zniszczeniem i służy lumpom za schronienie. Może warto w 50 lat istnienia Nowej Huty przywrócić tutaj życie? (SP)

Fot. autor

Już ponad pół miliona Amerykanów łyka pierwszą na świecie tabletkę na porost włosów. W Polsce lek będzie dostępny za rok. Mężczyźni, którzy zdecydują się na taką kurację, muszą nastawić się na spory wydatek oraz uzbroić w cierpliwość.

Ciało człowieka pokryte jest ok. pięcioma milionami włosów, z czego 100–120 tysięcy – ale za to szczególnie grubych i dorodnych – rośnie na głowie. Niestety, na wielu męskich głowach (zwłaszcza wśród przedstawicieli rasy białej) włosy utrzymują się znacznie krócej, niż życzyliby sobie tego ich właściciele. Naukowcy oceniają, że w tej grupie tysienie dotyka aż 30 proc. mężczyzn w wieku lat 30 i 50 proc. w wieku 50 lat.

kowanego przez jądra testosteronu kastraci nigdy włosów nie tracą. Po drugie – na początku lat 70. naukowcy natrafili na grupę mężczyzn, mieszkańców Dominikany, którzy rodzą się z niewykształconymi organami płciowymi (część z nich była nawet chowana jak dziewczynki). Dopiero w wieku dojrzewania wszystko wraca u nich do normy. Jądra schodzą do moszny, członek rośnie, jak trzeba, chłopcy nabierają męskiej budowy ciała, przechodzą mutację i zaczynają produkować zdrowe plemniki. A jednak w dorosłym życiu nadal wykazują oni pewne różnice w porównaniu z innymi mężczyznami – nigdy nie mają najmniejszych kłopotów z powiększającą się prostatą, a także nigdy nie łysieją.

jącej placebo jakkolwiek poprawę zaobserwowano zaledwie u 7 proc.

TYLKO DLA MĘŻCZYZN

– Nie łudźmy się, że po połknięciu tabletki włosy na głowie odrosną jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki – mówi prof. Price. – Mężczyzna łysieje latami i potrzeba lat, by ten proces odwrócić. Upprzedzam pacjentów, że muszą łykać pigułki co najmniej przez rok. Na krótszą kurację szkoda pieniędzy – tłumaczy.

KTO MA SZANSĘ NA UDANĄ TERAPIĘ?

Młodszy, 20–40 letni mężczyźni, a także ci, u których utrata włosów jest

jeszcze stosunkowo nieznaczna. W starszym wieku mechanizm łysienia zmienia się. W większym stopniu jest związany ze starzeniem się organizmu, w mniejszym zaś zależy od poziomu DHT.

Lek jest całkowicie bezpieczny – zapewnia prof. Price. Odnotowano jedynie kilka przypadków, kiedy pacjenci wskazywali na pewne kłopoty w sferze seksu. Spośród 935 mężczyzn łykających tabletki w pierwszym roku badań 17 uskarżało się na spadek libido (w grupie przyjmującej placebo dotyczyło to 12 z 934 mężczyzn). Minimalny procent badanych uskarżał się także na kłopoty z potencją i na spadek objętości ejakulatu. Część mężczyzn odstawiła lekarstwo i była zdania, że wszystko wróciło do normy. A część kontynuowała leczenie i twierdziła, że wszystkie kłopoty ustąpiły w drugim roku kuracji.

Do tej pory łysiejący mężczyźni dysponowali tylko jednym lekiem na porost włosów z prawdziwego zdarzenia. Był to minoksydył. Ponieważ jednak lek ów obniża ciśnienie krwi, wolno go było stosować miejscowo. Kuracja polegała na nacieraniu dwa razy dziennie pozbawionej włosów skóry głowy. Te zabiegi pomagały jednak tylko co trzeciemu pacjentowi. Teraz najbardziej zdesperowani będą mogli sięgnąć po oba specyfiki naraz. Badań na ludziach co prawda jeszcze nie prowadzono, ale wstępne dane na temat łączonej terapii na makakach tępogoniastych wyglądają bardzo obiecująco.

Czy finasteryd mogą łykać kobiety, które tracą włosy? – Nie. Złazszcza kobiety w wieku rozrodczym. Finasteryd jest szczególnie niewskazany dla kobiet w ciąży. Mógłby bowiem zaszkodzić rozwijającym się płodom płci męskiej. (sp)

chodów i obecnie kosztuje w SPAC-TANKU 0,80 zł. Jednak taksówkarze i kierowcy minibusów korzystają z bonifikaty i płać tylko 0,77 zł za litr. (p)

SPROSTOWANIE

W poprzednim numerze „Głosu”, w tekście „W Teatrze się spełniłem”, zostało zamieszczone zdjęcie Jerzego Treli, które wykonał Janusz Pustelak. Omyłkowo przypisano je autorowi tekstu. Zdjęcie pochodziło ze strony tytułowej opracowania „Kronika zdarzeń aktorskich” przygotowanego przez Andrzeja A. Wajdę.

Wśród nas

ANDRZEJ MLECZKO

Urodził się przed 50 laty w Tarnobrzegu. Studiował architekturę na Politechnice Krakowskiej. Zadebiutował swoimi rysunkami w 1971 roku w „Studencie”. Od tamtej pory współpracuje z czołowymi pismami i magazynami polskimi i zagranicznymi. Opublikował ponad 10 tys. grafik i rysunków.

W okresie stanu wojennego zrezygnował czasowo ze współpracy z prasą i założył prywatną galerię autorską przy ul. św. Jana w Krakowie. Do dzisiaj znakomicie ona prosperuje i można tam kupić zbiory jego rysunków, jak również indywidualne niepowtarzalne pojedyncze grafiki.

Andrzej Mleczko wystawiał swoje prace na ponad stu trzydziestu wystawach indywidualnych w Polsce i na czternastu zagranicą.

Ostatnio Andrzej Mleczko został uhonorowany przez Zarząd Oddziału Małopolskiego Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich RP wysoko cenioną nagrodą „Złotą Gruszką”. Jest to nagroda dziennikarska dla tych, co idą pod prąd, którzy nie ulegają czasowej modzie i trendom politycznym. Dotychczas laureatami tej nagrody byli: Leszek Konarski, Bruno Miecugow, Ewa Kopcik, Jerzy Piekarczyk i Edward Miszczak.

Podczas wręczania Złotej Gruszki tegoroczny laureat wykazał się znakomitym poczuciem humoru tak znanym z jego rysunków. Tym razem Andrzej Mleczko powiedział, że jego życiem także rządzi żart, który przeplata się z zaskakującymi faktami. Przypomniał, że gdy premierem został Jan Olszewski, otrzymał od niego propozycję zostania ministrem kultury. Sądził, że to jest żart i zgodził się, gdy potwierdzo-



no poważną propozycję – wycofał się. Teraz zaproponowano mu nagrodę dziennikarską, gdy on nie napisał żadnego tekstu publicystycznego. Też sądził, że to jest żart, a tu okazało się że jest to prawda. Nagrodę jednak w sali Fontany, mieszczącej się w „Klubie pod Gruszką” przyjął. I na pewno jest to zasłużona nagroda, bo jego znakomity rysunek często bardziej przemawia do wyobraźni niż niejeden tekst dziennikarski. (SP)

Fot. autor

Szpital Specjalistyczny im. Stefana Żeromskiego, Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Krakowie, os. Na Skarpie 66, 31-913 Kraków, ogłasza

PISEMNY PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wynajem lokalu użytkowego o powierzchni 10 m², znajdującego się na I piętrze w Budynku Głównym Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego SPZOZ w Krakowie.

1. Cena wywoławcza za wynajem 1 m² lokalu użytkowego wynosi 30,00 zł plus podatek VAT w ustawowej wysokości 22%.
2. Oferowany lokal będzie przeznaczony na kiosk z prasą.
3. Oferty pisemne należy składać do dnia 19.04.1999 r. do godz. 15.00 w Kancelarii Szpitala, pok. nr 15.
4. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.04.1999 r. o godz. 10.00 w Budynku Administracji Szpitala, pok. nr 17.
5. Dyrekcja Szpitala zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.
6. Szczegółowe warunki przetargu określa „Specyfikacja przetargowa”, którą można odebrać w pok. nr 18 w Budynku Administracji Szpitala w godz. 8.00–15.00.

Dyrekcja Gimnazjum nr 50 w Krakowie, os. Zgody 13 ogłasza zapisy uczniów do klas I na rok szkolny 1999/2000.

Dokumenty uczniów przyjmowane są w sekretariacie szkoły w terminie 7.04–30.04 99 r., w godz. 8.30–15.00.

Szczegółowe informacje: 644-33-19

AUTO-CZĘŚCI MAKR s.c.

SPECJALIZACJA

RENAULT • OPEL

ORAZ INNE ZACHODNIE AKCESORIA – OLEJE ELF • MOBIL

KRAKÓW – N. HUTA OS. ZIELONE 7

TEL./FAX 643-61-69 KOM. 0601-320 988

NADZIEJA DLA ŁYSYCH

WSZYSTKIEMU WINNE HORMONY

W ubiegłym stuleciu tłumaczono to m.in. przesuwaniem się włosów z okolic położonych nad czołem w kierunku brody i wąsów. Inni wypadanie włosów przypisywali intensywnym przeżyciom emocjonalnym. – Jeśli komuś zależy na bujnej fryzurze, powinien unikać silniejszych wzruszeń – przestrzegał w 1853 r. A. Rowland. Blisko sto lat później S.W. Becker i M.E. Obermayer, dwóch (łysych jak kolano) amerykańskich dermatologów opublikowało artykuł, w którym dowodzili, iż łysina ma bezpośredni związek z wyższym IQ. Jednak teza, że włosy słabiej trzymają się mądrzejszych głów, również nie wytrzymała próby czasu.

Dziś medycy są pewni, iż to, czy mężczyzna będzie łysieć, zależy przede wszystkim od hormonów – od pochodnej męskiego hormonu płciowego testosteronu, zwanej dihydrotestosteronem (DHT). DHT działa na mieszki włosowe – małe kieszonki w skórze, z których wyrastają włosy. Substancja ta sprawia, że mieszki zamiast włosów długich i dorodnych zaczynają produkować coraz krótsze i cieńsze. W końcu wytwarzają tylko delikatny meszek, taki sam, jaki porasta nasz nos czy czoło.

Trwa to latami. Czasem cały proces zaczyna się od środka głowy, czasem najpierw tworzą się zatoki nad czołem, ale odległy efekt jest ten sam – coraz bardziej widoczna łysina.

DOMINIKAŃSKA ZAGADKA

W jaki sposób uczeni wpadli na hormonalny trop łysienia? Po pierwsze, wiadomo było, że pozbawieni produ-

W 1974 r. ukazała się praca rozwiązująca ów problem: niektórym mieszkańcom Dominikany brakuje enzymu przerabiającego testosteron n DHT, zwanego 5a-reduktazą.

NA ŁYSIENIE I NA PROSTATĘ

Był to zbyt smakowity kąsek, by badaniami nad owym enzymem z miejsca nie zajęła się jakaś firma farmakologiczna. – Gdyby udało się znaleźć substancję blokującą 5a-reduktazę, to za jednym zamachem mielibyśmy lek i na łagodny rozrost prostaty, i na łysienie – doszli do wniosku przedstawiciele firmy Merc Co.

Dzięki ich funduszom narodził się finasteryd, związek blokujący przechodzenie testosteronu w DHT. Od pewnego czasu jest już na rynku (również w Polsce) lek na bazie finasterydu na kłopoty z prostatą. A w 1998 r. Amerykanie dopuścili do obrotu inną, różniącą się tylko stężeniem substancji czynnej, tabletkę na łysienie (mężczyźni z przerostem prostaty dostają pięciokrotnie wyższą dawkę). Pomimo wysokiej ceny – miesięczna kuracja kosztuje 50 dolarów – sięgnęło po lek pół miliona osób.

– To pierwsza, a przy tym niezwykle obiecująca tabletkę na porost włosów – mówiła na zakończonym w ubiegłym tygodniu we Florencji zjeździe dermatologów prof. Vera Price z Uniwersytetu Kalifornijskiego z San Francisco. – Dowodzą tego badania prowadzone na 1879 łysiejących mężczyznach w wieku 18–41 lat. Większość z nich zaczęła tracić włosy na czubku głowy. Po dwóch latach przyjmowania leku u 66 proc. nastąpiła poprawa (u 30 proc. niewielka, u 31 proc. średnia, a u 5 proc. – znaczna). Tymczasem w grupie przyjmują-

SPAC-TANK proponuje

NADAL ATRAKCYJNE CENY PALIW

W tym roku doświadcza nas już piąta kolejna podwyżka cen paliw. Fachowcy twierdzą, że nie ostatnia. Ceny na stacjach paliwowych zmieniają się z dnia na dzień. Przepraszamy także klientów SPAC-TANK, gdyż proces produkcji naszego tygodnika nie nadąża za tą gonitwą cen. W numerze świątecznym zamieściliśmy rekomendację firmy SPAC-TANK z podaniem cen, które były już częściowo nieaktualne. Przepraszamy. Jednak ceny w stacji paliw

SPAC-TANK w al. Jana Pawła II (obok Politechniki Krakowskiej), mimo wzrostu, są nadal atrakcyjne dla klientów w porównaniu z innymi stacjami. Obecnie ceny popularnych benzyn E-94 i E-95 bezołowiowej na wielu stacjach są powyżej 2,10 zł/l i sięgają nawet 2,15 zł/l. Natomiast przy Jana Pawła II w SPAC-TANKU te benzyny kosztują 2,06 zł/l. Olej napędowy wszędzie kosztuje z reguły powyżej 1,70 zł/l, a tutaj 1,65 zł/l. Niestety, podróżował także gaz do samo-

OGŁOSZENIA DROBNE

- **ALARMY** – autoryzowany zakład. 0601-959-173.
- **ANTENY** – (012)648-30-42.
- **BARDZO** tanio – przewóz osób (klima) i usługi transportowe do 1,5 t. Tel. 425-93-03, 642-05-96, kom. 0601-698-663.
- **DZIAŁKA** 22 ary, 75 000 zł, Opatkowice. 0602-853-922.
- **ELEKTROINSTALACJE**. (012)647-82-96, 0501-718-195.
- **GARAŻ** wynajmę. Tel. 641-02-13.
- **GAZ** – naprawa piecyków i term. (012)641-54-20.
- **GRĘBAŁÓW** – 9a budowlane sprzedam. 425-91-47 wieczorem.
- **HYDRAULIKA**, flizowanie, tynki. Rekomendacje. Tel. 645-32-36.
- **„KIK AEROBIK”** zaprasza wtorek, godz. 19.30, czwartek 19.30, 20.20. ZSM, al. Solidarności 37 (koło zalewu).
- **KOMPUTERY**, nowe, komiso-we, skup – sprzedaż – serwis. Kalinowe 4. (012)648-25-88.
- **KUPIĘ** działkę z domem do remontu. Tel. 647-27-60.
- **KUPIĘ** 2-pokojowe, Huta, ok. 80 000 zł. 647-86-02.

- **LODÓWKI**, zamrażarki – na-prawa u klienta, gwarancja. Tel. 647-51-22, 425-86-14.
- **MAGIEL** elektryczny tanio sprzedam. (012)425-27-29 po 17.00, 0501-434-812.
- **MIESZKANIE** superkomfortowe, kwaterekowe, 76 m kw. zamienie na dwa oddzielne. Tel. 643-26-84 wieczorem.
- **NAPRAWA** lodówek, zamrażarek u klienta. Gwarancja. Tel. 644-23-15.
- **NAPRAWA** pralek, lodówek. Os. Złota Jesień 13. Tel. 647-39-73.
- **NAPRAWA** lodówek – pralek. (012) 648-00-30.
- **NAPRAWIAM** telewizory u klienta – gwarancja. 648-13-55.
- **OKNA** – atrakcyjna oferta, ISO 9001, pomiary gratis. Tel./fax. (012) 643-29-98.
- **PANELE**, podłogi, zabudowy. (012) 647-82-82.
- **„PC-KOMIS”** – skup – komputery, telefony, notebooki. Urocz. 2. (012) 644-93-18.
- **PEDICURE**, manicure, henna u klientki w domu. (012) 647-46-46, 0601-439-412.
- **POKÓJ** do wynajęcia w os. Boh. Września. 645-84-31 wieczorem.
- **SPRZEDAM** garaż blaszak z lokalizacją, os. 2 Pułku Lotniczego. 647-27-60.
- **SPRZEDAM** sukienkę i ubranko komunijne. Tel. 641-17-53.

- **SPRZEDAM** Syrenę BOSTO w dobrym stanie. Tel. 648-81-87.
- **SZANSA** dla puszystych! Skuteczne odchudzanie z możliwością zarobków. (012) 643-76-92.
- **SZKLARSKIE** pogotowie. (012) 649-15-94.
- **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. Tel. 644-27-07.
- **TELEWIZOR** strajkuje? Dzwon 645-47-65. Najdłuższa gwarancja!
- **WYDZIERŻAWIĘ** lub sprzedam warsztat ślusarski z mieszkaniem i pomieszczenia socjalne (może być na inne cele). Tel. 283-14-85 wieczorem.
- **ZAGINEŁA** pieczęć w dn. 8.03.99 o treści: Firma Usługowo-Handlowa „Stolpol” os. II Pułku Lotniczego 18/27 Kraków.
- **ZAMIENIĘ** dom w Czernichowie na mieszkanie w Krakowie (chętnie Nowa Huta). Tel. 270-25-93.
- **ZAMIENIĘ** dwa pokoje na jeden pokój. 644-04-10.
- **ZAMIENIĘ** 49 m kw. na większe, najchętniej w Mistrzejowicach. 647-17-73.

LA MIRAGE s.c.
ul. Wąwozowa 34b
tel. 644-57-33 wew. 162
MEBLE NA ZAMÓWIENIE
biurowe • kuchenne • szafy wnękowe
RATY • nietypowe zamówienia • RATY

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- * **ZAMIENIĘ** 2 pokoje z ciemną kuchnią, 37 m kw., Ip. na 3-pokojowe w Nowej Hucie lub sprzedam. Tel. 647-99-81.
- * **ZAMIENIĘ** 2-pokojowe, jasna kuchnia, 44,5 m kw., os. Jagiellońskie na 3- lub 4-pokojowe. Tel. 647-00-29.
- * **POSZUKUJĘ** pracy, posiadam samochód osobowy, jestem dyspozycyjny. Tel. 0501-450-109.
- * **SPRZEDAM** sukienkę do I Komunii – bardzo tanio. Tel. 647-79-06.
- * **NOSIDELKO**, materacyk, ubranka i buty do 2 lat tanio sprzedam. Tel. 644-75-40.
- * **WYNAJMIĘ** pokój 2 studentkom lub 2 uczennicom. Tel. 641-55-47.
- * **SPRZEDAM** wersalkę + 2 fotele. Tel. 645-42-13.

- * **SPRZEDAM** ładną suknię ślubną. Tel. 641-58-23.
- * **SPRZEDAM** drewniany domek do remontu oraz budynek gospodarczy na działce 20-arowej, 60km od Krakowa, w stronę Kazimierza Wielkiej. Tel. 647-85-64.
- * **SPRZEDAM**, zamienie, wynajmę 2 domy, najchętniej firmie. Tel. 285-82-32.
- * **SPRZEDAM** działki budowlane 5 arów i 1,5 ha. Tel. 285-82-32.
- * **SPRZEDAM** piec węglowy 3m, grzejniki żeliwne, deski i pola ogrodzeniowe, wyciągarkę budowlaną z słupkiem, pompę hydroforową APOLLO, parkiet jesionowy, I gatunek. Tel. 285-82-32.
- * **ZAMIENIĘ** garsonierę własnościową na mieszkanie 2-pokojowe do 42 m kw. Tel. 648-48-08.
- * **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterekowe, 37 m kw., 2 pokoje z jasną kuchnią na kwaterekowe, 3-pokojowe. Tel. 647-80-15.
- * **ZAMIENIĘ** 3-pokojowe na dwa oddzielne. Tel. 641-55-47.

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰–21⁰⁰

- * organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety;
- * oferujemy wyroby gastronomiczne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- * tanie obiady po 4,00 zł.

MĘSKIE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ŚW. BERNARDA W KRAKOWIE–NOWEJ HUCIE

przyjmuje na rok szkolny 1999/2000 do klasy I ósmoklasistów pragnących zdobyć pełne wykształcenie średnie, z maturą włącznie, w oparciu o wartości chrześcijańskie oraz którym zależy na właściwym moralnym wychowaniu.

Liceum posiada prawa szkół publicznych. Jest jedyną szkołą katolicką w Nowej Hucie. Opłata za naukę (czesne) wynosi 140 zł. Szkołę i internat prowadzą Ojcowie Cystersi.

❖ Szkoła posiada pracownię komputerową i inne pracownie przedmiotowe.

❖ Przy szkole działa, zarejestrowany w Urzędzie Wojewódzkim, Szkolny klub Sportowy „Bernard”, posiadający osobowość prawną.

❖ Szkoła posiada Wideo Klub „Edukacja 2000”, dysponujący wideoteką (ponad 450 pozycji) z filmami o tematyce edukacyjnej, patriotyczno dokumentalnej i moralnej.

❖ Szkoła prowadzi stołówkę i internat (zwane Kolegium św. Bernarda).

Warunki przyjęcia:

1. podanie z dwoma zdjęciami,
2. życiorys,
3. karta informacyjna ze szkoły podstawowej,

4. odpis ocen z I semestru klasy VIII,
5. świadectwo z klasy VIII (po uzyskaniu),
6. karta zdrowia i świadectwo szczepień,
7. opinia księdza proboszcza,
8. metryka urodzenia z USC.

Daty egzaminu:

28 czerwca – ustny z przedmiotu wybranego (historia, geografia, biologia, fizyka, chemia, język angielski).

Uwaga: egzamin pisemny odbędzie się w szkole podstawowej – własnej lub wskazanej przez nasze liceum (dla kandydatów spoza województwa krakowskiego).

Podania są przyjmowane do 21 maja. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w kancelarii szkoły, w godz. 8.00–13.00 (także listownie oraz telefonicznie).

Adres szkoły: Męskie Liceum Ogólnokształcące św. Bernarda, 31-972 Kraków, os. Szklane Domy 7. Tel./fax (012) 643-06-61.



AUTO-ART Spółka Akcyjna
NOWA HUTA, os. Niepodległości 3 (pawilon handlowy)
tel./fax (0-12) 648-80-02

zaprasza do

SKLEPU MOTORYZACYJNEGO

OFERUJĄCEGO W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY CZĘŚCI ZAMIENNE DO:

- samochodów polskich: Polonez, FSO, FIAT 126p, Cinquecento, Żuk, Lublin
- samochodów koncernu DAEWOO

oraz części eksploatacyjne do samochodów zachodnich:

- filtry
- paski klinowe i rozrządu
- termostaty
- wycieraczki
- klocki i tarcze hamulcowe
- lampy i reflektory
- sprzęgła
- świece i przewody zapłonowe
- amortyzatory

Ponadto sklep poleca duży wybór akcesoriów samochodowych: oleje, płyny eksploatacyjne, akumulatory, żarówki, kosmetyki

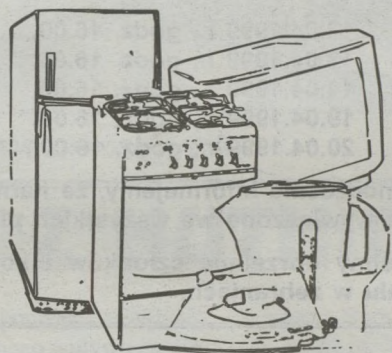
oraz szereg innych

DLA WARSZTATÓW UDZIELAMY RABATÓW

Zapraszamy codziennie w godzinach od 8.00 do 18.00, w soboty od 9.00 do 14.00

DOMAR
NAJWIĘKSZY WYBÓR

ZA STARE GRATY - RABATY* CENY IMPORTERÓW I PRODUCENTÓW



*Oddając stary, zużyty (nawet niesprawny) sprzęt AGD lub RTV, przy zakupie nowego, podobnego otrzymujesz rabat.

NIE MARTW SIĘ O TRANSPORT CIĘŻKICH SPRZĘTÓW, SAMI ODBIERZEMY STAREGO GRATA I PRZYWIEZIEMY WYBRANY PRZEZ CIEBIE ARTYKUŁ.

JEŻELI BĘDZIE TO KUCHNIA GAZOWA ZAMONTUJEMY JĄ BEZPŁATNIE.

RATY

TELEWIZORY, MAGNETOWIDY, WIEŻE ...

os. Alertyńskie 37a, tel. 647 40 87, 649 66 60, ul. Wielicka 76, tel. 655 04 75, ul. Zwierzyniecka 25, tel. 422 04 03, ul. Dietla 97, tel. 429 18 78, ul. Mogilska 40 (DOMAR), tel. 411 65 19, ul. Wybickiego (D.H. GIGANT), tel. 634 36 64



Myślisz o euro?

BPH SA również!

Jeżeli zamierzacie Państwo dokonywać rozliczeń w nowej walucie euro, zróbcie to w Banku Przemysłowo-Handlowym SA. Oferuje on swoim Klientom pełną obsługę rozliczeń z krajami Europejskiej Unii Gospodarczej i Walutowej oraz tymi, z którymi transakcje prowadzone są dziś w walutach narodowych, a znalazły się w Strefie euro.

Bank BPH SA za pośrednictwem wypróbowanych banków-korespondentów realizuje płatności w euro we wszystkich systemach rozliczeń, które funkcjonują od początku 1999 roku.

BPH SA zapewnia Klientom dokonywanie przeliczeń na euro należności i zobowiązań w walutach narodowych i odwrotnie. Oferuje otwieranie i prowadzenie rachunków w euro oraz inne usługi z aktualnej oferty banku.

Departament Zagraniczny BPH SA:

al. Pokoju 1, 31-548 Kraków
tel. (012) 618-70-66

II Oddział w Krakowie:

os. Centrum B, bl. 1, 31-926 Kraków
tel. (012) 618-65-55

Internet: www.bph.pl

BANK BPH

Bank, który myśli o Tobie



II ODDZIAŁ BPH SA w Krakowie, os. Centrum B, bl. 1, tel.: 425 88 85, 643 19 64

Filia nr 1 – os. Boh. Września 39, tel.: 425 88 85, 648 67 44

Filia nr 2 – os. Jagiellońskie 19, tel.: 425 88 85, 648 77 67

Filia nr 3 – os. Kolorowe 10, tel.: 425 88 85, 644 56 65

Filia nr 4 – ul. Ujastek 1, bud. „Z” HTS SA, tel. 425 88 85

Filia nr 5 – os. Wandy 18, tel. 618 65 85, 618 65 86

BIURO EKONOMICZNE



POŻYCZKI • KREDYTY • LEASING • UBEZPIECZENIA • KOMIS

Specjalizujemy się w załatwianiu szybkich pożyczek konsumpcyjnych oraz szybkich kredytów gospodarczych: budowlanych, hipotecznych, samochodowych i innych dostępnych w bankach. Oferujemy usługi komisowe artykułów przemysłowych. Ponadto sporządzamy biznesplany, wnioski kredytowe, obsługujemy w zakresie leasingu operacyjnego, kapitałowego (kompleksowo), factoringu.



Prowadzimy ubezpieczenia PZU:
komunikacyjne, majątkowe (wraz z cesjami na rzecz banków), życiowe – fundusze emerytalne. Zawieramy umowy z funduszem OFE PZU „Złota Jesień”.

Dla każdego klienta mamy czas na bezpłatne porady w dokonaniu właściwego wyboru źródła finansowania.

Posiadamy duże doświadczenie i wiedzę w zakresie produktów bankowych.

Współpracujemy z najlepszymi bankami. Nasze prowizje są niskie, a szybkość realizacji zleceń może zadziwić.

Zapraszamy Państwa od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 18.00

31-946 Kraków, os. Teatralne 9A, pok. 230-231; tel. (012) 643 46 96 do 18.00; tel. (012) 644 86 22 w. 231 do 15.30; tel. kom. 0602 699 359



Dealer:

ASMET
bosal
Ulter top sport

**Tłumiki
ALU**

Bieńczycka 2a 012 648-27-62
Siewna 10 0601 43-64-50
Gdyńska 28 012 638-03-81

AUTO-WYDECH

Gwarancja
Wszystkie marki
Wymiana tylko 30 min.

Sondy Katalizatory
Przegląd gratis

Hurt Detal

SALON i HURTOWNIA URZĄDZEŃ GRZEWczyCH
Kraków, N. Huta, os. Hutnicze 7, tel./fax (012) 644-73-12, 642-14-24

PROMOGAZ

NAJWIĘKSZY W POLSCE
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRMY



JUNKERS
Bosch Thermotechnik



**NIE KUPUJ URZĄDZEŃ
NIEWIADOMEGO POCHODZENIA!**

PONADTO JESTEŚMY BEZPOŚREDNIM DYSTRYBUTOREM FIRM:

- Hutmen – rury miedziane
- Danfoss, Comap, Herz – armatura, zawory termostaticzne, kształtki miedziane
- Kermi – panelowe grzejniki co
- Convector – grzejniki miedziano-aluminiowe
- Ariston, Vaillant, Viessmann, Termet – urządzenia grzewcze
- Zaegel-Held – gazowe i olejowe kotły co
- Climaflex, Thermaflex – otuliny termoizolacyjne
- Umet – systemy kominowe jedno- i dwusenne
- Grundfos – pompy
- Reflex – naczynia przeponowe

DLA ZNAWCÓW:

- Wavin – rury i kształtki kanalizacyjne, układy ciepłej i zimnej wody.

**HURT-DETAL, DOGODNE RATY BEZ ŻYRANTÓW,
TRANSPORT GRATIS, MONTAŻ, SERWIS,
WYKONUJEMY INSTALACJE CO**

Kraków, ul. Prądnicka 43, tel./fax (012) 632-97-02

Niepołomice, ul. Bocheńska 18, tel./fax (012) 281-26-90

Bochnia, ul. Poniatowskiego 33 (obok stacji PKP), tel./fax (014) 611-10-60

Tarnów, ul. Mościckiego 197, tel./fax (014) 216 808

Ośrodek Szkolenia Kierowców

„SOLIDUS” Kraków, os. Urocze 13,
zaprasza na kursy prawa jazdy kat. B, C, E
Nowe samochody: uno, punto, polonez. Zapisy: pon.-pt. 12-17.
Tel. 644-19-44, 647-74-71, 425-81-91, 0601-45-27-97.

AGROTURYSTYKA

wczasy u gospodarzy
na polskich wsiach

„AGRO-TUR”, os. Teatralne 19
tel. (012) 644-52-36, wew. 12

**DO WYNAJĘCIA
POMIESZCZENIA
MAGAZYNOWE LUB
BIUROWE W N. HUCIE.**

Pow. 100 m². Tel. 643-11-77,
wieczorem, 0601 54 28 00.

ZARZĄD „SPOŁEM” POWSZECHNEJ SPÓŁDZIELNI SPOŻYWCÓW

**„NOWA HUTA” W KRAKOWIE,
OS. NA LOTNISKU 4**

zawiadamia, że Zebrania Grup Członkowskich członków Spółdzielni odbędą się w budynku Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2 Kraków, os. Spółdzielcze 6, w niżej podanych terminach:

12.04.1999 r., godz. 16.00,
13.04.1999 r., godz. 16.00,
14.04.1999 r., godz. 16.00,
19.04.1999 r., godz. 16.00,
20.04.1999 r., godz. 16.00.

Jednocześnie informujemy, że harmonogramy zebrań zostaną wywieszone we wszystkich placówkach spółdzielni.

Prosimy uprzejmie członków i konsumentów o wzięcie udziału w zebraniach.



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek-piątek od 9 do 18.

OSK „KRZYŚ” os. Oświecenia 33
 KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 648-73-96
 STANISŁAW WÓJCIK, tel. 649-12-46
**PLAC MANEWROWY • BADANIA
 LEKARSKIE • MATERIAŁY SZKOLENIOWE**
 organizuje szkolenia kursowe **Sekretariat czynny**
 na prawo jazdy kat. A, B, C, D, E; pon.-pt. 12.30-17.00
 doszkalanie jazdy **Tel. 649-51-09**

Szanowni Pacjenci!
**BEZPŁATNE
 CAŁODOBOWE
 USŁUGI
 PIELĘGNIARSKIE
 W TWOIM DOMU!**

uzyskas
 w ramach umowy z Kasą
 Chorych składając dekla-
 rację do dn. 31.03.1999r.
 w Przychodni na os.
 II Pułku Lotniczego 22
 w gabinecie pielęgniarki
 środowiskowej
ANNY BUDKI
 w godz. 9.00-11.00
 i 16.00-18.00
 lub w rejestracji
 przychodni
 przez cały dzień.
 Ilość miejsc ograniczona.

**SZKLARZ
 CAŁODOBOWY**
 Szklenie u klienta
Tel. 644-77-82

**KASACJA POJAZDÓW
 WSZYSTKICH TYPÓW**
MAXI SCHROTT
**KONCESJA WOJEWODY
 KRAKÓW - NOWA HUTA**
 UL. BŁOKOWA 5
**TEL. (012) 643-09-48,
 643-64-11**



**Hurtownia Napojów
 „U Jakuba”**

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Krynicyzanke, Buskowsianke, Muszynianke, Babią Górę, Krakowsianke, Piwniczanke,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazo- wana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazo- wana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
 Zapraszamy: pon.- pt. 8-20, sobota 8-16.

MEBLE-KARNISZE NAJTAŃSZE SKLEPY MEBLOWE W KRAKOWIE

1500 m², os. Zielone 9, 180 m², ul. Szybka 25
 (pl. targowy Bieńczyce)
 850 pozycji handlowych



**SYSTEMY XXI
 BLACK
 RED
 WHITE**
 80 ELEMENTÓW
 - SKŁADASZ
 JAK CHCESZ

**Olbrzymi wybór karniszy
 POLECA FIRMA HANDLOWA „CORSO”
 TRANSPORT GRATIS
 RATY W 10 MINUT!
 Tel. 425-88-75, 643-63-13**

UBEZPIECZENIA

- budynki, mieszkania, domy
 - zakłady, hurtownie, sklepy
 - osób, wycieczek, kolonii
 - koszty leczenia
 - ŻYCIOWE, EMERYTALNE
- ZAAŁATWISZ, NIE WYCHODZĄC Z DOMU.
 USTAL SPOTKANIE.
 TEL. 643-66-62, 644-33-03.**

ROSA
 STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ

BODY-THERM - usuwa
 cellulitis, - redukuje tkankę tłuszczową
ZABIEGI GUAM (algi morskie)
MASAŻ KLASYCZNY
SAUNA FIŃSKA TYLKO 4 zł
SOLARIUM MEGATURBO
HYDROMASAŻ JACUZZI

MOŻESZ TO MIEĆ ZA DARMO!

Zapraszamy 7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00

os. Młodości 8 tel. 642-11-11



OLEJE CASTROL CENY PROMOCYJNE WIOSENNA PROMOCJA DO 30.04.99

- KUPUJĄC U NAS CASTROL GTX 3 PROTEC LUZEM W ILOŚCI MIN. 5 L - JEDNORAZOWO USTAWIENIE ZBIĘŻNOŚCI KĄTÓW KÓŁ GRATIS! (w dowolnym uzgodnionym termi- nie do końca 1999 r.)
 - LUB
 - BEZPŁATNA WYMIANA OLEJU CASTROL (u nas zakupionego) I BEZPŁATNA KONTROLA STANU ZAWIESZENIA.
- „AUTO SERVICE”
 KRAKÓW, ul. SOŁTYSOWSKA 43
 Czynne: 8.00 - 16.00.

**ANTENY
 TVP - SAT,
 WIZJA TV,
 CYFRA +
 649-28-50
 0501-465-906**

**BLACHARSTWO
 I LAKIERNICTWO**
**Samochody dostawcze
 i osobowe.**
 Kraków, ul. Wąwozowa 9A,
 tel. 644-09-11.



**SKLEP
 FIRMOWY
 CENY
 PRODUCENTA**

OFERUJE:

- MEBŁOŚCIANKI
- KUCHNIE
 NA INDYWIDUALNE
 ZAMÓWIENIA
- SPRZĘT AGD
 POD ZABUDOWĘ
 - CENY HURTOWE
 os. Boh. Września 76
 tel. 647-61-20

**FIRANY
 OBRUSY
 SKLEP FIRMOWY**

os. Kalinowe 4
 (pawilon)

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
 „TEST”**
 os. Wysokie 20e, tel. 641-51-30
 0601 52-75-40, organizuje szkolenie kursowe
 na prawo jazdy B, T, C, E → RATY
 Zgłoszenia w sekretariacie ośrodka od poniedziałku do piątku w
 godz. 12-18 (telefonicznie lub osobiście)

31-751 Kraków
 ul. Bulwarowa 33a
 tel. (012) 644-89-06



**AUTOMYJNIA
 PARKING STRZEŻONY**

MYJEMY SPRZĘTEM FIRMY **EHRLE**



ul. Tomickiego 7
 tel. 643-32-25

- ◆ PŁYTY MEBLOWE ◆ BLATY KUCHENNE
- ◆ PŁYTY PILŚNIOWE
- ◆ PŁYTY BUDOWLANE OSB
- DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
- OSTRZENIE TARCZ WIDOWYCH

**„PAPAK”
 OPAKOWANIA**

ZARABIAJ Z NAMI

Papier biały, szary, półpergamini, torebki, reklamówki, woreczki, worki papierowe, worki na śmieci, papier ozdobny, torebki ozdobne, taśmy do metkownic, metkownice, bezpyłowe taśmy do kas rejestracyjnych wszystkich typów, kasety i wałki barwiące do kas i metkownic; artykuły dla gastronomii: kubki, sztućce, serwetki, opakowania na frytki, hot-dogi, hamburgery, ozdoby do lodów i koktajli; opakowania i tasiemki do kwiatów, wywieszki sklepowe, cenniki, cenówki, folie spożywcze, aluminiowe, strecz, opakowania przeźroczyste i kartonowe do ciast i tortów, artykuły biurowe, papier komputerowy, druki, gąbki i zmywarki do naczyń, papier śniadaniowy, woreczki śniadaniowe, ściereczki do podłogi.

os. Kolorowe 16A

TEL./FAX 6-433-433, TEL. 644-06-79

superjakość - to się wie, najszybsze dostawy - jak zawsze, „za chwilę”

Zdrowie i uroda

SUPER NOWOŚĆ

- ❖ TWÓJ WIZERUNEK WPISANY W KOMPUTER
- ❖ ZOBACZYSZ SIĘ W GOTOWYCH OKULARACH
- ❖ OCENIASZ! DECYDUJESZ!

- LEKARZ OKULISTA
- REALIZACJA RECEPT

WKOPTYK

WIEŚLAW KOCZOROWSKI
os. Niepodległości 3
649-66-66, 649-48-88
10-18, soboty do 14
www.wkoptyk.com.pl

Lekarz pediatra prof. J. ARMATA przyjmuje w chorobach dziecięcych w poniedziałek, środę i piątek w godz. 17-18.

Nowa Huta,
os. Na Skarpie 54/8.

PRODENT®

- ekspresowe wykonywanie protez, naprawy
- mosty porcelanowe
- stomatologia zachowawcza
- chirurgia
- ortodoncja
- 30-procentowa zniżka dla emerytów i rencistów.

os. Niepodległości 3 (pawilon)
tel. 649-07-67, 0601 502 835
pon.-pt. 10-18, soboty 10-14

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Tetralne 16
tel./fax 644-61-07, 644-99-84
REJESTRACJA: 644-37-32

*BADANIA PRACOWNICZE:

- wstępne
- okresowe
- na książeczkę zdrowia
- kierowców kwalifikacyjno-okresowe

*LEKARZE

- internista
- neurolog
- chirurg
- laryngolog
- okulista
- dermatolog
- ginekolog
- reumatolog
- stomatolog
- psycholog

*PRACOWNIA ANALITYCZNA

- wszystkie badania

*EKG

- USG (ciężowe, jama brzuszna)

*RENTGEN

- zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małobrazkowy

*REHABILITACJA LECZNICZA

- ZABIEGI PIĘLĘGNIARSKIE

BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!
ZAPRASZAMY

Zdrowie na działce

JEŻYNA

Spotykana na działkach jeżyna popielica należy do rodziny różowatych. Najbogatsza w różne formy jeżyny jest Ameryka Północna, gdzie oprócz popularnych w Europie jeżyn o pędach płozących spotyka się jeżyny piennne. Jeżyna jest krzewem o wysokości od 0,5 do 1,5 m. Kłaczą się wieloletnie, natomiast nadziemne, pokryte kolcami pędy są dwuletnie. Jeżyna kwitnie od maja do jesieni. Owoc złożony jest z dużych, lecz nielicznych soczystych pestkowców, nie oddzielających się od miękkiego, jadalnego dna kwiatowego. Ma czarny lub czarnoczerwony kolor, z niebieskim nalotem woskowym.

Jeżynę zaczęto uprawiać w Ameryce na początku XIX wieku. W Europie od drugiej połowy XIX wieku. Dziś w ogrodach można znaleźć nawet jeżyny bezkolcowe. Jedyną trudnością w uprawie może być fakt, że roślina ta jest wrażliwa na silny mróz. W temperaturze poniżej minus 17°C wymarza.

Owoce jeżyny zawierają 3-4% cukrów, 0,8-1,4% kwasów (głównie jabłkowego), witaminy: C, z grupy B i prowitaminę A, a także pektyny (0,4-1,6%), garbniki, substancje aromatyczne, związki potasu (208 mg%) oraz miedzi i manganu. Jadane są zarówno w postaci świeżej, jak i suszonej. Używane bywają do wyrobu soku, konfitur, marmolady, dżemu, kompotu, wina i nalewek.

Jako roślina lecznicza, jeżyna znana jest od najdawniejszych czasów. Okłady z odwaru liści i z rozdrobnionych liści stosowano w leczeniu chorób skóry: egzem, liszajów, wrzodów i ropiejących ran. Współczesna nauka potwierdziła bakteriobójcze właści-

wości liści. Owoce jeżyny wchodziły dzisiaj w skład potraw dziecięcych i dietetycznych. Przezraste owoce działają przeczyszczająco, natomiast niedojrzałe - zatrzymująco. Odwary z liści stosuje się dziś jako środek napotny przy przeziębieniach, a odwar z korzeni - jako środek moczopędny.

Owoce i herbatka z nich są środkiem ogólnie wzmacniającym i uspokajającym - zwłaszcza przy zaburzeniach emocjonalnych występujących w okresie klimakterium. Dzięki działaniu ściągającemu odwar z całych lub rozdrobnionych suchych liści (zawierających do 14% garbników) stosuje się w różnego rodzaju krwawieniach wewnętrznych: płucnych, żołądkowo-jelitowych oraz w czerwonce. Wyciąg z liści zalecany jest w chorobach górnych dróg oddechowych, a także jako środek wykrztuśny i uspokajający (przy nadpobudliwości i bezsenności).

W celach leczniczych liście jeżyny zbiera się całe lato, natomiast korzenie - jesienią. (f)

NATURALNE WITAMINY

Co skrywa w sobie słowo witamina? Polak, Kazimierz Funk, odkrył, że w pożywieniu znajdują się pewne składniki niezbędne do utrzymania zdrowia i życia człowieka. Nazwał je „witaminami” - jest to połączenie łacińskich słów vita = życie i amina = związki zawierające azot. Później uczeni ustalili, że wszystkich witamin jest 13. W grupie tej znajduje się 5 witamin A, C, D, E i K oraz 8 witamin z grupy B, w skład której wchodzi: B₁ - tianina, B₂ - ryboflawina, B₆ - pirodoksyna, B₁₂ - kobalomi-na, H - biotyna, PP - naicyna, B₅ - kwas pentatenowy i B₉ - kwas foliowy.

Witaminy A, D, E i K rozpuszczalne w tłuszczach magazynowane są w tkankach ciała. Natomiast witamina C i witaminy z grupy B rozpuszczalne w wodzie ze względu na swoją krótką trwałość muszą być stale uzupełniane w organizmie.

Bez naturalnych witamin nie ma zdrowia i nie ma życia. Uczestniczą one we wszystkich procesach biochemicznych przetwarzających pożywienie w energię. Witaminy są istotnym składnikiem codziennej diety gwarantującym przyswajanie pożywienia, uczestniczą w przemianie białek, tłuszczów i cukrów. Wspomagają m.in. pracę mózgu, układu krążenia, układu nerwowego oraz utrzymują nasz system odpornościowy na odpowiednio wysokim poziomie. Niedobór choćby jednej z nich może być przyczyną poważnych chorób. Ponieważ ludzki organizm sam nie wytwarza własnych witamin (z wyjątkiem witamin D i PP i to w niedostatecz-

nych ilościach), musimy mu je dostarczać wraz z pożywieniem. Należy pamiętać, że naturalnych witamin nie można zastąpić innymi składnikami odżywczymi ani witaminami syntetycznymi.

Ogólnie przyjmuje się, że w zwykłym pożywieniu znajdują się wszystkie niezbędne dla zdrowia witaminy. Należy tylko właściwie dobierać i komponować posiłki oraz spożywać je w optymalnych ilościach. W ciągu dnia powinniśmy spożywać produkty zbożowe (pieczywo gruboziarniste, kasze), przetwory z nasion strączkowych, owoce i warzywa surowe, kiszzone, suszone i mrożone (w zależności od pory roku), oleje roślinne, mleko lub jego przetwory, pokarmy bogate w białko pochodzenia roślinnego i zwierzęcego (jaja, ryby). Dieta powinna być urozmaicona i zrównoważona, a nie oparta na spożywaniu tych samych pokarmów, często pozbawionych witamin. (sp)

JB

RODENT

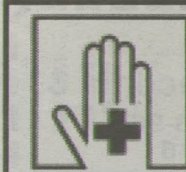
GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

LEK. STOM. BARBARA BOROWSKA-JACHYM

- korekta kształtu i koloru zęba
- chirurgia stomatologiczna, resekcje
- protezy natychmiastowe, mosty, porcelana
- specjalny program leczenia zębów u dzieci
- ortodoncja

Czynny: Pon.-Pt. 9-12 i 15-20, sob. 9-12

Kraków, os. Teatralne 10 (kino „Świt”) TEL. 644-89-01



PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MEDYCZNYCH „CENTRUM MEDYCZNE - NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

SAMEMU TRZEBA ZADBAĆ O SIEBIE

Reforma służby zdrowia jest wdzięcznym tematem dla felietonisty. Coś jest w człowieku, że lubi wytykać błędy innym. Już w Piśmie Świętym mamy stosowną wzmiankę o oku, źdźbale i belce. Niemniej gwałtowna i w wielu aspektach niekorzystna zmiana organizacji służby zdrowia, lub jak wolimy mówić ochrony zdrowia, jest dla mnie pewnym wyzwaniem.

Sposób prowadzenia reformy jest klasycznym przykładem działania polityków. My, zwykli ludzie, oglądamy działalność wybrańców narodu pośrednio, niejako z oddali. Cóż bowiem wiemy o przemianach w bankowości, wielkich procesach przekształceń własnościowych czy o działalności wojska? Tak po prawdzie, wyniki działań polityków są postrzegane poprzez oczy i uszy prezenterów telewizyjnych. Prawdziwe i wymierne skutki ich działań widać ze znacznym opóźnieniem i zwykły człowiek nie umie ich prawidłowo zinterpretować. Z reformą służby zdrowia było inaczej. Poddano bowiem głębokiej reorganizacji na oczach społeczeństwa coś, na czym wszyscy znamy się lepiej niż ministerialni urzędnicy. Sami więc możemy ocenić próbkę talentu naszych rządzących. Jeśli równie sprawnie i mądrze działają w innych dziedzinach, a rolnicy to dość dobitnie potwierdzają, to obawiam się, że bezpieczeństwo socjalne każdego z nas jest w naszym odczuciu zagrożone.

Rząd nie miał odwagi powiedzieć wprost: „Kochani, nie mamy pieniędzy na finansowanie stale rosnących potrzeb w dziedzinie ochrony zdrowia”. Prawda jest taka, że postęp medycyny to coraz nowsze, lepsze, mądrzejsze, piękniejsze i, niestety, coraz droższe przyrządy. Gdzie tam aparatowi do narkozy, jakiego ja używałem jako lekarz stażysta, do tych cudownych maszyn, jakich dziś używałby anestesjolog, gdyby mu za to godziwie zapłacić. Parę lat temu wielu przyrządów o miliardowej wartości po prostu nie było. Nikt ich jeszcze nie wymyślił. Są tak wspaniałe, że każdy ośrodek chce je - dla swoich pacjentów - mieć, czasami za wszelką cenę (patrz afera w Białostockiem z zakupem drogiej aparatury!). Koszty, tak zwane materiałowe, medycyny rosną, a i ludzie o coraz wyższych kwalifikacjach, i coraz intensywniej pracujący, chcą zarabiać lepiej. Trzeba mieć nie tylko odwagę, żeby powiedzieć ludziom, że nie ma pieniędzy na część koniecznych wydatków. Po władzy mogliśmy się spodziewać najlepszego i z ludzką twarzą sposobu dzielenia biedy. Przecież faktów i tak się nie da ukryć. Musicie więc państwo zrozumieć, że nie ma sensu biegać za doktorem z byle głupstwem. Znaczący procent porad rzeczywiście jest zbędnych. Wiele spraw, jak choćby blahe przeziębienia, powinno być leczonych we własnym zakresie. Każdemu potrzebna jest spora wiedza medyczna, aby objawy banalne odróżnić od groźnych. Trzeba za własne pieniądze dbać o zęby i inwestować w siebie, kupując witaminy i prowadząc prozdrowotny tryb życia. Na kolorowym rynku farmaceutycznym i rynku niepoważnych, a czasami kłamliwych i szkodliwych reklam, odróżnić ziarno od plewy. Trzeba kupować z głową, dobrze oglądając przed wydaniem każdą złotówkę. Trzeba założyć, że i tak ta złotówka musi być wydana dla poratowania zdrowia. Może jednak da się ją wydać lepiej? Trzeba wiedzieć, którzy nasi znajomi mają medyczne doświadczenie. Codzienne obserwacje mówią mi, że ludzie słuchają najchętniej najgłupszych, a w medycynie (zwłaszcza „samoobsługowej”) to groźne. W naszej ubogiej rzeczywistości nie można sobie pozwolić na luksus przerzucenia troski o nasze zdrowie na barki ośrodka zdrowia, badań profilaktycznych i myśleć, że nasza kochana władza zatroszczy się o nas. Jak popatrzyć na wysokość miesięcznego rabunku, jaki uprawiają (nazywanego po staremu „pensją”), to jasno widzicie, o co tak naprawdę się troszczą. Będę musiał państwu jeszcze nieraz kawę na ławę wyłożyć, co powinniście (pewnie na własny koszt) zbadać lub wyleczyć.

doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI

PALENIE A ZABIEGI CHIRURGICZNE

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego - Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

• Panie Doktorze, jednego z naszych Czytelników oburzył i zaniepokoił fakt odmowy leczenia operacyjnego miażdżycy zarostowej kończyn dolnych ze względu na fakt palenia papierosów. Czy palenie ma istotnie tak duży wpływ na gojenie rany?

- Problem jest nieco bardziej złożony. Zaczniemy od mechanizmu działania nikotyny i - w mniejszym stopniu - innych substancji smolistych. Po wypaleniu papierosa, na skutek wchłonięcia się do krwiobiegu nikotyny dochodzi do obkurczenia się naczyń tętniczych rozprzadzających krew po całym organizmie, a więc i do kończyn dolnych. Prowadzi to do zmniejszenia przepływu krwi i w efekcie zmniejszenia dowozu tlenu i innych substancji odżywczych. Powoduje to pogłębienie zmian miażdżycowych w naczyniach, nasila i przyspiesza powstawanie zmian degeneracyjnych i następnie martwiczych w niedokrwnionych tkankach. Tak więc również procesy naprawcze (np. gojenie rany) odbywają się w znacznie wolniejszym tempie, często przebiegają przez zraninowanie i pozostawiają większe blizny. Po drugie przeszczep naczyniowy u osoby palącej będzie podlegał takim samym procesom destrukcyjnym jak reszta naczyń tętniczych u tego pacjenta, tzn. będzie narastał szybko proces miażdżycowy zamykający naczynie. Tak więc cały zabieg mija się praktycznie z celem. Nawiasem mówiąc, między innymi ze względu na częste u palaczy gojenie rany przez ziarninowanie, w niektórych krajach Europy Zachodniej i USA bardzo często nie wykonuje się zabiegów chirurgii plastycznej u nałogowych palaczy.

• A jeżeli proponowany zabieg operacyjny to np. częściowa amputacja kończyny dolnej?

- W przypadku gdy zachodzi konieczność amputacji, to zabieg jest wskazaniem życiowym. Zaniechanie wykonania amputacji grozi uogólnionym zakażeniem całego organizmu łącznie z innymi poważnymi powikłaniami, a często i zgonem. Tutaj nasuwa się jeszcze jedno - zabiegi amputacji kończyn dolnych u osób palących w krajach zachodnich są bardziej radykalne tj. cięcie przebiega z reguły powyżej kolana.

• Dziękuję za rozmowę.

Sport

Z NOTESU KIBICA

Kończą sezon piłkarze ręczni. Mamy nadzieję, że hutnicy w ostatnim meczu, tak udanych dla nich mistrzostw, pokonają zespół San Pellegrino, z którym w I rundzie przegrali po beznadziejnej grze. Piłkarze nożni Hutnika mierzą się z Radomskiem. Nie mają innego wyjścia, jak tylko zwyciężyć. Chyba że wolą występować w niższych ligach. Jak zwykle ciekawie zapowiadają się nowohuckie derby juniorów w piłce nożnej. Hutnik jest wyżej w tabeli – marząc o mistrzostwie Małopolski nie może tracić już punktów – ale w tym meczu nie ma faworyta. Krakus wiosna, prezentuje bowiem dobrą formę i każdy wynik jest możliwy. Żuźłowcy Wandy mierzą się na wyjeździe z Leżajskiem 1525 Krosno, który przegrał na inaugurację w Lublinie 38–51. Ciekawi zwłaszcza jazda ubiegłorocznego zawodnika Wandy, **Dariusza Balińskiego**, obecnie reprezentanta Krosna. W Lublinie zdobył tylko 8 pkt, ale dwa razy zepsuł mu się motocykl.

8.04 (czwartek) – godz. 17, ekstraklasa tenisa stołowego kobiet: Wanda – Iskra Prembud Konin

8.04 (c) – godz. 17, ekstraklasa tenisa stołowego mężczyzn: Podgórze – San Poznań

10.04 (sobota) – godz. 11, piłkarska klasa międzyokręgowa juniorów: Krakus – Hutnik; godz. 14: Wanda – Cracovia

10.04 (s) – godz. 17.30, I liga piłki ręcznej mężczyzn – seria B: Hutnik – San Pellegrino Łódź

10.04 (s) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Wanda – Liszczanka; godz. 15: Zwierzyniecki – Grębałowianka

10.04 (s) – godz. 15.30, II liga piłki nożnej: Hutnik – Radomsko

11.04 (n) – godz. 11, klasa A – grupa I: Dąbski – Hutnik.

PINGPONGOWA PAMIĘĆ

Zapowiadaliśmy, iż we wtorek, 6 kwietnia, odbędą się w hali Wandy dwa mecze tenisa stołowego ekstraklasy kobiet i mężczyzn. W ostatniej jednak chwili PZTS przeniósł ligową kolejkę o dwa dni, nie motywując tej decyzji. A jeszcze niedawno działacze PZTS nie zgodzili się na inny termin spotkania Wanda – Iskra Konin, twierdząc, iż nie można przenosić pojedynków ostatniej kolejki. (dan)

WYJAZD DO PIOTRKOWA

Klub Kibica KS Hutnik organizuje wyjazd do Piotrkowa Trybunalskiego na mecz piłki nożnej Piotrcovia – Hutnik, który odbędzie się w niedzielę, 18 kwietnia. Odjazd autokaru nastąpi w tym samym dniu, o godz. 7, z parkingu obok Nowohuckiego Centrum Kultury. Koszt wycieczki wynosi 25 zł. Wpłaty należy dokonać w pawilonie klubowym Hutnika, pokój 203.

CIEKAWIEJ BYŁO POD KONIEC

WANDA – ŁTŻ SANSOT ŁÓDŹ 48–42.

WANDA: Rachwałik 15 (3, 3, 3, 3, 3), Korbel 6 (1, 2, 1, 0, 2), Kokin 12 (3, 2, 2, 3, 2), Daniszewski 4 (2, 1, 1, 0, 0), Stefani 10 (2, 3, 2, 1, 2), Włodarczyk 1 (0, 1, 0, 0, 0).

Najwięcej dla gości zdobyli: Correy 12 (2, 3, 3, W, 3, 1), Łukaszewski 9 (D, 2, 2, 2, 3), Ryczek 8 (1, 1, 3, 2, 1, U).

Najlepszy czas uzyskał w I biegu **Dariusz Rachwałik** – 70,6 sek. Sędziował **Józef Komakowski** z Bydgoszczy. Widzów 1,5 tys.

Bieg po biegu: 4–2, 5–1, 2–4, 3–3, 4–2, 5–1, 2–4, 4–2, 3–3, 1–5, 3–3, 3–3, 2–4, 2–4, 5–1.

Nadzwyczaj udany był początek sezonu dla krakowskich żuźłowców. Dopisała pogoda, kibiców było więcej niż na jakimkolwiek meczu w poprzednim sezonie, a co najważniejsze Wanda wygrała.

Zanim jednak do tego doszło, wydawało się, że obecni na stadionie przy ul. Odmogile umrą z nudów. Przez wiele biegów nie interesującego się nie działo, co chwilę równanotor i prawie po każdym biegu dochodziło do wielominutowych przerw. Do tego beznadziejnie prowadził zawody bydgoski arbiter. Byli tacy widzowie, którzy twierdzili, iż chciał ożywić mecz. Nigdy np. nie było wiadomo, jaką podejmie decyzję. Zaczął już w I biegu. Po dwóch okrążeniach – na czele znajdował się **Ronnie Correy** – przypadkowo włączył czerwone

światło, przerywając jazdę. Powtórkę wygrał Rachwałik, zdecydowanie najlepszy uczestnik meczu. Za każdym razem wygrywał start i na wirażu widać było już, że prowadzi stawkę, dojeżdżając na czele do mety.

Dobrze też jeździli krakowscy obcokrajowcy, **Nikołaj Kokin** i **Attila Stefani**. Węgier popisał się zwłaszcza w VII wyścigu. Przez trzy okrążenia zaciekle atakował **Rafała Haja**, aż w końcu przedał się na drugą pozycję. Natomiast Kokin najładniejszą walkę stoczył z **Jarosławem Łukaszewskim** w XI biegu. Na całym pierwszym „kółku” jechali ramie w ramie, walcząc o prowadzenie. Na drugim okrążeniu prowadził już Łotysz, odjeżdżając rywala na prostej.

Od początku spotkania prowadzili w nim gospodarze. Po dziewiątej goni-

twie mieli dziesięć punktów przewagi. Ale od tej chwili łodzianie zaczęli odrabiać straty i po XIV biegu było tylko 43–41 dla Wandy. O zwycięstwie miał zatem przesądzić ostatni start.

Podnieceni goście liczyli, że również on zakończy się ich wygraną i dzięki temu okażą się lepsi w całym spotkaniu. Nie pozwolili im na to Rachwałik z Kokinem. Na łuku zajmowali już dwa czołowe miejsca i parli do przodu, ile tylko motory mogły wyciągnąć. Przy aplauzie rozentuzjazmowanej publiczności, nagradzającej ich w ten sposób za świetną postawę i zasłużone zwycięstwo.

| | (dan) | | |
|--------------|-------|---|-----|
| 1. Włókniarz | 1 | 2 | +18 |
| 2. LKŻ | 1 | 2 | +13 |
| 3. Stal II | 1 | 2 | +10 |
| 4. WANDA | 1 | 2 | + 6 |
| 5. Kolejorz | 1 | 2 | + 1 |
| 6. TŻ Opole | 1 | 1 | 0 |
| ZKŻ Polmos | 1 | 1 | 0 |
| 8. Iskra | 1 | 0 | – 1 |
| 9. ŁTŻ | 1 | 0 | – 6 |
| 10. Śląsk | 1 | 0 | –10 |
| 11. Leżajsk | 1 | 0 | –13 |
| 12. Unia | 1 | 0 | –18 |

GODNE POŻEGNANIE

START LUBLIN – HUTNIK 77–63 (30–35)

HUTNIK: Janczura 16, Moryto 14, Trojan 12, Pyla 8, Dymacz 7, Bzykot 2, Jedlewski 2, Szczerbakow 2. Stan play off 2–0 i do następnej rundy awansował Start.

Godnie zakończyli drugoligowy sezon 98/99 nowohucki koszykarze. Po porażce na Suchych Stawach mało kto im dawał jakiegokolwiek szansę w rewanżu ze Startem. Tymczasem aż przez 34 minuty prowadzili, osiągając nawet 16 punktów przewagi (w 30 min było 56–42 dla Hutnika po koszu **Tomasza Trojana**). Wcześniej gospodarze zbliżyli się tylko na trzy punkty (41–38), lecz **Jacek Moryto** zaczął trafiać zza linii 6,25 i krakowianie uzyskali, wydawałoby się bezpieczną dla nich różnicę.

Tak zdaje się nie myślał lubelski junior **Wojciech Szabala**, którego trener Startu i jednocześnie jego ojciec, **Zdzisław**, wpuścił na parkiet w 30 min. Decyzja ta wywołała wiele zdziwienia, ale okazała się właściwa. Młodziak zaczął rzucać za trzy punkty, mobilizując do gry starszych kolegów. W 34 min hutnicy stracili w ten sposób prowadzenie, notując coraz większe straty. Zaczęło im brakować sił – efekt wcześniejszej gry – i nie byli w stanie gonić Startu. Ale i tak należą się im pochwały. (dan)

W tym meczu startowali również **Wojciech Szabala**, którego trener Startu i jednocześnie jego ojciec, **Zdzisław**, wpuścił na parkiet w 30 min. Decyzja ta wywołała wiele zdziwienia, ale okazała się właściwa. Młodziak zaczął rzucać za trzy punkty, mobilizując do gry starszych kolegów. W 34 min hutnicy stracili w ten sposób prowadzenie, notując coraz większe straty. Zaczęło im brakować sił – efekt wcześniejszej gry – i nie byli w stanie gonić Startu. Ale i tak należą się im pochwały. (dan)

NIE MUROWALI I ATAKOWALI

PETROCHEMIA PŁOCK – HUTNIK 3–0 (2–0)

1–0 Małocha (18), 2–0 Wojnecki (45), 3–0 Romuzga (59).

HUTNIK: Stanek – Wasilewski, Prokop, Ndjina – Makuch (77, Przytuła), Sosin, Stolarz, Zięba, Bernas (63, Weiner) – Wawrów (82, Chmiest), Bialek. Sędziował **Andrzej Kusak** z Częstochowy. Żółta kartka: Prokop. Widzów 5 tys.

Bardzo dobre widowisko zobaczyli kibice na płockim stadionie. Podobno była w tym „zasługa” Hutnika, prowadzącego otwartą grę. Nie murował bramki i starał się atakować. Taki styl sprawił, że gospodarze nie mieli kłopotów z dostaniem się w pobliże **Robert Stanka**. W 18 min rzut wolny wykonywał **Paweł Miąszkiewicz**, dokładnie podając na głowę Małosze, który uzyskał prowadzenie.

Zanim do tego doszło hutnicy trochę podenerwowali gospodarzy. W 7 min po szybkim ataku znaleźli się przed polem karnym Petrochemii, kończąc kontrę mocnym uderzeniem **Marcina Makucha**. Bliższy bramki był jednak w 13. min **Andrzej Białek**, który w sobie wiadomy sposób kopnął z dwóch metrów w ręce **Artura Sejuda**. I były to jedyne okazje, po których goście mogli uzyskać bramkę.

Również płocczanie mogli wcze-

śniej zdobyć gola. Miąszkiewicz pierwszy raz z rzutu wolnego strzelał 10 min i mimo muru, trafił w słupek. Ten sam gracz kolejny raz zagroził Stankowi w 23. min, ale nowohucki golkeeper nie dał się zaskoczyć. Stanek i jego koledzy zagapili się natomiast w 45 min. Po skrzydle zaatakował były zawodnik Hutnika, **Jerzy Wojnecki**. Krakowianie oczekiwali jego dośrodkowania, tymczasem piłka znalazła się w siatce i gospodarze prowadzili 2–0.

Również pod dyktando Petrochemii przebiegała II połowa. Na krakowską bramkę sunął atak za atakiem i znowu goście ułatwiali sami zadanie rywalom. Starając się wyprowadzić ofensywne akcje, dalej zapominali o obronie i co chwilę robiło się gorąco na polu karnym Hutnika. Skorzystał z tego wychowanek klubu z Suchych Stawów, **Dariusz Romuzga**, który po solowej akcji podwyższył wynik. Na

szczęście było to ostatnie trafienie miejscowych, którzy po meczu narzekali, iż zdobyli tylko trzy gole, a mogli ich uzyskać więcej. Ot, choćby w 62 min Małocha lobował Stankę i piłka odbiła się od poprzeczki, a w 65 min wybił ją z linii bramkowej **Marcin Wasilewski**. Także **Artur Prokop**, stojąc na linii wykopął futbolówkę (74. min). W 80. min Romuzga kopnął piłkę w poprzeczkę, a tuż przed końcem wolej Małochy wyładował na spojeniu. (dan)

| | (dan) | | |
|------------------|-------|----|-------|
| 1. Ceramika | 19 | 41 | 34–14 |
| 2. Górnik Ł. | 19 | 40 | 33–12 |
| 3. KSZO | 19 | 38 | 38–15 |
| 4. Petrochemia | 18 | 37 | 29–16 |
| 5. Korona | 19 | 29 | 20–18 |
| 6. Stal St. Wola | 18 | 29 | 25–18 |
| 7. Radomsko | 18 | 27 | 30–20 |
| 8. Hetman | 19 | 25 | 16–22 |
| 9. Jeziorak | 19 | 23 | 28–29 |
| 10. HUTNIK | 19 | 23 | 19–24 |
| 11. Unia Tarnów | 19 | 23 | 18–22 |
| 12. Piotrcovia | 18 | 18 | 15–20 |
| 13. Wawel | 18 | 16 | 16–32 |
| 14. Avia | 19 | 14 | 15–34 |
| 15. Stal Sanok | 19 | 6 | 15–22 |

TŁOK WŚRÓD JUNIORÓW

Hutnik nie ma tak silnych rezerw, jak jesienią. Grają w nim piłkarze z drugiego zespołu juniorów (z seniorów wystąpił jedynie bramkarz **Marcin Latos**) i przegrali drugi mecz na swoim boisku, tym razem z Wisłą Czernichów 0–1 (0–1). Swoistą interpretacją przepisu o spalonym wykazał się sędzia spotkania Krak Gamma – Wanda 1–1 (1–1). Zdobywca gola dla gospodarzy, **Cyniewski** (przed laty w Hutniku, obecnie trener Proszowianki), początkowo nie brał udziału w akcji, gdyż był na pozycji spalonej przed bramką. Ale jak dostał piłkę, to strzelił do siatki i arbiter bramkę uznał. Dla Wandy gola uzyskał **Kozik**. Grębałowianka pokonała Dąbskiego 2–0 (0–0): **Bączek 2**.

W I grupie A klasy prowadzi Hutnik II – 39 pkt, Grębałowianka jest czwarta – 27, a Wanda zajmuje dziesiąte miejsce – 16.

Rozpoczęły się rozgrywki III grupy B klasy. Wyniki ze-

spółów z rejonu Nowej Huty: Złomex Branice – Kosynierzy Łuczyce 1–0, Spartak Wielkanoc-Gołcza – Rogowianka Wolica 5–0, Wawrzynianka – Partyzant Dojazdów 1–1, Wiarusy Igołomia – Niedźwiedź II 0–1. Na czele znajduje się Złomex – 37 pkt.

Niesamowity tłok panuje w czołówce tabeli klasy międzyokręgowej juniorów. Prowadzi SMS Kraków – 38 pkt, a za nim znajdują się trzy zespoły mające po 37 pkt, w tym Hutnik, który zajmuje trzecią lokatę. W ostatnim spotkaniu hutnicy pokonali MKS Dębica 3–0 (0–0): **Kołodziej, Zięba, Sowa**. Krakus zremisował w Dębicy z Wisłoką 1–1 (0–0), a Wanda przegrała w pobliskiej Pustyni z Podkarpaciem 0–2 (0–1).

Wanda znajduje się na dziesiątym miejscu – 17, a Krakus plasuje się o „oczko” niżej z takim samym dorobkiem. (dan)

NOTKI Z TORU

W zespole Wandy miał w spotkaniu z ŁTŻ Łódź wystąpić żuźłowiec **Wojciech Żurawski**, którego jednak na torze zabrakło. Otóż kilka dni przed spotkaniem, jadąc na trening do Krakowa, miał wypadek samochodowy. Na szczęście żadnych obrażeń nie odniósł – w znacznie gorszym stanie jest auto – ale trener **Józef Kafel** nie zdecydował się go wystawić w tym meczu.

Mało kto zauważył, że nowohucki żuźłowcy wystąpili w poniedziałek z nowymi plastronami (poprzednie były bardzo zużyte i wstyd było się w nich prezentować). Ufundowała je firma Unichem, aż z Głogowa.

Działacze speedwaya z Wandy od początku sezonu proponują kibicom zabawę w typowanie wyników spotkań w Nowej Hucie i najlepszego krakowskiego zawodnika. Wynik meczu z ŁTŻ odgadło osiem osób, ale tylko jedna z nich, pan **Krzysztof Wajda** z ul. Szlak, jednocześnie wytypował **Dariusza Rachwałika**, jako najlepszego jeźdźcę Wandy. Otrzyma za to bilet rodzinny.

Sympatyków żużla, którym mało jest ich dyscypliny raz na dwa tygodnie podczas ligowych meczów, informujemy, że w czwartek i piątek (8 i 9 kwietnia) o godz. 15.30 odbędzie się trening zawodników Wandy. (dan)

ŁATWO NIE BĘDZIE?

AZS CZĘSTOCHOWA – WANDA 1–4.

Punkty dla Wandy zdobyli: **Jolanta Szatko-Nowak 2, Anna Rączka 1**, debel Szatko-Nowak – Rączka. Grała również **Iwona Koryczan**.

Być może tenisistki stołowe z Nowej Huty spotkają się w play-off z akademickimi z Częstochowy. W rozgrywkach ligowych krakowianki dwukrotnie łatwo pokonały rywalki, nie dając im okazji do zdobycia więcej punktów. W ubiegłym tygodniu prowadziły 2–0 i dopiero Koryczan przegrała swój pojedynek, w drugiej partii ulegając 22–24. Ale ta dziewczyna od niedawna występuje w ekstraklasie i pobiera jeszcze nauki. Powinny one procentować w następnych sezonach. Oprócz tego pojedynku zawodniczki Wandy straciły jeszcze pierwszego seta w grze deblowej (19–21). Trochę tym rozsierdzone, szybko zakończyły następne partie. Po meczu trener AZS zapowiadał, że w spotkaniach play-off decydujących o pozostaniu w ekstraklasie tak łatwo Wandzie nie pójdzie, gdyż jego zespół wystąpi w mocniejszym składzie. Krakowianki chcą mu jednak zrobić psikusa i awansować o jedno miejsce – obecnie są w tabeli na ósmej pozycji – a wiele na to wskazuje, aby grać z inną drużyną. (dan)

TYM RAZEM NIE DIMA

PODGÓRZE – AZS GDAŃSK 1–9. Jedyne punkty dla Podgórza uzyskał **Tomasz Gretschel**.

Wydawało się, że tym razem pingpongiści krakowscy nie uzyskają swego „ulubionego” wyniku 1–9. Przegrali dziewięć kolejnych gier, a w ostatnim pojedynku Gretschela ze Skubiszewskim było już 0–1. Zawodnik Podgórza zwyciężył jednak w dwóch następnych partiach i tradycji stało się zadość, choć nie do końca. Do tej pory ten jedyny punkt zdobywał **Dima Pierewierzew**, który najpierw przegrał ze Skubiszewskim 1–2, a później z Kichem 0–2. (dan)

F.H. AUTO-GAMA, KRAKÓW-NOWA HUTA,
os. KOMBATANTÓW 9, Tel. 647-48-98, tel./fax 649-85-75
e-mail: AutoGama@sponsor.com.pl
Zaprasza: pn.-pt. 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰



oferuje części zamienne do samochodów krajowych: daewoo, polonez, fiat, żuk, nysa, lublin, star, jelcz, autobusy,
oraz części zamienne do samochodów zagranicznych, między innymi: klocki hamulcowe, amortyzatory, filtry, paski, przeguby, wkłady wydechowe i wiele innych akcesoriów.

KURS NA MOTOCYKLOWE PRAWO JAZDY
JAN KOWALIK & JANUSZ CZYZ
GSM 0-601-49 49 99
GSM 0-602-27 96 19
Zapewniamy:
jazdę na motocyklu SUZUKI GN
jazdę na placu manewrowym oraz
po mieście (jak podczas egzaminu)
A szkola
L KRAKÓW os. Złota Jesień 13 (12-18)
tel. 641 49 99 KUPON RABATOWY 10%

JUBILER
* złoto * srebro * zegarki
* komplety komunijne
BAZAR TOMEX, HALA I PIĘTRO, SKLEP 479

ROWERY
Rewelacyjne ceny
już od 345 zł
Części, akcesoria,
serwis, raty
ODWIEDŹ NAS
ul. Bieńczycka 17 (obok Tomeksu)

impuls & NIGA
FIRMA TECHNICZNA
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2,
tel. (012) 425-83-69, tel./fax (012) 642-14-38
Oferuje:
- Kompleksowe usługi ogólnobudowlane z dostawą materiałów
- Kompleksowe usługi instalacyjne i grzewcze z dostawą urządzeń i kotłów firmy **atlantic**
- Montaż urządzeń pomiarowych* z dostawą
* (wodomierze, ciepłomierze)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Dużo wymagasz od siebie i najbliższych. Nie wszystko ułoży się po Twojej myśli. Będziesz znowu „przebrać” ćwiczenia z tolerancji i akceptowania ludzi takimi, jakimi są.
BYK (20 IV – 20 V). Nie wszystko da się osiągnąć łatwo i bez bólu. Jeśli chcesz dopiąć swego, to w pracy zawodowej staraj się zaskarbić przychylność kolegów. W przyjaznym gronie unikniesz wielu niepotrzebnych stresów.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Twoje posunięcia bywają nieprzebrane. Więcej u Ciebie spontaniczności niż decyzji wynikających z rozsądnych przemyśleń.

Nie zrażaj sobie otoczenia non-szalancją.

RAK (22 VI – 22 VII). W trudnych sytuacjach życiowych szukaj zrozumienia i poparcia u kobiet. Niejeden problem uda się wspólnie rozwiązać. Nie zapomnij później odpowiednio się odwdziżyć.

LEW (23 VII – 22 VIII). Staraj się znajdować satysfakcję w codziennych drobnych sukcesach. Jednym słowem na tym etapie plany i marzenia sprowadź do realnych możliwości. Nie zawiesz w życiu króluje poezja.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Znakomita kondycja fizyczna pozwo-

li Ci na osiągnięcie celu. Teraz wszystko wyda Ci się proste i łatwe. Wszelkie trudności nie stanowią żadnej przeszkody. Imponujesz w kręgach towarzyskich.

WAGA (23 IX – 22 X). Jesteś na drodze przemiany duchowej. Dobrze, że starasz się dokonać takiego życiowego bilansu. Gdyby jeszcze starczyło Ci siły na niepowtarzanie starych błędów byłby to niemały sukces.

SKORPION (23 X – 21 XI). W tym miesiącu gwiazdy wyjątkowo Ci sprzyjają. W najtrudniejszych momentach znajdujesz najlepsze recepty. Wiele osób zabiega też u Ciebie o dobrą radę i pomoc.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Życie nauczyło Cię kompromisów. Dobrze robisz, że w sytuacjach konfliktowych nie stawiasz spraw na ostrzu noża. Droga dyskusji i mediacji zyskujesz

więcej, rośnie Twój autorytet w rodzinie.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Najbliższy tydzień to czas pracy twórczej. Udało Ci się uporządkować sprawy rodzinne, teraz całą swoją inwencję, trud, możesz skierować na działanie w firmie. Pozyskasz zaufanie kierownictwa.

WODNIK (20 I – 18 II). Zwracaj uwagę na reputację osób, które chcą się z Tobą zaprzyjaźnić. Bądź ostrożny przy zawieraniu nowych znajomości. Możesz w interesach z niektórymi osobami wyjść jak niegdyś „Zabłocki na mydle”.

RYBY (19 II – 20 III). Nie pozwól by melancholia zdominowała Twoje działanie. Spójrz za okno na radującą serce przyrodę. Wyjedź na kilka dni z domu, odwiedź starych znajomych i nie rozczulaj się nad sobą. Nie tylko Ty masz kłopoty.

SAMANTA



GRZYBY Z MAKARONEM

Składniki: 25 dag makaronu, 50 dag świeżych grzybów, 2 cebule, ząbek czosnku, pół szklanki śmietanki, 2 łyżki tłuszczu, łyżka oleju, sól, pieprz, natka pietruszki.

Oczyszczone i pokrojone w paski grzyby włożyć na rozgrzany tłuszcz i dusić z dodatkiem posiekanej cebuli i czosnku do chwili gdy grzyby się zrumienią a sok odparuje. Doprawić solą i pieprzem, dodać śmietanę. W osolonej wodzie z dodatkiem łyżki oleju ugotować makaron. Odcedzić i wymieszać z grzybami. Posypać zieloną pietruszką.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

Dziecko nienawidzi tego, kto mu daje wszystko, czego zapragnie.

Przysłowie sudańskie

Akta sprawy... § Sprawiedliwość bez dowodów

Po 2,5 roku zakończył się proces dotyczący głośnego zabójstwa na krakowskim Kazimierzu. Kiedy policjanci zatrzymali tam mężczyzn pakujących do mercedesa ciało znajomego, wszystko wydawało się proste. Tymczasem sprawa okazała się poszlakowa i z czasem wszyscy oskarżeni wychodzili na wolność. Kilka dni temu sąd zwolnił głównego podejrzanego Piotra P.

Jedno jest pewne – mordercy i ofiara poznali się w piwiarni „Gawrosz” przy ul. Bocheńskiej albo w pracowni sitodruku przy ul. Gazowej. W drugim z tych miejsc kilku mężczyzn następnie zamordowało człowieka, a jego zwłoki usiłowało potem wywieźć za miasto i podpalić.

W jedną z październikowych niedziel, wieczorem, mieszkaniec ul. Gazowej zadzwonił na policję. Krótko powiedział, że kilku osobników z kamienicy obok wynosi coś zawiniętego w koc. Informator był pewien, że chodzi o zwłoki, tylko na chwilę zza zastłony pokazała się bowiem ludzka noga.

Auto do którego włożono pakunek, zatrzymano po kilku minutach na ul. Krakowskiej. Kierowca i pasażerowie mercedesa byli pijani. Wśród nich znajdował się Piotr P., właściciel „Gawrosza” i 38-letni Ignacy N. właściciel pracowni poligraficznej. W bagażniku znajdowało się ciało ich znajomego – 48-letniego Jerzego D.

Wydawało się, że szybkie odtworzenie okoliczności zdarzenia, a potem aresztowanie podejrzanych i przedstawienie im zarzutów, pozwoli na szybkie zakończenie sprawy. Nic z tego, udowodnienie winy okazało się sporym problemem. Niedawno potwierdził to oficjalnie sąd.

Ale od początku. Policja od razu ustaliła, że Piotr P., główny podejrzany, miał spore długi. Nie wiodło się też Ignacemu N. Razem poprosili więc o wsparcie znajomego. Ten nie odmówił. Były cinkciarz od wielu lat zajmował się świadczeniem lichwiarskich usług.

Obaj wzięli więc od niego kilka tys. złotych. W feralny dzień pożyczkodawca – Jerzy D. wyszedł z domu mówiąc rodzinie, że idzie wyrównać rachunki z dłużnikami. Nie odebrał jednak pieniędzy, został za to skrepowany drutem i zakneblowany.

Sekcja zwłok wykazała, że śmierć nastąpiła na skutek zadławienia. W ustach denata znaleziono dużo waty. Sprawcy upachali ją, a potem szczerlnie zalepili usta i nos ofiary. Ciało Jerzego D. leżało w pracowni Ignacego N. cztery dni. Zdesperowani sprawcy dopiero po tym czasie postanowili pozbyć się trupa. W samochodzie funkcjonariusze znaleźli oprócz zwłok, także pistolet makarow, naboje i kanister benzyny. Planowali utopienie ofiary w Wile, ostatecznie zdecydowali się, aby za miastem podpalić ciało i uniemożliwić jakąkolwiek identyfikację.

Trwający prawie dwa lata proces nie wykazał jednak winy zatrzymanych i aresztowanych. Dwóch z nich: Ignacego N. i Marka G. skazano na trzy i dwa lata pozbawienia wolności za pomoc w zacieraniu śladów zbrodni. Piotr P. właściciel piwiarni czekał na rozstrzygnięcie tego poszlakowego procesu najdłużej. Kilka dni temu po odsiedzeniu 2,5 roku w areszcie orzeczono, że jest wolny. Sąd stwierdził, że miał powody zabicia ofiary, ale to nie wystarczy, aby go skazać. Obrońca oskarżonego uznał, że wygrała sprawiedliwość, zdaniem drugiej strony, to raczej kolejna kłęsa organów ścigania, które nie potrafiły zdobyć przekonujących dowodów. * (mar)

ADAMEX
FIRMA HANDLOWA
HURTOWNIA ARTYKUŁÓW
BIUROWYCH I PAPIERNICZYCH
hurtownia art. biurowych i papierniczych, ul. Odmogile 1b
(stadion żużlowy Wanda), oferuje;
* bogaty asortyment dla biur
* druki akcydensowe
* kalkulatory
* galanteria papiernicza
* rolki fax i inne
* papiery ksero i do drukarek
* Parker Pentel
* Stabilo
Zamówienia: tel. 425-93-03 – transport bezpłatny

FIRMA HANDLOWA „PAW I”,
os. Zgody 7 (al. Róż)
serdecznie zaprasza na wiosenne zakupy odzieży męskiej
• GARNITURY • PŁASZCZE • SPODNIE
• KURTKI • MARYNARKI • KOSZULE

PIZZERIA „PICCOLO”
os. 2 Pułku Lotniczego 12
ZAPRASZA NA TANIĄ, PYSZNĄ PIZZĘ
PIZZA NA TELEFON → 648-82-68
DOSTAWA BEZPŁATNA